ROBERT WELLS
Notaire
267, rue Racine est, suite 404
Chicoutimi, 693-9136

le QUOTIDIEN

16e année no 15 | Chicoutimi, mardi 18 octobre 1988 | 50¢ | 40 pages

RADIO TEL ORLOPEL ÉLECTRONIQUE
REPARONS-VENDONS ECHANGEONS
LES SPECIALISTES CABLO-SELECTEURS
DE TOUTES MARQUES!
REPARATION
BASE: $39.95
TRANSMETTEUR $19.95
1360, boul. Saguenay E.
(près du Parasol)
CHICOUTIMI
549-5355

Dossier Luc Audet

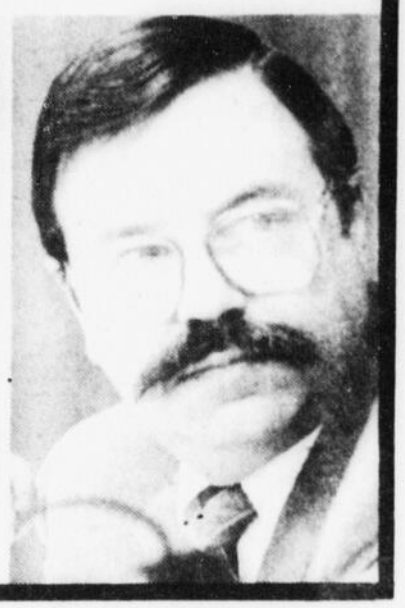
Les Jeannois soulèvent une controverse

Page 39

Elections à Ville de La Baie



Richard refuse le débat



Page 6

Ecrasement d'un Boeing 707 à Rome



31 pertes de vie

Page 3

Champ de tir

La Coalition fait appel à Me Guy Bertrand

Page 4

«Abeilles d'or»

Desjardins décerne ses prix

Page 2

COMPTE-CHEQUES ACTIF
COMPTE D'EPARGNE PLACEMENT

Pourquoi vous contenter d'un compte de banque ordinaire?

Le compte-chèque ACTIF et le compte d'épargne PLACEMENT sont les deux comptes les mieux pensés pour la gestion de vos finances personnelles, **et ils offrent le plus haut taux d'intérêt sur le marché.**
COMPAREZ!

Jean Besré
Comédien

Jusqu'à 9.82%



TRUST PRÊT ET REVENU
CHICOUTIMI:
1448, boul. Talbot
543-1221

Gala des Abeilles de Desjardins

Chicoutimi-Nord se distingue



SOURIRE — Il y avait de quoi rire et être fier pour Réjean Maltais de la Caisse populaire de Chicoutimi-Nord. C'est son institution qui a remporté l'Abeille d'or Desjardins pour l'année 87-88. Il reçoit son trophée de Jean-Eudes Bergeron.

(Photo Jeannot Lévesque)

CHICOUTIMI (CC) - La Caisse populaire Desjardins de Chicoutimi-Nord a été la grande gagnante au Gala des «Abeilles d'or» et du «Mérite Desjardins» dont la deuxième



Claude Côté

édition était présentée, hier, à Chicoutimi, en présence de 1,186 personnes.

Cette caisse pop a remporté deux «Abeilles d'or» pour la meilleure performance en gestion des ressources humaines et pour la meilleure performance de mise en marché.

Les trois autres «Abeilles d'or» ont été attribuées aux caisses populaires suivantes: celle de Girardville, pour la meilleure performance financière; celle de L'Anse-Saint-Jean, pour la meilleure implication dans son milieu; et celle d'Arvida, pour la meilleure implication dans le secteur de la jeunesse.

Mérite Desjardins

Au cours de cet événement, qui s'est déroulé à l'occasion de la semaine Desjardins et sous le thème «La copropriété», sept personnalités régionales ont reçu un bouton en or visant à les honorer du «Mérite Desjardins».

Ces dirigeants ou anciens dirigeants de caisses populaires sont:

-Mme Louise Bourget-Bertrand, conseillère municipale d'Alma, qui a oeuvré comme administratrice de la Caisse populaire Saint-Luc et de la Fédération des caisses populaires;

-Jean-Guy Pilon, un coopérateur de Jonquière qui oeuvre depuis 1962 pour la Caisse populaire d'Arvida et, depuis 1983, est administrateur de la Fédération des caisses populaires;

-Lucien Tremblay, de La Baie, qui est membre de la Caisse populaire de Port-Alfred depuis 40 ans;

-Germain Dumais, d'Albanel, qui est reconnu comme un connaisseur de la «Science Desjardins»;

-Alain Côté, de Lac-Bouchette, qui a contribué de façon marquante au redressement de sa caisse et à l'avancement de son milieu;

-Jean-Marc Bonneau, de Chicoutimi, qui a donné 42 ans de loyaux services à la Caisse populaire de Chicoutimi;

-Charles-Henri Boily, de Saint-Gédéon, qui a toujours su défendre avec ténacité la valeur d'égalité des droits et libertés de chaque individu.

Faits divers

Ossements humains

BAIE-COMEAU (PC) — Les ossements humains trouvés récemment à une cinquantaine de kilomètres de Baie-Comeau appartiennent à une femme dont le décès remonte à plus d'une dizaine d'années.

Les analyses effectuées par l'Institut de médecine légale de Québec ont en outre révélé que cette femme avait entre 35 et 40 ans au moment de sa mort.

Ce sont des chasseurs qui ont découvert les ossements le 30 septembre dernier.

L'examen des restes se poursuit avant de déterminer la cause du décès et d'identifier la victime.

Quatre morts

SAINTE-CATHERINE (PC) — Trois des quatre personnes qui ont trouvé la mort lors d'une violente collision, en début de soirée de dimanche, sur l'autoroute 132, à Sainte-Catherine d'Alexandrie, en banlieue sud de Montréal, sont membres d'une même famille, alors que la quatrième victime est un ami, selon les informations transmises, hier, par la Sûreté du Québec.

Claude Demers, agé de 42 ans, sa femme, Diane Poirier-Demers, âgée, elle, de 39 ans, leur fils, Nicolas, âgé de 15 ans, ainsi qu'un ami de ce dernier, Martin Raymond, âgée de 15 ans, lui aussi, sont morts peu avant 19 h quand la voiture dans laquelle ils voyageaient a été impliquée dans une collision frontale.

Tous les quatre habitaient Saint-Constant.

Les Demers avaient trois autres enfants, âgés de 10, 12 et 17 ans. Le jeune Raymond était fils unique.

Un autre ami du jeune Nicolas Demers, Benoît Caza, ainsi que le conducteur de l'autre voiture impliquée reposent à l'hôpital dans un état stable.

L'identité de cet autre conducteur n'a pas été dévoilée. Selon la Sûreté du Québec, c'est son véhicule qui a traversé l'allée centrale de la 132 pour entrer en collision avec celui des Demers. L'enquête des policiers du détachement de Candiac se poursuit afin d'en déterminer les circonstances.

Agression

HULL (PC) — Entre les 10 années de pénitencier réclamées par la Couronne et les deux années suggérées par le procureur de la défense, le juge Orville Frenette, de la Cour du Québec, a estimé qu'une sentence de huit années de pénitencier est justifiée à l'ndroit de Joao Torres, un invididu de 20 ans de Hull.

"La société canadienne ne tolérera pas un acte de violence injustifié comme celuilà. Les accusés ont des droits, mais les victimes ont également des droits", a expliqué le juge Frenette, qualifiant d'"affaire choquante" l'agression dont a été victime, le 18 juin dernier, Mme Denise Moreau, âgée de 30 ans, également de Hull.

Un père tue son fils

TOULON, France (Reuter) — Félix Talon, un retraité toulonnais de 62 ans, a tué lundi son fils Bernard, 38 ans, qui vivait à ses crochets depuis sa sortie de prison il y a quelques mois, a-t-on appris de source policière.

Bernard Talon était un marginal notoire, bien connu des policiers toulonnais pour sa violence extrême. Après plusieurs séjours en hôpital psychiatrique, il avait commis l'irréparable en février 1980, en assassinant sans mobile un chauffeur de taxi de Toulon.

Condamné à 12 ans de réclusion par la Cour d'assises du Var, Bernard Talon était sorti de prison au début de l'été dernier.

Pas possible

Une nouille de 865 mètres

BANGKOK (AFP) — Un cuisinier ouest-allemand a confectionné une nouille de 865 mètres, battant ainsi le record du monde de la pâte alimentaire la plus longue, a annoncé lundi le directeur d'un hôtel d'Hua Hin (sud de la Thailande).

Cinquante-six kilos de farine, 3.7 litres d'huile et 360 oeufs ont été nécessaires à M. Herbert Delfs, habitant d'Hanovre, pour établir ce nouveau record.

M. Delfs a battu son propre record, établi en 1984 à Hanovre avec une nouille de 780 mètres.



Arthur Villeneuve
18 octobre 1958

Un barbier inconnu décide de devenir célèbre. Indifférent aux réactions qu'il provoque, patiemment, sans jamais avoir appris, il entreprend de peindre sa maison. Mais non comme tout le monde. Il la transforme plutôt en tableau géant, illustrant sur les murs et les portes quelques coins de sa ville. Le 18 octobre 1958 il a terminé. Arthur Villeneuve va commencer à faire parler de lui.

"La révélation" comme certains l'appellent, lui vaut tracasseries et moqueries. On le traite de tous les noms. Il ne s'en fait pas et affirme qu'il ne lui faudra pas dix ans pour devenir célèbre. Certains artistes et critiques s'intéressent à lui, Bernard Hébert, Cosgrove, Paul Gladu, expliquant que Villeneuve "était un artiste naïf, un talent primitif, qu'il n'y avait rien d'inouï à ce qu'un artiste se révèle ainsi sans instruction préalable, qu'il ne fallait pas s'en offusquer mais être fier de ce talent local qui allait contribuer au développement touristique de la région".

En présentant une exposition de Villeneuve au Musée des Beaux-Arts de Montréal, Gilles Cartier, directeur, sait qu'il va susciter des débats entre ceux qui reconnaissent Arthur Villeneuve comme artiste et ceux qui n'y voient qu'une aberration de l'art.

Si aujourd'hui le débat n'est pas clos, Villeneuve n'en continue pas moins de susciter l'intérêt. Sa maison, située sur la rue Taché, à Chicoutimi, accueille de nombreux visiteurs. Bien des honneurs lui ont été rendus et il fut sans cesse soutenu par sa femme Hélène Morin, native de Rimouski. Cette dernière a su accepter que son foyer devienne une gigantesque peinture à l'intérieur de laquelle elle a élevé sa famille.

(Texte tiré de l'Almanach historique du Saguenay-Lac-Saint-Jean «Notre histoire à petits pas», édité par Les Editions du Gaymont).

Sommaire

Arts	18
Bandes dessinées	17
Bourse	22-23
Détente	20
Décès	31
Finances	24 à 26
Petites annonces	27 à 29
Sports	32 à 40
Télévision	16-17

Loto

La Quotidienne

A trois chiffres
7-7-2
A quatre chiffres
9-4-5-1

Abonnement: 545-4474

Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe (no 32131). Port de retour garanti

Météo

Min.: 0
Max.: 15

Lac St-Jean, Saguenay: Nuageux avec quelques averses. Min.: près de 0. Max.: 13 à 15. Vents du sud-ouest de 30 à 50 km-h. Risque de précipitations: 60 p.c. Mercredi: plutôt nuageux avec averses dispersées.

Détails en page 24

La rédaction Saguenay.....**545-4474** — Lac-St-Jean-Est (Alma).....**668-4506** — Lac-St-Jean-Ouest St-Félicien.....**679-3832**

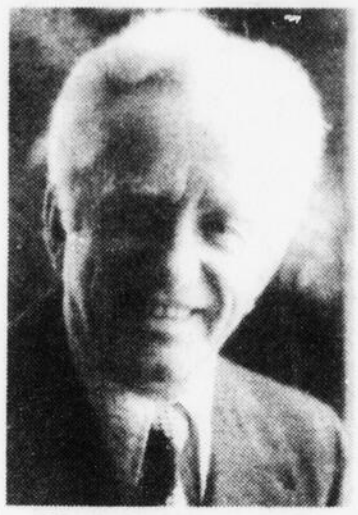
Collision à Falardeau

Un octogénaire meurt

FALARDEAU (BL)- Un octogénaire de Falardeau a perdu la vie à la suite d'une collision impliquant deux véhicules survenue, hier matin, sur le boulevard Martel à Falardeau.

La victime a été identifiée comme étant Roméo Gaudreault, âgé de 85 ans et domicilié au 111, rue Simard, à Falardeau.

Selon les constatations des policiers de la Sûreté du Québec, l'accident mortel s'est produit vers 7 h 30 en face du 35, boulevard Martel. Il semble que la victime, qui circulait en direction sud, aurait voulu effectuer un virage à gauche lorsque son véhicule aurait été heurté sur le côté par une automobile roulant en sens inverse.



M. Roméo Gaudreault

Le résidant de Falardeau a été transporté d'urgence au centre hospitalier de Chicoutimi où il aurait succombé à ses blessures quelques minutes après son admission à l'hôpital. Quant au conducteur de l'autre automobile, il n'aurait pas été blessé sérieusement.

Le coroner du district, Michel Miron, a ouvert une enquête sur cet accident mortel. L'investigation policière est menée par les agents du poste de Saint-Ambroise de la Sûreté du Québec.

Cadavre découvert à Larouche

Le mystère persiste

CHICOUTIMI (BL)- Le mystère persiste autour de la découverte, samedi, à Larouche, des restes d'un individu par un chasseur qui pratiquait son activité favorite dans un boisé situé sur le territoire de la municipalité de Larouche.

Hier, le pathologiste Georges Miller, de l'institut de médecine légale de Québec, a débuté son autopsie sur le cadavre de l'homme. L'état de décomposition avancé n'aidant sûrement pas, le spécialiste n'a pas encore réussi à déterminer l'identité de la victime, ni les circonstances de sa mort.

Selon l'agent Denis Fiset, de la Sûreté du Québec, il est même possible que le corps soit transporté à l'institut médico-légal de Montréal au cours des prochaines heures. Il semble qu'on devra procéder à certaines radiographies très spécifiques à l'aide d'un appareil que l'on ne retrouve que dans la région montréalaise.

Ce transfert retarderait d'autant le travail des enquêteurs du bureau des crimes majeurs de la Sûreté du Québec. Les limiers assistent le pathologiste Miller et doivent attendre les résultats de son expertise avant d'entreprendre la recherche du ou des meurtriers, s'il y a lieu.



MORT — Le pathologiste Georges Miller a commencé l'autopsie, hier, mais il n'est toujours pas en mesure d'identifier le cadavre qui a été découvert dans les bois tout près de Larouche.
(Photo Steeve Tremblay)

Pendant ce temps, dans la région, les policiers ont commencé à recueillir certaines données. Mais comme on ne connaît ni la victime, ni la date approximative de son décès, il est bien difficile de parler d'indices.

Le corps a été retrouvé, dimanche, par la police après qu'un chasseur eut fait la découverte d'ossements humains, la veille, dans une fosse située près de la route du Ruisseau à Larouche.

Le cadavre avait été placé dans un sac de plastique enfoui dans la terre. La mort de l'homme remontrait à près de deux mois.

Exercices à Bagotville

par Normand Boivin

LA BAIE (NB) — Si vous avez remarqué, hier, un accroissement des activités à la base militaire de Bagotville, n'ayez crainte; le pays n'est pas en guerre. Il s'agit d'exercices d'entraînement qui vont se dérouler toute la semaine en prévision de l'évaluation que fera, en janvier prochain, le Commandement aérien, pour tester l'efficacité du personnel de la base.

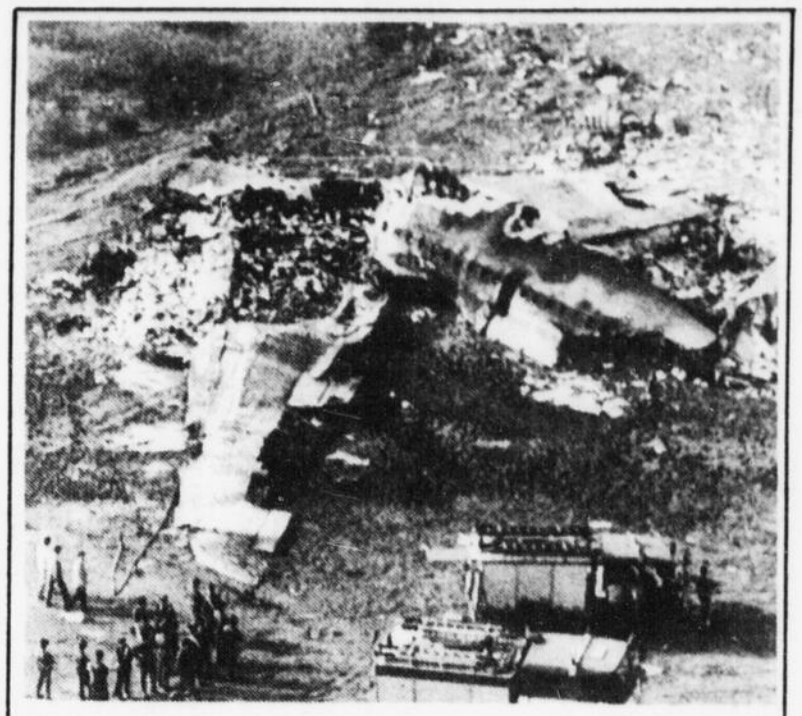
Le responsable de l'information à Bagotville, le capitaine Louis Morais, nous a expliqué que ce genre d'évaluation des bases militaires canadiennes revient à tous les 18 mois. Le Commandement aérien dépêche alors des équipes de spécialistes qui viennent évaluer chaque section chargée d'assurer la sécurité et le fonctionnement de la base, en cas de conflit.

«Il s'ensuit toujours des rapports et des recommandations qui permettent à la Défense nationale d'uniformiser les procédures dans toutes les bases militaires canadiennes», a ajouté le capitaine Morais.

L'entraînement, qui devrait continuer jusqu'à jeudi, touchera tous les aspects du travail de la base. Ainsi, Bagotville accueille trois appareils T-33 de North Bay, lesquels devront servir d'avions-cibles pour tester l'efficacité des radars des CF-18.

Toujours selon le capitaine Morais, la population ne devrait cependant pas noter une augmentation appréciable du trafic aérien militaire dans le ciel de la région, pendant ces exercices.

Il s'agit en fait d'un déploiement, à l'échelle de la base, du même genre que celui tenu en Allemagne, il y a quelques semaines.



VUE — Voici une vue aérienne du Boeing 707 des lignes aériennes ougandaises qui s'est écrasé à Rome, hier, avec 52 personnes à son bord. Il y a eu 31 morts et 21 blessés.

Ecrasement

Trente et un morts à Rome

ROME (AP) — Un Boeing 707 des lignes aériennes ougandaises avec 52 personnes à son bord s'est écrasé à sa troisième tentative d'atterrissage dans la nuit de dimanche à lundi près de l'aéroport Léonard de Vinci de Rome, faisant 31 morts et 21 blessés, dont au moins cinq dans un état grave. Le brouillard est apparemment responsable de la catastrophe.

Vingt-deux blessés avaient été hospitalisés, mais l'un d'entre eux, très grièvement atteint, est décédé au début de la soirée de lundi.

Les autorités italiennes ont annoncé avoir retrouvé les deux boîtes noires de l'appareil, enregistrant les données de vol et les conversations dans le cockpit. Ces bandes n'ont pas encore été décryptées.

L'appareil, avec 45 passagers à son bord et sept membres d'équipage, s'est écrasé vers 00h30 à environ un kilomètre à l'ouest de la piste d'atterrissage. Il avait décollé de l'aéroport Gatwick de Londres et se dirigeait vers Entebbe en Ouganda, et s'apprêtait à faire une escale d'une heure à Rome.

Selon le chef de la police Carlo Iovinella, sur les 22 survivants qui ont tous été hospitalisés pour des brûlures graves et des fractures, 12 sont de nationalité ougandaise et trois sont britanniques. On ne connaissait pas lundi en début d'après-midi la nationalité des victimes. Les sauveteurs avaient récupéré 23 corps à la mi-journée; et sept autres étaient toujours bloqués dans les décombres.

Malentendu

Le responsable des pompiers, Guido Chuicini, qui a coordonné les secours, a laissé entendre qu'un malentendu entre le cockpit et la tour de contrôle sur le déroulement de l'atterrissage pouvait être à l'origine de la catastrophe. Les deux boîtes noires qui ont été retrouvées permettront de déterminer exactement les causes de l'accident.

Il semble cependant certain que l'appareil avait déjà tenté de se poser à deux reprises mais avait remis les gaz à cause de l'épaisseur du brouillard. L'avion a heurté une maison de bois, puis un garage, avant de démolir une maison de briques heureusement inoccupée. Il a alors traversé sur le ventre un parking où étaient garées des véhicules appartenant à une agence de location de voitures: un moteur et un bout d'aile ont alors été arrachés, prenant feu immédiatement. L'incendie a détruit 75 voitures.

L'appareil a ensuite glissé sur une route, cisaillé une clôture de fils de fer barbelés et plusieurs arbres avant de se briser en plusieurs morceaux et d'exploser dans un champ boueux à un kilomètre environ au sud de la piste d'atterrissage. Un habitant de la maison de bois a été légèrement blessé quand le toit s'est effondré sur lui.

"Je ne dormais pas et j'ai entendu comme une sonnerie. Deux secondes plus tard, j'ai cru que les bonbonnes de gaz avaient explosé. Encore quelques secondes et toutes les voitures brûlaient", a raconté le père de l'habitant blessé.

Autour de l'avion, c'était la désolation. Des milliers de débris, ratissés par les sauveteurs, jonchaient le sol boueux. Le nez carbonisé de l'appareil gisait, tel un morceau de squelette. Les bandes rouges et jaunes, signe distinctif de la compagnie ougandaise, étaient à peine visibles, tellement le fuselage a été mis à rude épreuve.

Opposition au champ de tir

Me Guy Bertrand engagé par la Coalition

ALMA (LT) - La Coalition contre l'implantation d'un polygone de tir au nord de la rivière Péribonka retient les services du



Louis-Tremblay

procureur bien connu Guy Bertrand de Québec, afin d'étudier les recours légaux pour freiner le projet de la Défense national.

L'avocat , qui a mené plusieurs contestations légales contre les gouvernements et les grandes sociétés d'Etat, a accepté d'étudier le dossier du champ de tir. La Coalition régionale, qui ne possède aucune expertise en cette matière, a demandé au Cabinet de Me Bertrand d'effectuer des travaux préliminaires dans ce dossier.

«Nous avons eu des contacts avec Me Guy Bertrand. Il connaît l'existence du dossier du champ de tir.

Ce que nous voulons savoir ce sont les avenues qui s'offrent à nous concernant la possibilité de contester légalement ce projet», précise Gérald Scullion, porte-parole du groupe.

La Coalition régionale contre le champ de tir utilise maintenant les moyens juridiques parce que «tous les politiciens, tant provinciaux que fédéraux, ont non seulement approuvé le rapport Bédard, mais acceptent le principe des compensations».

«Les ministres fédéraux, Lucien et Benoît Bouchard ont même reconnu que tout avait un prix, même la qualité de vie de la population», a ajouté Scullion.

Cette nouvelle étape dans le dossier ne signifie pas que la Coalition cessera ses actions politiques. Le porte-parole Gérald Scullion indique que des gestes seront posés pendant la présente campagne électorale, et même après l'élection du 21 novembre.

A ce sujet, la Coalition maintient toujours son invitation aux trois partis politiques pour la tenue d'un débat spécifique sur le champ de tir.



GUERRE JURIDIQUE - Les responsables de la Coalition régionale contre le champ de tir, Gérald Scullion et Martine Bourgeois, ont expliqué, hier, en conférence de presse les raisons justifiant la lutte juridique du groupe contre le champ de tir.

(Photo Steeve Tremblay)

Contacts nationaux

En plus de mener la lutte sur le front judiciaire, le groupe d'opposition au projet de champ de tir va développer des contacts plus étroits avec des organismes nationaux oeuvrant dans le domaine de l'environnement.

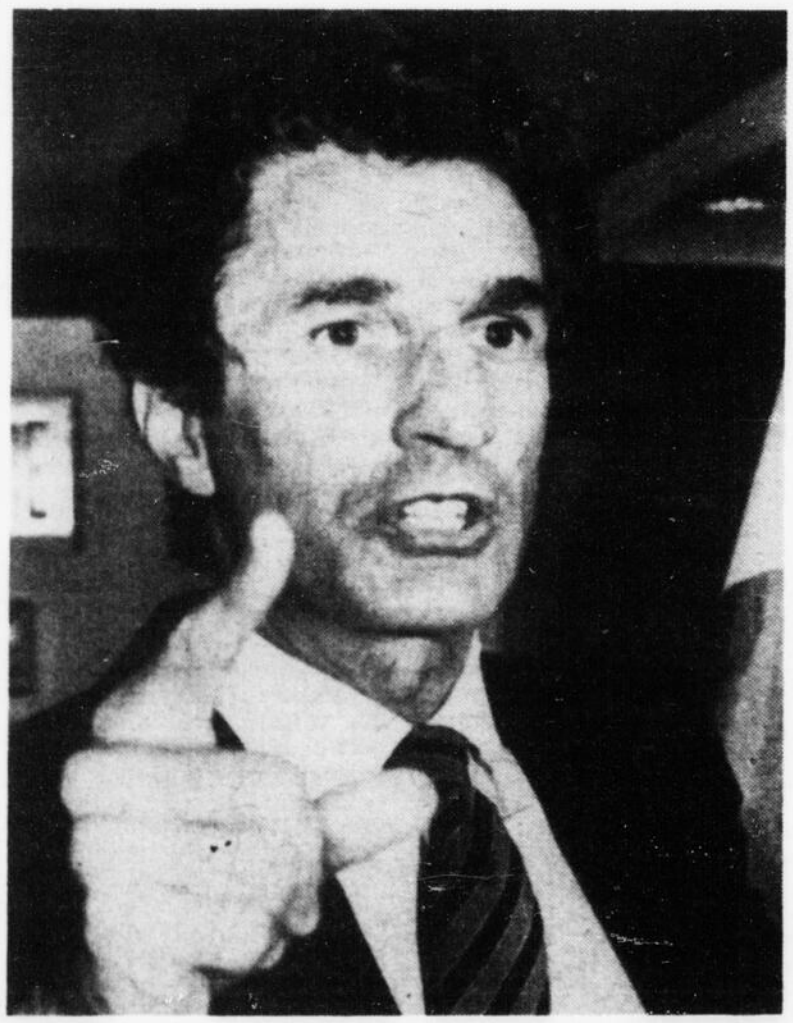
Le porte-parole de la Coalition a rappelé, hier, que l'aménagement d'un champ de tir s'avère l'un des plus importants dossiers en matière d'environnement au Québec, et qu'après cinq années de lutte, la Coalition régionale n'a aucunement l'intention de fermer les livres en acceptant le verdict de la Commission Bédard.

Le financement

Qui va payer les honoraires de Me Guy Bertrand? Gérald Scullion précise qu'une campagne de financement populaire se mettra en branle bientôt. Par ailleurs, plusieurs organismes membres de la Coalition devraient verser des sommes d'argent pour permettre de défendre la cause.

Dimanche dernier, au cours d'un encan performance tenu au Bar Le Porto à Alma, la Coalition a recueilli la somme de $800.

Dans l'esprit de Gérald Scullion, ce n'est certainement pas un problème d'argent qui sonnera le glas de la lutte de la Coalition contre l'implantation du champ de tir.



CONTESTATION - Me Guy Bertrand accepte de débattre le dossier de la Coalition contre le champ de tir mais reste très prudent.

(Photothèque Le Quotidien)

Pour l'avocat québécois

Dossier étudié avant tout

Par Louis Tremblay

ALMA (LT) – L'avocat Guy Bertrand procédera à une «étude de faisabilité juridique complète» en rapport avec le dossier du champ de tir avant d'envisager tout recours légal.

Joint à son bureau de Québec, Me Bertrand a précisé qu'il y a beaucoup d'élément à étudier dans ce genre d'affaire mais à l'origine, l'extrême complexité du dossier, nécessite une étude de faisabilité dans le but d'identifier des recours solides. Pour le moment, le procureur accepte de réaliser l'étude.

«Nous avons de l'expérience de dossiers semblables. Pensez à l'Association des gens de l'air et aux expropriés de Mirabel. Toutefois, force est d'admettre que ce sont des dossiers longs et coûteux. Il est donc important de trouver des pistes sérieuses sur le plan juridique», affirme Me Bertrand, qui admet que ce dossier fait aussi référence à des notions sociologiques et politiques.

Selon l'avocat, les moyens juridiques doivent «permettre à des gens démunis de moyens, d'obtenir un plus grand pouvoir de négociations». Le procureur est également conscient que l'environnement constitue une nouvelle priorité pour la population et commence à être reconnu comme un domaine spécifique du droit.

Donc, la cause de la Coalition ne se retrouvera pas devant les tribunaux demain matin. Me Bertrand reconnaît qu'il faut être prudent puisque les démarches et les préparatifs représentent des coûts considérables.

«Certains dossiers ont été menés de façon positive mais plusieurs n'ont pas eu de suite. Nous sommes en face de la puissance de l'Etat. Il faut donc que le dossier soit sérieux», déclare Me Guy Bertrand.

Il était encore trop tôt, hier, pour avoir des précisions techniques sur le dossier. L'avocat n'a pas dit, non plus, quand il sera en mesure de faire des recommandations précises aux membres de la Coalition

Requête du groupe

Lincoln dit non

ALMA (LT) - Le ministre de l'Environnement refuse de soumettre le rapport Bédard au Bureau des audiences publiques sur l'environnement.

Ainsi, Clifford Lincoln repousse la requête en ce sens de la Coalition régionale contre le champ de tir.

Le responsable de la Coalition,Gérald Scullion a confirmé que le Cabinet du ministre a rejeté la requête du groupe.

Par ailleurs, le ministère de l'Environnement n'a pas fait connaître les analyses du ministère effectuées à la demande du ministre en rapport avec le champ de tir. Le ministre Lincoln avait toutefois donné une appréciation positive du rapport Bédard.

Le BAPE constituait le dernier organisme officiel du gouvernement du Québec auquel la Coalition pouvait s'adresser.

Regroupement des citoyens de Saint-Honoré

Programme axé sur le développement

SAINT-HONORE (YB) - Six membres du Regroupement des citoyens de Saint-Honoré (RCSH) ont dévoilé hier le programme électoral qu'ils entendent mettre de l'avant afin de promouvoir le développement futur de la municipalité de Saint-Honoré.

Une administration transparente, une participation accrue des citoyens et des actions pro-environnementales comptent parmi les éléments du programme d'action de l'équipe qui a la ferme intention de ravir six des sept postes politiques lors des élections prévues pour le 6 novembre prochain.

Choix offert aux citoyens

Aspirant candidat au poste de maire, Michel Tremblay résume en ces termes l'intention déclarée de Léo Laberge, Michel Blackburn, Daniel Bédard, Christiane Gagnon, et de Pierre-Etienne Bouchard de présenter leur candidature: «En novembre 1987, soit lors de l'une des périodes intenses du dossier portant sur la gestion des déchets, le ministre Clifford Lincoln nous (RCSH) avait clairement signifié que si nous n'étions pas contents de nos élus municipaux, il nous suffisait de les remplacer.»

Léo Laberge rappelle pour sa part qu'une bonne partie de l'électorat tient de toute évidence à ce que le Regroupement des citoyens de Saint-Honoré mette de l'avant un nouveau type de gestion des affaires municipales.



PROGRAMME D'ACTION- Les membres du Regroupement des citoyens de Saint-Honoré, Michel Tremblay, Paul-Etienne Bouchard, Léo Laberge, Daniel Bédard, Christiane Gagnon et Michel Blackburn, brigueront les suffrages des citoyens de leur municipalité dans le cadre des élections prévues pour le 6 novembre prochain.

(Photo Sylvain Dufour)

Dans la foulée de la victoire environnementale obtenue lors du référendum portant sur le refus d'implantation d'un site d'enfouissement sanitaire à Saint-Honoré, l'équipe du RCSH entend entre autres initier des actions visant à favoriser une mise en valeur du secteur récréotouristique.

Michel Tremblay et Léo Laberge font valoir que conjointement avec les municipalités environnantes (Shipshaw et St-David de Falardeau), il sera des plus interessants pour Saint-Honoré d'en arriver à exploiter les nombreuses richesses de la riviere Valin et de la rivière Shipshaw. «Dans ce dernier cas», indique Léo Laberge, «il faudra préalablement faire pression pour que cesse le flottage du bois et que cet affluent soit dépollué.»

L'un des objectifs visés, conviennent les mêmes porte-parole, est de favoriser la pratique intensive d'activités sportives et de plein-air telles la chasse, la pêche, le canoe, le camping sauvage, etc.

Appelés à commenter le fait que le préfet de la MRC du Fjord-du-Saguenay convoite encore les terrains situés à l'ouest de la municipalité de Saint-Honoré, les membres du RCSH signalent que la MRC va devoir littéralement passer sur le corps des gens pour parvenir à ses fins. «La MRC du Fjord-du-Saguenay a toujours misé sur les hésitations du conseil municipal en place pour tenter d'atteindre ses objectifs. Elle ne pourra plus le faire lorsque la nouvelle équipe sera en place», indique avec aplomb Léo Laberge.

De l'alarme vol à la gestion par la sécurité électronique

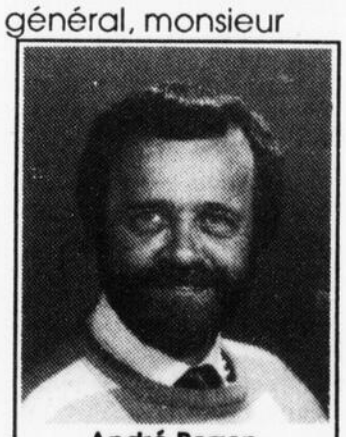
CHANGEMENT DE NOM ET D'ADMINISTRATION POUR LE LEADER REGIONAL EN SYSTEMES DE SECURITE

Depuis plus de 25 ans, le nom PROTECTIVE est synonyme de sécurité. Jusqu'à récemment connue sous le nom de SYSTEMES D'ALARME PROTECTIVE INC., l'entreprise opère maintenant sous un nouveau nom, soit SYSTEMES DE SECURITE PROTECTIVE INC.

"Ce changement n'est pas sans substance et il devenait nécessaire étant donné que la sécurité moderne n'est plus assurée que par un système d'alarme conventionnel contre le vol", affirme monsieur André Perron, le nouveau directeur général de l'entreprise. En effet, avec l'évolution technologique de la dernière décennie, l'entreprise a constamment élargi sa gamme de produits pour ainsi conserver son leadership régional.

En 1978, l'entreprise innovait dans la région en opérant la première station monitrice, où tous les signaux d'alarme sont acheminés et supervisés par un personnel qualifié et ce, 24 heures par jour. Depuis ce temps, SYSTEMES DE SECURITE PROTECTIVE INC. a toujours été à la fine pointe de tout changement dans le domaine de la sécurité.

Son acquisition récente par le groupe TELESAG INC. a su donner à l'entreprise un renouveau qui se fait déjà sentir. En effet, le souci de la nouvelle équipe de direction pour ses clients s'observe déjà. Le nouveau directeur général, monsieur



André Perron
Directeur général

André Perron, et son nouveau coordonnateur technique, monsieur Yves Turcotte, bien connus dans l'industrie de la sécurité, dirigent maintenant l'entreprise.



Yves Turcotte
coordonnateur technique

Avec un personnel des plus qualifiés, SYSTEMES DE SECURITE PROTECTIVE INC. est en mesure de répondre à tous vos besoins, comme en fait foi la liste des produits offerts:

- -Systèmes d'alarme contre le vol;
- -Système d'alarme contre le feu;
- -Supervision des gicleurs;
- -Caméra en circuit fermé ou à distance;
- -Caméra dissimulée;
- -Supervision dans le domaine de la réfrigération;
- -Contrôle d'atmosphère de toutes sortes;
- -Contrôle d'accès de bâtiment;
- -Intercom, etc.

Surveillez nos publi-reportages qui paraîtront dans les éditions de mercredi, jeudi, vendredi et samedi prochain du Quotidien pour en savoir davantage sur nos différents produits.

(PUBLI-REPORTAGE)

SYSTÈMES DE SÉCURITÉ PROTECTIVE INC.

La sécurité c'est l'affaire de SYSTEMES DE SECURITE PROTECTIVE INC.

Invitation de CKRS

Claude Richard refuse le débat

LA BAIE (YB) - Le candidat à la mairie de Ville de La Baie, Claude Richard, décline l'invitation faite par la station CKRS de participer à un débat télévisé et radiodiffusé le jeudi 20 octobre.

Dans l'un des communiqués émis hier, l'aspirant candidat dit estimer qu'une telle rencontre «ne servira qu'à relancer sur la scène régionale l'image négative que les dirigeants de Ville de La Baie ont projeté, de 1985 jusqu'à l'avènement des Fêtes du 150e qui ont connu le retentissant succès que l'on connaît, grâce à la compétence et au doigté remarquable de Réjean Simard.»

En fait, Claude Richard estime qu'un débat entre lui et son concurrent à la mairie, l'actuel maire Gérard-Raymond Morin, ne sera pas de nature à mieux éclairer les Baieriverains sur l'administration municipale en voie de terminer son mandat.



Yvon Bernier

Le candidat Claude Richard ajoute qu'il ne ressent aucunement le besoin de tenir quelque débat que ce soit avec son adversaire pour tenter de se revaloriser ou de se faire connaître des Baieriverains. «Les citoyens me connaissent très bien et savent dont je suis capable. (...) Nous aurons certainement l'occasion à l'avenir de parler ensemble, dans un contexte plus serein, de Ville de La Baie, de ses aspirations et de ses projets.»

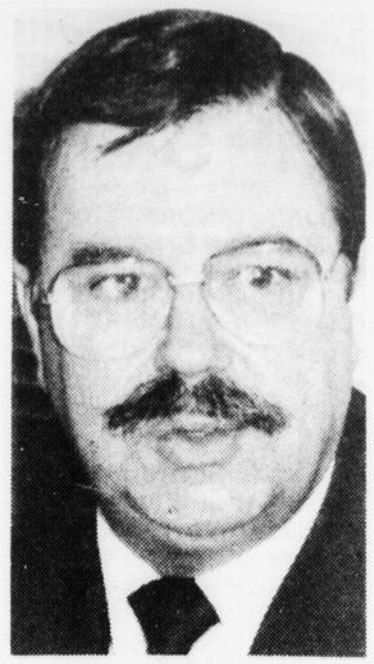
Confiance à instaurer

Dans l'autre communiqué, le candidat aspirant à la mairie fait ressortir que les méthodes de travail utilisées par son adversaire au cours du dernier mandat, n'ont guère contribué à créer un climat de confiance entre les conseillers.

Claude Richard questionne la collaboration du maire Gérard-Raymond Morin avec les partenaires des trois ordres de gouvernement. Il indique que le climat établi en était plutôt un de confrontation et que cela n'a pas été de nature à faire avancer la plupart des dossiers.

Le candidat Claude Richard s'engage pour sa part à établir des liens d'amitié et de collaboration sincère avec les municipalités du Bas-Saguenay ainsi qu'à travailler en étroite collaboration avec les députés afin que les gouvernements supérieurs accordent à Ville de La Baie ce qu'elle est en droit d'obtenir d'eux.

Une meilleure administration de Ville de La Baie passe par l'établissement d'un climat de confiance entre tous les membres du conseil et une collaboration avec les partenaires fédéraux, provinciaux et municipaux, fait ressortir le candidat Claude Richard.



DEBAT - Le candidat à la mairie de Ville de La Baie, Claude Richard, décline l'invitation de CKRS pour la tenue d'un débat le jeudi 20 octobre.
(Photothèque Le Quotidien)



PROPOS SIMPLISTES — L'actuel maire de Ville de La Baie, Gérard-Raymond Morin, accuse son adversaire de tenir des propos «simplistes» lorsqu'il parle des relations de M. Morin avec le député André Harvey.
(Photothèque Le Quotidien)

Rapport avec André Harvey

Morin parle de propos simplistes

LA BAIE (YB) - Le maire de Ville de La Baie Gérard-Raymond Morin considère que le candidat aspirant à la mairie Claude Richard tient des propos plutôt «simplistes», voire même «démagogiques» quant aux piètres relations qu'il a établies avec le député fédéral ainsi qu'avec les municipalités du Bas-Saguenay, au cours du dernier mandat.

Dans un communiqué émis hier, le maire Gérard-Raymond Morin fait valoir que ses relations avec le député de Chicoutimi André Harvey, ne sont certainement pas aussi mauvaises qu'on le prétend puisque tout récemment le gouvernement fédéral a officiellement fait part de son intention d'assurer la réfection du quai de Baie des Ha! Ha! pour la somme de $2 millions. «Au cours de son mandat (1980-1984), l'ex-maire Claude Richard a entretenu de bonnes relations avec le député, mais n'a rien fait pour faire avancer le dossier relatif au quai en désuétude depuis plus de quinze ans», fait remarquer le maire Morin dans le même communiqué au style plutôt incisif.

Restructuration prochaine

Le maire Gérard-Raymond Morin reconnaît, par ailleurs, qu'il existe un malaise au sein de la Corporation de promotion économique de la baie des Ha! Ha!, mais que les raisons de ce malaise sont tout à fait autre que ce que laisse entendre le candidat Claude Richard.

De fait, la présence de deux organismes de développement (Corporation de promotion économique de la baie des Ha! Ha! et Société touristique du Fjord) qui ne desservent pas le même nombre de municipalité du Bas-Saguenay et qui d'autre part n'ont pas les mêmes objectifs, a provoqué des situations difficiles en quelques occasions.

Conscient de ces difficultés, indique le maire Gérard-Raymond Morin, la municipalité de Ville de La Baie et l'ensemble des municipalités du Bas-Saguenay travaillent présentement à un projet de restructuration qui devrait permettre de tenir compte de la nouvelle réalité, d'apporter les correctifs qui s'imposent.

En terminant, le maire Gérard-Raymond Morin dit considérer que le candidat à la mairie Claude Richard ferait un excellent candidat au poste d'attaché politique fédéral ou même encore un excellent candidat au poste de maire d'une des municipalités du Bas-Saguenay.

Selon Gérard-Raymond Morin

La Baie a perdu une belle chance

LA BAIE (YB) - «Un leader doit être en mesure d'avancer ses opinions, de les soutenir et au besoin de les confronter. Comment l'aspirant candidat Claude Richard peut-il prétendre être en mesure de bien défendre les intérêts de la communauté baieriveraine s'il ne trouve rien d'autre que de se défiler en pleine campagne électorale?».

C'est en ces termes que le maire Gérard-Raymond Morin a réagi, hier, au refus de l'aspirant candidat de participer à un débat radiodiffusé et télédiffusé.

Le maire Morin ajoute que la tribune publique que venait d'offrir la station CKRS constituait pour Ville de La Baie une fort belle occasion de mieux faire connaître certains dossiers locaux de même que quelques dossiers d'intérêt régional. «Il est regrettable que la municipalité n'ait pas eu l'occasion de participer à un débat de ce type, car Ville de La Baie est appelé de plus en plus à prendre sa place et même à jouer un rôle de plus en plus marquant sur la scène régionale.»

Déception

Appelé à commenter la non participation du candidat Claude Richard à tout débat télévésé, radiodiffusé ou autre, le directeur des nouvelles à la station CKRS et CFRS, Michel Desmeules dit déplorer que le candidat Claude Richard n'ait pas accepté de confronter ses idées et opinions à celles du maire Gérard-Raymond Morin. «Il m'apparait que la tribune offerte aurait contribué ou permis de faire progresser de façon significative la campagne électorale de chacun des deux candidats.»



DECEPTION - Le responsable des nouvelles à CKR[illegible] Michel Desmeules, est déç[illegible] de la décision de Claude Richard.
(Photothèque Le Quotidien)

En bref

René Lévesque

ALMA (LT) - Les péquistes de la région n'ont pas oublié le fondateur de leur formation politique. Le premier anniversaire du décès de René Lévesque aura lieu le premier novembre.

Les instances du PQ ont refusé d'investir des sommes provenant des associations pour défrayer une activité particulière. Le président Yvon Lavoie a toutefois tenu à ce que les gens, sur une base personnelle, participent à la commémoration de cet anniversaire.

Juste avant la fin du congrès régional de dimanche, les péquistes ont passé le chapeau afin d'amasser quelques dollars pour souligner la journée du premier novembre. Le président Lavoie a ainsi demandé la participation volontaire des gens présents au congrès.

Tout indique que le PQ soulignera cet anniversaire par une annonce publicitaire dans un journal régional. La Société nationale des québécois doit également participer à ce geste.

Hyundai

QUEBEC (PC) — Le ministre de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie, Pierre MacDonald, n'a nullement l'intention de modifier l'offre qu'il a faite à la ville de Bromont en ce qui concerne l'approvisionnement en eau de l'usine Hyundai.

Dans un communiqué émis hier, le ministre soutient que la contribution du Québec est des plus équitables car elle se fonde sur les normes établies dans une entente fédérale-provinciale, en tenant compte de l'indice de richesse foncière des municipalités.

Le ministre invite la ville de Bromont à prendre ses responsabilités en rappelant que dans une résolution municipale datant du 3 septembre 1985, la ville s'engageait à fournir les services suivant les normes habituelles.

Elections du 6 novembre

Roger Harvey lance un véritable ultimatum aux gens de St-Eugène

ST-EUGENE (GT) - Roger Harvey, maire de St-Eugène, considère qu'un vote pour les adversaires des conseillers sortants est un vote pour l'ex-maire Gertrude Imbeault. Plus, le maire Harvey va jusqu'à dire que si les conseillers sortants ne sont pas réelus le 6 novembre, il donnera sa démission, interprétant ces défaites comme un désaveu de sa politique actuelle.

Petite histoire

Rappelons qu'en novembre 87, l'élection municipale à St-Eugène avait été vivement disputée. Un recomptage judiciaire avait été nécessaire avant qu'Harvey accède à la mairie, battant son opposante Gertrude Imbeault par une très faible majorité. Avec la nouvelle loi électorale, des élections municipales complètes auront lieu en 89 à St-Eugène. Harvey précise qu'il est déjà difficile de mener à bien les dossiers municipaux dans l'harmonie sans que les querelles politiques ne viennent mêler les cartes, chose qui se produirait selon lui si les conseillers sortants n'étaient pas réelus.



Gilles Tremblay

Faisant un bilan de son administration, Harvey a mentionné l'amélioration du système d'aqueduc et de la station de pompage, de la baisse de la taxe foncière qui est passée de .91 cents à .85 cents. Il a également obtenu une promesse formelle du ministre Marc-Yvan Côté en ce qui regarde la réalisation de travaux de voirie dans le secteur St-Eugène en 89.

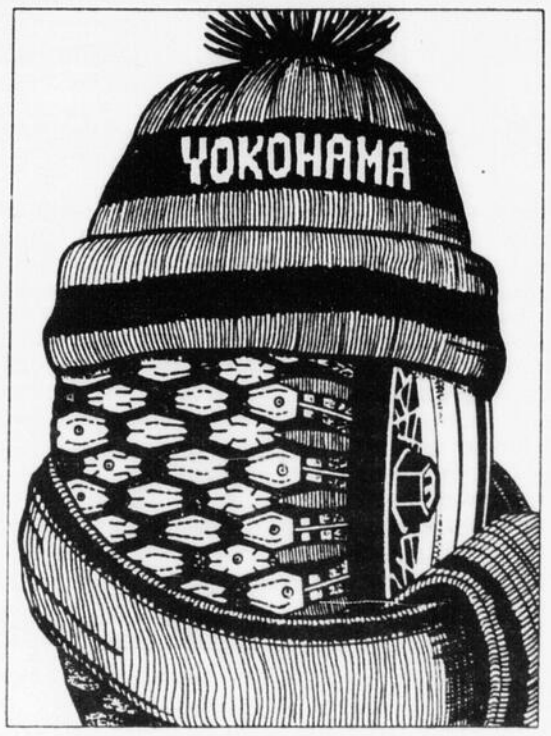
Lutte à suivre

C'est donc dire que lors des prochaines élections municipales du 6 novembre, la population de St-Eugène aura non seulement à choisir trois conseillers mais elle pourra aussi choisir un maire si l'on se fie aux propos de Roger Harvey.

Il a été impossible de rejoindre Gertrude Imbeault afin de connaître le rôle qu'elle joue présentement dans cette élection.

YOKOHAMA
Radial à Performances

VOTRE VOITURE EST-ELLE ÉQUIPÉE POUR L'HIVER?



La performance hors pair des PNEUS RADIAUX D'HIVER YOKOHAMA vous assurera une conduite efficace par tous les temps, en confort et en toute confiance.

Grâce à sa fine technologie en pneus haute performance. YOKOHAMA vous offre des pneus radiaux d'hiver qui vous assurent de CONQUÉRIR L'HIVER.

NOUVEAUX
RADIAL 847
- Sculptures quadrillées pour une conduite efficace
- Gamme complète de dimensions
- Séries 80, 75, 70
- Radial ceinturé d'acier

P145/80R13
A partir de
$53.62 ch.



A-633
- Séries à profil bas ASPEC 60, 50
- Construction de ceinture "Duo-Dynamic" Kevlar + acier

P-185/60R14
A partir de
$92.82 ch.
Pour voiture sport

DE LA PISTE À LA ROUTE: YOKOHAMA MÈNE LE PELOTON.

OBTENEZ GRATUITEMENT UN CHANGEMENT D'HUILE A L'ACHAT DE 4 PNEUS

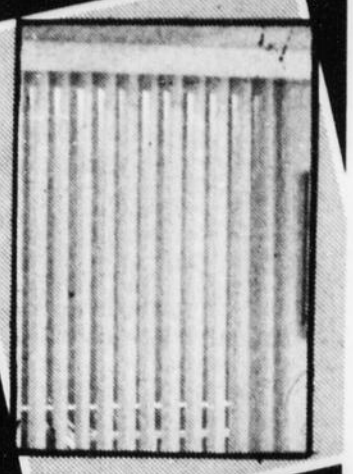
AUTRES SERVICES
—ALIGNEMENT
—FREINS
—SUSPENSION
—SILENCIEUX

PNEUDIS
696-0154
960, boul. Talbot
Chicoutimi

SERVICE ROUTIER
24 HEURES
POUR LES POIDS LOURDS

Directeur: Eric Tremblay
Gérant de service: Denis Pelletier

VALANCE GRATUITE



sur toutes les toiles horizontales et verticales

TOILE DE PORTE PATIO
P.V.C.
Choix de couleurs
10 couleurs:
$55.95

•MESURES GRATUITES

•SERVICE APRES VENTE ET QUALITE GARANTIE!

UNIVERS de la Couleur inc.

CHICOUTIMI: 296, av. Ste-Anne, G7J 2M4 **549-3613**

ALMA: 600 rue Sacré-Coeur ouest, G8B 1L9 **662-6691**

ROBERVAL: 693, boul. St.-Joseph, **275-5529,** ainsi que spécialiste de la TOILE horizontale et verticale (magasin associé) 2320, rue Saint-Dominique, Jonquière, **542-9567**

Commentaire

Le folklore électoral revit à La Baie

Gérard-Raymond Morin a fait sa première irruption à la Maison de la Presse, hier matin.

Le maire sortant de Ville de La Baie venait remettre un communiqué en réponse aux derniers reproches lancés par son adversaire Claude Richard.



Bertrand Tremblay

Ce fut l'occasion d'un entretien sur la campagne électorale qui s'amorce. Maire à demi-temps au salaire annuel de quelque $26,000, le papetier de la Consol, ancien président de son syndicat, affronte son prédécesseur, le directeur de caisse populaire Claude Richard, qui veut, à l'instar de son collègue Nicol Tremblay, d'Alma, se consacrer entièrement aux affaires de sa municipalité.

Le maire Morin prétend faire bénéficier les contribuables du caractère flexible de son horaire de travail. Les émoluments versés par la ville remboursent, comptabilise-t-il, les deux journées qu'il emprunte, chaque semaine, à son employeur.

Une municipalité de 21,000 habitants justifie-t-elle la mairie à plein temps ? "Vous n'avez qu'à poser cette question au maire Nicol Tremblay, d'Alma", a répondu le candidat Richard, plus tard, lors d'une conversation téléphonique.

Le controversé projet de marina, que Gérard-Raymond Morin a largué juste à temps pour monter sur le prestigieux bâteau du 150e, sera replacé au centre du débat électoral. L'aspirant Richard favorise Marine-Aides, une entreprise privée dans laquelle les promoteurs ont investi quelque $300,000.

Le maire sortant met beaucoup d'emphase sur les loisirs et les initiatives touristiques. Son adversaire veut "ramener l'harmonie au conseil", et activer le centre-ville (que des études ont localisé dans le secteur de Bagotville).

Québec oublie Grande-Anse

L'ancien et le maire sortant de La Baie sont articulés. Ils ne manquent pas d'arguments. Aussi aurait-il été intéressant de les entendre confronter leur programme et leur style de gestion dans un débat télévisé. Mais selon Claude Poulain, directeur de l'information à CJPM-TV, Claude Richard refuse de participer à un tel exercice.

Les deux candidats échangeront donc leurs divergences dans des communiqués et par le truchement de conférences de presse. Quelle importance l'activité industrielle prendra-t-elle durant la campagne ? Nous ne sommes évidemment pas sur la scène fédérale où l'entente sur le libre-échange devient, avec l'environnement, la principale préoccupation de l'électorat.

Mais La Baie étant notre plateforme régionale d'exportation, on aimerait que le conseil municipal cultive davantage cette situation stratégique exceptionnelle. Depuis qu'Ottawa et Québec collaborent à la mise en valeur du Parc du Saguenay et de la zone périphérique, on multiplie les initiatives heureuses.

Chacun s'empresse de cueillir la manne provenant de la "réconciliation nationale". Tout le monde applaudit à cette stratégie, mais l'activité industrielle, avec ses deux ports ouverts sur le fleuve et l'Atlantique, demeurera la principale assise de la vie économique.

"Et n'oubliez pas que pour une région dite éloignée, nous sommes plus près de l'Europe que la région métropolitaine", renchérit, avec un sursaut d'enthousiasme, le maire Morin, hier matin. "De 48 heures, en hiver, et de 24 en été."

Mais, se scandalise-t-il, "le ministère québécois de l'Industrie et du Commerce ignore l'existence de Grande-Anse." Le maire nous apprend même qu'une publication de ce ministère, consacrée aux villes offrant les meilleures possibilités de développement, oublie La Baie et ne mentionne même pas la présence d'un port public à eau profonde dans le territoire. L'adversaire ne se trouve donc pas à La Baie. Il loge dans certains ministères de notre gouvernement provincial.

Et la Consol ? Ca va sans doute... mais les expansions se font ailleurs, souvent avec les ressources de la région. Donohue rase notre forêt pour faire de la pâte qui est transformée ailleurs, tandis que la Consol doit aller chercher son approvisionnement jusqu'à Portneuf.



Au fil du temps

Le Valinouët est décidé à aller de l'avant

L'administration du Valinouët semble enfin décidée à sortir de la dangereuse léthargie dans laquelle elle se confinait depuis presque maintenant deux ans. La station des monts Valin, à l'aube d'une cinquième saison, met déjà l'eau à la bouche des skieurs en leur proposant six autres pentes et une quatrième remontée mécanique.

Les bonnes nouvelles n'arrivent jamais seules, c'est bien connu. C'est ainsi que, même en tenant compte de la hausse attendue de 10 pour cent, la formule de vente des billets de saison à la paire apparaît nettement plus avantageuse maintenant qu'elle ne l'était il y a un an; on se souvient que, l'automne dernier, des couples mécontents ont dû débourser la forte somme pour pratiquer leur sport préféré, peu importait s'ils se procuraient simultanément le sésame donnant accès aux pentes enneigées...

Après un début fulgurant, et victime, à partir de 1986, de son propre succès auprès de skieurs avides de services répondant à l'affluence en constante augmentation, le Valinouët commençait à éprouver de sérieuses difficultés à reprendre son souffle.

Et les aléas de la politique, même s'il est tentant de les accuser de tous les maux quand rien ne va, ne sont pas les seuls en cause dans le piétinement constaté au Valinouët durant la dernière saison. La nature, refusant obstinément de collaborer, n'aura permis en effet qu'un lancement d'activités tardif et une période



Carol Néron

de ski de printemps dramatiquement écourtée, pour raison de dégel hâtif.

De plus, la prudence dont ont fait preuve les administrateurs dans leurs plans d'investissements à court terme, et que plusieurs n'étaient pas sans considérer comme excessive, n'a certainement pas aidé la cause de la station de ski, notamment durant les périodes de forte affluence.

La grogne manifeste constatée chez les amateurs, l'hiver dernier, si elle ne doit pas être considérée comme la cause principale ayant encouragé les administrateurs du Valinouët à aller de l'avant, n'est certainement pas étrangère, cependant, aux bonnes nouvelles rendues publiques récemment, en particulier dans la dernière édition de Progrès-Dimanche.

En fait, le Valinouët n'avait plus guère le choix; il se devait de prendre de l'expansion, au risque de voir sa clientèle traditionnelle reprendre la route des autres centres de ski du Québec. Après une lune de miel avec les skieurs du Saguenay—Lac-Saint-Jean, qui n'aura été, somme toute, que de très courte durée, la station de sports d'hiver des monts Valin a été mise devant la dure réalité des faits: condamnée à aller de l'avant par la terrible loi de l'offre et de la demande, elle se devait de foncer, au risque de perdre de précieux acquis.

Facteur primordial contribuant à la bonne réputation du Valinouët, la route d'accès, enfin, est en train de subir un «lifting» pour le moins spectaculaire. Les ponts sont élargis et certaines courbes adoucies, ce qui sera loin de gâcher le plaisir des automobilistes utilisant régulièrement cette voie d'accès. Les vrais gagnants de cette opération d'envergure ne seront pas uniquement les skieurs, mais aussi les résidants du village alpin, celui-ci étant en train de devenir, par la force des choses, l'un des plus huppés du genre au Québec.

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474
Abonnement: 545-4664

ABC

Dépôt légal:
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Prés. dir. général-éditeur: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Gilles Lalancette
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable de la section des sports: Pierre Fellice
Directeur des ventes: Jasmin Gilbert
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal: 514-285-7306
Toronto: 416-967-1814

Moins d'accidents de travail dans la région

par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) — Pendant que la province connaissait une hausse de de 3,2 pour cent du nombre d'accidents de travail en 1987, le Saguenay—Lac-Saint-Jean, lui, enregistrait une baisse de 6,5 pour cent.

Malgré tout, il y a encore place à beaucoup d'amélioration; les accidents de travail ont coûté $50 millions en dépenses directes dans la région (salaires et frais médicaux), et un quart de milliard en dépenses indirectes (bris de machinerie, perte de revenus de l'entreprise, etc).

Puisque les enquêtes de la Commission de la santé et de la sécurité au travail révèlent que, dans la majorité des cas, ces accidents auraient pu être évités si les travailleurs avaient reçu une formation adéquate sur les risques encourus dans leur travail et les méthodes sécuritaires à appliquer, la CSST a donc décidé de s'attaquer au noeud du problème, dans le cadre de la quatrième édition de la semaine de la sécurité au travail, lancée hier à l'échelle du Québec: l'éducation des travailleurs. Une volonté que reflète le thème choisi: «La santé et la sécurité, ça s'apprend!».

Une mentalité à changer

«Une main-d'oeuvre qualifiée est considérée comme un atout dans toute entreprise, note le directeur régional de la CSST, Raymond Leclerc. Il n'est toutefois pas encore acquis que tous les employeurs aient le soucis de s'assurer que les aspects de santé et de sécurité soient partie intégrante de la formation donnée aux travailleurs, pour ce qui est soit de l'utilisation de la machinerie, soit des méthodes de travail utilisées.»

Selon M. Leclerc, cette semaine est donc un moment privilégié, pour les travailleurs et les entreprises, de faire le point sur ce qui peut être mis en oeuvre pour augmenter la sécurité au travail; au Québec, près du quart des grandes entreprises et plus des trois quarts des PME n'ont pas encore de programme de formation en santé-sécurité. C'est sans doute ce qui a fait qu'il s'y est produits en moyenne 1,000 accidents de travail par jour ouvrable et que 132 travailleurs en sont morts, pour un coût direct total de $1,2 milliard.

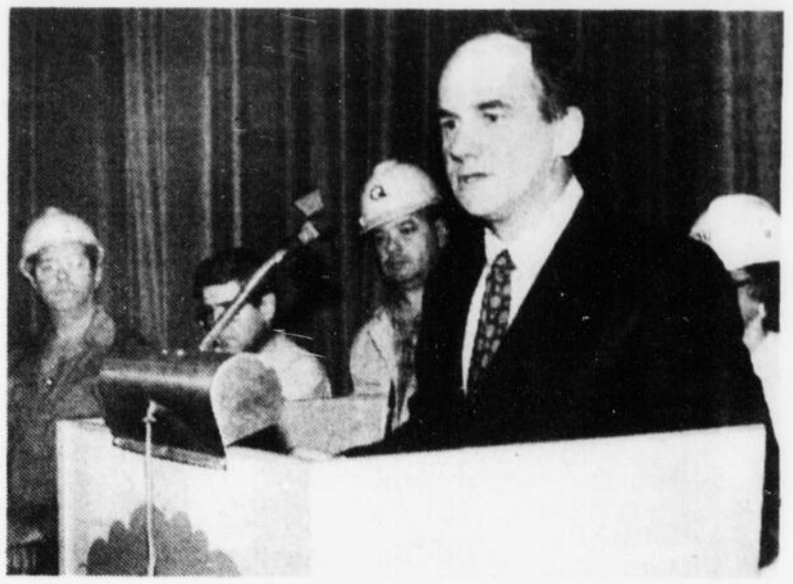
Participation attendue

Soixante quinze entreprises et institutions gouvernementales ou municipales du Saguenay—Lac-Saint-Jean ont déjà manifesté leur intention de tenir diverses activités de sensibilisation auprès de leurs travailleurs, pendant toute la semaine.

Ces initiatives privées seront complétées par des interventions publiques de la CSST. Ainsi, la table de concertation régionale en santé et sécurité au travail, composée de représentants de la commission, des départements de santé communautaire et de maisons d'enseignement, s'est associée à des représentants syndicaux et d'entreprises pour organiser un colloque, le 21 octobre, sur le paritarisme dans la gestion de la santé et de la sécurité au travail.

La veille, les personnes ou organismes intéressés pourront assister, au club social des policiers, à un souper-conférence sur la gestion de la santé et de la sécurité dans les petites et moyennes entreprises, lequel souper est organisé par les CLSC du Saguenay.

Six mille deux cent vingt et une personnes ont été victimes d'un accident de travail dans la région, en 1987 et parmi elles, 13 sont décédées. Les travailleurs les plus touchés sont ceux qui utilisent leur véhicule automobile dans l'exercice de leurs fonctions, les travailleurs de la forêt, des scieries et du papier, et ceux de la construction.



BAISSE — Le directeur régional de la CSST, Raymond Leclerc, a mentionné que les accidents de travail sont en régression dans la région. C'est une bonne nouvelle, mais beaucoup de travail d'éducation reste à faire.

(Photo Sylvain Dufour)

Environnement

Les étudiants seront sensibilisés

par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) — «Pour fabriquer un dîner congelé à faible teneur en calories, il faut une quinzaine d'étapes de transformation et d'emballage. On dépense un coût énergétique environ 40 fois supérieur à la valeur alimentaire de la portion et le poids des déchets d'emballage de ces dîners dépasse généralement le poids des aliments qui y sont emballés.»

C'est avec ce genre de flash que l'organisme Enjeu (pour ENvironnement JEUnesse) va sensibiliser les étudiants des quatre cégeps de la région, sur les moyens à la portée de quiconque veut faire sa part pour la sauvegarde de l'environnement.

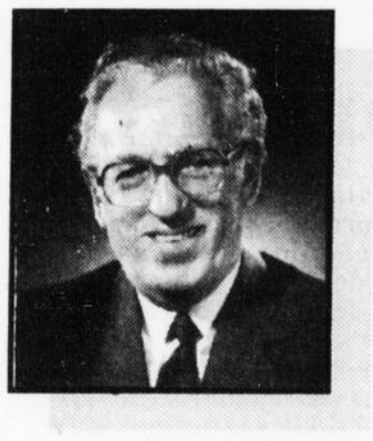
Cet organisme provincial, créé en 1979, a entrepris, le 26 septembre dernier, une tournée d'information à travers 20 cégeps de la province. Jusqu'au 11 novembre, l'organisme espère ainsi rejoindre près de 130,000 jeunes, les décideurs de demain. Héritiers de la crise environnementale, les jeunes, selon Enjeu, ne peuvent plus se permettre d'être des figurants dans une pièce à l'avenir incertain.

L'intervention d'Enjeu dans un même cégep dure une semaine. Placée sous le thème «L'écologie en action!», elle propose l'exploration d'un sujet différent chaque jour par l'entremise de films d'animation, de documents écrits et audio-visuels, d'activités participatives, d'animation théâtrale, etc. Les cégépiens auront ainsi l'occasion de replacer, dans leur contexte écologique, l'alimentation, l'agriculture, l'environnement urbain, les déchets domestiques et industriels, et finalement la conservation des espèces, des habitats et des écosystèmes.

Pour faire prendre conscience aux jeunes que la sauvegarde de l'environnement commence par les petits gestes de tous les jours, Enjeu compte sur une multitude de données diverses qui prennent la forme de réflexions du même genre que celle énoncée plus haut et qui touchait l'alimentation.

Un flash sur les déchets domestiques et industriels mentionne, entre autres, que «nos poubelles contiennent l'équivalent de 19 millions d'arbres annuellement. Il faut en moyenne 65 ans pour remplacer un arbre détruit, lequel correspond à une pile de papier d'un mètre». Les exemples du genre sont nombreux: de quoi faire réfléchir...

La tournée «L'écologie en action!» sera aux cégeps de Saint-Félicien et de Jonquière pendant la semaine du 24 octobre, et à Alma et Chicoutimi la semaine suivante.



M. MAURICE MYRAND, F.C.A.

La Chambre de commerce
de Chicoutimi
accueillera à sa tribune
M. MAURICE MYRAND, F.C.A
président et chef de la direction
de Trustco Général du Canada
le mercredi 19 octobre 1988, à 12 h
à L'Auberge des Gouverneurs
Sujet de la conférence:
"LE RÔLE DES COMPAGNIES
DE FIDUCIE"
POUR INFORMATIONS: **543-5941**

25 $/membre
30 $/non membre

Gauthier, Simard,
Ouellet, Mazurette
et Tremblay

AVOCATS

3687, boul. Harvey,
Case postale 250,
Jonquière, QC,
G7X 7V9
Téléphone: **542-3545**
Télécopieur: 542-4133

LES AVOCATS

BERGERON, Pierre Bernard*
CROTEAU, Jean
GAGNON, Marie-Hélène
GAUTHIER, Jean-Baptiste
GAUTHIER, Robert
MAZURETTE, Pierre
NICOLE, Claude
OUELLET, Alain
REIMNITZ, Steve
ROY, Johanne
SIMARD, Serge
TREMBLAY, Estelle**

*Avocat et M.B.A.

** Avocat et agent de marque de commerce

LES CONCENTRATIONS

Droit des affaires
Droit des assurances
Droit civil
Droit corporatif
Droit de la faillite et de l'insolvabilité
Droit de la famille
Droit immobilier
Droit municipal
Responsabilité civile
Droit pénal
Droit scolaire
Droit du travail



Laval Tremblay craint pour Jonquière

JONQUIERE (JSTP) — Le développement technologique axé sur la protection de l'environnement apparaît, pour Laval Tremblay, candidat libéral dans Jonquière,



Johanne St-Pierre

comme l'une des solutions pour la survie de Jonquière.

«Survie» parce que le candidat libéral prévoit un avenir quaisi apocalyptique pour la ville de l'aluminium et du papier. Laval Tremblay a,en effet,dressé un bilan bien sombre de la situation socio-économique de Jonquière, hier, à l'occasion du lancement de sa campagne électorale, parlant de déclins démographique, écologique, industriel, social et communautaire.

D'après les prédictions du candidat libéral, Jonquière est appelé à devenir la Val-Jalbert du Saguenay, si rien n'est fait pour redresser la situation. «Pendant 50 ans, nous avons eu une économie basée sur le papier et l'aluminium. La vague est en descendant. Il est temps de se tourner vers un troisième cheval de bataille et le développement de haute technologie basée sur la qualité de l'environnement serait l'une des solutions, déclare le candidat libéral. Jonquière serait d'ailleurs le centre priviliégé pour accueillir un centre de recherche en ce sens.»

Le candidat libéral dans Jonquière se dit même prêt à préconiser la mise sur pied d'un parc industriel de développement de haute technologie axé non seulement sur la protection de l'environnement, mais aussi vers une industrie de transformation de l'aluminium.

Exode de la population

Au cours de sa conférence de presse, Laval Tremblay a tenu à souligner l'exode important de la population de Jonquière, qui est passée de 60,360 habitants en 1981, à 58,465 en 1986. «Cet exode démographique signifie que 400 personnes quittent la circonscription par année. A chaque semaine, huit citoyens partent pour ne plus revenir. D'ici quelques décennies, Jonquière sera devenue un grand village fantôme», de prédire Tremblay, ajoutant avec humour que le député conservateur avait au moins à son crédit, l'implantation d'un bureau de passeports, comme pour tendre la perche aux émigrants.



ENVIRONNEMENT — Le candidat libéral dans Jonquière, Laval Tremblay, a tracé un portrait plutôt sombre de l'avenir de Jonquière. Cependant, la mise sur pied d'une centre de recherche axé sur la protection de l'environnement pourrait remédier à cette situation. Sur la photo, on reconnait Marc Dupéré, agent officiel, Laval Gauthier, candidat libéral dans Chicoutimi, Laval Tremblay, candidat libéral dans Jonquière et Danielle Godin, organisatrice du PLC dans Jonquière.

(Photo Jeannot Lévesque)

Contrairement à la candidate néo-démocrate Françoise Gauthier, il s'agit de la seule flèche que le libéral a décoché contre son adversaire conservateur lors du lancement de sa campagne. Il a cependant ajouté que Jonquière était pris dans une situation ambigüe, soit celle d'avoir un député dans le parti au pouvoir, mais que celuici était ombragé par les deux ministres des circonscriptions voisines de Lac-Saint-Jean et de Roberval.

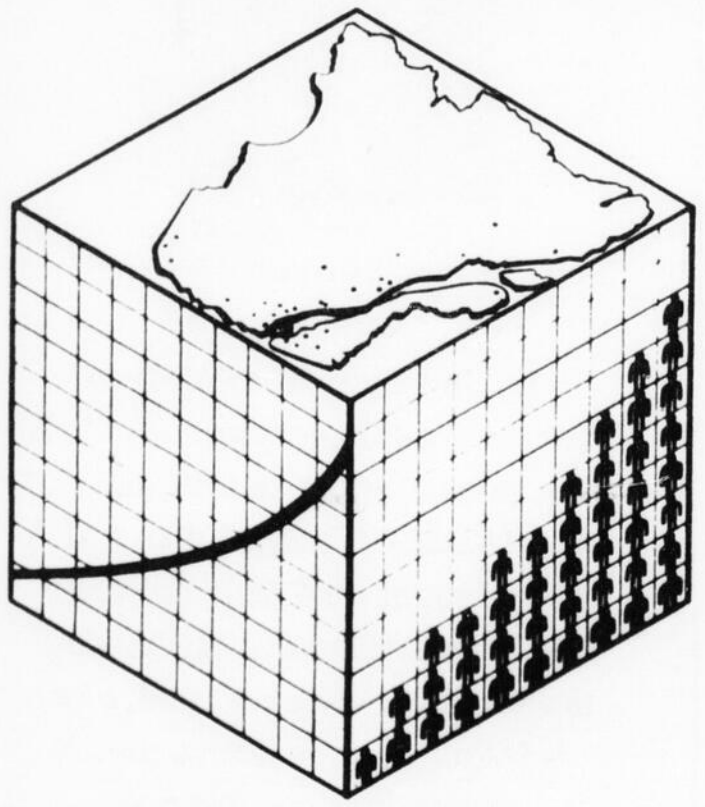
Déclin du chef Turner

Les journaux d'hier rapportaient la piètre performance du chef du parti libéral, John Turner. Selon un sondage effectué par Radio-Canada, 90 pour cent des Canadiens ne veulent pas de John Turner à la tête du pays. Bien plus, le parti Libéral arrive bon dernier dans les intentions de vote de l'électorat canadien, avec 25 pour cent.

Laval Tremblay a comparé cette situation à celle d'un poulet qui est attaqué par ses semblables parce qu'il est blessé. «C'est ce qui est à l'honneur de John Turner, réplique Laval Tremblay. Je ne connais pas beaucoup de chef qui auraient résisté à autant d'attaques. Pierre-Marc Johnson a jeté la serviette au bout de deux ans, Joe Clark a cédé sa place après s'être fait houspiller par Brian Mulroney. Nous, notre chef est encore là.»

Son homologue de Chicoutimi, Laval Gauthier, a ajouté «qu'il n'y avait rien de désespérant dans cette situation. On a déjà vu des partis qui ont vu leur sort réglé en une semaine.»

Au-delà des chiffres... nous parlons la langue des affaires.



Au cours des 10 dernières années au Québec, aucun autre groupe de comptables agréés n'a connu une plus forte croissance que Le Groupe Mallette.

— Plus forte croissance du chiffre d'affaires.
— Plus forte croissance du nombre d'associés et d'employés.
— Plus forte croissance du nombre de bureaux.

Le Groupe Mallette est devenu un leader dans son secteur d'activité parce qu'il a fait de la croissance son mode de gestion. Vous voulez parler croissance, **parlez-nous!**

10 ans de croissance extraordinaire!

COMPTABLES AGREES
Gilles Audet c.a.
Luc Bolduc c.a.
Michel Côté c.a.
Yvon Couture c.a.
Odette Fortin c.a.
Gabriel Gagnon c.a.
Daniel Gilbert c.a.
Paul Gilbert c.a.
André Guy c.a.
Michel Lemieux c.a.
Rémi Lemieux c.a.
Serge Lemieux c.a.
Georges Marcotte c.a.
Pierre Morissette c.a.
Gratien Ouellet c.a.
Rodrigue Perron c.a.
Camil Tremblay c.a.
Rémi Vachon c.a.
Conseiller en administration
Real Gervais, c.g.a.

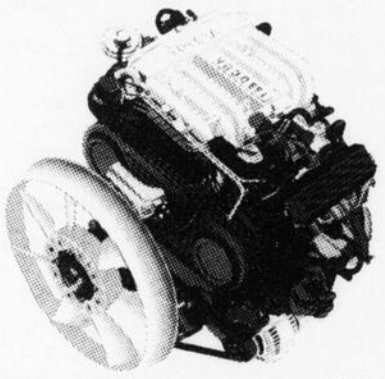
Le Groupe Mallette

Alma 668-2324 Chicoutimi 693-8888 Dolbeau 276-1152 Girardville 258-3320 La Tuque 523-7629 Métabetchouan 349-2814 Normandin 274-3152 Roberval 275-5313 St-Coeur-de-Marie 347-4324 St-Félicien 679-0683



ADMIREZ LEUR NOUVELLE CARRURE!

LES TOUTES NOUVELLES CAMIONNETTES TOYOTA 1989

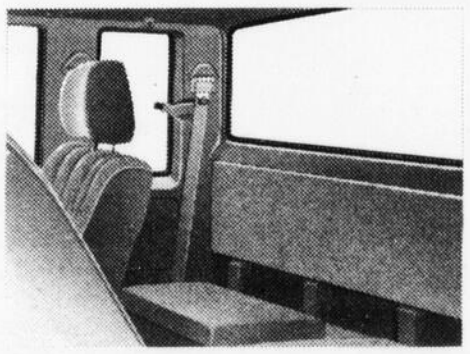


Les nouvelles camionnettes Toyota 4X2 offrent un moteur V6 en option sur certains modèles. Ce moteur de 150 ch peut également équiper les camionnettes 4X4. Nous avons réaménagé le tableau de bord de nos 4X4 et 4X2. Les commandes sont clairement identifiées, et elles sont à portée des doigts.



La populaire SR5 4X4 à moteur V6 se trouve maintenant équipée d'un différentiel à désaccouplement automatique (A.D.D.). Vous n'avez donc plus à verrouiller les moyeux.

Vous trouverez l'habitacle encore plus luxueux et mieux insonorisé, avec plus d'espace que jamais. De plus, les nouveaux modèles Xtracab peuvent être munis de strapontins arrière (standard sur la SR5 et sur tous les modèles 4X4 Xtracab).



Vous apprécierez la nouvelle caisse des 4X4 et des 4X2 à double paroi lisse. Plus large et munie de six crochets de fixation, elle a fière allure!

Visitez votre concessionnaire Toyota dès aujourd'hui pour découvrir la nouvelle allure des camionnettes.



NOUS GARANTISSONS NOTRE QUALITÉ

Les véhicules Toyota 1989 sont protégés par la garantie Toyota du groupe propulseur pour une durée de 5 ans ou 100 000 km. Tous les véhicules Toyota 1989 sont aussi protégés par une garantie de 5 ans, sans limite de kilométrage, contre les perforations dues à la corrosion. Pour en savoir plus sur nos garanties Toyota, voyez votre concessionnaire.

5/100

TOYOTA

QUI POURRAIT EN DEMANDER PLUS!

Pour acheter ou louer, voyez votre concessionnaire Toyota dès aujourd'hui.

Fourre-tout



Gros projet

Gérard-Raymond Morin, maire sortant à Ville de La Baie, mijote un gros projet pour animer Place du 150e. En pleine campagne électorale, de nouveau candidat à la mairie, l'ancien premier magistrat poursuit sur sa lancée et mène déjà une vigoureuse campagne. Il devrait être en mesure de divulguer le projet pour la Place du 150e dès le début de la semaine prochaine.

Elections à Saint-Augustin

Contrairement à ce qui a été annoncé dans le Quotidien, il y aura élections à trois postes, dans la municipalité de Saint-Agustin du Lac-Saint-Jean. Ainsi, au poste No 2, le conseiller sortant Jean-René Lapointe aura l'opposition de Jules Goulet; au poste No 3, le conseiller sortant Paul-Emile Hudon aura comme adversaire Marc Brassard; et au poste No 4, le conseiller sortant Claude Gagnon fera face à Jean-Marc Lavoie.

Triduum

Il y aura triduum eucharistique à la chapelle des Servantes du Très Saint Sacrement de Chicoutimi, les 18, 19 et 20 octobre, avec comme animateur le père Gérard J. Breault, O.M.V. Chaque jour, à 14h30, il y aura adoration et eucharistie et à 19h30, célébration eucharistique. Enfin, jeudi soir, le 20, on procédera à la réception de nouveaux membres dans l'Agrégation du Saint Sacrement. Le thème du triduum est le suivant: «L'Eucharistie, testament d'amour du Christ. Réponse d'amour du chrétien. As-tu fait ce que j'ai demandé pour réclamer ce que j'ai promis?».

Les Tremblay à Dolbeau

Solange, directrice régionale prépare un brunch pour les Tremblay d'Amérique, dimanche le 30 octobre, à 11h00, à la brasserie des Trois Navires, à Dolbeau, 1500 Galleries des Erables. A cette occasion, les participants assisteront à la commémoration du mariage de l'ancêtre Pierre, représenté par Médéric Tremblay et son épouse, suivi de l'assemblée régionale annuelle et d'une fête. Billets en vente à 548-5170 et 549-2418.

Salon des aînés

Le Salon régional des ainés 88 débute le 20 octobre, au cégep Saint-Félicien, sous le thème du «Dialogue... lien magique entre les générations». Un des volets de ce salon sera le mieux-être par les médecines douces. Ce salon sera le carreour privilégié de l'information, de l'éducation et du mieux être de toutes les prsonnes, quelque soit leur âge et qui veulent mieux vivre maintenant et plus tard. Participez aux ateliers de la médecine douce.



Vacances à l'année longue

Après avoir oeuvré plus de 25 ans à titre de directeur des Ressources humaines chez Provigo, et après avoir été également co-propriétaire pendant un certain temps d'un marché d'alimentation de cette chaîne, sur la rue Riverin à Chicoutimi, Marc Pagé vient de prendre une retraite bien méritée. Le nouveau vacancier à l'année longue se promet bien de pratiquer son sport préféré, la voile, avant de penser à tout ce qui s'appelle travail rémunéré. Installé en permanence à l'Anse Saint-Jean, Marc Pagé possède également un pied-à-terre à Chicoutimi. Marc Pagé remercie la clientèle du marché de la rue Riverin et la trentaine d'employés avec qui il a travaillé, de même que son associé, Jean-Pierre Bergeron. Le nouveau retraité garde également un bon souvenir de tous les gens avec qui il a oeuvré pendant plus de 25 ans chez Provigo.

Subvention de l'OPDQ

Le député Gaston Blackburn de Roberval annonce une aide financière de $20 000 à Création G. Dessureault Inc. de Dolbeau, par le biais du Programme expérimental de création d'emplois communautaires (PECEC) de l'Office de planification et de développement du Québec (OPDQ). L'aide financière accordée permet l'implantation d'une entreprise de fabrication de vêtments «prêt à porter», identifiés par la marque de commerce «Deguy» conçus pour les enfants et les adultes.

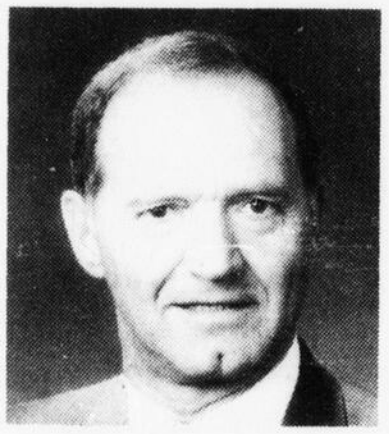


Don de la Banque Royale

Au nom des trois succursales de la Banque Royale du Canada de Jonquière, et du service de la PME, Daniel Boudreault, directeur du Centre, a remis au Fonds de dotation du Centre hospitalier Jonquière Inc., un contribution financière de $2 000. La remise s'est faite dans les nouveaux locaux de la Banque Royale, Centre de la PME, à Place Saint-Michel Jonquière, en présence de Pierre Mazurette et de la directrice générale, Monique Bilodeau.

A l'aide des épileptiques

L'Association épilepsie Saguenay tiendra son assemblée annuelle, mercredi le 19 octobre à 19h30, à l'Hôtel-Dieu Saint-Vallier de Chicoutimi, à la salle des cliniques, (entrée par la porte principale).



Cette assemblée revêt une grande importance lorsqu'on considère qu'il existe 120 000 personnes épileptiques et que bon nombre d'entre elles s'abstiennent de mentionner ce handicap non-visible par peur d'être l'objet de préjugés.

L'assemblée a pour but d'établir le bilan de l'activité récente de l'organisme et de discuter de son orientation future.

Divers conférenciers traiteront de sujets pertinents de l'épilepsie, des aspects médicaux et pharmacologiques ainsi que de l'intégration sociale. Des témoignages de personnes souffrant ce hadicap permettront de faire le point sur la situation réelle de ces gens dans notre milieu.

Conférencier

Jean Perron, président de Normick Perron, sera le conférencier invité de la Chambre de commerce régionale, le 27 octobre prochain. L'organisme donne rendez-vous aux gens intéressés à assister à l'événement au Montagnais de Chicoutimi, à compter de midi. On peut se procurer des billets en communiquant avec le président de la Chambre, Robert Monette, au 545-4580.

Avis aux jeunes travailleurs

La Compagnie des jeunes travailleurs de Chicoutimi organise une nouvelle session de formation et de stage pour les jeunes de 17 à 30 ans, à compter du 7 novembre.

La Compagnie est en période de recrutement. Pour s'inscrire, il faut se présenter au 413, Racine Est, bureau 200, ou téléphoner à 545-9504.

Le programme s'adresse aux jeunes bénéficiaires de l'aide sociale ou des allocations de chômage qui n'ont que peu ou pas d'expérience sur le marché du travail, dont la scolarité se situe entre le secondaire I et V et qui éprouvent des difficultés à obtenir ou à garder un emploi.

La date limite des inscriptions est vendredi le 21 octobre.



Paix intérieure

Une conférence d'introduction au «Mouvement de Paix intérieure» sera présentée au grand public, le 20 octobre, au Motel Alma, à Alma, à 20h00. Le sujet: «L'homme et l'univers». La conférencière, Christiane Beaudry, est consultante spirituelle diplômée de l'Amirican Leadership College.

Activités des Chambres

Les Chambres de commerce se mettent en marche.

Ainsi, la Chambre de Jonquière annonce qu'elle lancera son programme d'activités 1988-1989 mercredi, 19 octobre, au Club de la direction de l'Alcan, à l'occasion d'un 5 à 7.

Luc Vaillancourt recevra alors les hommages de la Chambre pour le travail accompli en tant que bénévole, lors de son mandat à la présidence en 1985-1986.

Par ailleurs, Diane Aubin, personnalité d'affaires de l'année et présidente d'honneur de la campagne de recrutement, sera également présente.



Charles-J. Gauvin

A Chicoutimi

Lors de son prochain dîner-conférence, la Chambre de commerce de Chicoutimi recevra Maurice Myrand, le président de la direction de Trustco Général Canada. Compte-tenu des projets de développement de cette entreprise chez-nous, c'est une conférence qui ne peut manquer d'intéresser le grand public aussi bien que les membres de la Chambre.

L'activité est prévue pour le mercredi, 19 octobre, à 12h00, à l'Auberge des Gouverneurs. Les cartons d'invitation sont disponibles aux bureaux de la Chambre de commerce, au coût de $25 pour les membres et de $30 pour les non-membres.

Médecine douce

La médecine douce est un sujet qui suscite beaucoup d'intérêt par le temps qui court.

Aussi «La maison quatre-temps» reçoit Louise Côté St-Laurent, lors d'un jeudi-vidéo, le 20 octobre, à 13h15, au 270, rue Collard Ouest, à Alma. Le sujet traité: «La santé par les médecines douces». C'est un rendez-vous pour toutes les femmes.

Au Nicaragua

Dix-sept étudiant-e-s en soins infirmiers du cégep d'Alma préparent un stage santé au Nicaragua, du 27 décembre au 17 janvier prochains. Lucien Bouchard, Secrétaire d'Etat, sera présent à une conférence de presse, jeudi le 20 octobre, à 11h00, à la salle La Tisanière, du cégep d'Alma. Le député du Lac-Saint-Jean participera à un échange amical sur les liens à développer entre le Canada et ce pays de 4.2 millions d'habitants. Une campagne de financement sera lancée à la même occasion comportant la vente de 1 000 billets à $10 l'unité pour l'attribution d'un voyage de $2 000 à destination au choix du gagnant.

En bref

Sondage

QUEBEC (PC) — Après deux semaines de campagne électorale où leur chef Brian Mulroney a réduit au minimum les contacts avec la presse, les conservateurs ont perdu l'appui de 4 pour cent des Canadiens, soit leur première baisse significative depuis mai.

Le Nouveau parti démocratique est le grand gagnant du dernier sondage Gallup, sa cote ayant grimpé de 6 pour cent.

Contrairement aux résultats d'un autre sondage diffusés hier soir par Radio-Canada, Gallup accorde toujours le deuxième rang aux libéraux, mais de justesse.

Bizarre

VANCOUVER (PC) — Les raisons qui poussent le premier ministre Robert Bourassa à appuyer l'accord de libre-échange échappent complètement au chef néo-démocrate Ed Broadbent.

La position de M. Bourassa tient, selon le chef du NPD, de "l'extraordinairement bizarre". Il ne comprend pas pourquoi un promoteur aussi féroce du développement économique du Québec soit ainsi prêt à capituler aux Etats-Unis son autorité en matière énergétique.

Dessert

BEAUCEVILLE (PC) — Le secret est percé, les Canadiens savent maintenant quel est le dessert préféré de John Turner. Il s'agit de la mousse à l'érable. C'est du moins ce qu'il a déclaré hier à un propriétaire d'érablière, à Beauceville.



BILAN — Le député conservateur dans Jonquière, Jean-Pierre Blackburn, a évidemment présenté un bilan très positif de ses quatre années au pouvoir, notamment dans le domaine de l'emploi, de l'enlèvement des voies ferrées, de la gare intermodale à Jonquière, du développement touristique et de l'implantation des bureaux régionaux du Secrétariat d'état et de celui des passeports. Toutefois, à l'instar des deux autres partis, il ne dévoilera son programme électorale qu'au cours des prochains jours.

(Photo Sylvain Dufour)

Semaine Internationale

MARDI

GRECE

MIDI

Avgolemono
1er plat: Dolmathes et Tsaziky (Feuilles Vigne)
2ième plat: Moussaka d'aubergine
3ième plat: Brochettes d'agneau aux courgettes
Dessert: Gâteau grec aux amandes

SOIR

Entrée: Artichauts farcis Avgolemono
1er plat: Calmars farcis
2ième plat: Ghorithes me feta (gratin crevettes au feta)
3ième plat: Papia yemisto (canard farci)
4ième plat: Kotoletes d'agneau marinés
Dessert: Baklava aux noix et pistaches

DEMAIN:
Espagne et Portugal

LA BOUGRESSE
260, av. Riverin
Chicoutimi, réservations
543-3178

SOLDES D'AUTOMNE
Les feuilles tombent et Les prix tombent

Mobilier de chambre à coucher
9 morceaux
Tiroirs sur billes
949$

Mobilier de salon modulaire
5 morceaux,
couleurs assorties
Tissu ou
leather touch
799$

Unité murale 3 sections
lumineuses
Gris, blanc, amande
549$

Armoire, penderie
Dimensions:
72 x 33 pouces
189$

Ensemble électroménager HOTPOINT, 4 morceaux
Cuisinière Réfrigérateur Laveuse Sécheuse
A partir de 2,199$
Tel qu'illustré.

Mobilier de cuisine
5 morceaux
rallonge
incluse
599$

Crédit disponible

Salon du Meuble

clic!
2100, boul. Talbot
543-4994
Dans de nouveaux locaux



Bertrand Bouchard se dit «candidat bionique»

par Louis Tremblay

ALMA (LT) - Le Parti libéral fédéral de Lac Saint-Jean avait accusé Lucien Bouchard d'être un candidat parachuté lors des partielles de juin et maintenant, ils optent pour un candidat demeurant à Montréal pour venir faire la lutte au secrétaire d'Etat du Canada.

Le nouveau candidat libéral est un consultant en immobilier de 47 ans de Montréal. Il s'agit de Bertrand Bouchard, un homme originaire de Jonquière, qui a passé une partie de sa jeunesse à Saint-Ambroise. Il habite depuis plusieurs années à l'extérieur de la région.

Pour rejeter les accusations de parachutage, la présidente Louise Lachance a soutenu qu'il y avait trois candidates intéressées. Ces candidates sont elle-même, Francine Marcoux et la commissaire Lyse Tremblay. La présidente Lachance indique que Bertrand Bouchard a lui-même offert ses services et démontré une volonté de batailler fermement.

Le nouveau candidat a immédiatement ouvert les hostilités par une série d'attaques contre l'adversaire conservateur, qu'il accuse de vouloir fermer Alma comme Brian Mulroney l'a fait sur la Côte Nord. Il fait ainsi référence à l'ouverture d'un bureau du secrétariat d'Etat à Jonquière plutôt que dans le comté Lac-Saint-Jean.



NOUVEAU VENU — Le candidat Bertrand Bouchard est le dernier venu dans la campagne fédérale. Il portera le flambeau du Parti libéral fédéral contre le conservateur Lucien Bouchard et le NPD Jean Paradis.

(Photo Steeve Tremblay)

"Je n'ai jamais été membre d'un autre parti, contrairement à Lucien Bouchard, un ancien péquiste qui est soudainement devenu fédéraliste. Si le Parti Rhinocéros pouvait lui offrir des avantages, il y serait", affirme Bertrand Bouchard.

Bertrand Bouchard s'est senti l'âme à la bataille quand il a vu "ce que Lucien Bouchard faisait à Alma". Pour le candidat libéral, le député Bouchard a été absent et n'a rien fait pour son comté au cours des quatre derniers mois.

"Du jour au lendemain, il a changé d'idée. Qu'est-ce qui lui a été promis, ça ressemble à de la démence", s'interroge le candidat libéral au sujet de son adversaire conservateur. Pour justifier sa présence dans Lac-Saint-Jean, il s'est engagé à être un candidat "bionique", ravissant ainsi le surnom du hockeyeur Mario Tremblay.

Bertrand Bouchard mènera une campagne en 10 thèmes, en plus des 40 promesses du chef John Turner. Il consacrera principalement ses efforts sur le libre-échange, l'environnement, les programmes sociaux et le développement économique.

Il tentera de mener une bonne partie de sa campagne auprès des agriculteurs de la circonscription en démontrant que le libre-échange "détruira complètement l'agriculture dans la région". Bertrand Bouchard estime qu'après avoir vendu le Québec au Canada, Lucien Bouchard et Brian Mulroney veulent vendre le Canada aux Etats-Unis.

Le nouveau venu devra se faire connaître des militants. Certains d'entre eux, qui critiquaient les questions de la presse concernant le parachutage du candidat, ne l'avaient jamais rencontré. Ils considèrent que ce candidat n'est pas plus "un parachuté" que Lucien Bouchard.

Le candidat explique son arrivée tardive dans la campagne par le fait qu'il voulait que les instances locales prennent une décision sur le candidat qu'elles désiraient. Il croit avoir le temps, d'ici le 21 novembre, avec quinze jours de retard, pour se faire connaître dans le comté et faire sortir les conservateurs de "leur tour d'ivoire".

Vous songez à réaliser une circulaire pour votre entreprise?

Voici quelques conseils qui pourront vous être utiles...

☆ Donnez un titre «tape à l'oeil» à votre vente.
☆ Lorsque vous rédigez votre texte réclame, faites comme si vous vous adressiez à des adolescents, utilisez des mots simples.
☆ Annoncez des articles de saison en utilisant des produits vedettes (loss leader).
☆ Si votre budget vous le permet, ajoutez de la couleur à votre imprimé (le rouge est celle qui attire le plus l'attention).
☆ N'oubliez pas de bien identifier le nom de votre commerce pour ne pas laisser croire qu'il s'agit d'une réclame de votre compétiteur.
☆ Vous payez déjà pour le papier, utilisez le 2ième côté pour annoncer des spéciaux supplémentaires.
☆ Utilisez des photographies pour illustrer vos spéciaux (une photo vaut mille mots).
☆ Souvenez-vous que la circulaire est le meilleur véhicule publicitaire car en plus d'annoncer de la marchandise et des prix, elle peut être consulté à plusieurs reprises par votre clientèle présente et future.
☆ Confiez votre distribution à «Les Distributions Techniques» qui en fait la livraison en une (1) seule journée, par quartier(s) ou par ville(s).

LES DISTRIBUTIONS TECHNIQUES
du Saguenay-Lac-St-Jean
Claude Gaudreault Julien Vachon
1100, Manic, Chicoutimi, C.P. 212
Tél.: 543-1377

GIROUX·MAÇONNEX
Foyers
Tél.: 549-7345

KIT® FOYER
Un seul caisson de base
et un grand choix de façades



GIROUX- MAÇONNEX:
Le choix, le prix et l'expérience qui assurent le confort et l'élégance de votre foyer.

CHEMINEES SECURITE LTEE

Chicoutimi
2223, boul. Saint-Paul
Tél.: 549-7345
St-Bruno Tél.: (418) 343-2672
Dolbeau Tél.: (418) 276-0390

Québec
5690, boul. Pierre Bertrand nord
Tél.: 622-8500

GROUPE GIROUX MAÇONNEX

Répit pour Mulroney

Ed Broadbent promet des millions

Il n'y avait que deux joueurs, lundi, à la table électorale; ils ont pourtant réussi à faire grossir l'enjeu des promesses de presque $500 millions.

Pour sa part, le premier ministre Brian Mulroney a pris un moment de répit dans la campagne pour voir aux affaires gouvernementales.

Le chef néo-démocrate Ed Broadbent se trouvait en Colombie-Britannique où son parti a de grandes ambitions et le chef libéral John Turner se trouvait au Québec, un coin du pays où sa popularité semble en chute.

Le NPD espère en effet remporter la victoire dans le tiers ou plus des 32 circonscriptions de la Colombie-Britannique. Dès le début de cette troisième semaine de campagne, c'est $200 millions que M. Broadbent a promis de consacrer à la culture au cours de sa première année au pouvoir.

A côté de M. Broadbent, à l'Orpheum Theatre, de Vancouver, se trouvait le pianiste Anton Kuerti, candidat NPD à Toronto. Avant d'interpréter du Mendelssohn durant quelques minutes, l'artiste a admis qu'il se pliait rarement à un spectacle de ce genre.

Pour réaliser son programme d'aide à la culture, M. Broadbent prévoit éliminer l'exemption fiscale à vie de $100,000 sur les gains de capitaux. Avec son accord de libre-échange avec les Etats-Unis, le gouvernement conservateur, a-t-il dit, met en danger les fondements mêmes de la culture canadienne.

Prenant la parole à Québec, ancien château-fort libéral où en 1984 ce parti a vu le nombre de ses députés passer de 75 à seulement 17, M. Turner a promis de consacrer $270 millions par année à la protection de l'environnement.

Promesse affaiblie

M. Turner s'est engagé à négocier un traité sur la pureté de l'air avec les Etats-Unis, de renforcer les lois sur la pollution et de demander à la Commission mixte des eaux limitrophes de contribuer à la réduction du passage outre-frontière de toutes les formes de pollution atmosphérique.

C'est aussi $200 millions qui seront consacrés en cinq ans au nettoyage du fleuve Saint-Laurent et des rivières Niagara et St.Clair, a promis M. Turner. Et un gouvernement libéral verrait à l'élimination des BPC avant 1993, soit dans la même période de temps que le gouvernement conservateur.

M. Broadbent quant à lui prévoit consacrer $150 millions à l'amélioration des médias électroniques, y compris à la réalisation d'un nouveau canal de télévision ne transmettant que des nouvelles. Il prévoit $25 millions pour le Conseil des arts, $13 millions pour les musée et les activités artistiques locales et $10 millions pour l'Office national du film.

Le projet concernant un canal uniquement de nouvelles a été quelque peu gâté par un communiqué du ministère des Communications. Mme Flora MacDonald, titulaire de ce ministère, a en effet annoncé qu'à moins d'un refus du conseil des ministres, un canal de nouvelles de CBC, fonctionnant 24 heures par jour, entrerait bientôt en service.

Les artistes

Un gouvernement NPD garantirait également aux distributeurs canadiens de films au moins 15 pour cent du marché domestique et améliorera la situation juridique et financière des artistes en étudiant entre autres la possibilité pour les artistes de réclamer des prestations d'assurance-chômage.

Pour un vrai voyage en Orient
Thaïlande
Venez nous rencontrer
Mardi le 18 octobre
Hôtel Chicoutimi
à 19h30
2 guides seront sur place
avec diaporama
A NE PAS MANQUER
R.S.V.P.
545-4060
VOYAGES CAA Québec
1401, boul. Talbot - Place du Royaume
Permis du Québec
NOTRE AGENCE EST OUVERTE A TOUS

UN DIAMANT GRATUIT
Pour sceller un geste grandiose, il faut un bijou exclusif... rien de moins.
Spécial fiançailles
Jacques Lacroix vous offre, pour un temps limité, un magnifique diamant de 2 points gratuit avec une fabrication ou un remodelage d'alliances.
JACQUES LACROIX
joaillier
Plaza L'Alma: 668-5485
Place du Saguenay: 543-8586
Rue Racine, Chicoutimi: 543-8589
Place du Royaume
(coin d'Europe): 543-6167
Place Belle Cour, Québec: 657-1489

Certains ne veulent voir que le taux d'intérêt.



Ça compte... mais ce n'est pas tout.

La souplesse... avec le Placement Royal**
- authentique compte d'épargne personnel
- **accès à votre argent en tout temps**
- aucun montant limite (intérêt à compter d'un solde minimum de $5,000)
- porte la garantie inconditionnelle de La Banque Royale du Canada
- taux avantageux jusqu'à 9.58%

Le choix du terme... avec les Certificats de Placement*
- choix du terme: 1, 2, 3, 4 ou 5 ans
- rapportent des intérêts à taux fixe
- aucun montant limite (dépôt minimum de $1,000)
- portent la garantie inconditionnelle de La Banque Royale du Canada
- taux avantageux jusqu'à 10.50%

L'économie d'impôt... avec le Régime Enregistré d'Épargne-Retraite
- l'intérêt est également exempt d'impôt
- vaste choix d'options
- taux avantageux jusqu'à 10.50%

Ces placements sûrs et rentables offrent tous des taux d'intérêt très avantageux mais, comme vous le voyez, ils ont encore plus à offrir. Venez parler «placements sûrs» avec nos spécialistes; passez dès aujourd'hui à l'une de nos succursales.

Pour les Certificats de Placement et le REER, les taux indiqués sont établis pour cinq ans. Pour le Placement Royal, le taux est appliqué sur la partie de votre solde qui excède $59,999.99

BANQUE ROYALE

Taux en date du 17 octobre 1988. Renseignez-vous à n'importe quelle succursale de la Banque Royale pour le taux en vigueur
*Offerts par la Société d'hypothèques de la Banque Royale
**Marque déposée de La Banque Royale du Canada

Parlez-moi d'une banque... Royale!

Votre horaire télé

MARDI
18 OCTOBRE

5h00
CFCF — PERRY MASON (1h.)
WPTZ — MORNING STRETCH
WTVS — UNDERSTANDING HUMAN BEHAVIOR
SE — L'HOMME LE PLUS FORT (2h.)
TSN — HORSE SHOW JUMPING (R) (1h.)

5h30
WPTZ — BUSINESS THIS MORNING
WTVS — AMERICAN ADVENTURE

5h54
CFER — AU CENTUPLE

6h00
CFCF — ROMPER ROOM
WJBK — CBS MORNING NEWS (1h.)
WPTZ — NBC NEWS AT SUNRISE (1h.)
WTVS — CULTURE, COMMUNITY AND IDENTITY
WVNY — BODY BY JAKE
FC — CAPTIVE HEARTS (2h.)
TSN — THE OUTDOOR SPORTSMAN (R)

6h24
CFER — C'EST DU SPORT!

6h30
CFCF — CANADA A.M. (2h.30)
WTVS — THE BUSINESS FILE
WVNY — JIMMY SWAGGART
TSN — BODIES IN MOTION (Pd)

6h45
CFER — CAFE SHOW (1h.30)

6h55
CJPM — HORAIRE CJPM

7h00
CJPM — AVEC LES Y'OEUFS DU MATIN (1h.15)
WJBK — CBS THIS MORNING (2h.)
WPTZ — THE TODAY SHOW (2h.)
WTVS — TO LIFE! YOGA WITH PRISCILLA PATRICK
WVNY — GOOD MORNING AMERICA (2h.)
CF — BIBI ET GENEVIEVE
SE — DEFENSEURS DE LA TERRE
TSN — SPORTSDESK

7h15
WTVS — A.M. WEATHER

7h25
CBFT — HORAIRE

7h30
CKRS - CBFT — FRAGGLE ROCK

0069
MARDI télé-horaire

MARDI
18 OCTOBRE

5h00
CFCF — PERRY MASON (1h.)
WPTZ — MORNING STRETCH
WTVS — UNDERSTANDING HUMAN BEHAVIOR
SE — L'HOMME LE PLUS FORT (2h.)
TSN — HORSE SHOW JUMPING (R) (1h.)

5h30
WPTZ — BUSINESS THIS MORNING
WTVS — AMERICAN ADVENTURE

5h54
CFER — AU CENTUPLE

6h00
CFCF — ROMPER ROOM
WJBK — CBS MORNING NEWS (1h.)
WPTZ — NBC NEWS AT SUNRISE (1h.)
WTVS — CULTURE, COMMUNITY AND IDENTITY
WVNY — BODY BY JAKE
FC — CAPTIVE HEARTS (2h.)
TSN — THE OUTDOOR SPORTSMAN (R)

6h24
CFER — C'EST DU SPORT!

6h30
CFCF — CANADA A.M. (2h.30)
WTVS — THE BUSINESS FILE
WVNY — JIMMY SWAGGART
TSN — BODIES IN MOTION (Pd)

6h45
CFER — CAFE SHOW (1h.30)

6h55
CJPM — HORAIRE CJPM

7h00
CJPM — AVEC LES Y'OEUFS DU MATIN (1h.15)
WJBK — CBS THIS MORNING (2h.)
WPTZ — THE TODAY SHOW (2h.)
WTVS — TO LIFE! YOGA WITH PRISCILLA PATRICK
WVNY — GOOD MORNING AMERICA (2h.)
CF — BIBI ET GENEVIEVE
SE — DEFENSEURS DE LA TERRE
TSN — SPORTSDESK

7h15
WTVS — A.M. WEATHER

7h25
CBFT — HORAIRE

7h30
CKRS - CBFT — FRAGGLE ROCK
WTVS — ECONOMICS U.S.A.
CF — SELUT DISNEY! (1h.)
SE — COSMOCATS
TSN — TRANSWORLD SPORT X((1h.)

8h00
CKRS é CBFT — TAPE-TAMBOUR
R.-Q. - CIVV — FORMATION CONTINUE EN SCIENCES DE LA SANTÉ PRBLENES CUTANES FRÉQUENTS EN PRATIQUE GÉNERALE. (1h.)
WTVS — THE NEW LITERACY: AN INTRODUCTION TO COMPUTERS
FC — THE MONSTER SQUAD (1h.45)
SE — CLÉMENTINE

8h15
CKRS - CBFT — BOBINO

8h15
CBJET — GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY
CJPM - CFER — MONGRAIN DE SEL En reprise à 00h00 aux stations du réseau Pathonic seulement

8h30
CKRS - CBFT — BONJOUR SANTÉ
WTVS — LEARN TO READ
CF — HIBOU CHOU GENOU
SE — C'EST PAS PARCE QU'ON EST PETIT... (1h.45)
TSN — LADIES PRO BOWLING TOUR (R) Le Tempe Open. (1h.30)

8h45
CBJET — HATHA YOGA

9h00
CKRS - CBFT — LES ANGES DU MATIN (1h.)
CBJET — THE FITNESS PEOPLE
CFCF — GOOD MORNING WORKOUT
CJPM - CFER — COUP DE COEUR Chroniques: psychiatrie avec Claude Vanier et le droit. (1h.)
R.-Q. - CIVV — QUEBEC SCHOOL TELECASTS (1h.)
WJBK — HOUR MAGAZINE (1h.)
WPTZ — LIVE WITH REGIS AND KATHY LEE (1h.)
WTVS — ALL FIT WITH SLIM GOODBODY
WVNY — 100 HUNTLEY STREET (1h.)
CF — DEMÉTAN, LA PETITE GRENOUILLE

9h15
WTVS — THE UNIVERSE AND I

9h30
CBJET — DOCTOR, DOCTOR
CFCF — THE NEW CHAIN REACTION
CF — PADDINGTON

9h35
WTVS — READING ROAD QUIZ

9h45
CF — LES FABLES D'ESOPE
FC — MORGAN STEWART'S COMING HOME (1h.45)

10h00
CKRS - CBFT — LA CUISINE DES ANGES
CBJET — FRED PENNER'S PLACE
CFCF — MCKENTY... LIVE
CJPM — CINÉ-MATIN L'ANGE GARDIEN. (2h.)
CFER — LE MONDE A.M.
R.-Q. - CIVV — L'ENAP PRÉSENTE Anim.: Paul-André Comeau. Une série d'entretiens portant sur l'administration publique.
WJBK — FAMILY FEUD
WPTZ — SALE OF THE CENTURY
WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — SUCCESS-N-LIFE (1h.)
CF — BINIKY, LE DRAGON ROSE
TSN — THE HOCKEY NEWS TELEVISION EDITION (R)

10h15
CKRS - CBFT — INIMINIMAGIMO LA PRINCESSE ET LA GRENOUILLE (2e de 5).
SE — L'ARC-EN-CIEL DES AMOURS: LE TAXI MANDARINE (1h.45)

10h30
CKRS - CBFT — PASSE-PARTOUT
CBJET — MR. DRESSUP
CFCF — PEOPLE TO PEOPLE
CFER — HÔPITAL GÉNÉRAL
R.-Q. - CIVV — LE MARCHÉ AUX IMAGES CONRAD LE ROBOT. En reprise à 15h00.
WJBK — CARD SHARKS
WPTZ — CLASSIC CONCENTRATION
CF — LES CONTES DE LA FORÊT VERTE
TSN — ROTHMANS WORLD SPORTSCAR CHAMPIONSHIP (R) (1h.)

10h45
CFRS — LES COULEURS DU JOUR

11h00
CKRS — LE CLAN CAMPBELL
CBJET — SESAME STREET (1h.)
CFRS — MARGUERITE ET COMPAGNIE (1h.) Reprise de lundi 15h00.
CFCF — DEFINITION
CFER — C'EST DÉJÀ DEMAIN
CBFT — LE NOUVEL ÂGE
R.-Q. - CIVV — HISTOIRE DE LA LITTÉRATURE BIBLIQUE LES ROYAUMES SÉPARÉS DE JUDA ET D'ISRAEL. Une initiation à la Bible avec le professeur Jean-Claude Filteau de l'Université Laval. (1h.)
WJBK — THE PRICE IS RIGHT (1h.)
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE
WTVS — MISTER ROGER'S NEIGHBORHOOD
WVNY — GROWING PAINS
CF — BIBIFOC

11h30
CKRS — MIDI-MAG
CFCF — SECRET LIVES
CFER — AIMER
CBFT — IL ÉTAIT UNE FOIS... L'HOMME PAX ROMANA. Dessins animés. L'histoire de l'homme, des origines de la vie jusqu'à nos jours.
WPTZ — WIN, LOSE OR DRAW
WTVS — 3-2-1 CONTACT
WVNY — THE HOME SHOW
CF — LA GARDERIE DES AMIS
FC — DANCERS (2h.)
TSN — BODIES IN MOTION (R)

11h45
CKRS — PREMIÈRE ÉDITION RÉGIONALE
CF — PADDINGTON CHEZ LE DENTISTE.

12h00
CKRS - CBFT — PREMIERE EDITION
CBJET — MIDDAY (1h.)
CFRS — LES PIERRAFEU ON GARDE BÉBÉ.
CFCF — THE MARY TYLER MOORE SHOW
CJPM — AUJOURD'HUI
CFER — LE MONDE
R.-Q. - CIVV — LE CLUB DES 100 WATTS Reprise de lundi, 17h30.
WJBK — THE NEWS
WPTZ — PEOPLE'S COURT
WTVS — SQUARE ONE TV
WVNY — RYAN'S HOPE
CF — INSPECTEUR GADGET
SE — Y A-T-IL QUELQU'UN POUR TUER MA FEMME? (1h.45)
TSN — SPORTSDESK

12h10
WJBK — ACROSS THE FENCE

12h12
CJPM - CFER — DEVINE QUI VIENT DÎNER? (1h.03)

12h15
CKRS - CBFT — LES DEMONS DU MIDI (1h.)

12h30
CFRS — LE GRAND JOURNAL
CFCF — PULSE 12:30
R.-Q. - CIVV — 5 POUR 1 Reprise de lundi, 17h00.
WJBK — THE YOUNG AND THE RESTLESS (1h.)
WPTZ — SUPERIOR COURT
WTVS — VICTORY GARDEN
WVNY — LOVING
CF — LA ROUTE DE L'AMITIÉ
TSN — PRO WRESTLING PLUS (R) (1h.)

13h00
CBJET - WVNY — ALL MY CHILDREN (1h.)
CFRS — LES P'TITES VUES LA REINE DU COLORADO. (2h.)
CFCF — LIFETIME (1h.)
R.-Q. - CIVV — AUTREMENT DIT Un talk-show d'information et de service avec Claude Saucier, Louise-Josée Mondoux et Marc Laurendeau. (1h.) REPRISE
WPTZ — DAYS OF OUR LIVES (1h.)
WTVS — UP CLOSE & NATURAL
CF — HIBOU CHOU GENOU

13h15
CKRS - CBFT — AU JOUR LE JOUR (1h.)
CJPM - CFER — A COMMUNIQUER
WTVS — ANIMALS & SUCH

13h30
CJPM — HÔPITAL GÉNÉRAL
CFER — DU CINÉMA S.V.P. LES DOIGTS DU DIABLE. (2h.)
WJBK — THE BOLD AND THE BEAUTIFUL
WTVS — TRADE-OFFS
CF — DEMÉTAN, LA PETITE GRENOUILLE Un jeune crabe arrive à l'étang et tombe malade n'ayant pas l'habitude de vivre dans une eau propre. On lui donne du liquide salé mais ce n'est pas suffisant et il meurt subitement.
FC — 'NIGHT MOTHER (2h.)
TSN — 1988 INTERNATIONAL WATER SKI TOUR (R) En provenance de Wichita, Kansas. (1h.)

13h45
SE — SARRAOUNIA (2h.15)

14h00
CBJET — CORONATION STREET
CFCF - WPTZ — ANOTHER WORLD (1h.)
CJPM — AIMER
R.-Q. - CIVV — DROIT DE PAROLE Anim.: Claire Lamarche. (1h.) REPRISE
WJBK — AS THE WORLD TURNS (1h.)
WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — ONE LIFE TO LIVE (1h.)
CF — LES AMICHAINES

14h15
CKRS - CBFT — CINÉMA ILS SONT GRANDS CES PETITS. (1h.45)

14h30
CBJET — TALKABOUT
CJPM — MAGNUM ILLUSION D'IMMORTALITÉ avec Tom Selleck, John Hillerman et Roger E. Mosley. — Magnum s'infiltre dans le milieu du marché noir afin d'enquêter sur le meurtre d'un de ses amis. (1h.)
CF — MADAME PEPPER POT
TSN — WOMEN'S PRO BEACH VOLLEYBALL (R) (1h.)

14h45
CF — PADDINGTON

15h00
CBJET - WJBK — GUIDING LIGHT (1h.)
CFRS — MARGUERITE ET COMPAGNIE Le billet de Claude Jasmin, Droit de réplique, Invité-découverte, Chronique santé, Spiritualité, La vox pop de Claire. (1h.) En reprise demain 11h00.
CFCF — GENERAL HOSPITAL (1h.)
R.-Q. - CIVV — LE MARCHÉ AUX IMAGES Reprise de 10h30.
TV5 — L'INFO-5 (PREMIÈRE ÉDITION)
WPTZ — DUCK TALES
WTVS — ZOOBILEE ZOO
WVNY — JEM
CF — ZOOBILEE ZOO

15h30
CJPM — C'EST DÉJÀ DEMAIN
CFER — LE MONDE P.M.
R.-Q. - CIVV — TOM SAWYER LA PRÉPARATION DU BALLON.
TV5 — SEPT SUR SEPT (1h.) Reprise du lundi, 20h00.
p—lufii WPTZ — MIGHTY MOUSE
WTVS — THE BUSINESS OF MANAGEMENT
WVNY — DENNIS THE MENACE
CF — LA GARDERIE DES AMIS
FC — THE PICK-UP ARTIST (1h.30)
TSN — THE HOCKEY NEWS TELEVISION EDITION (R)

15h45
CF — CLAMECY AU ROYAUME DES ROULIS

16h00
CKRS - CBFT — FÉLIX ET CIBOULETTE
CBJET — THE FACTS OF LIFE
CFRS — LA FOURCHETTE D'OR
CFCF — TIME OF YOUR LIFE
CJPM - CFER — LES MINI-STARS DE NATHALIE
R.-Q. - CIVV — LES JEUX DE LA VIE (1h.) En reprise à 24h00.
WJBK — SCHOOLBREAK SPECIAL NO MEANS NO avec Chad Lowe, Dana Barron et Lori Loughlin. — Lors d'une fête, une étudiante se voit forcée d'avoir une relation sexuelle avec un athlète de l'école. (1h.)
WPTZ — THE OPRAH WINFREY SHOW (1h.)
WTVS — THE ART OF BEING HUMAN
WVNY — THE REAL GHOSTBUSTERS
CF — DENIS LA MALICE
SE — DANSE LASCIVE (2h.)
TSN — RENEGADES/TNT MONSTER TRUCK PULL (R)

16h30
CKRS - CBFT — MINIBUS LA TÊTE. Des comédiens-chanteurs invitent les enfants à découvrir un élément de leur univers sous un jour nouveau. Avec Joe Bocan, Jean-Pierre Chartrand, Rémy Girard, Marcel Leboeuf, Gerry Leduc, Pauline Martin et Julie Vincent.
CBJET — OWL TV
CFRS — TÉLÉFUN (1h.)
CFCF — WIN, LOSE OR DRAW
CJPM - CFER — DE BONNE HUMEUR (1h.)
TV5 — LA CHANCE AUX CHANSONS Reprise du lundi, 21h00.
WTVS — G.E.D. ON TV
WVNY — C.O.P.S.
CF — LABO LABO
TSN — ROTHMANS WORLD MOTORCYCLE CHAMPIONSHIP (R) (1h.)

17h00
CKRS - CBFT — LES INSOLENCES D'UNE CAMÉRA Les réactions des gens face à diverses surprises du quotidien. Anim.: Alain Stanké.
CBJET — VIDEO HITS
CFCF — FAMILY TIES
R.-Q. - CIVV — 5 POUR 1 En reprise demain à 12h30.
TV5 — PAPIER GLACÉ Emission sous réserve.
WJBK — NEWHART
WPTZ — PHIL DONAHUE (1h.)
WTVS — THE SHAKESPEARE HOUR (1h.)
WVNY — THREE'S COMPANY
CF — INSPECTEUR GADGET
FC — NADINE (1h.30)

17h30
CKRS — VIVRE À TROIS
CBJET — NEWHART
CFRS — LE GRAND JOURNAL
CFCF - WJBK — THE COSBY SHOW
CJPM - CFER — FAIS-MOI UN DESSIN
CBFT — GENIES EN HERBE Série locale. Rencontre entre l'école secondaire Georges-Vanier et la Polyvalente Armand-Corbeil.
R.-Q. - CIVV — LE CLUB DES 100 WATTS En reprise demain, 12h00.
TV5 — BONJOUR, BON APPÉTIT SARDINES FARCIES AUX ÉPINARDS.
WVNY — WIN, LOSE OR DRAW
CF — LES AMIS RATONS
TSN — 1988 FORMULA ONE AUTO RACING CHAMPIONSHIP (Pd) Le Grand Prix d'Espagne. (1h.)

18h00
CKRS — LE 18 HEURES (1h.)
CBJET — NEWSWATCH (1h.)
CFRS — ACTION RÉACTION Inv.: Rita Bibeau et Marie-Lou Dion.
CFCF — PULSE (1h.)
CJPM — AUJOURD'HUI
CFER — LE MONDE
CBFT — MONTRÉAL CE SOIR (1h.)
R.-Q. - CIVV — PASSE-PARTOUT LES ANTILLES.
TV5 — RÉCRÉATION
WJBK — THE NEWS (1h.)
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS — PROFILES OF NATURE
WVNY — NEWSCENTER 22
CF — DISNEY POUR TOUS!
SE — LA CHALEUR DE L'ARCTIQUE (2h.)

18h30
CFRS — LA MAISON DESCHÊNES Marcel réussit sa demande en mariage. David (Vincent Graton) est de retour à la maison; une mauvaise surprise l'attend. Éric (François Trottier) décroche un contrat et célèbre l'événement avec Martine (Lynne Adams).
CJPM - CFER — CHARIVARI Inv.: Pierre Bruneau, Caroline Chasseur et Claude Fournier.
R.-Q. - CIVV — AUTREMENT DIT (1h.) En reprise mercredi, 13h00.
WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS
WTVS — NIGHTLY BUSINESS REPORT
WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT
CF — BIBI ET GENEVIÈVE
FC — HENRI (1h.30)
TSN — SPORTSDESK

18h40
TV5 — DES CHIFFRES ET DES LETTRES

19h00
CKRS - CBFT — STAR D'UN SOIR Émission de variétés animée par Pierre Lalonde. Des personnalités bien connues du public invitent un parent ou un ami à présenter un numéro: chanson, pièce instrumentale, monologue, imitation ou autre. (1h.)
CBJET — FRAGGLE ROCK
CFRS — LES ARNAQUEURS Avec Marcel Béliveau. Monsieur et madame Tout-le-monde deviennent les cibles de Jean-Pierre Alarie, Carole Faucher, Denis Levasseur et Chantal Valois, quatre comédiens réalisant des tours pendables.
CFCF — ENTERTAINMENT TONIGHT Shirley MacLaine discute de son dernier film, Madame Sousatzka.
CJPM - CFER — CHOP SUEY COLLANT COMME UNE MOUCHE avec Anne Bédard, Valérie Gagné et Marie-Soleil Tougas. — Revenu de vacances en Martinique, Yves impose sa présence aux filles.
TV5 — JOURNAL TÉLÉVISÉ DE A2 En reprise à 23h30.

TELESAG

R.-Q.	2
CKRS	3
Petites annonces	4
CBJET	5
CFRS	7
TV 5	9
CJPM	10
CFCF	11
Inforvision	12
TVC	13
WVNY	14
WTVS	15
WJBK	16
WPTZ	17
TELE UNIVERSITE	18
CBFT	19
Musique Plus	20
CFER	21
Télé achat	22
SE	23
Much Music	24
FC	25
TSN	26
FAMILLE	27
Météo Média	28
Vision TV	29
Chambre des communes	30
CBC North	31
Bourse de Montréal	32
Environnement	33
CHSC	34
Magnétothèque	35

VIDEO DERY

WDIV	2
CKRS	3
TV 5	4
CBJET	5
FAMILLE	6
CFRS	7
METEO MEDIA	8
R.-Q.	9
CJPM	10
CFER	11
INFOVISION	12
Canal Plus	13
Musique Plus	14
C.A.N.A.L.	15
WJBK	16
CHCH	17
CITV	18
CBC	19
WXYZ	20
Bourse de Montréal	21
WTVS	22
SE	23
BCTV	24
FC	25
TSN	26
CNN	27
Chambre des Communes	28
CBFT	30
CHSC	31
TCTV	32

CABLOVISION ALMA

R.-Q.	2
CKRS	3
Famille	4
CBJET	5
Info Vision	6
CFRS	7
Chambre des communes	8
CJPM	9
Télé-annonce	10
CFCF	11
Météo- Média	12
TVC	13
TV 5	15
WPTZ	16
WTVS	17
WJBK	18
WVNY	19
Musique Plus	20
CBFT	21
TSN	22
C.A.N.A.L.	23
SE	24
FC	25
CBC North	26

TELEVAL

R.-Q.	2
CKRS	3
CBJET	5
Canal Famille	6
CFRS	7
TV Comm	8
TV 5	9
CFCF	11
CJPM	13
SE	17
Much Music	19
TSN	21
CBFT	23
WPTZ	24
WVNY	25
Inforvision	26
Chambre des Communes	27

DOLBEAU TV SERVICE INC.

TV 5	2
WPTZ	3
CFRS	4
CJPM	5
R.Q.	6
CKRS	7
Inforvision	8
CFCF	9
CBJET	11
WVNY	12
Petites Annonces	13
MUSIQUE PLUS	20
FAMILLE	22
Télé Université	23
SE	24
MUCH MUSIC	25
TSN	26
CBFT	27
WJBK	28

GAGNON TV LTEE

TVC	2
CKRS	3
WPTZ	4
TV 5	5
CJPM	6
CFRS	7
CBJET	8
WVNY	9
FAMILLE	10
R.-Q.	11
CBJET	12
CFCF	13
SE	18
MUCH MUSIC	19
Musique Plus	20
TSN	21

Ciné-télé

MARDI
18 OCTOBRE

10h00

CJPM — L'ANGE GARDIEN (6) Fr. 1978. Comédie de J. Fournier avec Francis Lemaire, Margaret Trudeau et André Falcon. — Un détective privé s'attache à une femme mariée qu'il est chargé de surveiller. — Galipettes insignifiantes. Mise en scène nulle. Interprétation banale. (2h.)

13h00

CFRS — LA REINE DU COLORADO (4) (The Unsinkable Molly Brown), É.-U. 1964. Comédie musicale de C. Walters avec Debbie Reynolds, Harve Presnell et Ed Begley. — Les aventures d'une jeune fermière qui, après avoir épousé un bûcheron, devient millionnaire. — Aimable divertissement. Quelques numéros de danse bien enlevés. D. Reynolds trépidante. — A. (2h.)

13h30

CFER — LES DOIGTS DU DIABLE (6) Mex. 1979. Drame fantastique de A. Zacharias avec Samantha Eggar, Stuart Whitman et Roy Jenson. — En explorant une mine d'argent réputée maudite, un couple découvre les restes d'une main mystérieuse qui reprend vie. — Intrigue anecdotique. Effets grossiers et répétitifs. Assemblage de poncifs. Interprètes peu convaincants. (2h.)

14h15

CKRS - CBFT — ILS SONT GRANDS CES PETITS (5) Fr. 1979. Comédie fantaisiste de J. Santoni avec Catherine Deneuve, Claude Brasseur et Claude Piéplu. — La fille d'un inventeur disparu et un spécialiste en électronique unissent leurs efforts pour lutter contre un promoteur immobilier. — Scénario sympathique. Traitement peu rigoureux. Passages réussis. Interprétation acceptable. — A. (1h.45)

19h30

CFRS — NANCY WAKE (1re de 2). (5) Aust. 1987. Drame de guerre de P. Armenta avec Noni Hazelhurst, John Waters et Shane Briant. — L'histoire de la femme la plus décorée d'Australie qui combattit dans la résistance française durant la Seconde Guerre mondiale. — Récit basé sur faits réels. Scénario inégal. Réalisation technique valable. Traitement quelque peu lâche. Bonne interprétation de N. Hazelhurst. Film tourné pour la télévision. (2h.) Suite mardi, le 25 octobre à 19h30.

23h20

CKRS - CBFT — UN SILENCIEUX AU BOUT DU CANON (5) (McQ), É.-U. 1973. Drame policier de J. Sturges avec John Wayne, Eddie Albert et Diana Muldaur. — Après le meurtre d'un de ses camarades, un lieutenant de police devient détective privé pour enquêter plus librement. — Intrigue compliquée. Mise en scène professionnelle. Interprétation acceptable. (1h.55)

00h00

CJPM — LA HYÈNE INTRÉPIDE (5) (The Fearless Hyena), H.K. 1979. Comédie dramatique de L. Wei et J. Chan avec Jackie Chan, Yen Si-Quan et Li Kuen. — Un jeune adepte des arts martiaux entreprend de parfaire sa technique en vue d'affronter les assassins de son grand-père. — Effets comiques forcés. Scènes d'action bien réglées. Direction d'acteurs primitive. — A. (2h.)



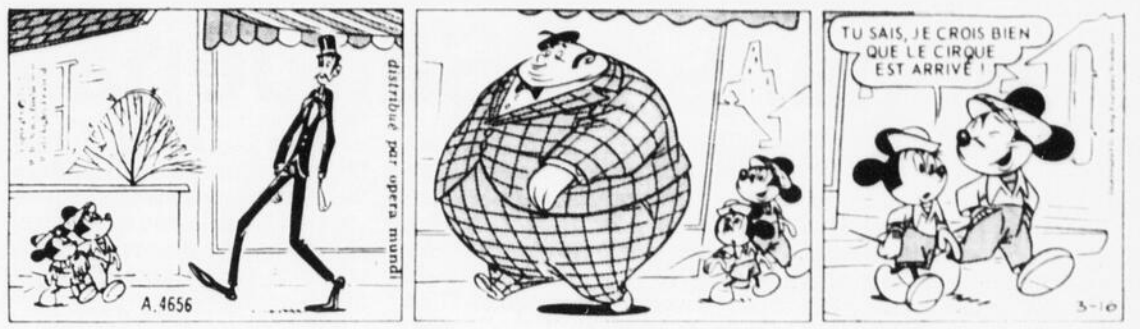
L'HERITAGE, mardi 18 octobre 1988 à 20h00 à CKRS-CBFT.

Bandes dessinées

BLONDINETTE



SOURIS MIQUETTE



SCAMP



nier en Grèce le détective de J. R. Incapable d'oublier Bobby, Jenna (Priscilla Presley) refuse de répondre aux avances de Jack (Dack Rambo). (1h.)

CBJET — MARKET PLACE Anim.: Bill Paul, Norma Kent et Irene Bakaric. Une enquête sur les compagnies d'assurances. Comment voyager tout en économisant. (1h.)

CJPM - CFER — LE MATCH DE LA VIE CHANTEURS D'HIER, D'AUJOURD'HUI ET DE TOUJOURS. Avec Claude Charron. Lorsque des artistes parviennent à faire passer leurs chansons par delà les frontières, par delà le temps, la valeur de leurs créations est d'autant plus consacrée. Entrevue avec Clairette qui nous parle de ses souvenirs de Jacques Brel. Témoignage émouvant de Michel Rivard. Documentaire sur Ray Charles, dont la réputation internationale est établie depuis longtemps. (1h.)

R.-Q. - CIVV — TABLE RASE Anim.: Armande St-Jean. Un magazine d'information internationale. (1h.) En reprise dimanche suivant à 12h00.

TV5 — CHAMPS ÉLYSÉES Anim.: Michel Drucker. Inv.: Renaud, Vanessa Paradis, Francis Cabrel, Jacques Villeret et Tracy Chapman (clip). (1h.30)

WJBK — CBS TUESDAY NIGHT MOVIE FATAL JUDGEMENT. (2h.)

WTVS — THE MACNEIL/LEHRER NEWSHOUR (1h.) En reprise à 04h00.

WVNY — ABC MINISERIES NORTH AND SOUTH (1re de 5). Avec David Carradine, Kirstie Alley et Patrick Swayze. — La vie de deux familles géographiquement et idéologiquement opposées lors de la guerre de Sécession. (2h.) À suivre mercredi, 21h00.

21h30

CBJET — MAN ALIVE THE DARK SIDE OF HOPE. Don Brill est l'un des 60,000 Canadiens atteints de la maladie de Parkinson. Une opération peut maintenant être pratiquée pour guérir cette maladie.

CFRS — LE GRAND JOURNAL En reprise à 00h30.

FC — THE PRINCESS BRIDE (1h.45)

TSN — MOUNT MCKINLEY CLIMBING EXPEDITION (Pd)

21h45

SE — OPÉRATION CHIMPANZÉ (2h.15)

22h00

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL

CBJET — THE NATIONAL

CFRS — PUZZLE Inv.: Marie-Josée Caya et Raymond Legault.

CJPM - CFER — AD LIB (1h.)

R.-Q. - CIVV — L'AGENDA TOURISME/VOYAGE En reprise dimanche suivant à 13h30.

WTVS — THE AMERICAN EXPERIENCE INDIANS, OUTLAWS AND ANGIE DEBO. (1h.) En reprise à 02h00.

TSN — AMERICA'S CADILLAC POLO CHAMPIONSHIP (Pd) (1h.)

22h22

CBJET — THE JOURNAL

22h25

CKRS - CBFT — LE POINT

22h30

CFRS — 100 LIMITE

R.-Q. - CIVV — JUSTICE POUR TOUS LA BONNE AVENTURE. En reprise samedi suivant à 10h00.

TV5 — SPORTS LOISIRS Les matadors: en espagnol, celui qui tue les taureaux; Libre comme l'oiseau: championnat du monde de parapente; Le tour de France Fanatic: compétitions de planches à voile. (1h.) En reprise le mercredi, 15h30.

23h00

CKRS - CBFT — LA MÉTÉO

CBJET — NEWSWATCH

CFRS — SPORTS PLUS En reprise à 01h00.

CFCF — CTV NATIONAL NEWS

CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA

R.-Q. - CIVV — LA PÉRIODE DE QUESTIONS Depuis l'Assemblée nationale à Québec, la diffusion d'un des moments les plus intéressants de la vie parlementaire. (1h.) En reprise demain 7h00.

WJBK — THE NEWS

WPTZ — NEWS 5 NIGHTSIDE

WTVS — BILL MOYERS' WORLD OF IDEAS

WVNY — NEWSCENTER 22

TSN — SPORTSDESK

23h05

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

23h15

FC — COLA, CANDY, CHOCOLATE (1h.30)

23h20

CKRS - CBFT — CINÉMA UN SILENCIEUX AU BOUT DU CANON. (1h.55)

23h25

CJPM - CFER — FRANC PARLER Avec Clinton Archibald.

23h30

CBJET — KATE & ALLIE BABY. REPRISE.

CFRS — MÉDECIN D'AUJOURD'HUI LA COURSE CONTRE LA MORT avec Chad Everett et James Daly. — Les incidents quotidiens dans la vie professionnelle et privée du docteur Joe Gannon, professeur et chirurgien dans le centre hospitalier d'une importante université américaine. (1h.)

CFCF — PULSE

TV5 — JOURNAL TÉLÉVISÉ DE A2 Reprise de 19h00.

WJBK — NIGHT COURT

WPTZ — THE TONIGHT SHOW (1h.)

WTVS — FRESH FIELDS

WVNY — ABC NEWS NIGHTLINE

TSN — HORSE SHOW JUMPING (R) (1h.)

23h35

CJPM — AUJOURD'HUI

CFER — LE MONDE RÉGIONAL

23h45

CJPM - CFER — LES SPORTS

00h00

CBJET — CBC LATE NIGHT A PRIZE OF ARMS. (1h.30)

CFCF — CINEMA 12 SHAKA ZULU (4e de 5). (2h.) Suite de la veille, 00h00. À suivre demain, même heure.

CJPM — CINÉ-LUNE LA HYÈNE INTRÉPIDE. (2h.)

CFER — MONGRAIN DE SEL Reprise de 8h15.

R.-Q. - CIVV — LES JEUX DE LA VIE (1h.) Reprise de 16h00.

TV5 — RADIO FRANCE INTERNATIONALE (15h.)

WJBK — NIGHT HEAT POISON (1h.10)

WTVS — COUSTEAU ODYSSEY (1h.)

SE — DEUX MINUTES DE SOLEIL EN PLUS (1h.45)

00h30

CFRS — LE GRAND JOURNAL Reprise de 21h30.

WPTZ — LATE NIGHT WITH DAVID LETTERMAN (1h.)

TSN — NFL TRIVIA (R)

00h45

CFER — LE MONDE Reprise du bulletin de 18h00.

FC — POPCORN AND ICECREAM (1h.45)

01h00

CFRS — SPORTS PLUS Reprise de 23h00.

WTVS — NOVA (1h.) Reprise de 20h00.

TSN — 1988 FORMULA ONE AUTO RACING CHAMPIONSHIP (R) (1h.)

01h10

CFER — L'ÎLE FANTASTIQUE Avec Ricardo Montalban et Herve Villechaize. (1h.)

WJBK — CBS LATE NIGHT BROKEN VOWS. (1h.20)

01h30

WPTZ — LATER WITH BOB COSTAS

01h45

SE — DANCE LASCIVE (1h.45)

02h00

CFCF — SECOND FEATURE A BETTER CLASS OF PERSON. (2h.10)

WPTZ — USA TODAY Reprise de 19h00.

WTVS — THE AMERICAN EXPERIENCE (1h.) Reprise de 22h00.

TSN — SPORTSDESK

02h30

FC — DUDES (1h.30)

TSN — RENEGADES TNT MONSTER TRUCK PULL (R)

03h00

WTVS — AMERICA'S POLITICAL PARITIES THE DEMOCRATS: A QUARTER CENTURY OF CHANGE. (1h.)

TSN — CART AUTO RACING SERIES (R) (2h.)

03h30

SE — L'ARC-EN-CIEL DES AMOURS: LE TAXI MANDARINE (1h.30)

04h00

WTVS — THE MACNEIL/LEHRER NEWSHOUR (1h.) Reprise de 21h00.

FC — COLA, CANDY, CHOCOLATE (1h.30)

04h10

CFCF — THIRD FEATURE VITAL SIGNS. (1h.50)

Problèmes frontaliers

Chicoutimi tient à rencontrer Jonquière

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) - Les élus municipaux de Chicoutimi reviendront à la charge auprès de leurs voisins de Jonquière, car ils tiennent absolument à les rencontrer pour discuter de dossiers qui sont d'intérêt commun et qui touchent les limites frontalières.

C'est à l'unanimité que les membres du conseil municipal de Chicoutimi, siégant hier soir sous la présidence de Marina Larouche, ont adopté une résolution en ce sens. Ils estiment que cette rencontre est essentielle, même si la ville de Jonquière a clairement signifié son refus de revenir sur sa décision de fournir elle-même les égouts à l'usine Dubuc (Duralcan).

«Nous respectons la décision de Jonquière concernant cette usine, mais il y aurait bien d'autres questions à discuter avec Jonquière, comme la possibilité de relier les propriétés du chemin de la Réserve au réseau des égouts de Jonquière», a fait observer le conseiller Rémi Hamel.

De son côté, le conseiller Claude Gaudreault a renchéri en mentionnant que plusieurs dossiers frontaliers touchent les deux villes (pas seulement dans le secteur du chemin de la Réserve) et qu'il faudra nécessairement, un jour ou l'autre, que les deux conseils municipaux se rencontrent pour en discuter et faire le point sur ces questions.

Ville Saguenay

Au cours d'une brève entrevue avec les représentants des médias d'information, le conseiller Gaudreault a été amené à aborder la question de ville Saguenay et il espère qu'on voudra bien en discuter un jour.

Une rencontre comme celle souhaitée par Chicoutimi pourrait bien, selon lui, déboucher éventuellement sur une discussion semblable.

«C'est un dossier qui devra évoluer, mais je respecte la volonté de Jonquière qui n'est pas disposée pour le moment à aborder le sujet», dit-il.

Le conseiller Gaudreault croit de toute façon qu'il serait temps que les deux conseils municipaux se rencontrent afin de discuter de divers sujets qui les touchent.

«Et, a-t-il ajouté, ce serait tout un événement, car jamais à ma connaissance une telle rencontre n'a eu lieu».

Du côté sud

La neige usée n'ira plus dans le Saguenay

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) - La ville de Chicoutimi ne déversera plus de neige usée dans la rivière du Saguenay, du moins du côté sud, puisqu'elle a décidé de déménager son dépotoir dans une ancienne sablière située dans le haut du boulevard J.-R.—Théberge.

C'est l'un des éléments positifs du plan de déneigement que les élus municipaux ont adopté, hier soir, pour la saison hivernale de 1988-89 et qui montre des déboursés additionnels d'environ $100,000 par rapport à l'année dernière. On prévoit en effet, selon ce plan, qu'il en coûtera $2,544,773 à la ville de Chicoutimi pour assurer le déneigement et l'entretien de ses rues au cours de la prochaine saison hivernale.

Et, selon Claudine Bouchard-Hudon, présidente de la commission de l'aménagement et de l'entretien du territoire, l'augmentation des frais de déneigement est attribuable en grande partie à l'indexation (3,9 pour cent), laquelle rapportera $60,115 de plus aux entrepreneurs. Il en coûtera aussi $31,000 à la ville pour déplacer le dépotoir à neige, installé par le passé en face du garage municipal en bordure du boulevard Saguenay ouest. L'ouverture de nouvelles rues au cours de l'année nécessitera un déboursé additionnel évalué à $14,653, tandis que les nouveaux trottoirs et les changements de classe coûteront environ $8,125 de plus en déneigement.

Mme Hudon a mentionné qu'on ferait en sorte d'améliorer le déneigement, mais qu'on veillerait aussi à rationaliser encore davantage l'application du sel spécialement en périodes non utiles. «Mais, dit-elle, nous continuerons à nous préoccuper de la sécurité des automobilistes et des piétons.»

Revenant enfin à la question de la fermeture du dépotoir à neige du boulevard Saguenay, la conseillère Claudine Bouchard-Hudon a rappelé que la ville de Chicoutimi réalisait ainsi un pas important dans la protection de l'environnement. «Nous sommes partis de trois dépotoirs à neige dans la rivière Saguenay et il n'en restera maintenant qu'un seul, celui situé du côté nord de Chicoutimi, lequel est toutefois éloigné des résidences», a-t-elle mentionné.

A Alma

Aucune allusion

par Louis Tremblay

ALMA (LT) - Les élus municipaux d'Alma n'ont fait aucune allusion, lors de la séance d'hier soir, au spectre de la fermeture de l'usine Alcan d'Isle Maligne.

Le conseil municipal adopte la ligne de la prudence dans ce dossier. Immédiatement après la séance du conseil, le maire Nicol Tremblay admettait cependant que les conseillers en avaient parlé en comité général.

Selon ce dernier, la ville développe une stratégie afin d'obtenir le remplacement des vieilles usines d'Alma, Shawinigan et Beauharnois. Cette stratégie n'est pas encore à point et il semble que le conseil préfère attendre avant de demander publiquement des précisions à la compagnie Alcan.

Cette histoire remonte à la semaine dernière alors que le vice-président régional, François Sénéchal-Tremblay faisait allusion au fait qu'Alcan pourrait fermer ces trois usines. Il s'agit d'usines utilisant les vieux procédés dans la fabrication d'aluminium.

CINÉMAS CINEPLEX ODEON
$3.50 MARDIS
SÉLECTION OFFICIELLE – CANNES 1988
PLACE DU ROYAUME
Soirs: 19h00 — 21h25
EN VERSION FRANÇAISE
Un monde héroïque et la magie est la plus grande des aventures
WILLOW
14 ANS
CINÉMA DU COMPLEXE
Soirs: 19h25 - 21h30
PLACE DU ROYAUME
CINEMA ORPHEON:
Soirs: 19h00 - 21h15
EDDIE MURPHY
UN PRINCE A NEW YORK
V.F. de COMING TO AMERICA
PLACE DU ROYAUME
Soirs: 19h30 - 21h50
CINEMA DU COMPLEXE
Soirs: 19h00 - 21h15
ROBERT DE NIRO
MIDNIGHT RUN
CHARLES GRODIN
EN VERSION FRANÇAISE
DU RÉALISATEUR DE "LE FLIC DE BEVERLY HILLS"

SPECIAL DU MOIS D'OCTOBRE
"FESTIVAL DES HUITRES"
Et avec vous,
La Fondue
c'est pas pareil!
115, Racine est, Chicoutimi
RESERVATION: TEL: 696-2000 [stationnement gratuit]

Chrl 910
N'écoutez pas Champagne pour St-Pierre, ça ne vaut pas la peine.
Mais,
de toute façon, si vous voulez écouter ça....
Chrl 910
L'à placé à son horaire de 7h55 du lundi au vendredi.
Chez nous les patrons n'écoutent pas cette émission.
Chrl 910
Chrl 910

VOUS QUI CHERCHEZ UN PLACEMENT PROFITABLE...

Prêtez l'oreille!

9½%
LA PREMIÈRE ANNÉE

Informez-vous, car cette année, il y a du nouveau au sujet des nouvelles Obligations d'épargne du Canada.

Nouvelle période de vente: du 20 octobre au 1er novembre

Cette année, la période de vente des nouvelles Obligations d'épargne du Canada se déroule du jeudi 20 octobre au mardi 1er novembre inclusivement. Il est à noter que pour tout achat d'obligations effectué au cours de cette période, le paiement peut être daté du 1er novembre, jour où les nouvelles obligations commencent à rapporter de l'intérêt.

Date limite d'achat: 1er novembre

Soyez vigilant, car la vente des obligations de cette émission peut prendre fin à tout moment.

Achetez vos nouvelles Obligations d'épargne du Canada au plus tôt, car elles sont:

Profitables

La nouvelle émission rapporte 9½% la première année. Pour chacune des années suivantes jusqu'à l'échéance en 1998, le taux d'intérêt annuel de cette émission sera déterminé et annoncé au moment du lancement de la nouvelle émission.

Pour l'année commençant le 1er novembre 1988, le taux de 9½% s'appliquera également aux émissions en cours d'Obligations d'épargne du Canada, soit les émissions S-37 de 1982 à S-42 de 1987 inclusivement. Vous avez donc tout intérêt à conserver vos obligations.

Sûres

Les Obligations d'épargne du Canada sont garanties par le gouvernement du Canada.

Encaissables en tout temps

Elles sont comme de l'argent liquide, car vous pouvez les encaisser n'importe quand, à leur pleine valeur nominale. Il n'y a aucune pénalité d'intérêt si vous encaissez vos obligations de la nouvelle émission après le 31 janvier 1989.

Différents modes d'achat

Vous pouvez acheter au comptant les obligations à intérêt régulier ou composé. Vous pouvez aussi vous procurer, à tempérament, les obligations à intérêt composé par le Mode d'épargne sur le salaire offert dans les entreprises participantes.

Deux types d'obligations

Choisissez le type d'obligation qui répond le mieux à vos besoins.

L'obligation à intérêt régulier:
l'intérêt vous est envoyé par chèque le 1er novembre de chaque année ou est versé directement à votre compte de chèques ou d'épargne.

L'obligation à intérêt composé:
l'intérêt est réinvesti automatiquement dès le treizième mois et s'accumule au taux annuel en vigueur.
L'intérêt est payable à l'encaissement ou à l'échéance.

Limite d'achat de 75 000 $

Pour cette nouvelle émission, le montant total d'obligations qu'un particulier peut détenir en propriété ou en participation ne peut excéder 75 000 $. Cependant, les détenteurs d'obligations S-36 de 1981, qui arrivent à échéance le 1er novembre de cette année, ont le privilège d'acheter de nouvelles obligations pour un montant correspondant à la valeur nominale de leurs obligations S-36, en plus de la limite de 75 000 $.

Coupures à compter de 100 $

Les Obligations d'épargne du Canada sont offertes en coupures d'aussi peu que 100 $ dans le cas des obligations à intérêt composé (limite de cinq coupures de 100 $ par propriétaire immatriculé) et 300 $ dans celui des obligations à intérêt régulier. La coupure la plus élevée est de 10 000 $ dans les deux cas.

Qui peut en acheter?

Tout résident canadien, adulte ou mineur. On peut aussi les acquérir par voie de succession ou dans le cadre de certains régimes d'épargne enregistrés comme le stipule la formule de souscription.

Où les acheter?

Dans toutes les institutions financières autorisées: banques, caisses populaires, sociétés de fiducie et maisons de courtage.

L'émission S-36 de 1981 arrive à échéance le 1er novembre de cette année.

Si vous détenez des obligations de l'émission S-36 de 1981, il est temps pour vous de les encaisser, car elles ne rapporteront plus d'intérêt après le 1er novembre prochain.

En vente à compter du 20 octobre. Achetez vite les vôtres!

Les Obligations d'épargne du Canada



NOUVELLE PÉRIODE DE VENTE: DU 20 OCT. AU 1er NOV.

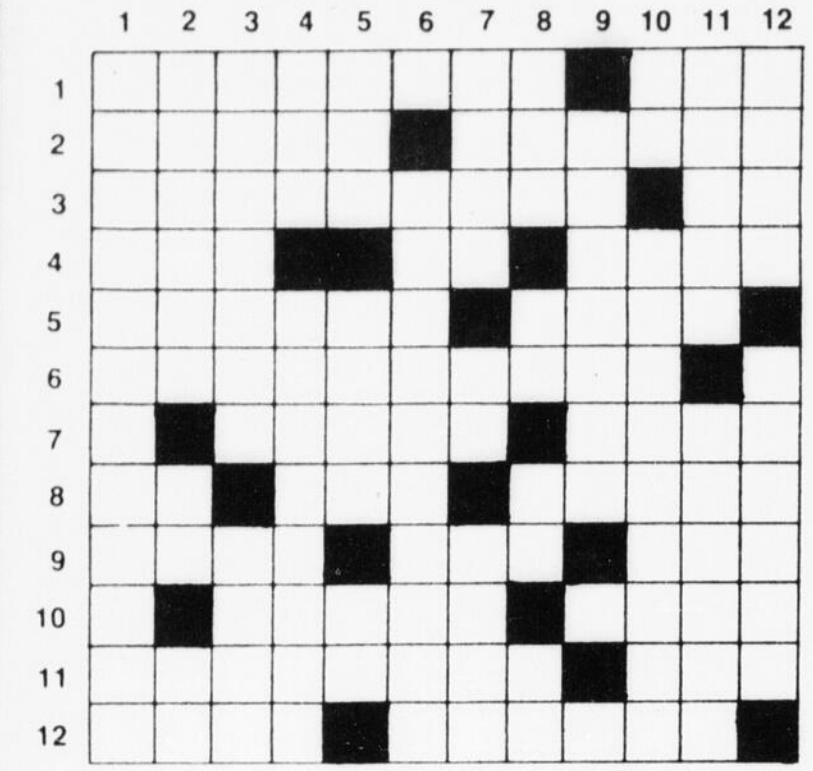
Canada

Détente

Mots croisés

MOTS CROISÉS

NO 471 © Edimédia Inc.



HORIZONTALEMENT

1—Petit oiseau passereau. — Promontoire.
2—Individus. — Quantité de boisson servie à ras bord.
3—A un degré si élevé. — Altesse Royale.
4—Gros perroquet. — Charpente du corps. — Fureur.
5—Somme d'argent versée à un kidnappeur. — Facile.
6—Qui ont deux doigts.
7—Vagabondas. — Irlande.
8—Tantale. — Au Sahara, désert de pierrailles. — Celui qui ose.
9—Nid des oiseaux de proie. — Qui nous appartiennent. — D'une expression sign. ici repose.
10—Surnom. — Dernier repas du Christ.
11—Reconsidérerai. — Plate-forme flottante.
12—Titre musulman. — Affaiblis la force d'un liquide.

VERTICALEMENT

1—Qui est moins avancé qu'il ne faudrait, en parlant d'un enfant.
2—Supprimerai. — Possède. — Eminence.
3—Sa cap. est Dublin. — Enchanté.
4—Semblable. — Quadriller.
5—Dans la rose des vents. — Brun plus ou moins foncé. — Infinitif.
6—Habitant des montagnes.
7—Périodes. — Cité légendaire bretonne. — Tentai.
8—Ecorce de chêne. — Aluminium. — Régal de chien. — Pron. pers.
9—Rayées.
10—Calcium. — Fera le blocus d'une ville.
11—Dicton. — Dévastas.
12—Le chef de la famille. — Qui ne sont pas mûres.

SOLUTION DU PROBLEME 470

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	A	M	O	U	R	E	U	X	■	C	L	E
2	S	O	I	R	■	V	R	I	L	L	E	R
3	S	I	S	■	M	I	E	■	V	A	S	■
4	A	N	E	A	N	T	I	R	■	P	■	A
5	I	S	A	R	■	E	D	I	T	I	O	N
6	S	■	U	M	E	■	E	N	O	R	M	E
7	O	C	■	E	R	G	■	C	I	■	I	L
8	N	O	M	M	E	E	■	A	L	E	S	■
9	N	U	E	E	■	M	A	G	E	S	■	U
10	E	L	■	N	I	E	C	E	■	T	A	S
11	R	E	N	T	R	A	I	S	■	E	R	E
12	A	R	E	■	E	U	S	■	O	S	A	S

Bridge

2957

CHERCHER L'ERREUR

La donne d'aujourd'hui fut jouée lors d'une récente compétition. Les joueurs en Est-Ouest eurent l'occasion de défaire le contrat. N'en ayant pas profité, le déclarant s'assura qu'ils n'auraient pas d'autre occasion de le faire.

Donneur: Sud
Vulnérable: Personne

Nord
♠ 10 5
♥ R 6
♦ D V 7 6 5
♣ R V 8 2

Ouest
♠ V 8 7 6 3 2
♥ D
♦ A 4 2
♣ D 9 5

Est
♠ A R 9 4
♥ 10 5 4 3 2
♦ 8
♣ 10 7 6

Sud
♠ D
♥ A V 9 8 7
♦ R 10 9 4 3
♣ A 4 3

Enchères faites à la table

Sud	Ouest	Nord	Est
1 ♥	1 ♠	Ctre*	4 ♠
5 ♦	Fin		

* Contre négatif, ou contre d'appel, mais par le répondant, pour les couleurs non gagées.

Entame: dame de coeur

Remarquons d'abord l'excellente entame de la dame de coeur. Toutes les conditions sont remplies pour l'entame d'un singleton. Ouest en effet a un arrêt à l'atout et a bon espoir que son vis-à-vis puisse prendre la main pour le faire couper.

Ceci dit, le Mort gagna le premier coeur, Est et Sud jouant des petits. À la deuxième levée, le déclarant appela un petit atout vers son 10 et Ouest... duqua. Il n'y avait pas d'urgence selon lui à gagner le premier carreau, puisqu'il n'était pas certain où était l'entrée de son partenaire, le cas échéant.

Attendons, de se dire Ouest, que mon vis-à-vis me fasse un signal d'intérêt à pique ou à trèfle sur le prochain atout. Il attend encore!

Le déclarant en effet continua avec un petit trèfle pour le valet, fit l'as de trèfle, puis le roi de trèfle, suivi du treizième trèfle sur lequel il jeta son pique. Ouest fit bien sa coupe, mais à la mauvaise suite. Le contrat fut réussi facilement.

Post-mortem

Il va de soi que si Ouest avait gagné le premier carreau et qu'il avait donné la main à Est en pique pour le faire couper, que le contrat aurait été défait.

Après tout, Est n'avait-il pas sauté à 4 piques lors des enchères? D'accord, mais les jeux d'Est et de Sud auraient pu aussi être faits comme ci-dessous, alors qu'Ouest doit retourner un trèfle pour défaire le contrat:

Est
♠ R D 9 4
♥ 10 5 3 2
♦ 8
♣ A 10 7 6

Sud
♠ A
♥ A V 9 8 7 4
♦ R 10 9 3
♣ 4 3

Que le vrai coupable se lève!

En fait, si Ouest et Est sont des joueurs d'expérience, habitués aux signaux défensifs, le vrai coupable est en Est.

Pour lui en effet il aurait dû être clair comme de l'eau de roche que la dame de coeur était singleton en Ouest. Il aurait dû être clair aussi que si le déclarant avait A-R de carreau que le contrat serait facile.

Il aurait donc fallu qu'Est indique dès le départ où était son entrée. Il s'agit alors de jouer la plus haute carte possible s'il veut un retour à la suite la plus chère; soit le pique; la plus petite carte s'il veut un retour à la moins chère, soit le trèfle; une carte intermédiaire, s'il n'a pas de préférence. Est aurait donc été mieux avisé de jouer le 10 de coeur au départ. Ouest aurait compris le message.

Maurice LAROCHELLE

Mot mystère

1106

6 lettres	Le mot clé: Le chemin de fer

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

I	D	N	I	H	J	F	A	T	O	L	L	E	B	P
P	A	R	C	A	E	R	A	M	A	R	Q	U	I	S
E	I	A	R	R	C	Y	A	S	O	M	I	M	A	U
S	R	G	V	H	O	E	C	O	N	D	E	R	V	G
I	O	E	I	N	N	I	R	A	M	N	D	E	L	E
N	N	D	P	O	V	I	I	N	T	E	R	E	T	N
T	U	P	O	I	S	H	C	T	E	K	G	U	N	R
C	E	I	T	R	A	J	A	H	O	A	S	Q	I	E
E	R	E	M	O	E	S	E	Y	T	L	T	I	A	X
T	M	D	P	M	E	T	I	M	E	A	A	H	R	U
P	N	A	V	E	T	R	T	O	U	U	T	C	R	E
I	P	H	M	E	P	I	I	I	L	R	I	L	O	U
E	E	L	L	A	E	C	M	S	B	I	C	O	L	X
T	O	I	D	I	N	I	A	I	S	E	E	C	L	U
E	J	A	R	D	I	N	N	I	E	R	U	X	U	L

Solution du problème précédent: Électron

Allée
Amitié
Archiduc
Bellot
Bitte
Bluet
Calot
Cari
Colchique
Dahlia
Fervent
Genre
Hindi
Idiot
Inepte
Intérêt
Iris
Jardinnier
Jargon
Ketch
Lascivité
Laurier
Légat
Lorrain
Luxueux
Luxure
Maman
Marin
Marquis
Mère
Mimosa
Moisi
Morion
Navet
Négus
Niaise
Noce
Oyat
Pape
Parc
Père
Piété
Piment
Pois
Rajah
Revu
Ricin
Sarde
Statice
Thym
Trio

Horoscope

Horoscope du mardi 18 octobre 1988

La conjonction Saturne-Uranus vous confère sérieux et créativité. Vous saurez allier un grand sens de la tradition avec une imagination créatrice et pourrez vous attaquer à divers problèmes avec toutes les chances de les résoudre. Vous saurez innover en conservant une permanence d'action. Chance avec 34 et 21.

ANNIVERSAIRES: Vous manquez de réalisme et d'objectivité mais vous saurez compenser vos carences par une imagination et un entrain qui séduiront vos interlocuteurs.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront de bons vivants qui apprécieront toutes les joies de l'existence. Ils envisageront toute chose avec un dynamisme créateur.

BELIER (21 mars - 20 avril) **Profession**: Un courant stimulant vous permet de réfléchir sérieusement aux problèmes et de prendre des décisions qui s'avéreront très judicieuses. **Affection**: N'oubliez pas de rendre visite à de vieux amis. **Santé**: Bonne forme.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Profession**: Vous ne serez pas au meilleur de votre forme et il faudra être très vigilant pour ne pas commettre d'erreurs fâcheuses pour la suite de votre travail. **Affection**: Bonne harmonie au foyer. **Santé**: A ménager.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Profession**: Vous trouverez vos chances dans une meilleure orientation de vos projets, dans une organisation plus rationnelle. **Affection**: Ne vous laissez pas démoraliser par des futilités. **Santé**: Tâchez de moins fumer.

CANCER (22 juin - 22 juil.) **Profession**: Méfiez-vous des entreprises prématurées, il vaut mieux patienter que faire échouer vos projets par trop de hâte. **Affection**: Maintenez un équilibre délicat en vous montrant patient. **Santé**: Bonne dans l'ensemble.

LION (23 juil. - 22 août) **Profession**: Libérez-vous des opinions toutes faites et des préjugés qui vous empêchent de progresser dans votre travail. **Affection**: Votre coeur sera comblé par une soirée intime. **Santé**: Ne négligez pas les petits malaises.

VIERGE (23 août - 22 sept.) **Profession**: Acceptez une certaine discipline sans laquelle aucun travail d'équipe n'est possible. **Affection**: Ne mettez pas en péril une liaison sérieuse pour des questions futiles. **Santé**: Vitalité en hausse.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) **Profession**: Faites le point de votre organisation financière et réorganisez votre travail sur des bases solides et saines. **Affection**: Montrez-vous plus prévenant avec votre conjoint. **Santé**: Vous avez besoin de vitamines.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) **Profession**: Votre fermeté donnera à réfléchir à vos adversaires, vous vous sentirez libre d'agir selon vos idées. **Affection**: Sachez voir au-delà des petites contrariétés quotidiennes. **Santé**: Limitez vos efforts musculaires.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) **Profession**: Vous ne manquerez pas d'idées et de projets mais des alliés trop timides viendront peut-être freiner votre ardeur au travail. **Affection**: Une petite déception vous rendra moins confiant. **Santé**: Evitez les aliments solides.

CAPRICORNE (21 déc. - 18 janv.) **Profession**: Le calme apparent de la situation peut être trompeur, vous avez intérêt à suivre de près les événements. **Affection**: Montrez-vous moins dépendant de votre partenaire, sachez vous suffire à vous-même. **Santé**: Bonne forme.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) **Profession**: Vos rapports avec votre entourage ne facilitent pas la réalisation de vos projets, tentez d'être plus avenant. **Affection**: Evitez les discussions futiles. **Santé**: Prolongez vos heures de sommeil.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) **Profession**: Votre jugement n'est pas toujours aussi sûr que vous le pensez, accrochez-vous au bon sens et à la logique. **Affection**: Vos amis vous donneront de multiples preuves de leur affection. **Santé**: Attention aux refroidissements.

Protection de l'environnement

Desjardins se donne un code d'éthique

MONTREAL (PC) — Le Mouvement Desjardins est en train de se donner un code d'éthique en matière de protection de l'environnement qui guidera son action tant à l'interne que dans ses relations financières avec les individus et les entreprises.

C'est ce qu'ont révélé hier le président du Mouvement, Claude Béland, ainsi que le vice-président à la planification, Alban D'Amours, lors d'une rencontre de presse destinée à faire le bilan de l'engagement social de l'institution financière.

Les principes généraux de ce "code environnemental" ont déjà été adoptés par le conseil d'administration de la Confédération. Tout en affirmant que la protection de l'environnement et le développement économique sont "des objectifs conciliables", le Mouvement Desjardins soutient que "les normes de rentabilité doivent progressivement tenir compte des coûts et bénéfices de la protection de l'environnement". Un autre des principes proclame que "l'action éducative doit être appuyée par des incitations à l'entreprise, tant au niveau du crédit traditionnel que du développement technologique".

L'une des Fédérations des caisses populaires Desjardins, celle de Richelieu-Yamaska, est d'ailleurs déjà passée aux actes. Elle refuse de soutenir financièrement tout projet qui ne répondrait pas aux règlements du ministère de l'Environnement. Cette fédération regroupe 73 caisses et la décision d'appliquer ce principe a été prise le printemps dernier.

Mais au-delà des mesures à incidence économique, le Mouvement Desjardins veut jouer un rôle éducatif et proposer à ses membres des comportements dits "exemplaires". Déjà, précise M. Béland, la cueillette de papier à des fins de recyclage se fait en plusieurs secteurs au sein de l'institution.

Cette préoccupation pour l'environnement n'est d'ailleurs pas nouvelle. Il y a quelques années, Desjardins avait lancé un "fonds de récupération" qui a servi à créer l'usine de désencrage et de recyclage du papier exploitée par la firme Cascades à Brakeyville, près de Québec. Quelque 13,000 personnes avaient souscrit $100 à ce fonds, somme qui leur a été remboursée récemment.

De son coté, M. D'Amours affirme qu'il faudra que les entreprises apprennent à intégrer les coûts de l'environnement à ceux de la production des biens. A ceux qui prétendent que la protection de l'environnement compromet les emplois dans les industries polluantes, on rétorque chez Desjardins qu'ils seront compensés par ceux qui se créeront dans les activités de restauration de l'environnement ou de mise au point de nouvelles technologies non-polluantes.

Transport

Québécois absents

par NORMAN DELISLE

QUEBEC (PC) — Aucune compagnie québécoise n'a réussi à s'impliquer dans le marché du transport des véhicules neufs au Québec, déplore le porte-parole de l'Opposition péquiste à l'Assemblée nationale, le député de Lévis Jean Garon.

Lors d'une conférence de presse lundi, M. Garon a réclamé que le ministre des Transports fasse la lumière dans ce dossier où semble s'exercer un monopole inexpliqué d'entreprises étrangères, principalement américaines et ontariennes, au détriment des transporteurs québécois.

M. Garon a rappelé que les Québécois achetaient annuellement au coût de $4.8 milliards plus de 400,000 véhicules neufs auprès des 1,000 concessionnaires répartis à travers le Québec.

Or le transport de ces véhicules jusqu'au concessionnaire est assuré par quelques entreprises non-québécoises, a dit M. Garon. Il a identifié les compagnies McCallum et Charlton, qui se spécialisent dans ce type de transport.

Des entreprises québécoises comme Car-Fré, du Saguenay-Lac-Saint-Jean, qui détiennent des permis en règle de la Commission des transports, possèdent l'équipement requis pour opérer et dont les prix sont compétitifs, sont incapables de décrocher des contrats de transport malgré leurs efforts répétés, a fait valoir le député de Lévis.

SOUPER MEURTRE MYSTERE

Hôtel Jean Dequen
Samedi 29 octobre

Reservation
Seul ou groupe
548-7173

Vêtements pour hommes et jeunes hommes



René Sergerie
co-propriétaire

AUX QUATRE VENTS

Complexe Gagnon Frères
400 Racine est
Chicoutimi - 696-1261



Jacques Murray

PREVENTION ET SANTE, ÇA NOUS CONCERNE. VENEZ NOUS VOIR POUR:

Clinique de Médecine Industrielle et Préventive du Saguenay Enr.

1517 des Martinets,
Chicoutimi G7H 5X9
Tél.: 549-0708

— Examens pré-emplois et périodiques
— Evaluation de dossier financier
— Programme de conditionnement physique
— Formation et information du personnel
— Etude en hygiène industrielle
— Conception, gestion et surveillance des programmes de prévention
— Conseillers juridiques
— Expertises médico-légales
— Séminaire pour la formation de directeur du personnel
— Programme d'évaluation qui détermine la personnalité du candidat
— A l'emploi. (Choix de la bonne personne pour le bon emploi)

LE PRÊT-AUTO PRÉAPPROUVÉ ROYAL



Le chèque certifié: un pouvoir de négociation

Grâce au Prêt-auto Préapprouvé Royal de la Banque Royale, vous serez très certainement en meilleure position pour négocier le prix de votre prochaine auto.

Du nouveau: un chèque certifié

Avec ce nouveau prêt auto de la Banque Royale, les démarches nécessaires à l'achat d'une nouvelle auto ne seront plus jamais les mêmes. Vous vous présentez à une succursale de la Banque Royale où l'on détermine avec vous le montant maximum que vous désirez mettre à l'achat d'une auto; une fois ce montant fixé, on l'inscrit à l'endos d'un chèque certifié que l'on vous remet.

Comme de l'argent comptant

Il ne vous reste plus qu'à vous rendre, chèque certifié en main, chez le concessionnaire. Vous vous retrouvez alors, grâce à ce chèque, en excellente position pour négocier et conclure un bon marché. Un chèque certifié c'est comme de l'argent comptant, ça donne un véritable pouvoir de négociation. Une fois que vous avez négocié le prix de la voiture, vous inscrivez vous même le montant exact sur le chèque que vous contresignez.

Un emprunt sensé et avantageux

Avec ce nouveau prêt auto, vous savez à l'avance le montant et la durée des versements mensuels. Et il n'y a pas de frais financiers cachés. De plus, vous pouvez profiter de deux exclusivités de la Banque Royale: l'option Pare-Choc* Royal et le Prêt Rachat Royal*. Renseignez-vous également sur le Plan Protection Plus*.

À la Banque Royale, on aime à penser que le Prêt-auto Préapprouvé Royal est le prêt auto de l'avenir. Voyez dès aujourd'hui un préposé aux prêts de la Banque Royale.

*La Banque Royale du Canada, usager inscrit de cette marque de commerce
*Marque déposée de La Banque Royale du Canada
*Marques de commerce de La Banque Royale du Canada

BANQUE ROYALE

Prêt-auto Préapprouvé Royal*

Parlez-moi d'une banque... Royale!

Mercuriales

Fruits

Citrouille, moy. $12.50-15.00 la douz.

Tomate rose serre, no 1: $10.65-11.40 c. 8 lb.

Légumes

Betterave: $4.65-5.85 sac 25 lb.

Betterave: $5.90-6.15 pr 12 cellos 2 lb.

Brocoli: $12.15-12.35 c. 14 un.

Carotte: $8.65-9.80 pr 24 cellos 2 lb.

Carotte: $8.65-9.80 pr 10 cellos 5 lb.

Carotte, grosse: $6.90-7.50 s. 50 lb.

Céleri: $12.65-12.95 c. 24 un.

Champignon: $8.90-9.50 c. 5 lb.

Chou chinois: $7.15-9.10 c. 12 un.

Chou Bruxelles: $7.50-7.75 c. 12x10 oz.

Chou Bruxelles: $13.00-13.50 c. 25 lb.

Chou Savoie: $7.70-7.90 c. 12 un.

Chou-fleur: $12.75-15.40 c. 12 un.

Chou rouge: $7.65-9.60 c. 12 un.

Chou vert, moyen: $5.90-6.50 c. 40 lb.

Chou vert, gros: $4.55-5.00 s. 50 lb.

Conc. serre, gros: $10.50-10.65 pr 12 un.

Conc. serre, moy.: $9.80-10.00 pr 12 un.

Conc. serre, pet.: $8.35-8.85 pr 12 un.

Endive: $12.00-14.75 c. 5 lb.

Epinard: $8.75-8.80 c. 12 cellos 10 oz.

Laitue Boston, serre: $6.90-8.00 c. 12 un.

Laitue Boston: $11.00 c. 16 un.

Laitue feuille: $8.00 c. 24 un.

Laitue romaine: $6.50-7.50 c. 16 un.

Mais sucré: $8.50-9.00 s. 6 douz. épis.

Oignon à bouillir: $1.00-1.20 s. 10 lb.

Oignon jaune, moy.: $8.80-9.65 pr 24 s. 2 lb.

Oignon jaune, moy.: $8.80-9.65 pr 10 s. 5 lb.

Denrées

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kilo: 39.92; $5.102; 40-93: $5.102; prix du gros au détaillant: $5.678.

Fromage cheddar au kilo, première catégorie, blanc: $5.176; première cat., coloré: $5.183.

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: $3.015 le kg; pour détail: $1.373 le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: $2.480 le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: $0.649; pour détail: $0.612 le kg.

Oeufs: prix de gros au détaillant à Montréal, en carton de 12, A-extra-gros: $1.423; A-gros: $1.403; A-moyens: $1.293; A-petits: $0.919.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extra-gros: $1.11; A-gros: $1.11; A-moyens: $1.00; A-petits: $0.61.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra-gros: $1.13; A-gros: $1.13; A-moyens: $1.02; A-petits: $0.63.

Pommes de terre: prix de vente, Canada no 1, livrées à Montréal ou à Québec par camion: Québec, lavées: $1.10 le sac de 10 lb; $2.15 le sac de 20 lb; $5.00 le sac de 50 lb. Québec, rouges: $1.28 le sac de 10 lb; $2.50 le sac de 20 lb; $6.00 le sac de 50 lb.

Prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal: Québec, brossées: $4.25-4.75 le sac de 50 lb; $2.15-2.20 le sac de 20 lb; $1.05-1.13 le sac de 10 lb. Québec, lavées: $5.15-6.35 le sac de 50 lb; $2.40-2.70 le sac de 20 lb; $1.20-1.25 le sac de 10 lb. I.-P.-E., brossées: $5.50-6.10 le sac de 50 lb; $2.50-2.70 le sac de 20 lb; $1.26-1.38 le sac de 10 lb. N.-B., brossées: — le sac de 50 lb.

La bourse

Montréal

Valeurs Vtes, Haut Bas Fer. Ch Net

AMCA Int	3244	470	470	470	-5	
AMCA 9.5	1300	$23½	23⅝	23½	-½	
Abti Prce	514	$19⅜	19½	19½	-⅛	
Agnico E	2600	$14	14	14	-⅛	
Air Canda	254765	$8⅛	8	8⅛		
Alta energ	275	$15⅜	15½	15⅜	-⅛	
Alcan Alu	24889	$37	36⅝	36½		
Alcan 84 C	200	$23	23	23	-¼	
Aldona M	555	15	15	15	-3	
Algo Sr 1	z38	230	230	230		
Algo A	1317	$5	5	5		
Alim CT	12500	210	210	210	-5	
Am Barric	2800	$21⅛	21½	21½		
A br gld w	200	155	155	155		
fAmr rs A	5000	100	100	100		
Amasco	500	185	185	185	-10	
Artopex	900	470	470	470	-15	
fAtco I	7674	$8½	8½	8½		
fAtlant A	450	190	190	190	-10	
Auberges	2285	400	390	400		
AubergW	7200	15	11	15	-2	
Avcorp	64506	410	400	405	-5	
B Corp A	1000	$30½	30½	30½		
BC Tel	2000	$29¾	29	29	-⅛	
BCE Inc	35435	$39	38⅛	38⅛	-⅛	
BCE Mbl	450	$20½	20½	20½	-½	
BCED	14968	345	340	345	-5	
BCED Wt	3000	80	80	80	-3	
BCED Sr1	2000	$25¼	25⅛	25¼	-¼	
BCED 9.5	1000	$10½	10½	10½	-⅛	
BCU Ind	1000	101	101	101	-4	
Bgr pm A	245	$10⅜	10⅛	10⅜	-⅛	
Bcshare p	400	$21⅛	21⅛	21⅛	-⅛	
Bque Cont	880	255	255	255		
Bq Laur	650	$10⅜	10⅜	10⅜		
Bque Nat	43103	$12½	12	12⅜		
Bq Royale	33856	$35¾	35½	35⅝		
BqRy 1.45	10800	$18	17⅞	17⅞	-⅛	
BqRy 2.75	10555	$30⅛	30⅜	30¾	-⅛	
Bq T D	9376	$37⅜	37¼	37⅜		
Bq C Imp	43602	$25¼	24⅞	25¼	-¼	
Bque Mtl	39690	$29¼	28⅝	29	-⅛	
BMO Wts	112000	17	16	16	-½	
Bq N Ecos	61262	$15⅝	15½	15⅝	-⅛	
B NE sr1	300	$22	22	22		
Bastien	500	80	80	80	-3	
Bell p 7.5	100	$24½	24½	24½		
Belmoral	7500	182	180	180	-3	
Berkley	1500	400	400	400		
Bestar	700	135	135	135	-5	
Biochem	2650	$6½	6⅛	6⅛		
Biomira	1000	325	325	325	-5	
Biotech	160	150	150	150	-5	
Bocenor	8000	250	240	250	-15	
BF Royal	500	180	180	180		
Bomb A	2000	$12⅜	12⅜	12⅜	-⅛	
fBomb B	50665	$12⅞	12⅝	12⅝	-⅛	
Bomb Sr1	500	$23½	23⅜	23½	-¼	
Bomb w B	3500	$27¾	27¾	27¾	-⅛	
Bomem	1000	225	220	225	-15	
Bow Val	1000	$13⅜	13	13⅜	-⅜	
Bow V Rs	10000	28	28	28	-4	
fB Brick A	300	$7¼	7¼	7¼		
BrasdPrA	500	$39¾	39¾	39¾		
Brascan A	2774	$26⅜	26¼	26⅜		
Bruncor	2900	$17⅝	17⅝	17⅝		
Brunswick	1500	$10½	10½	10½	-⅛	
CAE Ind	51650	$9⅝	9½	9½		
CB Pak	6700	$19½	19½	19⅝	-¼	
fCFCF Inc	800	$22⅛	22	22⅛	-⅛	
CGC Inc	14750	$11¼	11	11⅛	-¼	
Cabano	500	141	141	141	-9	
Cad Fw a	6367	$10⅛	10¼	10⅛		
CadFw B	3567	$10⅝	10⅜	10⅝		
Cambior	3500	$13¾	13⅝	13⅝	-⅛	
Cambio w	19660	360	350	355	-15	
Camb PrA	100	$31⅞	31⅞	31⅞	-⅜	
Camp Res	2000	110	110	110	-5	
Camp sr C	200	$21¼	21¼	21¼		
Camp p D	1000	$20⅞	20⅞	20⅞		
Cda Pack	150	$14½	14½	14½		
CP Forest	22100	$42	42	42	-1½	
fC Tire A	2800	$16½	16½	16½	-⅛	
fC Utilit A	200	$19¾	19¾	19¾	-⅛	
C Utilit B	z50	$19½	19¼	19¼	-⅛	
C Util Sr1	1000	$25½	25½	25½		
CP Ltee	145475	$21	20⅞	20⅞	-¼	
fCmnac A	4900	$7¾	7⅝	7⅝		
Canamax	500	$7⅛	7⅛	7⅛	-½	
Canron A	200	$11¼	11¼	11¼		
fCantrexA	1000	320	320	320	-10	
CantrexW	13300	3½	3½	3½	-1½	
fCaraOp A	1000	$15¼	15¼	15¼		
Cascades	8700	$5½	5⅜	5⅜		
fC Cap A	z25	$8⅞	8⅝	8⅞	-⅛	
Charan	500	280	280	280		
fChateau	1200	275	275	275	-5	
Cheni	1500	$5⅛	5	5⅛	-⅛	
Cheni W	400	170	170	170	-4	
fCimSt1.a	5200	13	13	13		
fCogeco	1100	$6⅝	6⅝	6⅝	-⅛	
Cominco	6211	$21	20¾	21		
Comi Sr H	3800	$12⅜	12⅜	12⅜		
Cancom	100	$13	13	13	-⅛	
Conterm	27562	36½	32	32	-3	
Connaught	6590	$32⅜	31⅞	31⅞	-⅛	
CBath A	5164	$14⅞	14¾	14⅞	-⅛	
C Bath B	z3	$14¾	14¾	14¾		
C gas13.50	100	$27⅞	27⅛	27⅛	-⅛	
fCPCI A	2000	115	110	110	-5	
CPCI B	4000	115	110	110	-5	
Corby A	500	18	18	18		
fCorby B	800	$17¾	17¾	17¾	-¼	
Cor Mark	3800	400	390	390	-30	
fCorona A	1993	$9½	9⅜	9⅜	-⅛	
Corona B	700	$9⅞	9⅞	9⅞	-⅛	
Coron srA	z27	$9	9	9	-¼	
Coron 8Bw	11426	330	325	325	-5	
Coron 92w	7200	245	240	240	-5	
Coron 90w	2607	205	200	205	-8	
Coronet	500	340	340	340	-20	
Cover	300	260	260	260	-5	
fCIDesj A	600	400	400	400	-5	
fCrownx	23150	$10⅞	10⅞	10⅞	-⅛	
fCrownx A	69900	$5¾	5¼	5¼	-⅛	
Crwn Pr 1	725	$20¼	20¼	20¼		
fDMR grA	6020	305	300	300	-5	
Dalfns Rtd	1000	240	240	240	-20	
Datamark	320	250	250	250	-10	
Denison A	1400	480	480	480	-5	
fDenisn B	545	455	455	455	-5	
Denison w	3000	1½	1½	1½	-½	
Denis 9.50	1100	$20⅝	20¼	20⅜	-⅜	
Denis 9.75	750	$23½	23½	23½	-¼	
fDevtek	1500	$10½	10½	10½		
Dhabrasiv	1100	135	135	135		
Dionne	925	270	260	270		
Disnat	700	200	200	200		
Dofasco	2800	$28⅜	28¼	28⅜	-⅛	
Domco Ite	1200	435	430	430	-10	
Domcil	1500	33	33	33	-11	
Domtex	12373	$15⅝	15½	15½	-⅜	
Domtar	10995	$15¼	14½	14¾		
Domt 2.25	1000	$26½	26⅛	26½	-¼	
Domtr sB	100	$22¾	22¾	22¾	-¼	
Donohue	600	$13½	13½	13½		
Dorel	4000	320	300	305	-15	
DuPont A	100	$28½	28½	28½	-¼	
fDylex Ltd	158450	$10⅜	10⅛	10⅛		
Eagle	500	305	305	305	-5	
Echo Bay	60648	$20	19¾	19¾	-⅛	
EnerplusR	200	$8⅞	8⅝	8⅞		
EnerplusC	720	$9	9	9	-⅛	
EqDenis A	2600	200	185	190	-10	
fEqDen B	1000	200	200	200		
FCA Inter	700	$9	9	9		
FPI Ltd	6250	$8½	8⅜	8⅜	-⅛	
Falcon W	1000	265	265	265	-5	
Falcnbrdg	15291	$22¼	22⅛	22¼	-¼	
Fi Desj s1	360	$22½	22½	22½		
fFi Desj A	500	365	365	365	-5	
Finan E C	2314	155	154	155	-1	
Finning	100	$22⅝	22¼	22¾		
FCityTco	900	$6⅛	6	6⅛		
Flet Can a	800	$18	17¾	17¾		
Flet Inv	350	$21¼	21¼	21¼	-⅛	
Fletcher	1500	400	400	400	-20	
F Europ w	1000	10	10	10		
fFdCr Que	1450	400	400	400	-5	
Forex	3200	101	98	98	-2	
Fortis Inc	1200	$20¼	20⅛	20¼		
GTC tra B	2128	450	440	445	-5	
GW Util	562	$23⅞	23⅞	23⅞	-¼	
Galactic	500	$6⅛	6⅛	6⅛	-⅛	
fGaz SrD	1100	$22⅞	22⅞	22⅞	-¼	
Gen Motr	z12	$89¾	89¾	89¾	-1¼	
fGeofrisoB	1500	205	205	205		
Goodfellw	1200	340	335	340	-5	
Gr Wst 7 70	100	$25	25	25		
G W lifeco	500	$12¼	12⅛	12¼	-⅛	
Grilli	2500	$5⅝	5⅜	5⅝	-⅛	
Gr L 1 875	700	$23¼	23⅛	23¼	-⅛	
fGr laur b	4015	$6¾	6⅝	6¾	-⅛	
G Plas Md	600	200	200	200		
Guardcor	200	$7½	7½	7½		
Gdcor wt	300	130	130	130	-5	
GulfvA	250	480	480	480	-5	
Gulf Res	2681	$15¾	15	15¼		
Gulf wt	5000	11	11	11	-1	
Hees Int	7650	$25¼	25	25	-¾	
Hees 91wt	4000	$6	5⅞	5⅞	-¼	
Hemlo	3784	$13⅜	13¼	13⅜	-¼	
Henlys Gr	200	$9¾	9¾	9¾	-¾	
Heroux	10455	$9½	9⅜	9½	-¼	
Hollin Inc	100	$15½	15½	15½	-¼	
H Brook	250	430	430	430		
Hubbard	1950	175	170	170	-5	
fHbayi 875	1000	$20⅜	20½	20⅜	-¼	
H Bay Co	1014	$20½	20½	20½		
Hypocrat	7910	64	60	60	-2	
IPL Inc	400	405	405	405		
fGrIdeal a	7500	$8⅜	8¼	8⅜	-⅛	
Ideal Mtl	200	270	270	270		
Imasco ltd	9630	$26½	26¼	26¼	-¼	
Imp Oil A	2100	$51¼	51	51	-¼	
Impertex	2000	30	30	30		
Inco Ltd	14700	$36¼	35¾	35¾	-¼	
Indal	200	$10¼	10¼	10¼	-¼	
IFX 2000	2050	265	260	260		
Inlnd NG	z60	$12½	12½	12½	-¼	
Innopac	4550	$11⅝	11⅝	11⅝		
Innotech	900	230	220	220		
Intercan	1250	415	415	415		
Interhome	300	$43¼	43¼	43¼	-¼	
IBM	615	$146	146	146	-2¼	
Irwin Toy	z10	$5¾	5½	5¾	-⅛	
fIvaco A	950	$12⅞	12⅝	12⅞	-⅛	
Ivaco sr1	100	$20⅜	20⅜	20⅜	-⅛	
Ivaco sr2	300	$20½	20½	20½	-½	
Ivaco sr4	1400	$33	32¾	33	-¼	
Jannock	112600	$17⅜	17½	17⅜	-⅛	
Jean Cl A	17250	$9¼	9¼	9¼	-⅛	
fJrny End	200	$7⅞	7¾	7⅞	-⅛	
Kaufel A	15200	$10¼	10¼	10¼	-¼	
Kaufel B	26950	$10	9¾	9¾		
fKaufl wB	63210	100	97	98	-3	
KnowHse	2400	190	180	190	-5	
fLGS A	20750	199	191	196	-11	
Laur Mutl	100	$25¼	25¼	25¼	-⅛	
fLaVrdy a	z255	95	95	95	-5	
Labatt	7207	$23⅞	23⅝	23⅞		
Lac Min	5115	$11¾	11⅝	11⅝		
Lacroix	500	85	85	85	-5	
LafargeCo	100	$22⅝	22⅝	22⅝	-¼	
Laidlaw A	250	$18½	18½	18½		
fLaidlw B	7886	$17¾	17½	17⅝		
Lambert	1500	295	285	295	-10	
LamSo.inc	4500	85	85	85		
LapVer	600	290	290	290		
fLasond a	500	310	310	310		
LavalnInd	150	310	310	310	-10	
Lvltec	z1100	92	92	92		
Lvltec Wt	1800	0½	0½	0½		
fLMGL A	7500	$14¼	14¼	14¼	-¼	
LBL inc	11200	135	135	135	-1	
fLevesq a	225	$6	6	6		
Loblaw	14000	21⅝	11½	11⅝		
Logis Clb	1900	$8	8	8		
Lonvest	z20	$18⅝	18⅝	18⅝	-¼	
Lonvest A	1500	$22	22	22	-¼	
Louvem	1000	76	76	76	-3	
LouvmWt3	10400	5	5	5	-2	
Louvm pr	1000	150	150	150		
M Corp	1266	$12⅞	12⅝	12⅝	-⅛	
MaBaie	1400	205	195	200	-15	
Maax	500	100	100	100		
McM Bldl	700	$17¾	17⅜	17¾	-⅜	
McMtl pl0	200	$24⅜	24⅜	24⅜	-⅛	
Macyro	13000	170	160	160	-15	
Madleine	500	335	335	335	-10	
fMarit Tel	2354	$16	16	16		
McNeil M	8200	320	310	315		
Memotec	28500	$14	14	14	-⅛	
Memot Wt	850	$20½	20¼	20½	-¼	
fMetroR A	4725	$5	495	495	-5	
Minnova	303	$21	20¾	21		
fMiron A	500	$5¾	5⅜	5¾		
Miron Wt	z100	3	3	3		
Mitel Corp	4100	325	320	325	-5	
fMolson A	1285	$27¾	27¼	27¼	-⅛	
MTrustco	300	$17¾	17¾	17¾		
Moore	1300	$28¾	28⅝	28⅝	-⅛	
Mbanc p.a	400	$16⅞	16⅞	16⅞	-⅛	
Mbnc cap	1800	$11⅛	11⅛	11⅛		
Muscocho	5675	410	405	405	-5	
Mux Lab	8000	70	60	60	-10	
Nautilus	1400	55	55	55	-3	
Neti Tech	2000	6	6	6		
NfldL 5.50	200	$5⅝	5⅝	5⅝		
NewTel	900	$17	16⅞	16⅞		
NfldT 9.75	z40	$20½	20½	20½		
Nor Forst	15850	$14¼	13⅝	14¼		
Noranda	46488	$22¼	22	22¼	-¼	
Noran srB	1697	$29¼	29⅛	29¼		
Noran 7.75	400	$28¼	28¼	28¼		
NorcenMv	200	$19½	19¼	19½	-⅛	
fNorcenSb	z30	$16¼	16¼	16¼	-¼	
fNormckA	2250	285	285	285		
NC oil sr6	300	$20⅜	20¼	20⅜	-¼	
Nor Tel	7241	$22¾	22½	22⅝	-⅛	
Northgate	21157	$7¾	7¾	7¾		
Nortgte wt	1000	135	135	135	-5	
Nova Albt	79353	$12⅜	12¼	12¼	-⅛	
Nova9 125	400	$25¼	25⅞	25⅞	-¼	
Noverco	10007	$11½	11⅜	11½	-⅛	
OE INC	1500	132¼	124¼	124¼		
Ogivar	12750	125	121	121		
Olco A	4910	375	370	375	-5	
Olco W	17362	12	11	12	-1	
ONP	4200	$10½	10⅜	10½		
Pancdn Pt	5300	$24¼	24¼	24¼		
P Martin	1900	230	225	225	-5	
Peerless	1750	$7¼	7¼	7¼	-⅛	
Perkins P	400	$9¼	9¼	9¼		
PGF IV	1395	$7⅛	7⅛	7⅛	-⅛	
fPerry B	600	66	66	66	-4	
Pla Dome	75722	$16	15¾	15¾		
Plastibec	7400	149	135	136	-1	
fPowr Cr	19715	$13¼	13	13⅛	-⅜	
Power Fin	800	$14½	14½	14½		
Premier a	300	$6	6	6		
Pr Choix a	4500	$6⅝	6⅝	6⅝		
Prnor Gr	z50	$35	35	35		
Promatek	2700	90	85	85		
Provigo	20982	$11⅞	11⅝	11¾		
QuesTLu	2000	220	220	220	-5	
Que Tel	1506	$13⅞	13¾	13¾		
QuebecoA	2635	$19¾	19¼	19¾	-¼	
fQuebecoB	12500	$17⅜	17⅛	17⅛	-⅜	
Queenston	5200	250	247	247	-3	
RPM Tec	1400	120	120	120		
Ry Fin A	200	$24⅞	24⅞	24⅞	-⅛	
fRadio A	1100	$6⅝	6½	6⅝	-⅛	
Redpath	3657	$12⅛	12¼	12⅛		
Reed Cl1	658	$31¼	31¼	31¼	-¼	
fReitmn A	100	$17⅛	17⅛	17⅛	-⅛	
fRepap	1800	$10⅞	10⅞	10⅞	-⅛	
Ro na p 1	200	$10	10	10		
Ro na p 2	100	$10¼	10¼	10¼		
Roctest	5000	150	150	150	-25	
RoggerC B	700	$58	57⅞	57⅞	-¼	
fRollnd A	100	$10½	10½	10½	-¼	
Royal Lpg	2000	$8¼	8	8		
fRyTrco A	1200	$16¾	16¾	16¾		
fSNC	92060	$6	5¾	5¾	-¼	
SR telcom	700	345	340	345		
San Fran	375	255	255	255	-5	
SaniGest	1400	165	160	155	-10	
Sani Mo a	700	93	93	93	-2	
Sani Mo w	8000	4	4	4		
Sanivan	4400	330	320	320	-10	
Saskoil	25594	$8⅝	8⅝	8⅝	-⅛	
SasOil 7.25	1100	$9⅝	9⅝	9⅝	-⅛	
Saturn D	1000	165	165	165	-5	
fScott Hos	216900	$13¼	13	13¼	-¼	
ScotYork	1000	160	160	160		
Seagram	7450	$70½	70	70½	-¾	
Sears Can	2700	$13	13	13		
fSelkirk A	500	$37	37	37	-⅜	
Sensormat	2500	310	310	310	-55	
Shasper	100	190	190	190	-5	
Shell Can	265	$42¾	42¼	42¾	-¼	
Shermag	2700	215	215	215	-10	
Shirmax	900	150	150	150		
Sico	4258	$10⅞	10¾	10¾		
fSilcorp A	300	$16	16	16	-⅜	
S Beaud	26300	$5⅝	5½	5½	-⅛	
S Lemaire	1800	110	110	110		
fSocanavA	3200	415	410	410	-5	
SocanavW	z400	52	52	52		
fSodrcanA	1800	325	315	315		
Sodisco	1300	$6⅞	6⅞	6⅞	-⅛	
Soficorp	900	100	100	100	-5	
Sofimin U	1500	95	95	95		
Southam	9085	$25⅛	24⅝	24⅝		
fSpar Aer	100	$21	21	21		
fSteinb A	16881	$33	32½	33	-⅜	
Stelco A	550	$22¾	22½	22⅞	-⅛	
SumnerSp	3000	195	195	195		
Synergis A	200	$5⅝	5⅝	5⅝		
Systerm	3000	72	72	72	-2	
TCG Gr	860	310	305	310		
TCC Bev	200	$7¾	7¾	7¾	-⅛	
Taurus A	1000	190	190	190		
Teck A	100	$17¼	17¼	17¼		
fTeck B	12888	$15¾	15⅝	15¾	-¼	
Teck Wb	11200	325	300	300	-10	
Tecrad	4000	234	220	220	-1	
Tee com	4000	95	90	90	-5	
fTel Mt B	2100	18	18	18		
Tembec A	7400	$8	7¾	7¾	-⅛	
Texaco	5825	$37⅜	37⅜	37⅜	-⅛	
Thomsn A	1700	$28⅛	28½	28⅝	-¼	
TIE teleco	1000	195	195	195	-5	
Tolgeco	1800	208	201	208	-7	
fTorstr B	1000	$30½	30	30		
Tot pet2 88	300	$37½	37½	37½	-¼	
Totec	3500	171	171	171	-1	
TAlRs prB	400	$24½	24½	24½		
TrAlta 8.4	26000	$26	25⅞	26	-¼	
TrAlta	17800	$14¼	14¼	14¼	-⅛	
TrCan Pf	4651	$13⅜	13½	13⅜	-⅛	
Transat	3200	195	195	195		
Tridel Ent	2000	$12¾	12¾	12¾	-⅛	
Trilon w c	1000	$9	9	9	-⅛	
Trilon Fin	2500	$18½	18	18½	-½	
Trimac	518	385	385	385	-5	
Trit Oda R	1050	187	187	187	-3	
Triton	9000	55	52	55	-1	
fTrizec A	300	$33	32¾	32¾	-¼	
Trizec B	300	$35⅝	35⅝	35⅝	-⅜	
Trizec sr4	15600	$23	22¾	22⅝	-⅛	
Trust Gen	500	$6½	6¼	6¼	-⅛	
TrGen pA	100	$22½	22½	22½		
fUAP In A	500	$13⅜	13⅜	13⅜		
Uni Selct	300	425	425	425	-15	
fUnicanB	100	$8	8	8	-¼	
Unicorp b	z23	$8⅛	8¼	8⅛	-⅛	
Uniges A	400	435	435	435		
fUniges B	25250	425	420	420		
UnigesprB	2200	$9½	9	9		
Union Ent	719	$9⅞	9¾	9⅞	-⅛	
Val Royal	325	$7¼	7¼	7¼	-⅛	
V Hout w	z575	40	40	40	-5	
Varity Co	1300	335	335	335		
fVelcroInd	z50	$18½	18½	18½	-½	
Venmar	3500	125	120	120	-5	
fViceroy a	3900	415	405	410	-15	
fVideotron	7900	$12¼	12	12		
fVisiontr a	500	18	18	18	-4	
Volcano	3200	235	230	235	-5	
fWaferbrd	2200	$10¼	10	10⅛	-⅜	
Walwyn	2300	495	480	495	-25	
Westcoast	5075	$16¾	16⅝	16¾	-¼	
West8 25	300	$26⅞	26⅞	26⅞	-½	
Westm sr1	200	$21⅝	21⅝	21⅝	-¼	
Weston	300	$34½	34½	34½	-⅛	
fWise A	13930	200	160	195	-45	

Toronto

MPG	pr		200	$14	14	14			
MSR	Exp		200	161	161	161			
MVP	Cap	o	50672	68	65	67	–	1	
Mackenzie			14295	430	425	425			
Mclan	H	X	15200	$13⅛	13¼	13½	–	⅛	
Macmillan			349759	$17⅜	17¼	17⅜	–	¼	
Mcmiln	8	p	900	$24⅜	24⅛	24⅜			
Mcmiln	10	p	100	$24¼	24¼	24¼	–	¼	
Madelin		o	12000	340	325	325		5	
Magna	A	f	7636	$11¼	11	11¼			
Magna	B		275	$25½	25½	25½			
Maher	Inc	p	200	$6⅛	6⅛	6⅛			
Manitoba		p	1800	$25½	25½	25½			
Manville			4200	325	325	325	–	5	
Mfg	Life	A	600	$24⅜	24⅜	24⅜			
M	Lf	Gard	1481	$38¼	38	38	–	¼	
Mrtme	Et		466	$12¼	12¼	12¼	–	⅛	
Maritime		f	8700	$16⅛	16	16			
Mar	T	860	294	$9½	9½	9½			
Mark	Res		25334	$9¼	9¼	9¼			
Mark	Rs	w	16900	4	2	2	–	2	
Mark	Wrk	f	2200	90	90	90			
Matchan		o	18000	23	21	23			
Mavtech			1500	290	290	290	–	8	
McAdam		o	2200	98	90	90			
McChip			5000	67	66	66	–	1	
McFinley		o	7600	160	155	160		5	
Memotec			32400	$14	14	14			
Meridian			7025	295	282	282	–	8	
Meta	C	o	1000	20	20	20			
Metal	Mng		10000	$9⅜	9⅜	9⅜			
Metalore			3850	$37⅜	35	36¾		1½	
Minrl	Res		24700	410	405	410		15	
Minnova			1900	$21¼	20⅞	21¼	–	¼	
MinVen		o	18000	390	390	390			
Mr	Jax		87700	$8⅜	8½	8½			
Mitel	Corp		9005	325	320	325		5	
Mitel	200	p	7050	$18¼	18¼	18¼	–	⅛	
Moffat			1000	$18¼	18¼	18¼	–	⅛	
Moli	o		1100	205	200	205		5	
Moli	A	w	10500	25	21	25		4	
Molson	A	f	18768	$27⅜	27⅛	27⅛	–	¼	
Molson	B		200	$27¼	27¼	27¼	–	⅛	
Monaco			800	$6¾	6¾	6¾			
Moneta	o		500	50	50	50			
M	Trusco		2560	$17¼	17⅛	17¼	–	⅛	
Moore			51484	$28⅞	28½	28⅝	–	⅛	
Morgan			1400	310	310	310		10	
Morian	M	o	3654	38	38	38		2	
Mltibn	F	p	1800	$16⅞	16⅞	16⅞			
Mltibn	Nt		2200	$11	11	11			
Muncpl	Fin		250	$11	11	11			
Mun	Fin	Af	2250	$9⅜	9⅜	9⅜	–	¼	
Mun	Fin	p	500	$10⅛	10⅛	10⅛			
MF	A	w	150	102	102	102		2	
Muscocho			3300	410	405	405			
NLX	o		7000	20	20	20			
NSR	Res	o	16870	17	17	17	–	1	
NW	Gr		2144	$5⅛	5⅛	5⅛	–	⅛	
Nat	Bk	Can	22032	$12⅛	12	12	–	⅛	
Nat	Bk	7	100	$24⅛	24⅛	24⅛	–	⅛	
Nat	Bk	8	25000	$22⅛	22⅛	22⅛	–	⅛	
Nat	Bsns		88800	160	157	158	–	2	
Nat	Pete	o	1500	25	25	25			
NSea	Equ	f	1000	$8¼	8¼	8¼			
Nt	Vg	Trco	3600	$25⅛	25⅞	25⅞	–	⅛	
Nelson	H	o	20000	30	30	30		5	
Nelsn	H	p	8500	40	40	40			
Neptun	R	o	14000	315	300	315		15	
Nevada	o		1601	290	280	290			
NB	Tel	1.85	z24	$20¾	20⅜	20⅜			
NGld	Sept	o	z400	21	21	21			
N	Goliath		z400	13	13	13			
N	Hrding	f	1050	$8	8	8			
N	Hrdng	m	1000	$9⅛	9⅛	9⅛	–	⅛	
N	Kelor	o	1000	22	22	22		1	
Newalta			5300	105	105	105			
Newfld	M	o	52000	310	300	310		5	
Nfl	CapA	f	300	$9½	9½	9½	–	¼	
Nfld	Tel	725	z40	$17⅜	17⅜	17⅜			
Newhak	o		36192	415	410	415			
Newtel	Ent		9616	17	16⅞	17			
Nexus	o		2202	70	70	70			
Nexus	A	w	15000	1	1	1			
Noma	A	f	15460	$17	16⅞	16⅞	–	⅛	
Noma	B		2200	$17⅛	16⅞	17⅛	–	⅛	
Noramco	o		9100	162	160	160			
Noramco	w		z500	22	22	22			
Noranda	F		286400	$14½	13¾	14¼			
Noranda	I		72132	$22¼	22	22⅛			
Nornda	I	B	4054	$29⅞	29½	29⅝	–	⅛	
Nornda	I	C	11535	$28½	28¼	28½	–	⅛	
Norcen			1377	$19¼	19¼	19¼	–	⅛	
Norcn	ord	f	651	$16¼	16¼	16¼			
Norcn	8.12		3180	$25⅛	25⅛	25⅛	–	⅛	
Norpet	R	o	1000	40	40	40	–	5	
NC	Otls		1529	$18⅞	18¾	18⅞			
NCO	6	p	1600	$20⅜	20⅜	20⅜	–	¼	
NCO	7p		100	$22¼	22¼	22¼			
Northair	o		1000	81	81	81	–	4	
NDynsty	o		5000	56	56	56	–	1	
Nor	Tel		38556	$22¾	22½	22⅝	–	⅛	
Northgat			4350	$7¾	7¾	7¾			
Nthgat	w		1000	135	135	135		10	
Nthlnd	O	o	7000	11	10½	10½	–	½	
Northstr	E		100	285	285	285			
Northway	o		11417	70	70	70			
Nwst	Dgtl	o	2000	80	70	80	–	15	
N	Beauc	o	500	17	17	17			
Nova	Cor	f	187535	$12½	12¼	12⅜			
Nova	G	p	270	$25	25	25	–	½	
Nova	O	p	300	$25⅛	25¾	25⅞	–	¼	
Novagld	o		1817	93	93	93		2	
Noverco			1472	$11½	11⅜	11½	–	⅛	
Nowsco	W		9300	$13¼	13	13¼	–	⅜	
Nu	Gro	o	4500	110	100	100	–	10	
Nucorr	o		232	4	4	4			
Nuinsco	o		1000	95	95	95			
Numac			2700	$9⅜	9¼	9¼	–	⅛	
Oakwood			12900	75	75	75			
Oakwd	A	f	3575	45	45	45	–	5	
Oakwd	A	p	2400	240	200	200			
Okwd	B	p	100	300	300	300		30	
Ocelot	A		200	$9½	9½	9½	–	½	
Ocelot	B	f	1300	$9¼	9¼	9¼			
Okanagan	S		1000	385	385	385		20	
Omega	Hyd		3400	300	290	300		10	
Onex	C	f	2300	$12⅝	12½	12½			
ONP	f		3769	$10⅜	10⅜	10⅜			
Onitap	o		9853	25½	25	25	–	½	
Orbit			6520	72	72	72			
Orbit	3	p	245	$7¼	7¼	7¼	–	⅛	
Oshawa	A	f	4700	$23⅜	23¼	23¼			
Osisko	o		16000	25	25	25			
Oxf	Prop		10600	167	162	165		2	
Oxf	Prop	d see	below						
			P to S						
PCL	Indust		3200	$6½	6¼	6½	–	¼	
PPC	OG	o	2063	185	180	180		5	
PWA	Corp		11417	$18⅝	18½	18½	–	⅛	
PWA	A	p	500	$26½	26½	26½			
Pac	Aqua	o	11000	52	50	50	–	1	
Pac	TrOc	o	14200	110	105	105			
Pafco	Fin		600	$6⅛	6⅛	6⅛	–	⅛	
Pgurin	A	f	39800	$8½	8⅜	8½	–	⅛	
Paloma	P		1500	410	410	410		10	
Pamorex	o		1000	55	55	55		3	
Pan	Amr	o	6300	120	120	120		5	
PanAtlas	o		1458	140	140	140			
PanCan	P		1380	$24⅛	24⅛	24⅛			
Pancontl			1000	370	370	370		15	
Paragon	o		1737	335	315	335		15	
Parkland			250	$7⅛	7	7	–	¼	
Pegasus			875	$15⅜	15⅜	15⅜	–	⅛	
Pmbrtn	A	f	4600	$6	5⅞	6			
Penn	Wst	o	2750	45	45	45	–	5	
Penningtn			100	$14	14	14	–	½	
PJewl	A	f	2100	$17¼	17	17			
Petromet	o		11500	76	75	76	–	4	
Photo	Eng		100	$25½	25½	25½		½	
Pine	Point		1008	$23½	23	23½		¼	
Pioner	M	o	66173	340	320	325			
Place	Res		A 8000	68	68	68		3	
Placer	Dm		61596	$16	15¾	15¾	–	⅛	
Placer	G	w	3000	130	130	130		14	
Plstc	Eng	o	8700	116	110	115		10	
Plstc	Eng	w	500	35	35	35	–	2	
Platnova	o		2254	43	43	43			
Plexus	o		29500	210	185	200		19	
Poco	Pete		11407	$9	8¾	9	–	¼	
Poco	D	p	750	$14	13⅞	13⅞	–	¼	
Poco	Pet	w	12000	55	51	55		5	
Polymer			1700	$10	10	10			
Polymer	w		750	250	250	250	–	15	
Polysteel	o		13300	115	110	115		5	
Powr	Cor	f	11110	$13⅛	13	13⅛			
Pow	C	2.375	z10	$45½	45½	45½			
Powr	C	lp	100	$45⅝	45⅝	45⅝	–	⅜	
Powr	Fin		1000	$14½	14⅜	14½	–	⅛	
Primex	F		3900	260	255	255	–	15	
Pronto	E	o	7508	45	45	45			
Provigo			15100	$11⅞	11¾	11¾	–	⅛	
Pure	Gld	o	1500	18	18	18		1	
Quadra	L	o	4600	$5	495	5		10	
Quartz	M	o	11100	115	115	115		4	
Que	Sturg	o	3000	210	210	210			
Quebecor	A		300	$20	19¾	19¾			
Quebcor	B	f	1950	$17⅜	17¼	17¼			
Queenstak			10800	134	130	134		4	
Quenstn	G		1600	255	247	255		5	
Qintra	B	o	1000	28	28	28		2	
RBK	Nt		6700	$9½	9½	9½	–	¼	
RBK	Nt	p	400	$29¾	29¾	29¾	–	⅜	
RPF	Bnd	u see	below						
RY	Fin	p	2900	$25	24½	25		½	
RY	Fin	r see	below						
RY	II	p	500	$24⅞	24⅞	24⅞	–	⅛	
Ranchmen			1881	$5⅝	5⅜	5⅜			
Rnchmn	p		1100	$25	25	25			
Ranger			10575	$6¼	6⅜	6⅜			
Rayrock		f	2100	$7½	7½	7½	–	⅛	
Rea	Gld	o	11200	345	340	345			
Redpath			6436	$12¼	12⅛	12⅛			
Redstone	o		2450	21	21	21			
ReedSt	I	Sp	2554	$31⅜	30¾	30¾	–	⅜	
Regional	o		2700	175	175	175	–	3	
Reitman	A	f	600	$17½	17	17⅛			
Rnb	Gold	Usee	below						
Renisanc			4000	$12½	12½	12½	–	½	
Repap	f		11600	$11	10¾	10⅞	–	⅛	
Revelstk	p		100	$20⅜	20⅜	20⅜		1⅛	
Revn	Prp	A	z39	440	440	440			
Revnu	B	f	1580	355	355	355			
Rio	Algom		28100	$21½	21½	21½			
Rio	580	pr	295	$78⅜	78⅜	78⅜			
Rio	Alto	o	3200	60	60	60		5	
Roddy	o		1500	95	90	90		5	
Rogers	A		232	$63½	63	63½		½	
Rogers	B	f	1632	$58	57¾	57⅞	–	⅛	
Roman			100	$10¾	10¾	10¾			
Rothman			1500	$49½	48⅝	49½		½	
Rothm	2p		200	$14⅜	14⅜	14⅜			
Rouyn	R	o	2500	300	300	300			
Roy	L	Mrch	500	$5	5	5	–	⅛	
Royal	Bnk		233374	$35¾	35½	35¾		⅛	
Ry	Bk	1.88	4050	$23½	23¼	23½		¼	
Ry	Bk	2.75	106197	$30⅞	30⅝	30⅞	–	⅛	
Ry	Bk	1.45	8850	$18	17⅞	17⅞	–	⅛	
Ry	Bk	E	1500	$94½	94½	94½		¼	
Ryl	Gld	o	2500	65	60	65		3	
Ry	Lepg	L	2880	$8¼	8	8	–	⅛	
Ry	Pacific		4700	135	135	135			
RT	Enrgy	usee	below						
RT	En	Iiu see	below						
RyTrco	A		10581	$16⅞	16⅝	16⅞	–	⅛	
RyTrco	G	p	5715	$23	22⅞	23	–	⅛	
SHL	Systm		9700	$10	9¾	10	–	¼	
SNC	A	f	800	$6	5⅞	5⅞	–	½	
SR	Telcom		500	340	340	340			
St	Andrw	o	2500	235	230	230	–	5	
St	Geneve	o	14048	111	110	110	–	2	
StL	CemA	f	2700	$13	12⅞	13			
Samoth	C	o	z20	185	185	185			
Samul	MT	w	900	350	350	350			
Saskoil			4830	$8¾	8¾	8¾	–	⅛	
Saskoil	A	p	5460	$9¾	9⅝	9⅝	–	⅛	
Sce	Inv	Af	500	$15⅜	15	15			
Sceptre	R		10309	345	340	345		5	
Scptr	R	?	300	$16⅝	16⅜	16⅝			
Shnidr	A	f	150	$24	24	24			
Scintilor	o		16300	270	240	260	–	15	
Scintrex			1300	$6⅛	6	6⅛	–	⅛	
Scot	Paper		636	$16½	16½	16½	–	⅜	
Scot	York		10000	160	155	160			
Scotts	f		2124475	$13¼	13	13⅛	–	¼	
Scotts	C		2100	$14	13¾	13⅞	–	⅛	
Scurry	Rn		2000	$17½	17	17½	–	⅛	
Sebrght	E	o	600	100	100	100		5	
Seagram			59479	$70½	69⅝	70¼	–	⅜	
Sears	Can		19490	$13⅛	13	13			
Securty	H	p	3800	$7½	7⅜	7⅜			
Sedona	I	o	8500	138	130	137	–	3	
Selkirk	A	f	91040	$37	36½	37	–	½	
Sensormat			500	320	320	320	–	5	
ShawC	B	f	27000	$10¼	10	10	–	⅛	
Shaw	Ind		500	$12½	12½	12½	–	⅛	
Shell	Can		9088	$43	42½	43	–	⅜	
Sherritt			8953	$10⅛	9⅞	10	–	⅛	
Sico			500	$10¾	10¾	10¾			
Signtech			1100	320	320	320	–	5	
Sikaman	o		300	345	345	345	–	5	
Silcorp	A	f	3100	$16½	16½	16½	–	½	
Silversid	o		1000	42	42	42			
Skyline	o		4400	$10	9¾	9¾	–	¼	
Slater	A		500	$5¼	5¼	5¼			
Slater	B	f	500	485	485	485			
Slocan	F		3100	$10½	10¼	10¼			
Socnav	A	f	9900	420	410	420		5	
Socanav	w		100	50	50	50		2	
S	Louvem	o	z300	75	75	75			
Sonor	I	A	p	900	425	425	425		
Sonora	o		2700	260	250	260			
Southam			24930	$25¼	24⅝	24⅞	–	⅛	
Southern	o		3000	35	35	35			
Southern	w		1000	3	3	3			
Spar	Aero	f	8275	$21¼	21	21			
Std	Trstco		100	$16⅞	16⅞	16⅞	–	⅛	
Steinbg	A	f	1270	$32⅜	32⅝	32¾			
Stelco	A		6035	$22⅜	22¼	22¾	–	⅛	
Stelco	C	p	12410	$23	23	23			
Sterivet	o		1000	180	180	180			
Stewart	Ik	o	2000	305	305	305			
Strathfld	p		3000	$6⅞	6⅞	6⅞			
Strathn	A	f	z300	33	33	33			
Sun	Ice	Ltd	700	330	330	330			
Suncor	pr		100	$23⅞	23⅞	23⅞	–	⅛	
Synrgst	A		500	$5¾	5¾	5¾	–	⅛	
Synex	Intl	o	8700	140	130	140		5	
Syngold	o		1000	83	83	83		1	
			T to Z						
TH	Res	o	875	190	190	190			
TBM	NT		7200	$5⅝	5½	5⅝			
TBM	NT	p	2000	$26¼	26	26⅛	–	⅛	
TCC	Bev		32900	$7⅞	7¾	7¾			
TIETel			200	195	195	195		10	
TSC	Shn	Ao	6000	159	156	156		3	
Taro	Ind		z200	80	80	80			
Tarragon	O		15000	105	100	105		5	
Tashota	N	o	2000	46	46	46			
Taurus	A		100	200	200	200			
Teck	Cor	A	1460	$17¼	17	17¼	–	¼	
Teck	B	f	75080	$15⅜	15⅜	15⅜	–	⅛	
Teck	B	w	16600	320	290	300		10	
Tmedia	A	f	800	$7¼	7¼	7¼	–	⅛	
Tembec	A		6020	$7⅞	7⅞	7⅞			
Terra	Mn	o	12405	62	60	60	–	2	
Terramar	o		4500	20	15	20			
Tex	Can		78643	$37½	37⅜	37½	–	⅛	
Thom	N	A	2125	$28¾	28½	28¾	–	¼	
Thom	N	pr	z20	$47	47	47			
Time	Air		200	$7	7	7	–	¼	
Tiverton	o		5000	36	35	35	–	2	
Tor	Dm	Bk	40701	$37⅜	37	37½	–	⅛	
TD	Bk	1.835	200	$23¼	23¼	23¼	–	⅛	
Tor	Sun		z80	$21⅞	21⅞	21⅞			
Torstar	B	f	840	$30¼	30	30¼	–	¼	
T	Enrgld	o	4625	475	470	470		5	
T	Enrgld	w	5000	42	42	42		2	
Total	Pet		400	$20⅛	20	20⅛	–	⅛	
Total	PA	p	1650	$37½	37	37½	–	½	
Trac	Ind	o	1000	90	90	90	–	10	
Trader	R	o	4500	24	24	24		2	
Trade	4½	p	100	$73	73	73	–	2	
Trns	Mt		10750	$12⅞	12⅝	12⅝	–	¼	
TrnAlta	U		53694	$14¼	14⅛	14¼			
TrAlta	4		z5	$52	52	52			
TrAlta	7		z20	$88	88	88			
TrAlta	7½		z20	$90	90	90			
TrAlt	9		1100	$26¼	26⅛	26⅛			
TrAlt	8.40		35200	$26	25¾	26	–	¼	
TrAlta	7.08		38000	$24¼	24¼	24¼			
TrAlta	7.10		900	$24⅜	24¼	24⅜	–	⅛	
TrCan	PL		29624	$13⅜	13½	13⅜	–	⅛	
TrP	2.80	p	z20	$31⅞	31⅞	31⅞			
TrP	1st	H	200	$50½	50½	50½	–	¼	
TrP	w		8400	24	20	20		4	
Transit	Fin		400	$8	8	8			
Trpac	Res	o	5000	12	12	12	–	1	
Treminco	o		79834	75	65	75		15	
Tri	Line		1500	390	390	390			
Tri	Pwr	o	1000	13	13	13	–	1½	
Tridel	Ent		400	$12⅜	12⅜	12⅜	–	¼	
Tridont	f		2000	255	250	255			
Trilogy			677	75	75	75	–	3	
Trilon	A		22387	$18¼	18	18⅛			
Trilon	Fin	I	5050	$21⅞	21⅝	21⅞			
Trlon	Fin	II	3800	$22	21¾	22		⅛	
Trilon	A	w	29600	$9¼	9⅛	9⅛			
Trimac			1400	380	380	380	–	5	
Trimac	9.12		200	$24	24	24			
Trimel	C	o	3500	250	250	250	–	3	
Trinity	Res		1200	35	35	35		4	
Trpl	Crn	E	z200	55	55	55			
Triton	Can		1831	190	187	190			
Triton	C	A	2300	$16¾	16	16			
Trizec	A	f	3050	$33	32⅞	32⅞	–	¼	
Trizec	3	p	1540	$9⅞	9⅞	9⅞			
Trizec	4	p	400	$23⅛	23⅛	23⅛	–	⅛	
Trizec	6	p	800	$21⅞	21⅞	21⅞	–	⅛	
Tudor	o		10450	115	105	110		10	
Turbo			115416	58	56	57	–	1	
Tut	Ent	o	16000	15½	15	15½			
Twin	RB	f	31000	77	75	77		12	
Ulster	P	o	2476	195	186	190			
Ultmr	C	lp	500	$25¾	25½	25½	–	⅛	
Ultmar	plc		2710	$5⅝	5½	5½	–	⅛	
Unicorp	A	f	173	$7⅞	7¾	7¾			
Unicorp	B		150	$8⅛	8⅛	8⅛		⅜	
Unicorp	117		1500	$12½	12⅜	12½			
Unigsco	B	f	1400	425	420	420			
Unigsco	2	p	500	$9¼	9¼	9¼			
Un	Carbid		2600	$21¾	21½	21¾	–	⅛	
UCarb	Eq	usee	below						
U	Entprise		5243	$9¾	9¾	9¾			
U	Keno		900	$7½	7½	7½	–	⅜	
Un	Reef	o	2132	42	42	42		1	
US	Prc	Mo	5100	75	75	75		5	
US	Steel	lp	700	$25¼	25¼	25¼			
Un	Tire		z200	80	80	80			
Un	Tri	Star	246	75	75	75			
VGM	Cap		1300	395	390	390	–	5	
Value	Inv		3025	$13⅜	13½	13½	–	⅛	
Value	p		1300	$25¾	25¼	25½	–	¼	
Varity	C		37994	340	330	330			
Varity	A	p	800	$24	24	24			
Varity	w		8000	70	70	70	–	3	
Vedron	o		1300	45	43	45		2	
V	Hom	Af	36200	425	400	400	–	30	
Vicery	R	o	9701	$6⅝	6⅜	6⅝			
Vior	Minr	o	2500	75	75	75		5	
Vista	Mn	o	2811	277	264	270			
Vulcan	Pac		2900	360	355	355		10	
WIC	B	f	300	$13¼	13¼	13¼	–	¼	
Wafrbord	f		7703	$10¼	10	10¼		¼	
Wajax	A		500	$10⅝	10⅝	10⅝	–	⅛	
Wall	Fin		3500	285	285	285		5	
Walwyn			21097	$5	475	5		30	
Wrdair	A	f	28550	$9	8½	9			
Wrdair	B		6260	$9¼	9¼	9¼	–	¼	
Waste	Mg		500	$50	50	50		1	
Wst	Frasr		1193	$18½	18¼	18½	–	⅜	
Westar	Gr		21838	98	94	94	–	2	
Wstar	Gr	p	3200	$25	24¼	25	–	⅛	
Westar	M	p	1080	$6⅝	6¼	6½	–	¼	
Wcoast	E		9515	$16¼	16⅜	16⅝			
Wcoast	A	p	2000	$27	26½	27	–	⅜	
Wcoast	I	p	200	$24⅜	24⅜	24⅜	–	⅛	
Wstrn	Corp		1241	335	335	335		25	
W	Corp	debsee	below						
Westfield			2500	192	191	191		1	
Westley		o	4000	44	44	44			
Westmin			3595	$9⅞	9⅞	9⅞			
Westmin		p	1540	$21⅞	21⅝	21⅞	–	⅛	
Weston			1300	$34⅞	34½	34½	–	⅜	
Wstn	p		300	$25¼	25¼	25¼			
Wharf			55400	$5	490	5			
Wharf	p		1500	$24	24	24	–	½	
Wharf	w		3200	210	200	200	–	10	
Whim	Crk	o	643	230	225	225			
Windarra	o		27424	132	130	130			
Woodwd	A		2019	440	435	435			
Wollworth			z20	$66	66	66			
WW	Mnrl	o	2500	43	39	39	–	2	
WEqite	A	f	11400	$11¼	11⅛	11⅛			
WEqu	II	w	300	166	166	166			
X	Cal	o	116000	59	53	54	–	3	
XL	Food		25500	55	50	50	–	10	
Xerox	Can		500	$16½	16½	16½			
Yorbeu	A	o	5000	30	30	30	–	2	
Zytec	Sys	o	1500	75	75	75			

TRUST GENERAL

Achetez vos Obligations d'épargne du Canada chez nous

Chicoutimi 549-6490 Jonquière 695-6490

Fonds mutuels

MEMBERS

AGF Group		
Amer	Grth	7.61
Cdn	Gs En

Météo

Min.: 0
Max.: 15

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions météorologiques pour la province de Québec émises par Environnement Canada pour mardi avec un aperçu pour mercredi.

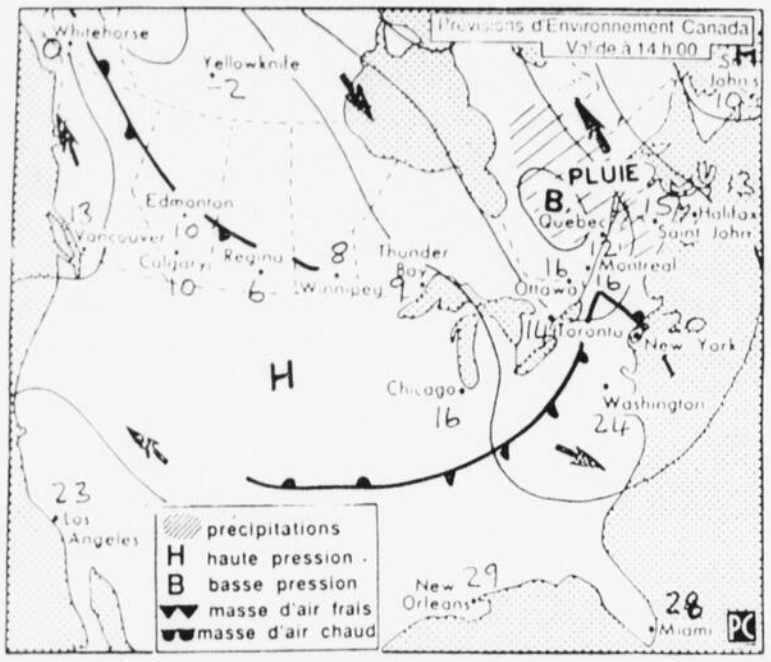
• • •

Situation générale: une perturbation au sud des Grands Lacs s'est déplacée rapidement vers le nord-est et a amené quelques averses aux régions du sud-ouest et de la pluie plus au nord. A l'arrière de ce système, le ciel se dégagera partiellement et les températures chuteront.

Mardi, les températures seront près des normales ou légèrement au-dessus mais descendront au-dessous des normales sur l'ouest de la province, mercredi.

• •

Abitibi-Témiscamingue: Pluie se changeant en averses dispersées en après-midi. Min.: -2 à -4. Max.: près de 9. Vents modérés. Risque de précipitations: 70 p.c. Mercredi: couvert.



• • •

Réservoirs Cabonga et Gouin: Pluvieux. Min.: -2 à -4. Max.: près de 12. Vents modérés. Risque de précipitations: 90 p.c. Mercredi: dégagement.

• • •

Pontiac-Gatineau et Lièvre, Laurentides: Nuageux avec quelques averses. Min.: près de 2. Max.: 12 à 14. Vents du sud-ouest de 30 à 50 km-h. Risque de précipitations: 60 p.c. Mercredi: dégagement.

• • •

Ottawa-Hull-Cornwall: Plutôt nuageux avec quelques averses. Min.: 0 à 2. Max.: 15 à 17. Vents du sud-ouest de 40 à 60 km-h. Risque de précipitations: 60 p.c. Mercredi: ensoleillé avec passages nuageux.

• • •

Montréal: Nuageux avec quelques averses. Min.: 0 à 2. Max.: 15 à 17. Vents du sud-ouest de 40 à 70 km-h. Risque de précipitations: 60 p.c. Mercredi: dégagement en matinée. Ensoleillé avec passages nuageux par la suite.

• • •

Trois-Rivières et Drummondville, Québec, Estrie-Beauce: Ennuagement puis quelques averses par la suite. Min.: 2 à 4. Max.: 13 à 15. Vents du sud-ouest de 30 à 50 km-h en après-midi. Risque de précipitations: 60 p.c. Mercredi: dégagement graduel.

Lac St-Jean, Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides: Nuageux avec quelques averses. Min.: près de 0. Max.: 13 à 15. Vents du sud-ouest de 30 à 50 km-h. Risque de précipitations: 60 p.c. Mercredi: plutôt nuageux avec averses dispersées.

• • •

Charlevoix et Rivière-du-loup: Ennuagement en matinée. Averses dispersées par la suite. Min.: près de 2. Max.: 13 à 15. Vents du sud de 30 à 50 km-h. Risque de précipitations: 40 p.c. Mercredi: nuageux avec quelques averses.

Au sud

Acapulco	26	nuageux 32
Barbade	30	nuageux 26
Bermudes	26	ensoleillé 23
Brownsville	22	ensoleillé 31
Daytona B.	23	nuageux 27
Honolulu	23	nuageux 31
Kingston	31	ensoleillé 35
La Havane	28	nuageux 28
Las Vegas	16	clair 32
Los Angeles	18	couvertt 33
Mexico	11	brumeux 24
Miami	28	clair 27
Myrtle B.	19	ensoleillé 24
Nassau	29	ensoleillé 30
Orlando	23	ensoleillé 28
Palm Springs	22	clair 39
Reno	06	clair 27
San Juan	30	nuageux 31
Tampa	22	ensoleillé 30
Trinité	29	nuageux 32
West Palm B.	28	nuageux 29

• • •

Rimouski-Matapédia, Ste-Anne-des-monts et Parc de la Gaspésie: Ensoleillé avec fréquents passages nuageux. Min.: 4 à 6. Max.: près de 16. Vents du sud de 30 à 50 km-h. Mercredi: nuageux avec quelques averses.

• • •

Gaspé et Parc Forillon: Ensoleillé avec fréquents passages nuageux. Min.: près de 6. Max.: près de 16. Vents modérés. Mercredi: nuageux avec quelques averses.

• • •

Basse Côte-Nord, secteur de Natashquan et à l'ouest, Anticosti: Couvert. Min.: 4 à 6. Max.: 10 à 12. Mercredi: ennuagement et possibilité d'averses.

• • •

Secteur à l'est de Natashquan: Ensoleillé avec passages nuageux. Min.: 4 à 6. Max.: 10 à 12. Mercredi: couvert.

Marées

CHICOUTIMI — La marée sera haute à 8h45 (3m1) et basse à 15h35 (1m5). Elle sera à nouveau haute à 21h05 (4m1) et basse à 05h10 (1m4).
LA BAIE — La marée sera haute à 08h25 (3m6) et basse à 14h00 (1m6). Elle sera à nouveau haute à 20h55 (4m5) et basse à 03h45 (1m6).

LES DÉPÔTS À TERME À HAUT RENDEMENT DU TRUST ROYAL

"Pour profiter au maximum de son argent, il faut savoir tirer profit de bons conseils."

Des conseils qui vous rapportent
Au Trust Royal, nous avons compris depuis longtemps combien les conseils d'un expert financier peuvent être précieux. Voilà pourquoi nous mettons à votre disposition des conseillers qui vous aideront à prendre les bonnes décisions en matière de dépôts à terme. Tirez-en profit!

Le plus grand éventail de dépôts à terme
Le Trust Royal vous offre une sélection incomparable de dépôts à terme. Voilà une gamme de produits spécialement conçue pour vous donner la plus grande flexibilité et le meilleur rendement possible. Au Trust Royal, nous n'avons qu'un souci constant, celui de répondre aux besoins précis de chacun d'entre vous.

Des taux particulièrement concurrentiels
Le Trust Royal vous offre des taux d'intérêts des plus concurrentiels. C'est pourquoi nos dépôts à terme sont les plus rentables qui soient.

Encore plus à gagner!
Le Trust Royal vous donne la chance de gagner l'une des trois superbes Volvo 1989 série 740 GL. Pour chaque



1 000$ investi dans l'achat ou le renouvellement d'un dépôt à terme, vous obtenez un coupon de participation. Volvo et Trust Royal sont des alliés naturels, puisque l'un comme l'autre sont synonymes de fiabilité et de performance. Participez dès maintenant! Le concours prend fin le 7 novembre 1988.

Voyez les détails à votre succursale du Trust Royal.
Inscrite à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec.
*Taux sous réserve de modification.
Pour de plus amples renseignements sur nos taux et options de dépôts à terme, passez à l'une de nos succursales ou téléphonez sans frais à "Tele-direct" au 1 800 387-1610.

PASSEZ À UNE SUCCURSALE DU TRUST ROYAL

JONQUIERE
2876, Place Davis
Jonquière 548-3108
MONTREAL
630, boul. René-Lévesque Ouest
Montréal 879-2525

RIVE SUD
LAVAL
REPENTIGNY
QUEBEC
SHERBROOKE
TROIS RIVIERES
HULL
ouverture bientôt

Nord Viande

Reprise bientôt des opérations

SAINT-FELICIEN (JG) - L'ancien abattoir Nord Viande pourrait reprendre ses activités d'ici novembre à Saint-Félicien. Il ne resterait qu'à régler la question du fonds de roulement.



Jacques Girard

Les promoteurs formés des producteurs agricoles de la région et des travailleurs de l'entreprise annonceraient, d'ici à quelques jours, la teneur de leur projet évalué à quelque $450,000.

A ce montant s'ajouterait un fonds de roulement de quelque $250,000. Cette somme serait pratiquement amassée et, interrogé sur le sujet, le maire Benoît Laprise a parlé hier soir "d'une question de jours".

Le gouvernement fédéral par le biais notamment de la Banque fédérale de développement a accordé son soutien aux promoteurs en se portant garant des sommes empruntées auprès des institutions prêteuses.

Le premier abattoir Nord Viande avait dû fermer ses portes à peine un an après son ouverture. Des difficultés financières avaient contraint les promoteurs d'alors à déclarer faillite.

Le nouveau projet serait plus modeste. Quinze personnes y travailleraient. Ce nombre pourrait augmenter à vingt d'ici deux ou trois ans, toujours selon le maire Benoît Laprise.

Ce serait la seule entreprise du genre au Lac-Saint-Jean. Les producteurs de viande de la région sont obligés de faire abattre leurs bêtes dans les grands centres, ce qui fait dire au maire Laprise "que la présence d'un abattoir répond à un besoin".

LE RESEAU TVA



M. MICHEL HÉROUX

Monsieur Gilles Lauzon, président du Conseil d'administration du Réseau de télévision TVA Inc., est heureux d'annoncer la nomination de Michel Héroux au poste de Président directeur général du Réseau de télévision TVA Inc.

Directeur général depuis le début de l'année, M. Héroux a été auparavant vice-président information et affaires publiques du Réseau TVA durant cinq ans.

Le Réseau de Télévision TVA comprend dix stations associées au Québec, et il diffuse une programmation d'information, d'affaires publiques et de sport.

L'intimité comptable touchée par les nouvelles étapes fiscales

(2e partie)

Comme nous le mentionnons la semaine dernière, de nouvelles règles fiscales sont venues perturber l'intimité de votre comptabilité: la tenue de livres.

Nous examinerons, cette semaine, les règles s'appliquant aux frais d'automobile ainsi que les impacts de ces modifications sur votre tenue de livres.

FRAIS D'AUTOMOBILE:

Les nouvelles dispositions peuvent s'appliquer dans les trois (3) cas suivants:

1. Votre entreprise fournit des véhicules à ses employés ou à ses actionnaires pour affaires; ces véhicules sont également utilisés à des fins personnelles.
2. Votre entreprise verse des allocations aux employés qui se servent de leur propre véhicule à des fins d'affaires.
3. Vous êtes travailleur indépendant et vous utilisez une automobile à des fins personnelles et d'affaires.

De façon générale, dans les cas mentionnés ci-dessus vous devrez être en mesure de fournir des détails quant aux remboursements effectués, au kilométrage parcouru ainsi qu'aux frais de fonctionnement (carburant, huile, réparations, assurances, immatriculation) assumés par votre entreprise.

INCIDENCE SUR LA TENUE DE LIVRES:

Pour répondre aux exigences du fisc, les livres de votre entreprise devront permettre de:

— distinguer les allocations et remboursements effectués entre les divers véhicules; exemple: utiliser un compte de grand-livre distinct ou un auxiliaire;
— consigner distinctement les remboursements effectués au chapitre de l'assurance, l'immatriculation et le stationnement pour pouvoir éventuellement les inscrire aux feuilles T4; ici encore, un compte distinct au grand-livre vous serait utile; et
— départager entre les différents véhicules les frais de fonctionnement (huile, réparations...) assumés par l'entreprise.

Vous devriez également inciter fortement tous les employés qui utilisent des véhicules à des fins d'affaires à tenir un journal des déplacements indiquant: les dates, destinations, raisons et kilométrage.

Vos formulaires de remboursements de frais d'automobile pourraient être modifiés pour mieux répondre à vos besoins.

Notons enfin que ces dispositions s'appliquent:

— pour les particuliers: à compter du 1er janvier 1988; et
— pour les corporations: pour les exercices commençant après le 17 juin 1987.

Il va sans dire que nous n'avons pu, dans le cadre de cet article, explorer tous les méandres de ces nouvelles dispositions fiscales. Nous voulions surtout vous sensibiliser aux problèmes que vous pourriez éventuellement rencontrer concernant les frais d'automobile.

En espérant que, comme Ulysse, vous continuerez à faire de beaux et longs voyages...



CAROLLE BRABANT

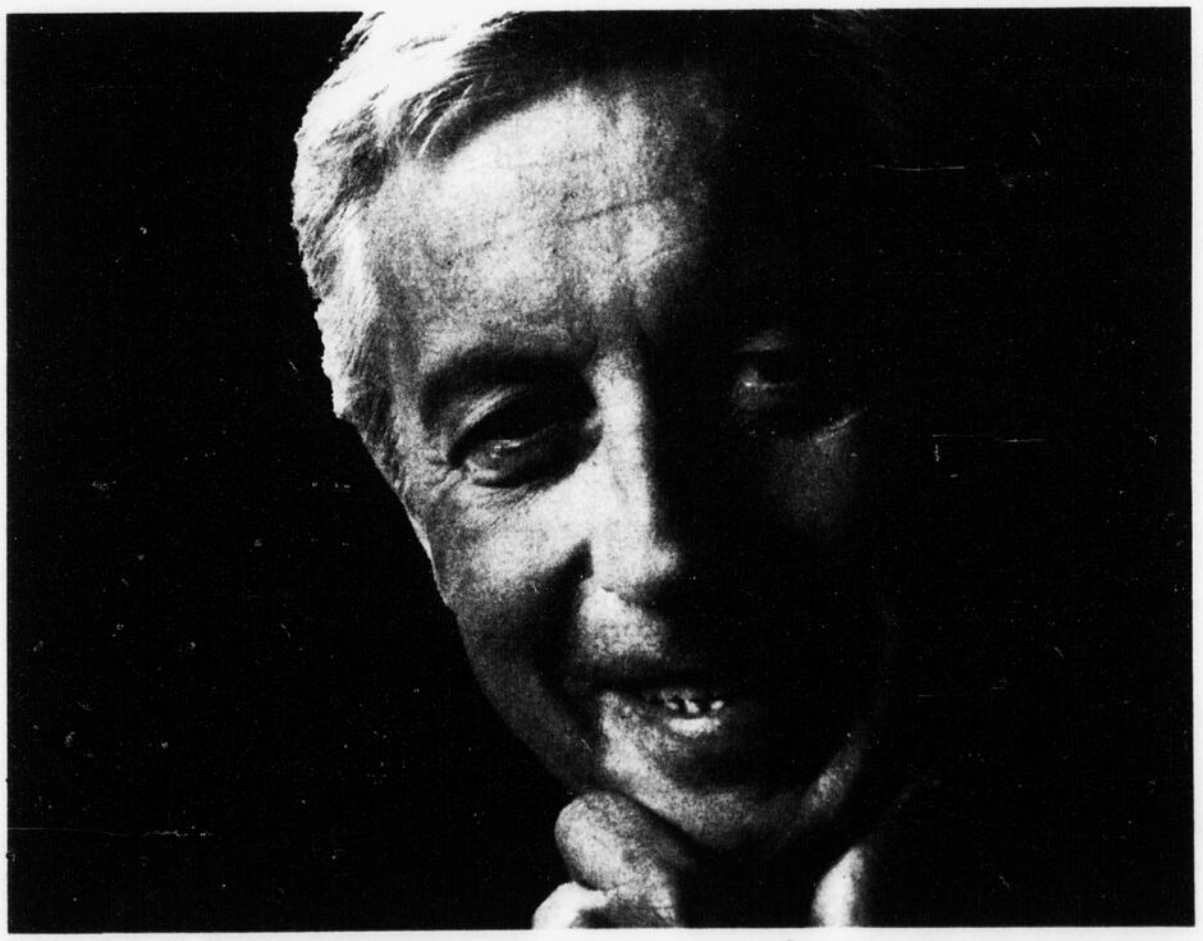
Cette chronique est une commandite de:

UN PARTENAIRE DE CHOIX DANS VOS DÉCISIONS...

Charette, Fortier, Hawey Touche Ross

COMPTABLES AGRÉÉS ET CONSEILLERS EN MANAGEMENT

16 bureaux au Québec, 43 au Canada
et représenté dans 89 pays par Touche Ross International



10 1/2%* 1 an

Le TRUST ROYAL MD porte conseil

AU QUÉBEC DEPUIS PRÈS DE 100 ANS

Quatre-vingt-six personnes

Télé-Métropole fait des mises à pied

MONTREAL (PC) — La direction de Télé-Métropole a mis à pied, hier matin, 86 personnes, ce qui correspond à environ 10 pour cent du total de son personnel et annoncé que la perte nette pour son exercice financier se terminant au 31 août dernier s'élève à plus de $5 millions.

L'annonce des mises à pied, qualifiées de plan de rationalisation, a été faite par les différents chefs de services de la compagnie aux employés. Le président-directeur général de Télé-Métropole, Serge Gouin, a déclaré que cette coupe de personnel est absolument nécessaire pour assurer la survie de l'entreprise dans un contexte où l'on assiste à une fragmentation de l'auditoire, à une diminution des revenus de publicité et à une hausse des coûts de production.

Les revenus consolidés de Télé-Métropole pour l'exercice financier 1987-88 s'élèvent à $102.87 millions, contre $98.98 millions, l'année précédente, une hausse de 3.9 pour cent, mais les frais de programmation, de production et autres sont passés pour la même période de $85.31 millions à $102.24 millions, en hausse de 19.9 pour cent.

Alors que le bénéfice avant postes extraordinaires se situait en 1987 à $8.08 millions ($1.03 par action de classe A et B), il ne s'élève, cette année, qu'à $381,000, soit 5 cents par action.

Télé-Métropole annonce que la perte nette de l'exercice 1987-88 s'élève à $5.128 millions.

''Face aux pressions concurrentielles et à leur impact sur les résultats financiers de l'entreprise, il fallait réajuster le plus rapidement possible les coûts d'opération'', déclare Serge Gouin qui ajoute que, depuis trois ans, les coûts de programmation et de production ont augmenté d'environ 31 pour cent alors que les revenus de diffusion ont diminué de 5 pour cent.

Après cette réduction, les effectifs de Télé-Métropole s'élèveront à 735 employés, auxquels s'ajoutent 210 employés des filiales.

Les employés mis à pied se retrouvent dans tous les secteurs d'activité de Télé-Métropole.

Tableau comparatif des taux d'intérêt

Institutions	Dépôt à terme Certificats garantis				Prêt hypothécaire		Prêt personnel
	30-59	1 an	3 ans	5 ans	1 an	5 ans	1 à 5 ans
B. Commerce	7.50	10.25	10.50	10.50	NIL	NIL	NIL
B. Comm. it.	7.75	10.25	10.50	10.75	11.50	12.25	NIL
B. Laurent	7.50	10.25	10.50	10.50	11.75	11.75	NIL
B. Nationale	7.50	10.00	10.50	10.50	11.75	11.75	12.75
B. Toronto-D.	7.50	10.25	10.50	10.50	11.75	11.75	13.25
Caisse Pop	7.50	10.25	10.50	10.50	11.75	12.00	14.00
T. Laurent.	8.63	10.50	10.50	10.50	11.75	11.75	12.75
Fid. Can. Ital.	8.50	10.50	10.75	11.00	12.00	12.25	13.50
La Métropo.	9.25	10.63	10.75	10.75	NIL	NIL	NIL
Fid. Wellington	9.50	10.75	10.75	10.75	11.75	12.50	NIL
Fid. Québec	8.00	10.50	10.75	10.75	11.75	12.00	NIL
Soc. Nat. Fid.	8.50	10.50	10.75	10.50	NIL	NIL	NIL
Trust Atlantique	9.00	10.50	10.75	10.75	11.75	12.00	NIL
T. First City	8.00	10.50	10.75	10.50	11.75	12.00	NIL
Trust Général	8.00	10.50	10.75	10.50	11.75	11.75	13.50
Guardian Trust	8.75	10.38	10.63	10.50	11.75	11.75	NIL
Guaranty Trust	8.00	10.50	10.75	10.50	NIL	NIL	NIL
Montréal Trust	8.00	10.50	10.75	10.50	11.75	11.75	NIL
Morgan Trust	8.25	9.87	10.38	NIL	NIL	NIL	NIL
Trust Royal	8.00	10.50	10.50	10.50	11.50	11.75	11.25
Sherbr. Trust	8.00	10.50	10.75	10.50	11.75	11.75	13.50
B. Montréal	7.50	9.75	10.25	10.50	11.25	11.75	13.25
B. Royale	7.50	10.25	10.50	10.50	11.75	11.75	12.25
BNE	7.50	10.25	10.50	10.50	11.75	11.75	13.00
Trust National	8.00	10.50	10.75	10.50	11.75	11.75	13.25
Soc. Entr.	7.50	10.25	10.50	10.75	11.75	NIL	12.75
Guardcor.	9.00	10.50	10.75	10.63	11.75	11.75	NIL

Compilés par la maison Sogecar Inc.

Prêt hypothécaire: assurance-vie non incluse.
Prêt personnel: taux minimum.
Certificat Pm Gm: non encaissable pour la période investie.
Les taux fournis étaient en vigueur le 30 mai. Les taux non fournis n'étaient pas encore disponibles au moment de la cueillette des données.

ULTIMA FINANCE INC.
SOCIETE DE PRETS HYPOTHECAIRES

LA SOLUTION
DES GENS D'AFFAIRES

ULTIMA FINANCE inc.
5250, boulevard Décarie
6e étage
Montréal, QC
H3X 2H9
Téléphone: (514) 487-0702

LE FINANCEMENT HYPOTHÉCAIRE SUR MESURE

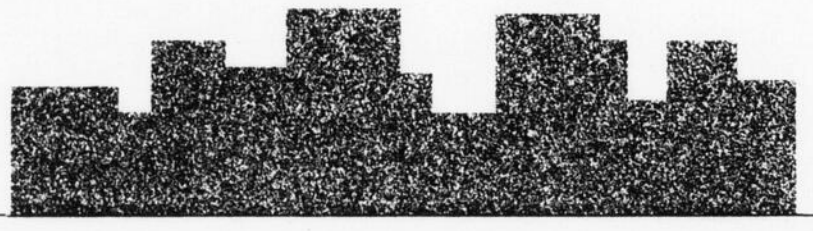
Pour bien des gens d'affaires, le financement hypothécaire est la clé du succès. Mais le gage le plus sérieux de ce succès est de pouvoir traiter avec un partenaire financier capable d'apporter des solutions faites sur mesure.

ULTIMA FINANCE est une société prêteuse qui transige directement avec l'emprunteur. À ce titre, notre service de prêts hypothécaires est le plus spécialisé au Canada.

- **Prêts hypothécaires sur complexes domiciliaires, immeubles commerciaux et industriels**
- **1ère, 2e et 3e hypothèques, jusqu'à 85% de la valeur marchande de l'immeuble**
- **Prêts intérimaires (''Bridge'')**
- **Taux fixes ou variables des plus concurrentiels**

Chez ULTIMA FINANCE, vous trouverez des professionnels de l'immobilier qui traitent chaque projet individuellement et promptement.

ULTIMA FINANCE, le partenaire de votre réussite.



Quand un décès
survient
faites un don à la
«FONDATION
DE MA VIE»



APPELER
696-9962
On vous expliquera la
façon de procéder.



Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY	ALMA ET LES ENVIRONS	ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS
545-4474	668-4506	679-3832

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1988
Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	JOURNAL
1 jour (10 mots et moins)	$ 4.75	$6.10	EXTRA
2 jours (10 mots et moins)	$ 5.75	—	$6.10
3 jours (10 mots et moins)	$ 6.75	—	POUR
4 jours (10 mots et moins)	$ 7.75	—	10 MOTS
5 jours (10 mots et moins)	$ 8.75	—	
6 jours (10 mots et moins)	$10.00	—	

* Aucune facturation - Acceptons chèques, cartes de crédit Visa - Master Card.

Chaque mot additionnel	$0.25	$0.25	$0.25
Annonce en lettres majuscules	$2.00	$2.00	$2.00
Encadrement d'annonce	$2.00	$2.00	$2.00

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	EXTRA
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	$40.00	$40.00	$40.00

AVIS	QUOTIDIEN Avec photo	QUOTIDIEN Sans photo	PROGRES-DIMANCHE Avec photo	PROGRES-DIMANCHE Sans photo
Décès	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00
Remerciements	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00
Service anniversaire	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00

POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	$ 6.00	$ 6.00
PRIERES AUX SAINTS	$22.00	$22.00

QUOTIDIEN - JOURNAL-EXTRA

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

INDEX DES RUBRIQUES

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

HABITATIONS

A partager (1)
A vendre ou à louer (2)
Bâtisses commerciales (3)
Bloc appartements (4)
Chalets à vendre (5)
Chalets à louer (6)
Chambres à louer (7)
Commerces à vendre (8)
Commerces à louer (9)
Condominiums à vendre (10)
Condominiums à louer (11)
Fermes à vendre (12)
Garages à vendre (13)
Garages à louer (14)
Locaux à louer (15)
Logements à louer (16)
Maisons à vendre (17)
Maisons à louer (18)
Maisons mobiles à vendre (19)
Maisons mobiles a louer (20)
Terrains à vendre (21)
Terrains à louer (22)

VEHICULES

Autos à vendre (30)
Avions à vendre (31)
Bateaux à vendre (32)
Camions à vendre (33)
Machinerie (34)
Motos à vendre (35)
Motoneiges à vendre (36)
Pièces et accessoires (37)
Remorques (38)
Roulottes à vendre (39)
Roulottes à louer (40)
Souffleuses à vendre (41)
Tracteurs à vendre (42)
Véhicules divers (43)

EMPLOI-ENSEIGNEMENT

Enseignement - Cours (50)
Occasion d'affaires (51)
Offres de services (52)
Personnel demandé (53)

DIVERS

A donner (60)
A vendre ou à échanger (61)
Ameublement (62)
Animaux à vendre (63)
Bois de chauffage (64)
Camping (65)
Coin du bébé (66)
Demandé (67)
Divers (68)
Equipement de bureau (69)
Equipement commerce et rest (70)
Musiques et accessoires (71)
Ordinateurs et jeux (72)
Perdu et retrouvé (73)
Photos et vidéo (74)
Poêles à bois (75)
Sport, chasse et pêche (76)
Vacances, voyages (77)
Vêtements (78)

AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte ou se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant», ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

10- Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.

Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.

10-1 Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.

11- Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

La Direction

QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR
$2.75 par semaine

Rtes motorisées	$3.00
	$0.50 la copie

PAR LA POSTE:
Saguenay-Lac-St-Jean:

3 mois	$ 37.00
6 mois	$ 73.00
1 an	$138.00

Autres régions du Canada:

6 mois	$ 87.50
1 an	$175.00

Pays étrangers:

6 mois	$100.50
1 an	$200.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

A vendre ou à louer(02)

LOCAL libre immédiatement, bien situé, convient pour tout genre de commerce, environ 1,500 pieds. Pour visiter, prendre rendez-vous au 545-3399.

SALLE de réception, réservez maintenant party des fêtes. Banquet 10 à 150 personnes, cuisine, bar à boisson, musique, piste de danse. Téléphonez à 696-4048.

Bâtisses commerciales(03)

ST-JEAN-EUDES: ENTREPOT commercial et industriel, avec porte de garage 12x11. Tél.:548-7741, 548-5437.

Blocs appartements(04)

CHICOUTIMI-NORD: 6 logements tous rénovés, rendement élevé, locataires stables, sans agent, tél.:548-1442.

ROUTE 170, secteur de la Base, Chemin du Plateau, bloc-appartement 16 logements, 6½, 5½, 4½, prix intéressant, financement disponible, tél.:549-2325 (le soir).

ST-AMBROISE: maison à revenus, 3 logements. Pour informations, tél.:672-2069 après 18h00.

Chalets à vendre(05)

CHALET pour être déménager, 16'x20', isolé, entièrement meublé. Tél.:543-0086.

LAC-OTIS, St-Félix: chalet 24x24, meublé, isolation complète, fosse septique réglementaire, terrain arpenté. Tél.:544-1697.

LAC-OTIS: 3 chambres, meublé au complet, hangar à bateau, terrain bien aménagé, très belle plage, très bon prix, tél.:544-3700.

LAC-VERT: 1½ étage, 3 chambres, accès au lac, près de la piste de ski, habitable à l'année. Inf.:548-7146.

PORTAGE-DES-ROCHES-SUD: résidence d'été, 4 chambres à coucher, très grand salon, avec foyer, salle à diner, cuisine, salle de bains, garage, très beau site sur le bord de l'eau. Tél.:548-2706, 548-4370.

Chambres à louer(07)

ARVIDA: entrée indépendante, cuisine, salle de séjour, stationnement, endroit tranquille, près Alcan et divers services. Libre immédiatement. Tél.:699-2188, jour 548-1410, soir.

CHICOUTIMI: quartier polyclinique, cuisine commune, buanderie gratuite, entrée-indépendante, neuve, $150.00/mois. Tél.:545-3639.

CHICOUTIMI: 307 Labrecque, cuisine commune, au mois ou à la semaine, tél.:543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI: rue Bossé, secteur Bassin, grande chambre avec cuisine communautaire, laveuse sécheuse, libre immédiatement, tél.:545-6187, 696-4205, 549-9343.

CHICOUTIMI: arrière Polyclinique, près université, neuve, buanderie gratuite. Tél.:543-9933.

CHICOUTIMI: Auberge Le Champlain, location à la semaine, au mois, avec salle de bains complète, privée, cuisine commune, buanderie, ascenseur, câble gratuit, à partir de $36.00 par semaine. Tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: chambre très propre, près Place Royaume, stationnement, buanderie, tél.:696-0594.

CHICOUTIMI: près université, cégep, cuisine, laveuse communes, stationnement. Tél.:549-6705, 545-5095.

CHICOUTIMI: près université, centres d'achats, neuve, entrée, stationnement indépendant. Tél.:545-6277.

CHICOUTIMI: vanité, cuisinette commune, entrée indépendante, stationnement, près Place Saguenay. Tél.:549-4589.

CHICOUTIMI: moderne, voisin Place-Saguenay, réfrigérateur personnel, laveuse, sécheuse, $40/semaine. Tél.:545-4684, 696-1633.

CHICOUTIMI: chambre avec grande cuisine commune, près cégep, 362 Bégin, à partir $140.00 par mois. Tél.:545-2247.

CHICOUTIMI: quartier polyclinique, près université et centres d'achats, grande chambre, cuisine commune, accessoires fournis, entrée indépendante, très propre, tranquille. Tél.:543-3491, 673-4509.

JONQUIERE: entrée indépendante, laveuse, sécheuse, grande salle commune, câble T.V., près cégep, $150.00 mensuel. Tél.:542-3904.

JONQUIERE: salle de télévision, cuisine disponible, service de lavage. Tél.:547-9201, 547-2006.

JONQUIERE: (3) près du centre-ville, avec cuisine commune, buanderie, stationnement, entrée indépendante. Tél.:542-0070.

LATERRIERE: près ALCAN, chambre et pension, grand stationnement. Tél.:678-9322.

ST-JEAN-EUDES: petite chambre, prix: $40.00 par semaine. Tél.:548-5805.

Commerces à vendre(08)

DIRECTEMENT du propriétaire, restaurant 30 places, prêt à opérer immédiatement. Pour visiter, prendre rendez-vous au 545-3399.

LAC-ST-JEAN: route de machines distributrices, à cafés, bonbons, tél.:545-6187 jour.

NETTOYEUR ETABLI depuis deux ans, bon rendement, prix à discuter. Acheteur sérieux seulement. Tél.:672-6177.

Locaux à louer(15)

CHICOUTIMI: local commercial, 305 Racine, rez-de-chaussée, 3,000 pi.car., libre 1er juillet, sous-sol disponible. Inf.:B.Picard, 543-7771.

CHICOUTIMI: Place Polyservices, 1145 Thérèse-Casgrain (arrière Montagnais) rez-de-chaussée, 1,600 p.c. 1er étage, 1,600 p.c. en tout ou en partie. Formule de location «clé en main» disponible. Idéal pour professionnels, cliniques, commerces. Aussi disponible immédiatement sous-sol aménagé, $600.00 par mois. Tél.:543-8886 (le soir), 696-3133 le jour.

CHICOUTIMI: Place Champs Elysée, au 1415 Champs Elysée, 900 pieds.carrés, 2ème plancher, secteur très achalandé de Place Royaume, idéal pour salon de coiffure, esthétique, bronzage ou autres. Aussi disponible 2,200 pi.car. pour bureau, tout aménagé, chauffé, climatisé. Pour informations, jour:696-3133, soir:543-8886.

CHICOUTIMI: commercial, dans l'édifice 1212 BOULEVARD TALBOT. 2,000 à 3,000 pieds.carrés. Libre immédiatement. Local rénové. Tél.:545-6187, 543-1283.

CHICOUTIMI: deux locaux à sous-louer, près bureau d'architec[illegible], l'un de 400 pi.car., l'autre entre 60[illegible]00 pi.car., climatisés, avec conci[illegible]ie. Bonnes conditions. Tél.:549-931[illegible]

CHICOUTIMI: centre-vil[illegible] 307 Labrecque, local commercial. Tél.:543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI: espaces à louer dans édifice commercial, près des centres d'achats. Informations: Trust Général Inc., Jeanne A. Corneau, 549-1476, 543-5511.

CHICOUTIMI: deux locaux disponibles, dans bâtisse commerciale. (850 p.c, 400 p.c.) Très bonne condition. Tél.:545-4747, 549-3281.

CHICOUTIMI: centre-ville, à louer ou à vendre, très grand, pour tout genre de commerce ou bureau. $6.00 du pied.carré. Tél.:695-2033, après 17:00.

CHICOUTIMI: CENTRE-VILLE, COIN RACINE/DU HAVRE, ENTREPOT, GARAGE, 1,000 PIEDS, PRIX A DISCUTER. TEL.:549-1515, 545-6677.

LA-BAIE: rue de la Fabrique, local commercial, très bien situé, 1,180 pi.car., avec air climatisé, conviendrait pour bureau ou commerce. Tél.:544-7552.

SALLE DE RECEPTION A LOUER POUR CLUBS SOCIAUX, PARTY DE BUREAUX, RECEPTION DE NOCES, 4 A 7, ETC...
SYSTEME DE LUMIERES A-1, SERVICE DE MUSIQUE AVEC DISC-JOKEY, SERVICE DE BAR.
DISPONIBILITE VARIEE.
SITUEE RUE RACINE, CHICOUTIMI.
TEL.:543-6728, 543-7503.

Logements à louer(16)

ARVIDA: rue Kitimat 2½, 3½, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:547-5286, 548-7478.

ATTENTION! CHICOUTIMI: 3½, 4½, PORTE-PATIO, ENTREE CONTROLEE, BUANDERIE, PRES DES CENTRES D'ACHATS ET UNIVERSITE. TEL.:545-0908, 543-8642.

A VOIR très près de l'université, grand 4½, chauffé, tél.:693-9465.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, dans maison neuve, disponible 1er novembre. Tél.:543-2866, 545-8657.

CHICOUTIMI: 2½, 3½, 6½, chauffés, éclairés, meublés ou non, près cégep, UQAC et hôpital. Tél.:549-4567, 545-3115.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ pièces, chauffé, 272 St-Ephrem, libre immédiatement, $275.00 par mois. Tél.:549-9335.

CHICOUTIMI: 3½, près université, meublé, éclairé, chauffé, libre immédiatement, tél.:696-0351, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, UN MOIS GRATUIT. Tél.:543-8013, 547-5286.

CHICOUTIMI: 59 des Ecorceurs apt 270, $525.00 chauffé, éclairé, libre immédiatement, APPARTEMENTS REMI, tél.:543-1268.

CHICOUTIMI-NORD: deux logement, 346, 352 rue Joffre, et 214, Triquet. Tél.:545-0590, Claudette Hamel.

CHICOUTIMI-NORD: Vimy, 5½ et 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, UN MOIS GRATUIT. Tél.:549-0515, 547-5286.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, éclairé, chauffé, très propre, fin Racine, début Rivière-du-Moulin, face au Saguenay, remise, tapis, stationnement, $350.00 par mois. Tél.:544-6453.

CHICOUTIMI: MEUBLE OU SEMI-MEUBLE, 3½, 1407B BOULEVARD RENAUD, 3½ 439 PLACE D'ARMES, 3½, 248 ST-SACREMENT. $235-$375. TEL.:549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.:549-8910.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, spacieux, tranquilité, repeint à neuf, près centres d'achat. Tél.:549-1399.

CHICOUTIMI: 632 Sydenham, 3½, meublé, chauffé, éclairé, $335.00, libre immédiatement, tél.:543-9929, si occupé, 543-8886.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, chauffé, eau chaude fournie, $325.00, libre immédiatement. Tél.:693-9160.

ARVIDA
1 MOIS GRATUIT
REPEINT A NEUF
Grand 4½, dans bloc de 6 logements.
Tél.: **549-6418**

1 MOIS GRATUIT
REPEINT A NEUF
3½, 4½, 5½, situés arrière Place du Saguenay, entrée contrôlée.
TEL.:
549-6418 - 543-4009

CHICOUTIMI: 1½ et 3½, meublés, chauffés, éclairés, 533, Racine, app.26. $340. Libres immédiatement. Tél.:545-8661, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3½ meublé, chauffé, éclairé, des Crécerelles, près Place du Royaume, libre immédiatement, prix variants de $325.00 à $340.00, aussi avec balcon et porte-patio. Tél.:549-5149, 696-2984.

CHICOUTIMI: 1244, Duchesne, app. 40, 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $325.00, tél.:549-0403, 549-5149.

CHICOUTIMI-NORD: 5½ luxueux, neuf, prêt 15 octobre, très beau secteur. Pour inf.:543-6266, 678-9144.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, rue Racine, $295.00 par mois. Tél.:543-7653.

JONQUIERE: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 3½, chauffé, éclairé, meublé, eau chaude fournie, centre-ville. Tél.:547-0969, 547-5286.

JONQUIERE: super promotion: $310.00 par mois, 3½, chauffé, éclairé, meublé. Possibilité de bail au mois. Tél.:695-2669, 547-5286.

JONQUIERE: près cegep, 4½, moderne, construction récente, entrée indépendante, remise, non chauffé, non éclairé, tél.:548-2295.

JONQUIERE: 3½, non meublé, avec balcon et porte-patio, libre immédiatement. $285. Non chauffé. Situé coin Ste-famille-Racine, Kénogami. Aurais besoin d'un couple pour conciergerie pour s'occuper d'un bloc 6 logements. Tél.:549-5149, 547-0938.

JONQUIERE: grand 4½ neuf, moderne, secteur tranquille, tél.:547-4926.

JONQUIERE: 4½, non chauffé, non éclairé, $275.00. Tél.:547-0757, 678-9869, demandez Alain.

JONQUIERE: centre-ville, 3½ neuf, idéal pour pré-retraités ou retraités, près église, centre d'achats, chauffé, éclairé, parquetterie, porte-patio, libre immédiatement. Tél.:695-2453.

JONQUIERE: 5½, grand, moderne, près cégep, libre immédiatement, $425.00 par mois, chauffé, éclairé. Tél.:547-1388.

LA-BAIE: grand 3½, centre-ville, secteur Bagotville, vue sur la Baie des Ha-Ha, luxueux, libre novembre. Tél.:544-4942, 544-7313.

LA-BAIE: 5½, situé au 695 3ième Rue, secteur Port-Alfred. Tél.:544-7138.

LOCAL COMMERCIAL OU INDUSTRIEL A LOUER

70 pi. X 20 pi.
(1,400 pi. car.)
PARC INDUSTRIEL ST-PAUL
1100, rue Manic
Chicoutimi
Pour information, téléphoner à:
M. Claude Gaudreault
543-1377

LATERRIERE: près futur site Alcan, 4½, moderne, plus salle de lavage, dans maison unifamiliale, non éclairé, non chauffé, entrée indépendante, libre immédiatement, $350.00 par mois. Tél.:678-2505.

LATERRIERE: un mille de la base, 4116 St-Rock, grand 4½ et 5½. Tél.:696-1798, 678-9553.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, meublé, plancher de bouleau, super propre. Très tranquille. Tél.:549-9854.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, chauffé, eau chaude fournie, $330, 2ème mois gratuit. Tél.:545-0161.

ST-HONORE: 490 Aéroport, grand 4½, non chauffé, non éclairé, porte-patio, 2 remises, repeint à neuf, $350.00, libre immédiatement. Tél.:673-7694.

ST-JEAN-EUDES: rue Tourangeau, anciennement rue Croft, 4½, $225.00 par mois. Tél.:548-3292, 673-7657.

ALMA: grand 5½, demi-sous-sol, situé près des écoles, à St-Judes, dans un immeuble 6 logements, libre immédiatement, $370.00 non chauffé, tél.:662-5093, 668-2658.

A LOUER: 4½ pièces, chauffé, tranquille, plancher bouleau, libre, prix à discuter. Tél.:548-4523.

ARVIDA: 2½, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, libre. Tél.:548-9618.

ARVIDA: 3½ au deuxième étage. 2240 rue Burma. Tél.:548-6710, 548-4365.

ARVIDA: 3½, chauffé, éclairé, meublé, incluant laveuse sécheuse, peinture neuve, près Alcan et des services, tél.:548-2950, 548-3677.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, 4½, non meublé, chauffés, eau chaude, arrière Place Saguenay, libres immédiatement, un mois gratuit. Tél.:548-2015, 548-7560.

CHICOUTIMI: 4½, près centre-ville, rénové récemment, entrées laveuse, sécheuse, poêle franklin, libre immédiatement. Tél.:après 17h30, 549-5777.

CHICOUTIMI: RUE ANGOULEME, UN MOIS GRATUIT, 4½, EAU CHAUDE FOURNIE, STATIONNEMENT, DANS BLOC DE 6 LOGEMENTS. TEL.:549-6418.

CHICOUTIMI: petit 3½, chauffé, éclairé, meublé, près MCDONALD, libre 3 novembre, $320.00. Tél.:545-1555 (après 16h00).

CHICOUTIMI: à sous-louer, 5½, chauffé, éclairé, porte-patio, arrière Place Saguenay. Tél.:549-6418 (jour), 543-8297 (soir).

CHICOUTIMI: grand 5½, moderne, style condo, armoires mélamine, insonorisé, avec remise. Endroit tranquille, libre 1er novembre, $425.00. Tél.:545-2926.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, eau chaude, près centre-ville et cégep. Tél.:543-8183.

CHICOUTIMI: 3½ meublé, 4½ non meublé, 659-665, Taché. Tél.:545-1371.

CHICOUTIMI: 2631 Rang St-Paul, 5½, duplex. Tél.:545-3128.

CHICOUTIMI: rue Racine, grand 3½, chauffé, meublé, éclairé, $295.00. Tél.:543-7653.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, moderne, non chauffé, non éclairé, armoires mélamine, entrée indépendante, remise extérieure. Libre immédiatement. Tél.:jour: 696-4909, soir et fin de semaine: 549-4084.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, chauffé, éclairé, Racine, $280.00. Tél.:545-2321.

CHICOUTIMI: meublés, 3½, 2½, près université ou boulevard Saguenay ouest. Tél.:549-6705, 545-5095.

CHICOUTIMI-NORD: rue St-Ephrem, 2½, chauffé, éclairé. Tél.:548-1442.

CHICOUTIMI: 5½, secteur Place-du-Royaume, non chauffé, non éclairé, libre 1er novembre. Tél.:693-9157.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 3½, $300, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, laveuse, sécheuse. Tél.:545-7273.

CHICOUTIMI: 892 Georges-Vanier, 5½ pièces plus salle de lavage, libre immédiatement. Tél.:545-1388.

CHICOUTIMI: 630 Lapointe, 6½ pièces, plus salle de lavage, libre immédiatement. Tél.:545-1388.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 3½, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, $340. Près UQAC. Tél.:696-0452, 549-8910, 549-4322.

CHICOUTIMI: rue Bécard, 2½, moderne, rez-de-chaussée, meublé, chauffé, $310.00, libre immédiatement, tél.:696-0627.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, demi-sous-sol, $350.00 par mois, libre immédiatement, 1636 des Grands-Ducs app.3. Tél.:549-6594.

CHICOUTIMI: 1,300 Blériot, 2½, chauffé, éclairé, meublé, tél.:549-6944, 543-6780.

CHICOUTIMI: arrière Place Saguenay, 3½, moderne, semi ou non meublé, chauffé, éclairé, $295.00, tél.:549-3438.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, 2 minutes Place-du-Royaume, $375.00 mois. Tél.:549-6628, après 17h00.

CHICOUTIMI-NORD: 5½ moderne, 2 salles de bain, non chauffé, non éclairé, stationnement double, secteur calme. $450. Tél.:545-2899.

CHICOUTIMI-NORD: 53-B Roger, 5½, non chauffé, non éclairé, remise extérieure, clôturé, très propre, libre immédiatement. $325. Tél.:543-7203.

CHICOUTIMI: 3½, non meublé, non chauffé, non éclairé, Boulevard Saguenay ouest. Tél.:545-0801, 545-8060.

CHICOUTIMI: arrière Place Saguenay, entrée contrôlée, octobre gratuit, prix réduit, tél.:543-7893.

CHICOUTIMI: 3½, non chauffé, non éclairé, remise, entrée indépendanie, 651, rue Gendron. Tél.:545-9518.

CHICOUTIMI: rue Price, grand 4½, peinturé, tapis neuf, $295.00, non chauffé, non éclairé, possibilité d'être meublé. Tél.:695-2033 après 17:00.

CHICOUTIMI: grand 3½, fini très moderne, prix spécial: $250.00, tél.:545-2247.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4½, près église Ste-Anne, libre immédiatement. Tél.:545-2247.

CHICOUTIMI: 3½, entrée indépendante, entrées laveuse, sécheuse, $260.00, 39, boulevard Université. Tél.:545-0110.

CHICOUTIMI-NORD: à sous-louer, grand 5½, beau, très propre, calme, prix intéressant. Entrée contrôlée. Tél.:549-5986, 545-5017, Hélaine Grenon.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, éclairé, chauffé, demi-sous-sol, grandes fenêtres, $335.00. Tél.:543-2495.

CHICOUTIMI: mini-appartement, Champs Elysées, idéal pour étudiant(e). Tél.:543-1210 soir ou heures repas.

CHICOUTIMI: logements 3½, non meublés, non chauffés, situés rue Caron, près de supermarché. Chauffage électrique, stationnement, rénové récemment. $220. Tél.:549-2571.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, chauffé, éclairé, rénové à neuf, très éclairé, près centre d'achat, tél.:545-0512.

CHICOUTIMI: 4½ neuf, entrées laveuse, sécheuse, Chemin de la Réserve, près Manège Militaire. Tél.:549-5581, 548-3624.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5½, fini moderne, porte-patio, libre immédiatement, $495.00 par mois. Tél.:549-8725.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, buanderette, remise, propre et tranquille. $335. Libre 1er novembre. Tél.:549-0736, 549-4927.

JONQUIERE: près cégep, 3½, chauffés, non éclairés. Tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: centre-ville, 3½, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude inclus, tél.:547-4652.

JONQUIERE: rue de la Bretagne, 3½, chauffé, éclairé, meublé, propre, $325.00. Tél.:545-8660, 542-0157, Daniel Laroche.

JONQUIERE: 4½, face 3 points, non chauffé, non éclairé, stationnement, 2ième étage, $300.00, libre. Tél.:548-4144, 548-7770, 547-3287.

JONQUIERE: 4½, 3825 Notre-Dame, non chauffé, non éclairé, $250. Aussi 3½, 3596 St-Joseph, non chauffé, non éclairé, $225. Libres immédiatement. Tél.:542-6454, 695-4126.

JONQUIERE: 3½, meublé colonial, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie et buanderie, stationnement. $330.00. Situé au 3989 no5 de l'Ecole, et 3995 no5 de l'Ecole, libre immédiatemenet. Tél.:548-6951, 547-5473, 542-8771.

JONQUIERE: 4½, chauffé, eau chaude fournie, près des Galeries Jonquière, tél.:547-8351.

JONQUIERE: 5½, 3919 Panet, près Cégep, libre 1er novembre. Tél.:547-0407, 542-3348, Paul Gaudreault.

KENOGAMI: 3½, non chauffé, non éclairé, libre 15 novembre, $265.00 par mois. Tél.:542-0577.

LA-BAIE: 3½, semi-meublé ou non, laveuse, sécheuse, quartier de la Polyvalente, libre immédiatement. Tél.:544-6051 soir, 544-6894 jour, Louise.

LA BAIE: 4½, 5½, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-5084, 544-7601.

LA-BAIE: 5½, très bien situé, rez-de-chaussée, avec sous-sol, tapis et prélart fournis, $400.00, libre 1er novembre, situé 1842, 7ième avenue, secteur Port-Alfred, tél.:544-6250, 544-5312.

LATERRIERE: 2½, chauffé, meublé, éclairé, 6166 Chemin St-Henri, face à l'école d'équitation. Très beau site. Tél.:549-4803.

LATERRIERE: semi-jumelée, 4½, moderne, superbe. Tél.:545-8121, 693-9144.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 4½, non chauffé, non éclairé, $340.00, 7 Arthur-Hamel, tél.:549-2599.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, non chauffé, non éclairé, moderne, libre immédiatement. Tél.:545-3137.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½ libre immédiatement, peinturé à neuf, tapis neuf, $265. Tél.:jour: 549-9087, soir:545-2103.

RIVIERE-DU-MOULIN: demi sous-sol, 4½, non chauffé, non éclairé. $300. Libre. Tél.:549-2045.

RIVIERE-DU-MOULIN: 217 des Ormes, 4½, non chauffé, non éclairé. Libre. Tél.:549-3065.

RIVIERE-DU-MOULIN: deux 3½, un meublé, chauffé, éclairé, $280, l'autre $225. Tél.:543-1060.

VILLE DE LA BAIE: 4½, semi-meublé, au: 1041, 2ième avenue, libre, $340.00. Tél.:544-3016, 544-8580.

Maisons à vendre(17)

ALMA: maison 3 logements, très propre, prix: $75,000.00, située 1095 Côté, Ouest, cause: déménagement, tél.:668-5722.

ANSE-ST-JEAN: près nouveau centre de ski, 3 maisons à deux logements, un immeuble à potentiel récréatif ou touristique avec terrain de 80,000 pi.car. Tél.:272-2484 (après 18h00).

CHICOUTIMI-NORD: maison 2 logements, 1984, près des services, libre immédiatement. Prix à discuter avec le propriétaire. Tél.:543-2866, 545-8657.

CHICOUTIMI: maison avec logement, située près centres d'achats, aménagée, remise extérieure, très propre, secteur recherché, prix à discuter. Tél.:549-2640.

CHICOUTIMI: rue Malraux, maisons neuves, directement de l'entrepreneur. Tél.:696-1071, 678-9762.

CHICOUTIMI-NORD: 219 Delisle, grande maison avec logement 3½, construction 3 ans, tél.:543-2347.

CHICOUTIMI-NORD: St-Luc, deux 4½, libres présentement, idéai pour bricoleur, $22,000.00 négociable, tél.:545-3300.

CHICOUTIMI-NORD: jumelée, dans quartier de jeunes, planchers de bois franc, maison 9 ans, très propre. Tél.:549-5741.

CHICOUTIMI: 1687, Des Maristes, très belle maison moderne, avec garage, 4 chambres sur même plancher, c'est à voir. Informations: Trust Général Inc., Jeanne A. Corneau, 549-1476, 543-5511.

CHICOUTIMI: 416 De Provence, bungalow neuf, 3 chambres, terrain aménagé. Informations: Trust Général Inc., Jeanne A. Corneau, 549-1476, 543-5511.

CHICOUTIMI-NORD: rue Riviera, 2 logements de 5½ pièces, moderne, bonne rentabilité ou maison seule avec possibilité de logements. Prix négociable. Informations: Trust Général Inc., Jeanne A. Corneau, 543-5511, 549-1476.

CHICOUTIMI: 1985, maison de ville, située rue Adélard-Plourde, près centres commerciaux, 2 chambres à coucher, 2 salles de bains, foyer, solarium, tapis mur à mur, sont inclus: draperies, stores verticaux, fixtures, système d'alarme vol et feu, terrain paysagé, remise extérieure, cause: transfert, $123,000.00. Tél.:549-1812, (514)494-5223.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: CHICOUTIMI-NORD: quartier Ste-Claire, écoles à proximité, très grand terrain bien aménagé, 2 remises, abri d'auto, 4 chambres, chambre de cèdre, salle de jeux, établi, inclus tous les stores et draperies, échangeur d'air, double purificateur d'eau, prélart neuf. Possibilité de financement. Appelez Frédéric, 545-8698, laissez message.

JONQUIERE: 8 logements, $220,000.00. Contactez Daniel Laroche, 545-8660, 542-0157.

Excellente occasion
MAISON A VENDRE



CHICOUTIMI: Domaine du Roi, 1577, du Portage, maison neuve à paliers, terrain boisé, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, grand patio, prix en bas de l'évaluation.

AUBAINE: $89,500
549-8306, 545-3362, 696-2225

SHIPSHAW: maison en campagne, terrrain 100x100, avec garage, prix réduit. Tél.:542-8019, 548-6766.

Maisons à louer(18)

ARVIDA: 7½, non chauffé, non éclairé, près d'une école, libre immédiatement. Tél.:548-5447.

CHICOUTIMI: rue Des Saguenéens, bungalow 26x40, 5 chambres. Informations: Trust Général Inc., Jeanne A. Corneau, tél.:549-1476, 543-5511.

LA-BAIE: 2 chambres, plancher de bois, intérieur refait à neuf, secteur Grande Baie, $400/mois. Tél.:544-8956.

RIVIERE-DU-MOULIN: 1511 de la Bretagne, maison à louer. Tél.:549-2599.

Terrains à vendre(21)

CHICOUTIMI: rues du Portage et Rabelais, 50 terrains résidentiels, prêts à construire, prix à partir de $17,400.00. Tél.:549-2457.

CHICOUTIMI-NORD: terrains 6,500 à 30,000 pi.car., sans voisin arrière, partie boisée et vue panoramique sur la ville et le Saguenay. Tél.:543-2866, 545-8657.

QUARTER DES OISEAUX: PAS DE VOISIN ARRIERE, 65x200, VOISIN RUE ROITELET, AUTRES TERRAINS 83x115 ET MOINS, CONDITIONS PAIEMENT FACILE. TEL.:549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.:549-8910.

Autos à vendre(30)

AAA-ACHAT ET VENTE DE VOITURES USAGEES, transfert de particulier à particulier. Georges Girard Auto, 1401 Route 170, 543-1718.

BUICK CENTURY 1981, très bonne condition, prix à discuter. Tél.:543-2127, 543-2527.

BUICK LE SABRE 1979, très bon état, 87,000 kilomètres, $1,000 négociable. Tél.:547-9212 après 17:00.

BUICK SKYLARK 1981, excellente condition, 70,000 miles, $2,200 négociable. Tél.:542-2116.

BUICK SKYLARK 1971, bon état, 72,000 milles, $250.00. Tél.:545-4101.

CAMARO F-41 1984, 6 cylindres, manuelle, 5 vitesses, toit ouvrant, vénitiennes. $6,300. Tél.:543-4911.

CHEVROLET CAVALIER 1983, manuelle, moteur refait à neuf, garantie 6 mois. Tél.:542-2890 soir.

CHEVROLET BELAIR 1979, familiale, mécanique A-1, très propre, $1,300.00, tél.:545-2295.

CITATION 1980, bonne état. $1,000. Tél.:542-7296.

DODGE ROYALE MONACO 1977, automatique, 70,000 milles, prix à discuter. Tél.:547-9007.

FAUT VENDRE: Dodge Colt 1982, 100,000 kilomètres, manuelle; Honda Civic 1982, 1500-GL manuelle, 114,000 kilomètres. Tél.:696-3381.

FORD ESCORT 1986, 60,000 kilomètres, garantie Ford jusqu'en juillet 1991. Tél.:542-9817.

HONDA CRX 1985, bleu, 62,000 kilomètres, très propre. $6,300 discutable. Tél.:349-3739 après 17:00.

HONDA CRX 1986, noire, 5 vitesses, 50,000 kilomètres, bonne condition. Tél.:696-1076.

HONDA PRELUDE 1987, bleu marin, manuelle, 5 vitesses. Cause 2ème voiture. $13,000. Tél.:548-9483.

HYUNDAI PONY 1986, 54,000 kilomètres. Tél.:544-2176.

LYNX LX 1983, 5 vitesses, refait à neuf, bleu et gris, toit ouvrant, $1,500. Faut vendre. Tél.:693-8231.

MAZDA RX-7, 1981, peinture neuve, clutch neuve, 4 pneus d'hiver, 4 pneus d'été Pirelli, tél.:678-9502.

MAZDA 626-LX 1984, 66,000 kilomètres. Tél.:après 17h00, 548-1090.

OLDSMOBILE CUTLASS 1978, 2 portes, prêt pour hiver, prix: $695.00. Tél.:544-2952 (soir).

OLDSMOBILE CUTLASS SIERRA BROUGHAM 1984, 8 cylindres, en parfaite condition, tout équipée, air conditionné, prix de cotation. Tél.:545-6187, 696-4205.

OLDSMOBILE CUTLASS 1980, bonne condition, 125,000 kilomètres, $1,895.00, tél.:547-8607, 545-3933.

OLDSMOBILE 98 BROUGHAM 1987, entièrement équipé, 23,200 kilomètres, tél.:696-4686, soir ou 548-4557, demandez M. Villiard.

PLYMOUTH CARAVELLE 1979, 72,000 kilomètres, très bonne condition. $1,300. Tél.:542-4447, 668-8105 (après 17h00).

PONTIAC FIERO 1988, couleur blanche, 4 cylindres, automatique, bien équipée, garantie transférable GMAC, seulement 380 kilomètres, prix: $8,900.00 négociable. Tél.:274-3955.

PONTIAC LEMANS 1979, excellente condition, très propre, à bas prix, tél.:545-7956, 549-4376.

PONTIAC TRANS-AM 1981, tout équipée sauf air climatisé, 90,000 kilomètres, très propre, jamais sorti l'hiver, prix: $6,500.00 négociable. Tél.:542-0288.

RENAULT 5 TL 1980, (pièces). $100. Tél.:693-8214.

SPECIAL, FORD ESCORT 1983, moteur neuf, clutch neuve, 4 freins neufs, tuyau d'échappement neuf, carrosserie impeccable, $1,800.00. Tél.:696-0887, 696-5075, Hélène.

SUBARU CHASER 4x4, 1987, $9,000.00 négociable. Tél.:544-9385.

TOYOTA TERCEL 1988, 10,000 kilomètres, comme neuve. Tél.:545-1014.

VOLKSWAGEN JETTA Diésel 1985, excellente condition, prix à discuter. Tél.:548-7151, le soir 349-3734.

VOLKSWAGEN GOLF 1987, diésel, 100,000 kilomètres, prix: $8,500.00. Possibilité financement. Tél.:545-9261.

VOLVO GLT 1983, manuelle, toit ouvrant, très bonne condition. Tél.:543-5661.

Avions à à vendre(31)

PELICAN CLUB 1987, accidenté, tél.:549-6703, après 17h00.

ULTRALITE kit neuf, super Curby 2, complet, prix d'aubaine. Cause départ. Tél.:374-2219.

Camions à vendre(33)

Belle boîte de 8 pieds pour camion ½ tonne, prix à discuter, tél.:545-7956.

Boîte de camion 7' fibre de verre, beige, $300.00. inf.:543-7258, au 213, Pasteur, Chicoutimi, secteur Nord.

CAMION INTER 2600, 12 roues, 1988, moteur 350 cuming, jacob-break, boîte neuve et cylindre 17', 12 pneus neufs, essieu à air, avec permis VR. Tél.:542-7742.

CHEVROLET PICK-UP 4x4 1978, 3/4 tonne, manuelle, en excellente condition, prix: $2,900.00 négociable. Tél.:274-3955, 274-2708.

CHEVROLET C30 1980, 1½ tonne, framé rallongé, plate-forme de 14 pieds, pneus neufs, prix: $7,200.00 négociable. Tél.:274-2328, 274-2880.

DODGE DAKOTA sport, 1988, 4x4, 5,000 kilomètres, noir, (déménagement). Tél.:543-9136.

DODGE RAM Royal (Caravan) 1986, 35,000 kilomètres, très propre, excellente condition, prix à discuter. Tél.:543-3591.

FORD COURRIER 1980. Tél.:542-1293.

FORD F-150, 2x4, 1986, 28,000 kilomètres, prix: $8,500.00. Tél.:544-3700.

FORD F350 1984, 6.9 diésel, manuelle, en excellente condition, prix: $8,800.00 négociable. Tél.:274-2328, 274-2880.

FORD RANGER XL 4x4 1984, moteur V-6, 90,000 kilomètres, avec mags, $7,300 négociable. Tél.:673-7081.

FOURGONNETTE de livraison TOYOTA 1985, 43,000 kilomètres, moteur injection électronique. 2.2 l. automatique, freins et direction assistés, suspension h.d., 4 portes, vitrés, 9 pneus, phares hallogènes, radio am-fm, sièges baquets vinyles, excellent état. $7,500. Tél.:549-2571.

G.M.C. S-15 Club-Cab 1986, boîte fibre de verre, très très propre. Tél.:662-7013.

JEEP WAGONEER LIMITED 1987 DE LUXE, TOUT EQUIPE, 6 CYLINDRES, VERITABLE AUBAINE, A VENDRE RAPIDEMENT. CAUSE DEPART. PRIX A DISCUTER. TEL.:543-8321.

JEEP 1970, très propre, en bonne condition, 8 pneus, tél.:542-5618, après 20h00.

MAZDA B-2000 1986, 45,000 kilomètres, excellente condition. Tél.:548-7151, le soir 349-3734.

PANEL GMC 1986, long, V-8 automatique, 54,000 kilomètres, très bonne condition. $9,800. Tél.:545-8624, 543-1003.

PICK-UP G.M.C. 1979, 3/4 tonne, automatique, très propre, bonne condition. Tél.:674-9116.

PICK UP RANGER 1988 4x4, tél.:547-8269.

PICK UP TOYOTA 1985, manuelle, 76,000 kilomètres, état neuf, tél.:547-3407 après 18:00.

WESTFALIA VOLKSWAGEN (campeur) 1986, bien équipé, 40,000 kilomètres. Tél.:543-6008 (après 18h00).

Machinerie(34)

COMPRESSEUR 20 forces, 550, tél.:549-3065.

DEUX graders Champion, modèle 740 et modèle D-686, moteur Cumming, avec ailes de côté et équipememt complet. Tél.:549-6944, 543-6780.

TIMBERJACK 240, 1979, pneus neufs, moteur 600 heures. Tél.:676-2222, demandez Jean.

UN GRADER Galion modèle T-500, moteur Cumming, 500 heures, transmission automatique (Powershift), ailes de côté, équipement complet. Tél.:549-6944, 543-6780.

Motos à vendre(35)

QUATRE ROUES Honda 350cc, 4x4, 1986, avec treuil 1500 livres. Tél.:542-9246.

4 roues SUZUKI QUADRUNNER 1985, 250cc, 4,000 kilomètres, tél.:673-3144.

4 roues YAMAHA 200, 1985, tél.:547-2209, après 17h00.

Motoneiges à vendre(36)

ARTIC CAT PANTHERE 440c.c., 1980, dossier porte-bagages, poignées chauffantes, toile, en parfaite condition. $1,500. Tél.:547-7680 après 17:00.

ARTIC CAT 1988, super jag, 900 milles, recul, comme neuf. $4,895. Tél.:662-9621.

BOMBARDIER FORMULA MX-LT 1987, excellente condition, seulement 6,600 kilomètres, tél.:545-1087, après 18h00 sur semaine.

BOMBARDIER T.N.T. 440, 1978, en très bon état, $750.00 discutable, aussi: remise 7x10 à vendre. Tél.:542-6634.

DES $$$ POUR VOS VIEILLES MOTONEIGES.
NOUS RECUPERONS LES MOTONEIGES ACCIDENTES OU HORS-D'USAGE (POUR LES PIECES). TELEPHONEZ AU 481-2352, 481-2698. NOUS PASSERONS LES CHERCHER.

EVEREST 500-LC 1981, refroidi au liquide, dossier très propre, en bonne condition. Tél.:672-2595 (après 17h00).

EXCITER YAMAHA 1988, comme neuve, prix à discuter. Tél.:542-7742, 547-6887.

FORMULA MX 1986, achetée en 1987, 8,000 kilomètres. Tél.:après 16h00, 548-9681.

FORMULA PLUS 1988, 5,200 kilomètres, $5,000.00. Tél.:275-0146, 275-0720.

INDY TRAIL de luxe 1988, moteur 488cc, suspension indépendante, démarreur électrique, poignées et pouces chauffants, siège avec dossier pour 2 personnes, offert avec toile et 2 casques, état de neuf. Tél.:549-0298.

POLARIS INDI 600 1987, parfaite condition, tél.:695-3748.

POLARIS long track 1987, bas millage, $3,300.00. Tél.:543-6020 après 17h00 Denis.

SAFARI 377 électrique 1988, avec suspension MX, tout équipé, 2,400 kilomètres. Tél.:543-3342 après 18:00.

SAFARI 377 électrique 1986, 2,000 kilomètres, très propre, comme neuf. Tél.:545-4793.

YAMAHA ENTICER 340-TR, 1987, 3,000 kilomètres, très propre, $3,800.00 avec toile. Tél.:696-1426.

YAMAHA XLV 1988, accouplement toile, carriole, remorque, état neuf. Tél.:668-3949.

Pièces et accessoires(37)

ATTENTION, ATTENTION, avons en main plusieurs pneus usagés, toutes grandeurs, hiver et 4 saisons. Pose et balancement. Junior Automobile Inc., 3639 boulevard St-Jean-Baptiste, Chicoutimi, tél.:549-4365.

2 pneus d'hiver Sears Roadhandler P185-75R14, montés sur roues de Fairmont, un hiver d'usure, $75.00. Tél.:545-1087, après 18h00.

4 PNEUS A NEIGE de marque Pirelli MS35, 205R14, prix: $75.00 chacun (valeur à neuf $160.00), n'ont servi qu'un hiver. Tél.:547-3927.

4 PNEUS d'hiver 205-75-R15, état neuf. $250. Quatre roues d'acier 15 pouces, à 6 trous. $100. Tél.:547-6702.

Remorques(38)

A BAS PRIX, 4x8, recouverte, parfaite pour chasse, pêche, quatre roues, motoneige. Tél.:544-1027.

Deux remorques, une double roue 6x8, une remorque fermée 42'x9' de long. Tél.:545-8095.

Souffleuses à vendre(41)

Souffleuses à vendre. Tél.:673-4124.

Véhicules divers(43)

TOUT-TERRAIN ARGO AMPHIBIE, 6 roues, état neuf, tél.:549-3065.

Offre de service(52)

ABAISSEZ VOS PAIEMENTS. Vous avez besoin d'une consolidation de dettes ou d'un refinancement, mais vous n'arrivez pas à trouver un prêteur... Consultez un conseiller en crédit. M. Lepage, 543-3137.

ARMOIRES GL INC.: Armoires en démonstration, 25 ans d'expérience, prix compétitif, tél.:548-1231.

ARVIDA: maison seule 5½, à sous-louer, libre 1er novembre. Tél.:548-8601.

ATTENTION: CENTRE DE MASSAGE PROFESSIONNEL pour tous. Pour rendez-vous, tél.:542-6200.

ATTENTION NETTOYEUR JACK. NETTOYAGE TAPIS ET MEUBLES A LA VAPEUR. TEL.:545-8605, 549-0002.

AVEZ-VOUS besoin d'un peintre-plastreur? Travail garanti. Communiquez à: 548-8601.

BACHELIERE EN ARCHITECTURE: Conception et réalisation de plans de maison, de rénovations, d'aménagements paysagers. Tél.:693-8466, 542-0250.

CONSTRUCTION, rénovation, en tout genre, à l'heure ou à contrat. Tél.:549-8287.

CURRICULUM VITAE: rédaction professionnelle, personnalisée. Traitement de textes.

DACTYLOGRAPHIE, Secrétariat expert. Tél.:696-2959.

DAME offre ses services pour garder des enfants à son domicile, 12 ans d'expérience. Tél.:542-7491.

DESSINATEUR: plans de maison, multiplex, etc... Pour construction et rénovation. Serge Gagnon, T.Sc.A., tél.:543-1574.

GARDERAIS jeunes enfants à mon domicile, rue Daudet, Chicoutimi-Nord. Tél.:543-0201.

GARDERIE: Technicienne diplômée en éducation service de garde offre un service de mini-garderie à son domicile, du lundi au vendredi pour des enfants de 2 à 5 ans, expérience, 130 Des Ecorseurs, Chicoutimi, tél.:696-1994.

J'OFFRE mes services pour garder enfants à mon domicile. La semaine, Quartier des Oiseaux. Tél.:543-6695.

LAVAGE de tapis ECONOMIQUE, laveuse avec brosse incorporée, prix spécial pour les fêtes. Pour inf.:548-9483.

L'AVENIR par les cartes. Sur rendez-vous, tél.:545-2664.

MENUISIER avec 25 ans d'expérience pour menuiserie, réparation, couverture, etc...Tél.:542-9127.

MENUISIER pour tout genre de travaux, sous-sol, finition extérieure, etc...Tél.:695-2302, 695-3725 696-6308 radio-chasseur.

OUVERTURE du centre de massage suédois. BIENVENUE! Tél.:547-1633.

RENOVATION de tout genre, finition de sous-sol, salle de bain, peinture, etc.. Tél.:545-4239, 543-0009.

SABLAGE et finition de plancher, pose de bois franc, estimation gratuite, travail garanti. Tél.:674-2458.

SANDRA, tél.:542-8016.

Personnel demandé(53)

ESTIMATEUR ou débosseleur demandé. Se présenter au Centre d'Estimation Saguenay, au 2489 Boul. Talbot, Chicoutimi.

GARDIEN(NE) francophone demandé(e) à Toronto, pour garder 3 enfants. Excellente occasion d'apprendre l'anglais. Appelez Hélène à frais virés au:(416)484-6036.

LA FONDATION UNIVERSITAS recherche des représentants(es) pour offrir son plan de bourse d'études. Pour entrevue: 543-0185.

PERSONNES demandées pour placer des volumes, dans les bureaux et endroits commerciaux à Alma, Lac-St-Jean. Tél.:674-2770.

PERSONNE pour garder au domicile de l'employeur, enfants de 5 mois et 5 ans, secteur Rivière-du-Moulin, 3 jours/semaine. Reçus exigés. Tél.:543-6867.

RECHERCHONS 3 candidats(tes) énergiques, ambitieux(ses), indépendants(tes), entreprenants(tes), pour travail intéressant, rejoingnant commerces et entrepreneurs. Appelez 549-6007.

RETRAITE, emploi comme pompiste et gardien de nuit, 5 nuits par semaine. Ecrire à: C.P. 1591, Chicoutimi, G7H-6Z5.

TORONTO: RECHERCHONS aide-familiale logé(e) et nourri(e). Salaire et personnel d'entretien ménager. Dominique, 545-3017.

Animaux(63)

BERGER-ANGLAIS 6 mois, pure race, $250.00. Tél.:549-0492.

BOUVIER des Flandres, pure race, 10 mois, mâle, belle bête. Tél.:544-6437.

COLLEY femelle 5 mois, de couleur, $125. Cause allergie. Tél.:678-9044.

JEUNES CHIOTS BERGER ANGLAIS, pure race, âgés de six semaines. Tél.:349-2308.

JUMENT D'EQUITATION ENREGISTREE avec papier, très douce, aucune maladie, âge: 4 ans, couleur: sorel, très bien domptée, tél.:543-9641.

Ameublement(62)

ACHAT ABSOLUMENT IMBATTABLE le prix que l'on paye pour vos cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses. MEUBLES ST-HUBERT:695-1202. PAYONS COMPTANT.

AVONS BESOIN URGENT de réfrigérateurs, poêles usagés. Payons comptant. Tél.:696-1718.

ACHAT, ACHAT, VENTE: laveuse, poêle, réfrigérateur. Eléments, pièces neuves et usagés, et réparations. Garantie 90 jours et plus. TELE-REFRIGERATION 333 INC, 333, Bégin, Chicoutimi, tél.:696-3537.

ACHAT — BESOIN URGENT Poêle, réfrigérateur. Payons gros prix. Allons les chercher. J.C.M. Service Enr. Tél.:549-3721.

ACHAT — & VENTE — Poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, mini-laveuse, mini-sécheuse, mini-laveuse-essoreuse, congélateur. Payons comptant. Allons les chercher. J.C.M.Service, Enr. 764, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, tél.:549-3721. (garantie 90 jours et plus. Livraison gratuite).

Ameublement de salon: divan, 2 fauteuils, tabouret, Villageois, prix raisonnable, tél.:548-3685.

ANTIQUITE: de beaux meubles et objets anciens. Pièces de collection. Tout offre raisonnable acceptée. Tél.:678-9820.

ARMOIRES de cuisine avec comptoir, très bon état. Tél.:549-5850.

SET DE MENAGE au complet, prix à discuter avec l'acheteur. Tél.:348-6889.

TABLE en chêne massif, 45x48, 4 chaises. Secrétaire roll-top. Tél.:544-1027.

AH! 30,000 pieds carrés de choix d'ameubiement 3 appartements, comprenant: set de salon, set de chambre, set de cuisine, neufs, $1,295.00. En bloc ou séparément. Rendez-vous seulement: 547-9524. Centre de liquidation Capri.

VENTE D'ENTREPOT: meubles en vrac neufs; mobilier de salon, 5 morceaux, modulaire, $495.00; cuisine, 5 morceaux, $295.00; mobilier de chambre modulaire, 9 morceaux, $695.00; matelas 54, $159.00, 20 ans de garantie; matelas 39, $109.00. Rendez-vous seulement. Tél.:547-9524, Centre de liquidation Capri.

LAVEUSE, sécheuse $275.00; poêle 220v. $125.00; télévision couleur 20 ou 26 $100.00; réfrigérateur $250.00; mobilier de cuisine $50.00. Tél.:547-2313 ou 1853 Fortier.

Bois de chauffage(64)

BOULEAU et merisier vert, rond ou fendu, en 16 pouces, livré. Aussi en 4 pieds, par camion de 8 à 9 cordes. Tél.:678-2505.

Bouleau, érable, merisier, en 16 pouces, rond: $27.00 la corde, fendu: $32.00, tél.:678-9096 ou 678-9679, après 17h00.

Camping(65)

CAMPEUR VOLKSWAGEN 1984, automatique, climatisé, très propre, 58,000 kilomètres, $16,500.00, tél.:549-0687.

Demandé(67)

ACHETONS fer, cuivre, aluminium, surplus d'usine, démolition, service de conteneur en métal. Benoit Girard Métal, 2360 Cantin, Parc Industriel, Jonquière, tél.:695-9745.

Achèterais souffleuse pour pièces, tél.:673-4124.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc...3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.:542-6938.

Divers(68)

AMOUREUX DU NORD: album de photos, noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames. 6679, Cachée, St-Damien, J0K-2E0. Tél.:(514)835-3820.

ANTIQUITES: lit en cuivre 54, machine à coudre Singer, table de style, également porte-bagages pour camionnette, équipement de baseball receveur complet, outillage pour work-make, table à cartes pliante, bibliothèque modulaire fabrication artisanale. Tél.:549-5304.

ARMOIRES en chêne usagées à vendre. Tél.:678-9677 après 17h00.

ASPIRATEURS RAINBOW, service d'urgence. Vente et service autorisés, garanties honorées. Service 7 jours. Tél.:545-8350.

ASPIRATEUR RAINBOW 1988, avec balai électrique, encore dans sa boîte, flambant neuf, rabais de $500.00. Tél.:545-8350.

CENTRE BONNE TERRE, 549-4245, 1635 boulevard St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. Terre végétale de qualité FERTILE et exempte de mauvaises herbes. Chargeons unité de terre au centre pour les propriétaires de remorques et camions. Service de livraison. Sac 35 litres. Ouvert jusqu'au 1er novembre.

CHEMINEE préfabriquée 2,200 degrés, 25 pieds de long. Foin et paille. Tél.:549-2125.

ENTREPOSONS: autos, bateaux, voiliers, motos, roulotte, etc. Michel, 549-2234, 673-4063.

EQUIPEMENT de réparation de télévisions. $2,500. Tél.:545-4115.

FOYER pré-fabriqué avec récupérateur de chaleur, ainsi que 3 longueurs de cheminée et accessoires. $500 à discuter. Tél.:545-0316.

FUSIL électrique à peinturer, avec tous les accessoires, état neuf. Tél.:345-2249.

GRAVIER — sable — concassé — terre jaune et noire. Emplissage et terrassement. Travail avec bulldozer. Prix compétitif. Estimation gratuite. Tél.:543-9641.

LOT de fluorescents, 8 pieds de tube, 347 volts, usagés, pour inf.:548-1184.

MACHINE à tricoter BROTHER, équipée, tél.:678-9693 après 16:00.

MAGNIFIQUES tentures couleur or à vendre. Tél.:542-4707.

Meuble pour chaine stéréo; chaise sur billes; parc pour bébé neuf; tél.:672-2549.

Métier à tisser portatif, marque NADEAU, avec table et accessoires, prix discutable, tél.:544-1246.

PNEUS D'HIVER état neuf P155-80R13, avec jantes. Divan-lit, table, chaises, fournaise à l'huile. Tél.:543-2689.

PORTES d'armoires, comptoir, verrerie en pin, horloge grand-père, différents lustres, table 2 chaises, bloc pour cheminée, le tout idéal pour chalet. Tél.:549-0498.

A VOIR
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
Salle de démonstration
1442, Cyrille-Vaillancourt, Chicoutimi
Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux. Réparation de tout genre. Pour estimation:
FERNAND TREMBLAY
543-0432 ou 549-5732

Très belle boîte de pick-up 8 pieds, marque Super Sindai, état neuf, laissé à $550.00; lit de camion pour transport long distance, très propre, prix discutable, tél.:542-7484.

VENTE DE LIQUIDATION, ameublement de bureau, porte en bois, séparateurs de bureau, fil teck pour passer sous terre, triplex pour passer dans les airs, fer usagé (ferrance de la plate, H-beam tuyau), fer d'armature, poteau de corde à linge, boîte fibre de verre, case et casier de rangement, lift Backer capacité 8,000 livres, divers surplus d'usine, service de conteneurs en métal. Benoit Girard Métal, 2360 Cantin, Parc Industriel, Jonquière, tél.:695-9745.

Equipement de bureau(69)

PHOTOCOPIEUR Pitney Bowes 2800, pratiquement neuf. Tél.:673-4715, Pierre.

Equipement commerce et rest.(70)

CHAMBRE froide à bière, 13x9 pieds, 5 portes vitrées, état neuf. 6 mois d'utilisation seulement. A très bas prix. Tél.:545-0733.

EQUIPEMENT de garage à vendre, tour à freins, jack, balanceur, etc... Balance d'inventaire. Tél.:heures de repas, 349-3347.

13 comptoirs vitrés, idéal pour la vente de bijoux, prix à discuter, tél.:695-4137, 547-7206, 662-6221, 662-5093.

AVIS PUBLIC

PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
COUR SUPERIEURE
No 150-05-000337-883

DEMANDEUR
SOUS MINISTRE DU REVENU DU QUEBEC

-VS-

DEFENDEUR
ELECTRO MECANIQUE OHMEC INC.

Le 28ième jour d'octobre 1988 à 10:00 heures de l'avant-midi au domicile dudit: DEFENDEUR au No 352, rue de l'Aéroport à St-Honoré, district de Chicoutimi, seront vendus par autorité de justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en:

1 presse hydraulique LS Industrie; 1 sableur LS Industries (jet de sable); 1 shaker industriel pour pièces marque LS Industries; 2 échelles d'aluminium; 4 étaux; 1 ampère de marque Sun; 1 presse métallique de marque JET; 1 fusil à air pneumatique; 1 shaker à peinture marque FG; 1 meule électrique avec moteur; 1 fusil à peinture; 3 extincteurs chimiques (General); 2 gages à pression pour bombonne de gaz; 1 chalumeau Uniweld; 1 égoine UBK; 1 Growler Tester armature; 1 système d'alarme Power Horn; 1 chargeur à batterie Sylver Beauty; 1 coffre d'outils (3 tiroirs); 1 perceuse à colonnes Uni Tool; 1 fusil pneumatique; 2 petits ampères; 1 chaufferette électrique Super; 1 chaufferette de garage; 1 escabeau de bois (7"); 1 ventilateur électrique 18" carré; 1 plaque chauffante Singer; 1 moteur électrique, 1 mini-armoire sur roues; 2 armoires de métal; 1 lot d'établis (fabrication maison), différentes formes et grandeurs; 1 lot de rack en aluminium; 1 chariot roulant; 1 compresseur à air Auto Power; 1 table d'environ 30"x30"; 1 support en métal; 1 enseigne électrique; 2 armoires de métal; 1 lot de boîtes de carton; 1 lot d'environ 250 tiroirs de plastic; 1 lot d'environ 10 000 à 12 000 pièces d'automobiles; 1 lot de pièces et accessoires tels que, boats, bagues, ressorts, etc.; 1 balayeuse commerciale marque Electrolux; 2 sets de câbles à booster; 1 lot d'alternateurs d'automobiles réusinés (environ 34); 1 lot de starter d'automobile réusinés (no de modèle de Ford D2EF-1131-D) environ 15; 1 lot de starters réusinés; 5 alternateurs Delco, réusinés; 1 lot de starters et d'alternateurs réusinés (environ 50); 2 estampilleurs; 1 distributeur de ruban gommé; 6 caisses d'acides à batterie; 2 étagères en métal de couleur bleu.

Conditions: Argent comptant ou chèque visé.

H.C.S. GUY DUFOUR, HUISSIER, 247 rue Racine est, Chicoutimi
Tél.: 543-5107
Avocats: MINISTERE DU REVENU, 3800 Marly, Ste-Foy, Qc
Tél.: 1-418-652-6221

Ordinateurs et jeux(72)

LE CLUB QUATRE-VINGT COULEURS est en activité continue tous les lundis de 18h00 à 20h00, local 643.2 Cegep de Jonquière. Bienvenue propriétaires de TRS, ATARI, PC, IBM, etc. Informations: 547-7185, 542-6425.

Logitiels domaine public Shareware pour IBM, catalogue gratuit. Informations: Marc Routhier, 3431, de la Dauversière, Ste-Foy, Québec, G1X 2H6, tél.:653-3705.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES

KSG.84508.A
pour 14 h heure locale
le mardi 8 novembre 1988

Région Saguenay
Centre administratif et de services
Chicoutimi

SERVICES
DE NETTOYAGE RÉGULIER
DES BUREAUX ET AUTRES PIÈCES

Admissibilité:
Principale place d'affaires au Québec

Garantie de soumission: 10 000 $

Prix du document: 25 $

Les conditions de chacun des appels d'offres sont précisées dans un document qui peut être consulté ou obtenu du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30 à l'endroit suivant:

HYDRO-QUÉBEC
GROUPE EXPLOITATION
Direction Approvisionnement de l'exploitation
Service Achats, Contrats et Surplus d'actif
8181 av. de l'Esplanade
3e étage
Montréal (Québec)
H2P 2R5

Pour renseignements:
(514) 383-2500

Le montant de 25 $ est NON REMBOURSABLE et doit être payé sous forme de chèque ou de mandat à l'ordre d'Hydro-Québec.

Seules les personnes physiques ou morales qui ont obtenu le document d'appel d'offres directement du bureau mentionné plus haut sont admises à soumissionner.

Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter toute soumission.

Le chef de service,
Achats, Contrats et Surplus d'actif
René Cantin, ing.

ATARI 130-XE avec disquette, 1050, à l'état neuf. Dactylo Brother électrique avec correcteur, 4 ans d'usure. Tél.:545-6805.

COLECO Vision, 4 commandes, 10 cassettes, $250 négociable. Tél.:549-9225 le soir.

COMPATIBLE I.B.M. 640K, 2 lecteurs de disques 5¼, lecteur 3½, imprimante et logiciels, garantie. Tél.:543-5132.

MICRO-EXPERT, système XT complet 640k, incluant écran et imprimante, super spécial, $1,325.00. Egalement, service de réparations. Tél.:696-2959.

ADOPTE ORDINA-CHIC, un centre de service 3 points de vente, distribuant ordinateurs, imprimantes, moniteurs, etc. Des marques telles que Amstrad, Toshiba, Brother, Citizen etc. Ordina-Chic inc., votre spécialiste en informatique. Chicoutimi, 696-4280, Jonquière, 547-7786, Alma, 662-5828.

SYSTEME de traitement de texte AES 7100 avec imprimante Daisy M45, logiciel UNIPAK 1, marguerites, un an d'usage. Prix à discuter. Tél.:543-0028, 549-4641.

Musique et accessoires(71)

AMPLIFICATEUR McIntosh 6,200, 200 watts, plus caisses de son Klich Forté, tuner, valeur: $6,000.00, prix: $4,000.00. Tél.:544-7405.

SYSTEME DE SON d'automobile ALPINE comprenant: AM-FM cassettes, ampli 130 watts avec 6x9, valeur $1,100.00 pour $480.00 négociable. Tél.:274-3955.

Photos et vidéos(74)

CAMERA Sony CCD-V4, neuve, super 8. Tél.:542-2890 soir.

Vêtements(78)

Manteau de castor teint vison, grandeur 9-10, neuf, $1,175.00, tél.:678-2442.

J. Sirois Electrique inc.

PIECES-VENTE-REPARATIONS
APPAREILS ELECTRIQUES
TOUTES MARQUES

CHICOUTIMI(NORD)	CHICOUTIMI	ALMA
2203 Roussel	326 Des Saguenéens	440 Sacré-Coeur O.
543-3308	696-2686	668-0117

ERRATUM

Veuillez prendre note qu'une erreur de prix s'est glissée dans notre annonce du 16-10-88 on aurait dû inscrire:
4303-A

Cadillac 1987 Fleetwood Brougham

Moteur 8 cylindres, équipement complet, 4 portes, couleur blanche, 5,887 km.

$29,995$

Nous nous excusons auprès de notre clientèle pour les inconvénients que cette erreur a pu leur causer.

ARNOLD
CHEVROLET OLDSMOBILE INC.
2184, ST-DOMINIQUE — JONQUIERE — 542-4563

appel d'offres

Le Ministre se réserve le droit de refuser toutes les soumissions présentées, même la plus basse.

Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation

PROJET NO 2001-116-889 — Travaux à prix forfaitaire — Exécution de travaux de drainage dans le cours d'eau de l'Aéroport, en les municipalités de Saint-Méthode et de la ville de Saint-Félicien, M.R.C. Le Domaine-du-Roy et C.E. Roberval.

Garantie de soumission: cautionnement de soumission: $2,300,00 ou chèque visé: $1,150,00.

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, soit dans les circonscriptions électorales suivantes: Lac-Saint-Jean, Roberval, Chicoutimi, Dubuc, Jonquière et Ungava Est (à l'est du 76ième Méridien), qui détiennent la licence appropriée en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction du Québec et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.

L'endroit où l'on peut obtenir les documents et les renseignements nécessaires à la préparation de la soumission: Service de mise en valeur des sols agricoles, ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, Edifice le «200», 1er étage, 200A, chemin Ste-Foy, Québec (Québec), G1R 4X6, téléphone (418) 643-2450.

Un versement de $5,00 en espèces, chèque visé ou mandat, non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances est requis pour obtenir les documents nécessaires à la préparation de la soumission du projet.

Clôture de l'appel d'offres et ouverture des soumissions: 14h30, Service de mise en valeur des sols agricoles, 200A, chemin Ste-Foy, 1er étage, Québec.

Jeudi, le 3 novembre 1988.

Guy Jacob, sous-ministre adjoint
Production et Affaires régionales

Québec

FRANCHISE

Dès l'instant où vous vous joignez au plus grand réseau d'agences de voyages franchisées au monde, vous acquérez un certain pouvoir. Vous devenez instantanément no 1 dans un domaine où le taux de croissance des 12 dernières années a atteint 700%. Vous portez automatiquement un nom auquel on fait confiance et qui est connu internationalement. Et vous faites partie d'un groupe d'élites qui comprend plus de 700 entrepreneurs qui réussissent à la façon UNIGLOBE.

Alors, si posséder une entreprise, qui vous offre tous ces avantages et même plus vous convient, joignez nos rangs et devenez no 1. Téléphonez dès aujourd'hui: **(514) 879-0662.**

UNIGLOBE Voyages

Une franchise UNIGLOBE Voyages l'avantage d'être no. 1

ERRATUM

Dans le cahier publicitaire "Prêt pour l'Halloween" du 18 octobre, les items suivants ne sont pas disponibles:

Page 2: Ensemble de 4 boîtes ou boîte à pain en métal solide. Faites votre choix. Non disponibles.

Page 4: Poupée Hollywood. Non disponible.
Robotiks série R-2000. Non disponible
Petits animaux Keypers. Non disponible
Robotix Trax R-100. Non disponible.

Page 5: Figurines Fantômes. Non disponibles.
Figurines Tiger Force, nous aurions dû lire: **$3.97** chacune..

Nous nous excusons de ce contretemps.

Woolco

Nomination



Monsieur Pierre Boillat c.a.

Monsieur Rosaire Boivin, associé-directeur de Charette, Fortier, Hawey/Touche Ross pour l'unité du Saguenay-Lac-St-Jean, est heureux d'annoncer la nomination de Monsieur Pierre Boillat au poste d'associé-directeur pour le bureau de Dolbeau.

Monsieur Pierre Boillat, comptable agréé, est diplômé de l'Université du Québec à Chicoutimi. Au service d'une nombreuse clientèle depuis plusieurs années, il possède une riche expérience en vérification et en comptabilité. Par ses différentes implications dans sa communauté, Monsieur Boillat témoigne d'un vif intérêt pour le développement et l'essor de sa collectivité.

Charette, Fortier, Hawey Touche Ross

COMPTABLES AGRÉÉS ET CONSEILLERS EN MANAGEMENT

17 bureaux au Québec, 44 au Canada et représenté dans 89 pays par Touche Ross International.

VOUS ETES A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

QUOTIDIEN

vous présente les emplois disponibles au

Centre d'Emploi du Canada

Responsable des opérations centre de ski (homme ou femme)

No offre: 568-9653-6190-112
Lieu: La Baie
Traitement: $13.00 et plus/hre selon expérience
Conditions: Temporaire 5 à 6 mois (saison hivernale). 40 hres et plus/sem.
Exigences: Formation collégiale ou expérience pertinente. Connaître le fonctionnement d'un centre de ski.
Fonctions: Sous l'autorité du CA, il assure le fonctionnement des opérations.

Ingénieur en électricité (homme ou femme)

No offre: 570-7752-2144-118
Lieu: Jonquière (cec La Baie resp.)
Traitement: Selon qualification
Conditions: Perm. 37½ hres/sem.
Exigences: Membre de l'orde des ingénieurs BAC en génie électrique 1 à 3 ans d'expérience
Fonctions: Travail surtout sur des projets (secteur pâte, papiers et aluminerie)

Apprenti électricien(ne)

No offre: 1432-4261-8533-111
Lieu: St-Michel de Saints (près de Joliette)
Traitement: Selon décret
Conditions: 1 an
Exigences: Expérience ou étude en électricité de construction

Représentant(e)

No offre: 510-5319-5199-134
Lieu: S.L.S.J.
Traitement: Salaire de base plus commission
Conditions: Perm. temps
Fonctions: Vente d'accessoires mode pour hommes ou femmes.

Technicien(ne) en électronique

No offre: 571-7752-2165-230
Lieu: Jonquière (cec La Baie resp.)
Traitement: A discuter, selon qualification
Conditions: Perm. 37½ hres/sem.
Exigences: Dec en électronique (Int. plus contrôle) 1 à 3 ans d'expérience
Fonctions: Travailler avec l'équipe de surveillance en construction et mise en marche des projets industriels.

Machiniste (homme ou femme)

No offre: 890-A-3081-8393-154
Lieu: Jonquière
Traitement: Sal. de $10.00 et plus hre selon expérience
Conditions: Perm. 40hres/sem.
Exigences: Doit posséder Dec en fabrication mécanique plus 2 ans d'expérience ou diplôme secondaire comme machiniste avec 5 ans d'expérience.

Technicien appareils électriques (homme ou femme)

No offre: 1424-9694-8535-136
Lieu: Chicoutimi
Traitement: A déterminer
Conditions: Perm. temps plein
Exigences: Expérience requise, références demandées
Fonctions: Faire entretien sur machines électroniques

SE PRESENTER AU CEC DE VOTRE LOCALITE
POSTES EGALEMENT OUVERTS AUX HOMMES ET AUX FEMMES

En bref

Coeurs de babouins

TORONTO (AFP) — Les babouins seront bientôt les principaux donneurs d'organes pour les bébés atteints de malformations cardiaques, a affirmé le Dr Leonard Bailey devant la conférence des hopitaux pédiatriques canadiens qui s'est tenue pendant le week-end à London, près de Toronto.

Le Dr Bailey s'était fait connaitre en novembre 1984 en tentant la première transplantation d'un coeur de babouin sur un bébé au centre médical de l'université de Loma Linda, en Californie. La petite "Baby Fae" n'a survécu que vingt jours à l'opération, mais le chirurgien d'origine canadienne affirme que son décès n'est pas dû à la différence d'espèce avec le donneur.

Le chirurgien a indiqué qu'il espérait pouvoir reprendre son programme de transplantations d'ici un an, estimant que, le succès venu, le public accepterait l'idée de recourir à des organes de primates pour les transplantations. Les médecins, a-t-il ajouté, continueront d'utiliser des coeurs humains tant qu'il y en aura de disponibles, mais dans le cas contraire les organes de babouins offriront une alternative intéressante.

Contrebande

OTTAWA (PC) — Un comité de "représentants du Solliciteur général, de la GRC, du gouvernement de l'Ontario, de la police des Mohawks et du gouvernement des Mohawks" sera formé, afin de "résoudre les problèmes de contrebande sur la réserve" d'Akwesasne, près de Cornwall.

C'est du moins la suggestion que s'est engagé à faire auprès du gouvernement de l'Ontario et de la GRC, lundi, M. Ian Glenn, sous-ministre intérimaire au ministère du Solliciteur général.

M. Glenn venait d'avoir un entretien de deux heures avec le chef Mike Mitchell, quatre jours après la descente sur la réserve de quelque 250 policiers de la GRC, de la Police provinciale de l'Ontario et de la police des Etats-Unis.

Bush en tête

NEW YORK (AFP) — Le candidat républicain à la Maison-Blanche, M. George Bush, devance son rival démocrate Michael Dukakis de 17 points dans les intentions de vote, à trois semaines de l'élection du 8 novembre, selon un nouveau sondage publié lundi soir par la chaîne de télévision NBC.

Il s'agit de l'écart le plus important en faveur du vice-président Bush depuis le début de la campagne.

M. Bush n'a cessé d'accroître son avance depuis le débat télévisé qui l'a opposé jeudi dernier à M. Dukakis et qu'il a remporté de l'avis général.

AVIS PUBLIC

Loi sur la protection des eaux navigables S.R.C. 1970, chapitre N-19

Alcan Aluminium Limitée donne avis, par les présentes, conformément à l'article 8 de la Loi susmentionnée, qu'elle a transmis au ministre des Transports, à Ottawa, ainsi qu'au bureau du registraire régional du district d'enregistrement du Lac-Saint-Jean-Est, à Alma (Québec), la description de l'emplacement et les plans d'un brise-lames en enrochement constitué d'un segment mesurant environ 33 mètres de longueur et d'une hauteur d'environ 2 mètres qu'elle se propose de construire d'ici la fin de novembre 1988. Les travaux s'inscrivent dans le cadre du Programme de stabilisation des berges du Lac-Saint-Jean à Saint-Gédéon et sont localisés en face des berges situées sur le lot 17, rang 1, canton Taillon.

Un mois après la publication du présent avis, Alcan Aluminium Limitée demandera au ministre des Transports, conformément à l'article 8 de ladite Loi, d'approuver l'emplacement et les plans susmentionnés.

Tout commentaire concernant les répercussions que les travaux pourraient avoir sur la navigation doit être envoyé par écrit au Directeur général, Aides et voies navigables, Garde côtière canadienne, Ministère des Transports, Ottawa (Ontario), K1A 0N7.

Le 18 octobre 1988 **Alcan Aluminium Limitée**

ALCAN

IN MEMORIAM



GAUDREAULT (M. Roméo) — Est décédé accidentellement le 17 octobre 1988 à St-David à l'âge de 85 ans et 1 mois, M. Roméo Gaudreault époux de dame Desneiges Laprise demeurant au 111, Simard, St-David-de-Falardeau. La dépouille mortelle sera exposée mardi le 18 octobre 1988 à 19h00 au salon funéraire Emery Gravel, 345, rue St-Armand, Chicoutimi-Nord, face à l'église Ste-Claire. Les funérailles auront lieu jeudi le 20 octobre 1988 à 11h00 en l'église St-David et l'inhumation au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants: Neigette (Rock Tremblay), Raymond (Paula Tremblay), Léo (Jacqueline Boisvert), feu Micheline (Jean-Rock Lapointe), Rénald (Claudette Dufour), Fernand (Francine Lavoie), Arthur (Lili Lalancette), Marc-Aurèle (Murielle Béliveau), il était le frère de: feu Marie-Blanche (feu Charles Larouche), Roland (Jeanne-d'Arc Dufour), feu Jeannette (feu Abraham Girard), feu Aurèle (Anita Morissette), feu Louis-Henri, feu Géraldine (feu Donat Desbiens), Camille (feu Paul-Emile Boudreault), Cécile (feu Gédéon Viger), feu Jean-Marie (feu Clémence Ménard), Dieudonné (Geneviève Villeneuve), Léonard (Marie-Reine Doré), feu Rita (Clément Dufour), feu Marie-Paule (feu Sylvio Vallée), il était également le beau-frère de: Jean-Louis Laprise (Lise-Anna Bergeron), feu Gabrielle Laprise (feu Antoine Gravel), feu Henri Laprise (feu Marie-Anne Tremblay), feu Benoît Bergeron (Gisèle Croft), Paulo Bergeron (feu Thérèse Tremblay), Edgar Bergeron (Elisa Tremblay), Brigitte Bergeron (feu Lucien Côté), il laisse également plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons une personne bénévole de la Fondation de l'hôpital de Chicoutimi sera présente au salon funéraire. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc., de Chicoutimi-Nord.



GONTHIER (M. Fernand) — Le 16 octobre, est décédé au centre hospitalier de Chicoutimi, à l'âge de 65 ans et 6 mois, M. Fernand Gonthier, époux de dame Raymonde Girard, demeurant au 1789 rue Colette à Chicoutimi, autrefois de Dolbeau. La dépouille mortelle est exposée au funérarium Hébert & Fils, 1702 rue des Pins à Dolbeau. Les funérailles auront lieu mercredi, le 19 octobre, à 11h00, en l'église Ste-Thérèse. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Roger (Maryse Lizotte), son petit-fils François, sa soeur Thérèse (Guy Néron), ses beaux-frères et belles-soeurs: Gisèle (Hubert Gauthier), Clément (Eva Desormeaux), Solange, Ghislain, Louise (Léo Simard), Denise (Roland Bélanger), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Ceux qui le désirent, peuvent faire des dons à la Société Canadienne du Cancer ou à la Fondation du Centre Hospitalier de Dolbeau. Direction funéraire: Maison Hébert & Fils, Dolbeau, Mistassini.



GAGNON (M. Gilbert) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 15 octobre 1988, à l'âge de 44 ans et 4 mois, M. Gilbert Gagnon, époux de dame Danielle Mercier, du 1867, des Etudiants, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au Funérarium Coop 2555, St-Dominique, Jonquière. Les funérailles auront lieu le mardi 18 octobre 1988, à 14h00, en l'église St-Dominique et les cendres seront déposées au Columbarium St-Dominique. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa fille: Jennifer Gagnon, sa mère: Edna Massé (feu Honoré Gagnon), ses frères et soeurs: Gerry (Lucille Bergeron), Julien, Carol (Rachel Boucher), Camille (Lise Tremblay), Paul, Laurent, Claudette, Frank; ses beaux-parents, beaux-frères et belles-soeurs: Jean-Marie Mercier (Patricia Tremblay), Gaétan (Barbara Pitre), Lise (Richard Cormier), André (Monique Denis), Edith (Germain Tremblay), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis.



HOUDE (M. Jean-Claude) — Est décédé à Chicoutimi, le 17 octobre, à l'âge de 56 ans et 8 mois, M. Jean-Claude Houde, époux de dame Angéline Tremblay, demeurant au 155 Côté à Ville de La Baie. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 651, boulevard de la Grande-Baie sud à Ville de La Baie. Les funérailles auront lieu mardi, à 15h00, en l'église Notre-Dame de Rivière-Eternité et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Michel Houde (Marlène Tremblay), Louison Houde (Martine Dallaire), Jasmin Houde (Claudie Talbot), Line Houde (Jacques Gagné), Linda Houde (Harold Bergeron), ses frères et soeurs: Rita Houde (Joffre Bouchard), Jean-Charles Houde (Solange Bouchard), Jeanne-Estelle Houde (Roland Minier), Louis-Philippe Houde (Ghislaine Fortin), il laisse également dans le deuil dame Candide Lavoie, ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gravel & Fils.



LECHASSEUR (Mme Samuel) — Est décédée à l'hôpital de Chicoutimi, le 17 octobre 1988, à l'âge de 81 ans et 9 mois, Mme Marie-Anna Truchon, épouse de feu M. Samuel Lechasseur, demeurant autrefois sur le boulevard Ste-Geneviève, Chicoutimi secteur nord. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825 avenue Bégin, coin des Champs-Elysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu mercredi, à 14h00, en l'église Notre-Dame de Grâces de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Laval Lechasseur (Monique Bergeron), Gabriel Lechasseur (Pâquerette St-Gelais), Richard Lechasseur (Céline Brassard), Gilles Lechasseur (Céline Hould), ainsi que ses 9 petits-enfants et un arrière-petit-fils, ainsi que ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



PAQUETTE (M. Guy) — Est décédé à l'hôpital de La Baie le 15 octobre 1988 à l'âge de 57 ans et 11 mois, M. Guy Paquette époux de feu dame Jeannine Lauzon demeurant au 1955, boulevard de la Grande-Baie Nord, La Baie. La dépouille mortelle sera exposée dimanche le 16 octobre 1988 à compter de 19h00 en la résidence funéraire Gravel et Fils, 285, de la Fabrique, La Baie. Les funérailles auront lieu mardi le 18 octobre 1988 à 14h00 en l'église de St-Alphonse de Ville de La Baie et l'inhumation au cimetière paroissial. Il fut à l'emploi de Les Industries Saguenay Ltée pendant près de vingt-cinq ans. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Francine (Marc Boivin), Jean (Linda Tremblay), Patrice (Hélène Gagnon), Luc (France Bergeron), sa petite-fille: Marie-Eve Paquette, ses frères et soeurs: Yolande Paquette (Benoit Grégoire), Berthe Paquette (Adrien Grégoire), feu Gilles Paquette (Patricia), Marcel Paquette (Pauline), Marguerite Paquette (Armand Tossel), Jeannine Paquette (Nérée Lamontagne), Denise Paquette (Roger Couture), Marc-André Paquette (Lise), ses beaux-frères et belles-soeurs: René Lauzon (Gaétane), Claude Lauzon (Ruth), Robert Lauzon (Claudette), Françoise Lauzon (Conrad Leblanc), Elise Lauzon (Bruce Cline), Monique Lauzon (Robert), ainsi que plusieurs parents et amis. Direction funéraire: Gravel et Fils Ltée.



GARNEAU (Mme Marie Gilbert) — Est décédée le 15 octobre, à l'Hôtel-Dieu de Roberval, à l'âge de 94 ans et 4 mois, dame Marie Gilbert Garneau, épouse de feu M. Philippe Garneau, demeurant au 907 rang 3, St-Prime. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Jean-Marie Laberge, 103, 12ième Avenue à St-Prime. Les funérailles auront lieu mercredi, le 19 octobre, à 15h00, en l'église de St-Prime et l'inhumation au cimetière paroissial. Pour ceux qui le désirent, pourront faire des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Gilberte (René Fradet), Jean-Marie (Rita Martel), Bertrand (Margot Laroche), Marc (Gisèle Lamontagne), Huguette (Edgar Arnaud), Françoise (Florimond Côté), Jules (Françoise Taillon), ses soeurs: Bella de Montréal (feu Paul Bourbeau), Rosanne de Roberval (feu Georges Gagnon), Jeannette de St-Prime (feu Georges Lamontagne), Lucienne de Chicoutimi (Guy Gilbert), ainsi que ses neveux et nièces, petits-enfants et arrière-petits-enfants. Direction funéraire: Jean-Marie Laberge de St-Prime.

SIMARD (Mme Myrtha) — Est décédée à Jonquière le 17 octobre 1988 à l'âge de 63 ans, Mme Myrtha Simard épouse de feu M. Camil Gagnon demeurant au Foyer des Années d'Or, Kénogami autrefois de St-Honoré. La dépouille mortelle sera exposée à compter de mercredi 13h00 au salon funéraire Emery Gravel, 345, rue St-Armand, Chicoutimi-Nord (Ste-Claire). Les funérailles auront lieu mercredi le 19 octobre à 16h00 en l'église St-Honoré et la dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Emery Gravel Inc. et les cendres seront déposées au cimetière de St-Honoré. Elle était la soeur de Fernando Simard de Chicoutimi. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc., Chicoutimi-Nord.

IN MEMORIAM



TREMBLAY (M. Oscar) — Est décédé à Chicoutimi, le 16 octobre 1988, à l'âge de 80 ans et 11 mois, M. Oscar Tremblay, époux en 1ères noces de feu dame Gabrielle Bouchard et en 2ièmes noces de dame Marie-Laure Fortin, demeurant au 614, rue Brassard, à Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée à compter de mardi 18 octobre à 14h00, au 825, Avenue Bégin, Coin des Champs-Elysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu mercredi le 19 octobre à 15h00, en l'église de St-Antoine de Chicoutimi et les cendres seront déposées au cimetière de St-Antoine de Chicoutimi.

Il fut à l'emploi de la compagnie Alcan pendant plus de trente ans. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Jules-Robert (Nicole Côté), Alphonse, Ladislas (Michèle Morais), Thérèse (Yvon Gagnon), Fernand (Gaby Poulin), Hervé (Claire Gauthier), ses petits-enfants: Martine, José, Marc, Manon, Patricia, Mario, Linda, Jean-François, Katia, Patrice, Valéry, ses arrière-petits-enfants: Eric, Mélissa, Marie-Pier, Maxime, Marc-André, Patricia, ses frères et soeurs: feu Alcide Tremblay (feu Rosana Harvey), feu Lorenzo Tremblay (1ères noces feu Azilda Talon, 2ièmes noces: feu dame Valeda Leclerc), feu Joseph Tremblay (feu Albertine Lapointe en 1ières noces et 2ièmes noces: feu Simone Simard), Bernadette Tremblay (feu Arthur Talon), Luciani Tremblay (feu Hilaire Bouchard), Albert Tremblay (feu Marie-Céleste Fortin), ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Direction des funérailles: Maison Gravel et Fils Ltée.

Lors du décès de

Mlle Mélanie Tremblay

(fille de Michel Tremblay)
de Chicoutimi

Ses parents et ses amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi.

Ces dons aideront l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultra-spécialités à vocation régionale.



La population du Saguenay-Lac-St-Jean dit MERCI aux généreux donateurs.
«LA FONDATION DE MA VIE»

On peut rejoindre directement la Fondation de Ma Vie en signalant le: 696-9962

En bref

Coeur

PHILADELPHIE (AP) — Des chercheurs de l'Université de l'Etat de New York ont maintenu artificiellement en vie le coeur d'un homme décédé afin d'expérimenter un nouveau médicament destiné à prévenir les caillots sanguins, responsables d'accident vasculaires, a rapporté la revue Annales de Médecine Interne, publiée dimanche à Philadelphie.

Le journal a publié en même temps que l'article un éditorial expliquant que cette expérience est "contestable sur le plan éthique".

Selon les chercheurs qui ont conduit l'étude sous la direction du professeur Barry Coller, hématologue, et Centocor, une firme pharmaceutique de Malvern (Pennsylvanie), le nouveau médicament, appelé 7E3, a empêché la formation de caillots dans le sang de l'homme décédé tout au long des 60 minutes de l'expérience.

Ils ont par ailleurs noté que le 7E3 ne provoquait pas de saignements excessifs, effet secondaire des anti-coagulants utilisés actuellement.

Les chercheurs, explique l'article paru, ont utilisé une partie d'un anti-corps monocellulaire pour empêcher la formation de caillots. Les anticorps monoclonaux sont souvent décrits comme une "projectile magique" car ils ont la propriété de rechercher des types de cellules spécifiques.

L'expérience a été pratiquée à l'hôpital de Stony Brook (Etat de New York) sur un homme de 78 ans décédé d'une hémorragie cérébrale. Sa famille a donné aux chercheurs l'autorisation de pratiquer l'expérience, dont on ignore la date.

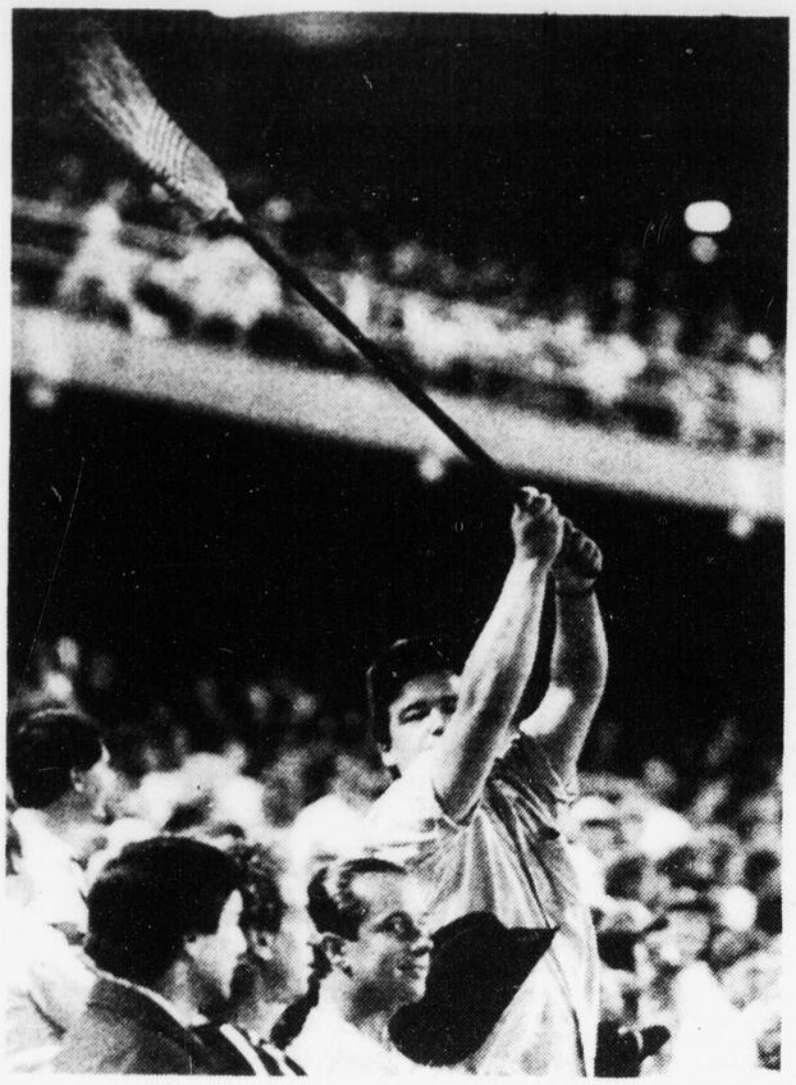
La garde-robe de Nancy

WASHINGTON (AFP) — Le président Ronald Reagan est "très irrité" par les informations selon lesquelles son épouse Nancy a emprunté de coûteuses toilettes et des bijoux à de nombreuses reprises depuis plusieurs années, a annoncé la Maison-Blanche.

Le porte-parole de la présidence, M. Marlin Fitzwater, s'est cependant refusé à confirmer ou a démentir ces informations. Il s'est borné à accuser l'hebdomadaire Time d'avoir été sur "un terrain chancelant" en publiant le premier ces informations.

Quand un décès survient
faites un don à la
«FONDATION DE MA VIE»

le QUOTIDIEN SPORTS



BALAYAGE — Ce partisan des Dodgers n'a pas hésité à dévoiler ses couleurs quant à l'issue de la Série mondiale. Un balayage de son équipe favorite, c'est tout ce qu'il souhaite.

(Laserphoto AP)

Lasorda: «C'est presque impensable»

Orel Hershiser vit son «All-American dream»

OAKLAND, Californie (AP) — Il est le "All-American boy", vivant le "All-American dream".

Orel Hershiser des Dodgers de Los Angeles semble provenir d'une autre planète lorsqu'il se présente au monticule avec seulement trois jours de repos et qu'il enregistre des blanchissages à chaque reprise.

Il a été virtuellement intouchable depuis la fin du mois d'août, terminant le calendrier régulier avec une série de 59 manches consécutives sans donner de points et devanant le premier lanceur de l'histoire du baseball majeur a réussir des blanchissages en série de championnat et en Série mondiale la même année.

Il a enregistré sept blanchissages en dix départs, manquant de peu un huitième lorsqu'il a lancé durant dix manches sans accorder de points ni mériter de décision dans un match face aux Padres de San Diego lors de son dernier départ en saison régulière. Depuis le 30 août, il n'a accordé que trois points mérités à l'adversaire en 92 manches et deux tiers de jeu.

Bien plus, lorsque que les Dodgers manquaient désespérément de lanceurs durant une partie qui a nécessité de la prolongation, Hershiser est venu lancer en relève et il a récolté une partie sauvegardée.

"C'est tout simplement incroyable tout ce qu'il a fait", a déclaré le gérant Tom Lasorda, hier, alors qu'il se préparait pour la troisième rencontre de cette série.

"Pour lancer comme il le fait depuis si longtemps, avec tant de pression sur les épaules, c'est presque impensable."

Hershiser se retrouvait dans une course à trois avec Danny Jackson des Reds de Cincinnati et David Cone des Mets de New York, lors du dernier mois de la saison, pour l'obtention du trophée Cy Young. Mais il a fait pencher la balance en sa faveur en enregistrant six blanchissages et en battant la marque de 58 manches lancées sans accorder de points de Don Drysdale il y a plus de 20 nas.

Il a terminé la saison avec un dossier de 23-8 et une moyenne de points mérités de 2.26.

Présentement, il semble de plus en plus puissant. Inseré dans une rotation de lanceurs partants ne permettant que trois jours de repos, Hershiser n'a pas été impliqué dans la décision lors de son premier départ face au Mets de New York. Il a récolté une partie sauvegardée dans le quatrième match de la série de championnat de la Ligue nationale et il a blanchi les Mets sur cinq coups sûrs dans le septième match. Il n'a accordé que trois coups sûrs aux frappeurs des A's dans le deuxième match de la Série mondiale et il a en mains une série de 19 manches et un tiers lancées sans accorder de points en séries éliminatoires.

Hershiser a 30 ans, mais il a toujours son visage d'adolescent.

Lasorda trouvait qu'il avait l'air trop gentil. Il lui a accolé le surnom de "bulldog". Cela semble aussi adéquat que des mets chinois au menu de Lasorda après une partie.

"Je crois qu'il a fait ça plus pour lui que pour moi, précise Hershiser. Il est dans l'abri et il crie 'Vas-y bulldog'. Je crois qu'il pense que ce surnom me rend plus mauvais et que je peux mieux me sortir des situations difficiles."

Situations difficiles?

"On dirait qu'il suffit de donner la balle à ce gars pour qu'il enregistre un blanchissage", précise Steve Sax.

La mission de Bob Welch est simple

Vaincre ses anciens coéquipiers

OAKLAND, Californie (AP) — A sa première saison dans les majeures à l'âge de 21 ans, Bob Welch, alors avec les Dodgers de Los Angeles, avait retiré Reggie Jackson au bâton pour remporter le deuxième match de la Série mondiale en 1978. Ce soir, il se rendra au monticule avec la mission de vaincre ses anciens coéquipiers.

Les Dodgers se présenteront au Colisée d'Oakland avec une priorité de 2-0 dans cette série quatre de sept, qui se déplace de Los Angeles à Oakland.

Welch, qui a lancé durant 10 saisons pour les Dodgers, sera opposé au lanceur gaucher John Tudor.

"Je compte plusieurs amis au sein des Dodgers et je les favorisais pour remporter leur série de championnat contre les Mets de New York, a avoué Welch. Je connais bien leurs frappeurs et ils me connaissent bien. Je ne pense donc pas que l'on puisse parler d'un avantage d'un côté comme de l'autre."

Welch est passé aux Athletics d'Oakland lors d'une transaction à trois équipes l'hiver dernier, impliquant également les Mets. Les Dodgers avaient alors fait l'acquisition des releveurs Jay Howell et Jesse Orosco ainsi que du joueur d'inter Alfredo Griffin.

"L'une des choses que l'on recherche quand on procède à une transaction, c'est de contribuer à l'amélioration des deux formations, explique le gérant des Dodgers Tom Lasorda. Nous occupions le dernier rang au bâton la saison dernière de même qu'en défensive et nous avions besoin de renfort dans l'enclos des releveurs.

"Nous avons échangé Bobby Welch à contrecoeur. Mais nous avons amélioré notre enclos des releveurs et Alfredo Griffin a bien secondé Steve Sax au deuxième coussin. Il a consolidé notre défensive à l'avant-champ."

Une bonne saison

Welch a maintenu une fiche de 17-9 pour les A's avec une moyenne de points mérités de 3.64 et il a retiré 158 frappeurs au bâton en 244 manches et deux tiers. Ses 17 victoires représentent un sommet personnel en carrière.

"Tout cela semble si loin et les événements se sont déroulés si rapidement que je me rappelle difficilement ce que j'ai ressenti", a confié Welch.

Tudor est pour sa part passé maître dans l'art d'utiliser le changement de vitesse et il pourrait ennuyer les frappeurs des A's, s'il est en possession de tous ses moyens.

Son principal handicap se situe au niveau de l'inactivité occasionné par une blessure.

A son dernier départ de la saison, Tudor a ressenti des spasmes musculaires à la hanche et il a raté son tour lors du deuxième match de la série de championnat de la Ligue nationale. Il a effectué un retour lors de la quatrième rencontre contre les Mets, mais il a alors alloué huit coups sûrs et quatre points en cinq manches.

Pas à 100 pour cent

"Je ne suis pas rétabli à 100 pour cent, mais je ne le serais pas vraiment d'ici la fin de la série. Alors peu importe", a spécifié Tudor.

Tudor s'est joint aux Dodgers le 16 août lors d'une transaction qui a permis aux Cardinals de St.Louis de mettre la main sur le frappeur de puissance Pedro Guerrero. Il a présenté une fiche de 4-3 et une moyenne de 2.41 en neuf départs à Los Angeles.

Les Dodgers ont agi de la sorte lorsqu'il est devenu évident que Fernando Valenzuela ne pourrait revenir au jeu cette saison en raison d'une blessure à l'épaule.

Tudor effectuera son sixième départ dans un match de Série mondiale. Il a conservé une fiche de 3-2 avec une moyenne de 4.03. Il a effectué trois départs en 1985 dans la série contre les Royals de Kansas City et deux autres, l'an dernier, contre les Twins du Minnesota.

Au losange

LOS ANGELES (AP) — Avec trois coups sûrs dimanche soir, dans le deuxième match de la Série mondiale, Orel Hershiser a réussi plus de coups sûrs qu'aucun autre lanceur en Série mondiale depuis Mickey Lolich en 1968.

Lolich des Tigers de Detroit avait obtenu trois coups sûrs en 12 présences au bâton contre les Cardinals de St.Louis. Hershiser a réalisé trois coups sûrs à ses trois premières apparitions au bâton en Série mondiale.

LOS ANGELES (AP) — Les équipes de la Ligue américaine continuent d'éprouver des ennuis dans les stades des équipes de la Ligue nationale.

A la suite des deux victoires des Dodgers, les formations de la LA ont maintenant perdu sept matches d'affilée en Série mondiale dans un stade de la LN. Les Red Sox de Boston sont les derniers à avoir remporté une victoire, soit lors du deuxième match de la Série mondiale de 1986 au Shea Stadium contre les Mets.

NEW YORK (AP) — Comme les A's d'Oakland, le réseau de télévision NBC connaît un très lent départ en Série mondiale.

Les cotes d'écoute pour les deux premiers matches de la série entre les A's et les Dodgers sont inférieures à celles de l'an dernier, lors de la série entre les Twins du Minnesota et les Cardinals de St.Louis présentée par le réseau ABC.

La première rencontre a rejoint 21.8 pour cent de l'auditoire à l'écoute dans 16 marchés importants, dont Los Angeles et la baie de San Francisco. Le deuxième match a pour sa part atteint 23.8 pour cent.

Les chiffres

Hockey

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Conférence Clarence-Campbell
Section Norris

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Toronto	7	4	3	0	30	22	8
St. Louis	5	2	2	1	24	26	5
Detroit	5	1	2	2	20	27	4
Chicago	6	1	4	1	28	35	3
Minnesota	5	1	4	0	18	25	2
Section Smythe							
Los Angeles	5	4	1	0	27	18	8
Calgary	4	2	1	1	20	13	5
Edmonton	5	2	2	1	14	18	5
Vancouver	6	1	3	2	18	17	4
Winnipeg	5	1	2	2	12	21	4
Conférence Prince-de-Galles							
Section Adams							
Québec	6	4	2	0	27	20	8
Boston	6	4	2	0	28	18	8
Buffalo	6	3	3	0	23	26	6
Hartford	5	2	3	0	16	19	4
Montréal	6	2	4	0	21	23	4
Section Patrick							
Philadelphie	4	4	0	0	19	11	8
NY Rangers	5	2	2	1	12	15	5
Pittsburgh	4	3	1	0	28	21	4
Washington	5	2	3	0	26	22	4
New Jersey	5	2	3	0	19	22	4
NY Islanders	5	2	2	1	15	18	4

Lundi

Toronto 6 Montréal 2
Minnesota à Edmonton
Los Angeles à Calgary

Mardi

Philadelphie à Pittsburgh
Chicago à Detroit
Vancouver à NY Islanders

LES MARQUEURS

	B	P.	Pts	Pén.
Lemieux, Pit	6	9	15	10
Gretzky, LA	6	7	13	0
Savard, Chi	4	9	13	16
Nicholls, LA	3	9	12	4
Robitaille, A	6	5	11	2
Leeman, Tor	5	6	11	10
Neely, Bos	4	7	11	4
Larmer, Chi	6	4	10	8
Vaive, Chi	6	4	10	14
Brown, Pit	5	5	10	15
Gartner, Wash	4	6	10	6
MacLean, NJ	4	6	10	21
Brown, Qué	3	7	10	6

CLASSEMENT GENERAL

	Mj.	Pts
Philadelphie	4	8
Los Angeles	5	8
Québec	6	8
Boston	6	8
Toronto	7	8
Buffalo	6	6
Calgary	4	5
St. Louis	5	5
Edmonton	5	5
NY Rangers	5	5
Pittsburgh	4	4
Washington	5	4
Detroit	5	4
New Jersey	5	4
NY Islanders	5	4
Hartford	5	4
Winnipeg	5	4
Montréal	6	4
Vancouver	6	4
Chicago	6	3
Minnesota	5	2

Les gardiens

(Buts dans filet désert entre paranthèses)

	Min	BA.	Bl	Moy.
Hextall	243	11	0	2.72
Philadelphie	**243.**	**11.**	**.**	**0. 2.72**
McLean	252	11	0	2.62
Weeks	120	6	0	3.00
Vancouver	**372.**	**17.**	**.**	**0. 2.74**
Vanbiesbrouck	185	9	0	2.92
Froese	119	6	0	3.03
NY Rangers	**305.**	**15.**	**.**	**0. 2.95**
Lemelin	180	7	0	2.33
Moog	180	11	0	3.67
Boston	**360.**	**18.**	**.**	**0. 3.00**
Vernon	185	7	0	2.27
Wamsley	65	6	0	5.54
Calgary	**250.**	**13.**	**.**	**0. 3.12**
Bester	120	5	0	2.50
Wregget	240	14	0	3.50
Toronto (1)	**360.**	**20.**	**.**	**0. 3.33**
Roy	179	8	0	2.68
Hayward	118	9	0	4.58
Montréal	**300.**	**17.**	**.**	**0. 3.40**
Brunetta	119	6	0	3.03
Mason	240	15	0	3.75
Québec	**360.**	**21.**	**.**	**0. 3.50**
Melanson	60	2	0	2.00
Healy	246	16	0	3.90
Los Angeles	**307.**	**18.**	**.**	**0. 3.52**
Hrudey	245	12	0	2.94
Smith	62	6	0	5.81
NY Islanders	**307.**	**18.**	**.**	**0. 3.52**
Ranford	180	11	0	3.67
Fuhr	125	9		4.32
Edmonton	**305.**	**20.**	**.**	**0. 3.93**
Puppa	130	8	0	3.69
Barrasso	233	18	0	4.64
Buffalo	**363.**	**26.**	**.**	**0. 4.30**
Sidorkiewicz	120	8	0	4.00
Liut	180	13	0	4.33
Hartford(1)	**300.**	**22.**	**.**	**0. 4.40**
Burke	239	13	1	3.26
Sauvé	60	7	0	7.00

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Section Nord							
Moncton	6	5	1	0	28	20	10
Sherbrooke	5	4	1	0	21	17	8
New Haven	4	3	1	1	26	12	7
Halifax	4	3	1	0	24	10	6
Cap-Breton	6	2	4	0	24	41	4
Maine	4	1	3	0	11	17	2
Springfield	6	1	5	0	31	29	2
Section Sud							
Newmarket	7	5	2	0	36	23	10
Binghamton	4	3	1	0	15	15	6
Adirondack	3	2	1	0	15	17	5
Hershey	4	2	2	0	20	16	4
Baltimore	6	1	5	0	17	29	2
Utica	2	1	1	0	10	8	2
Rochester	5	0	5	0	10	27	0

Dimanche

Halifax 12 Cap-Breton 3
New Haven 7 Maine 0
Newmarket 3 Rochester 0
Sherbrooke 6 Utica 4

Samedi

New Haven 3 Adirondack 3
Binghamton 6 Newmarket 5 (P)
Hershey 6 Baltimore 3
Sherbrooke 5 Maine 4
Moncton 6 Springfield 2
Utica 6 Rochester 2

Mardi

Springfield à Cap-Breton
Halifax à Moncton

Mercredi

Maine à Baltimore
Adirondack à Hershey

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Laval	11	10	1	0	65	41	20
St-Jean	9	6	3	0	47	45	12
Victoriaville	10	5	3	2	54	45	12
Chicoutimi	11	6	5	0	54	45	12
Longueuil	9	5	4	0	40	40	10
Trois-Rivières	10	5	5	0	48	51	10
Shawinigan	11	5	6	0	55	54	10
Drummondville	11	4	5	2	59	55	10
Granby	10	3	5	2	52	60	8
Hull	12	3	8	1	38	57	7
Verdun	10	1	8	1	38	57	3

Lundi

Hull 1 Laval 3

Mardi

Shawinigan à Chicoutimi
Granby Laval
St-Jean à Trois-Rivières

Mercredi

Longueuil à Hull

LES MARQUEURS

	B.	P.	Pts
Chartrand Steve, Dle.	18	16	34
Maurice Daniel, Dle.	12	18	30
Morin Stéphane, Chi.	20	9	29
Quintin J.-F., Sha.	13	15	28
Audette Donald, Lav.	14	13	27
Lebeau Patrick, Sha.	15	11	26
Savage Réginald, Vic.	16	9	25
Chalifoux Denis, Lav.	10	14	24
Perrault Yanic, T.-R.	13	10	23
Alston Jan, StJ.	9	14	23
Cadieux Steve, St-J.	8	14	22
Lapointe Claude, Lav.	3	19	22

JUNIOR REGIONAL

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Dolbeau	3	3	0	0	36	8	6
Jonquière	3	3	0	0	22	8	6
La Baie	1	1	0	0	5	2	2
Chicoutimi	3	0	3	0	9	31	0
Métabetchouan	4	0	4	0	9	32	0

Vendredi 21 octobre

Métabetchouan vs Dolbeau 21h00
Jonquière vs La Baie 21h00

Dimanche 23 octobre

La Baie vs Jonquière 19h00
Métabetchouan vs Chicoutimi 19h30

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
Roger Boutin, Dolbeau	6	7	13
Alain Raby, Dolbeau	9	3	12
Louis Bilodeau, Jonq.	3	8	11
Dave Larkin, Dolbeau	6	4	10
Stéphane Bouchard, Jonq.	5	4	9

MIDGET «AAA»

CLASSEMENT

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Ste-Foy	11	8	3	0	53	44	16
Richelieu	12	8	4	0	63	51	16
Sag. Lac St-Jean	12	7	5	0	53	50	14
Lac St-Louis	11	6	5	0	70	59	12
Régents LLL	13	6	7	0	56	53	12
Estrie	12	5	7	0	54	59	10
Outaouais	12	5	7	0	58	72	10
Mtl-Bourassa	11	2	9	0	34	56	6

Samedi

Sag. Lac St-Jean 8 Outaouais 2
Mtl-Bourassa 1 Ste-Foy 4

Dimanche

Richelieu 8 Lac St-Louis 4
Ste-Foy 5 Estrie 4
Sag. Lac St-Jean 6 Mtl-Bourassa 2
Outaouais 5 Régents LLL 4

Vendredi

Lac St-Louis à Régents LLL
Ste-Foy à Sag. Lac St-Jean
Extrie à Richelieu
Mtl-Bourassa à Outaouais

Dimanche

Outaouais à Estrie
Richelieu à Sag. Lac St-Jean
Lac St-Louis à Ste-Foy

Mardi

Régents à Mtl-Bourassa

LIGUE DES APPALACHES

CLASSEMENT

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Sém. St-Georges	2	2	0	0	24	9	4
Lévis-Lauzon	2	2	0	0	18	10	4
Alma	2	2	0	0	15	11	4
Rimouski	2	1	1	0	11	10	3
Chicoutimi	2	0	2	0	6	11	0
Rivière-du-Loup	2	0	2	0	7	18	0
La Pocatière	2	0	2	0	4	24	0

Vendredi

Rimouski à Rivière-du-Loup
Alma à St-Georges
Chicoutimi à Lévis-Lauzon

Samedi

Alma à La Pocatière

Dimanche

Lévis-Lauzon à Rimouski

Vendredi

La Pocatière à Alma
Rimouski à St-Georges
Lévis-Lauzon à Rivière-du-Loup

Samedi

La Pocatière à Chicoutimi

Dimanche

Alma à Lévis-Lauzon

LES MARQUEURS

	B.	P.	Pts
Gravel Richard, St-G.	5	6	11
Vigneault Eric, L.-L.	4	3	7
Stewartr Peter, Alma	3	4	7
Paré Stéphane, St-G.	1	6	7
Audet Luc, Alma	4	2	6
Samuel Bruno, Rim.	3	3	6
Carrier François, L.-L.	2	4	6
Cloutier Guillaume, St-G.	2	4	6
Guay Bruno, L.-L.	2	4	6
Veilleux François, St-G.	2	4	6
Allard François, L.-L.	1	5	6

MIDGET DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

	MJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Aiglons (Alm.)	2	2	0	0	15	5	4
Flammes (Jonq.)	2	1	1	0	8	11	2
Dynamos (Chic.)	2	1	1	0	14	15	0
Castors	2	1	1	0	11	11	2
Saguenéens (Chi.)	2	1	1	0	16	16	2
Ambassadeurs (Jonq.)		1	0	1	0	6	7 0
National		1	0	1	0	3	8 0
Express		0	0	0	0	0	0 0

Vendredi 21 octobre

Flammes vs Ambassadeurs 19h00
Saguenéens vs Alma 20h30

Samedi 22 octobre

La Baie vs Dynamos 17h30

Dimanche 23 octobre

Flammes vs Dolbeau 19h00
Ambassadeurs vs Saguenéens 19h15
Dynamos vs Alma 19h30
Saint-Félicien vs La Baie 19h30

LES MARQUEURS

	B	P	Pts
Sébastien Gaudet, Alma	3	5	8
Steeve Lamontagne, Sags	5	2	7
Michel Boudreault, Dyna	4	3	7
Luc Picard, Dynamos	2	4	6
Denis Bouchard, Sags	3	2	5

BANTAM DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

	Mj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Aiglons	4	4	0	0	20	9	8
74	3	3	0	0	13	8	6
Sags	4	2	2	0	16	12	4
Elites	4	2	2	0	19	22	4
Optimistes	3	1	1	1	19	16	3
Dynamos	4	1	2	1	14	16	3
National	3	0	2	1	13	21	1
Marquis	3	0	3	0	9	17	0

Les marqueurs

	B.	P.	Pts.	Pén
Smith	4	5	9	12
Naslund	3	5	8	0
C. Lemieux	5	2	7	28
Richer	2	3	5	18
Chelios	0	4	4	13
Charbonneau	1	2	3	2
Thibaudeau	1	2	3	2
Svoboda	1	2	3	34
Robinson	0	3	3	0
Skrudland	0	3	3	8
Corson	2	0	2	8
Walter	1	0	1	4
McPhee	1	0	1	2
Desjardins	0	1	1	0
Keane	0	1	1	17
Carbonneau	0	1	1	2
Ludwig	0	1	1	6
Lalor	0	1	1	0
Gainey	0	0	0	2
Roy	0	0	0	2

	B.	P.	Pts.	Pén
Brown	3	7	10	6
Sakic	5	4	9	0
P.Stastny	4	5	9	24
A.Stastny	1	7	8	2
Poddubny	4	2	6	18
Jarvi	2	4	6	4
Duchesne	2	3	5	6
Gillis	1	3	4	25
Moller	0	4	4	30
Latta	2	1	3	2
Goulet	1	2	3	0
Vermette	0	3	3	0
Picard	1	1	2	2
Jackson	1	1	2	6
Albelin	0	2	2	6
Côté	0	1	1	0
Mason	0	1	1	0
Smyth	0	1	1	7
Stienburg	0	0	0	2
Baillargeon	0	0	0	4
Leschyshyn	0	0	0	4
Finn	0	0	0	6
Lambert	0	0	0	6

	PJ	B	A	Pts
Stéphane Morin	11	20	9	29
Patrice Tremblay	11	7	14	21
Yves Gaucher	11	5	15	20
Martin Lefebvre	10	1	7	8
Laval Brassard	11	1	6	7
Michel Bédard	11	3	3	6
Eric Nadeau	9	4	2	6
Eric Brulé	11	2	4	6
Sébastien Lavallière	6	3	2	5
Martin Beaupré	9	1	4	5
Roger Larche	9	3	1	4
Serge Vigneault	11	1	3	4
Guy Lehoux	10	1	2	3
Eric Del-Vecchio	11	1	2	3
Eric Meloche	6	1	1	2
Marc Boudreau	8	0	2	2
Danny Hunter	6	0	1	1
Martin Gagné	8	0	1	1
Mika Soimakallio	6	0	1	1
Eric Rochette	9	0	1	1
Ugo Bellante	8	0	0	0

(MATCHES D'HIER NON-INCLUS)

	Pj	B	P	Pts
Jean Imbeau	10	7	9	16
Stéphane Paradis	10	4	12	16
Jacques Parent	10	4	6	10
Alain Côté	8	5	4	9
Steve Milliard	10	4	3	7
Stéphane Ouellet	8	3	3	6
Stacy Dallaire	10	1	5	6
Frédéric Côté	10	4	1	5
Stéphane Simoes	10	0	5	5
Jasmin Ouellet	8	3	1	4
Steve Lévesque	4	2	2	4
Pascal Bergeron	10	1	2	3
Robin Bouchard	2	0	3	3
Raymond Delarosbil	9	0	3	3
Dany Girard	8	0	3	3
Matthieu Roy	9	1	1	2
Etienne Belzile	10	0	2	2

Football

LIGUE NATIONALE

Conférence américaine
Section Est

	G.	P.	N.	BP.	BC.	Moy.
Buffalo	5	1	0	111	105	833
N.Y. Jets	3	2	1	124	97	583
Miami	4	3	0	129	124	571
Nouvelle-Angleterre	3	4	0	105	169	429
Indianapolis	2	5	0	134	156	286
Centrale						
Cincinnati	6	1	0	192	134	875
Houston	5	2	0	153	152	714
Cleveland	4	3	0	101	95	571
Pittsburgh	1	6	0	130	192	143
Section Ouest						
Denver	4	3	0	146	101	571
Seattle	4	3	0	131	129	571
L.A. Raiders	3	4	0	168	186	429
San Diego	2	5	0	102	153	286
Kansas City	1	5	1	96	125	125
Conférence nationale						
Section Est						
N.Y. Giants	4	3	0	154	152	571
Phoenix	4	3	0	177	157	571
Washington	4	3	0	179	154	571
Philadelphie	3	4	0	155	137	429
Dallas	2	5	0	115	142	286
Centrale						
Chicago	6	1	0	147	74	857
Minnesota	4	3	0	135	118	571
Green Bay	2	5	0	143	139	286
Tampa Bay	2	5	0	131	167	286
Detroit	1	6	0	95	143	143
Section Ouest						
Nouvelle-Orléans	6	1	0	160	131	857
L.A. Rams	5	2	0	199	130	714
San Francisco	5	2	0	166	141	714
Atlanta	1	6	0	126	197	143

Dimanche

Nouvelle-Angleterre 27 Cincinnati 21
Chicago 17 Dallas 7
NY Giants 30 Detroit 10
Green Bay 34 Minnesota 14
Houston 34 Pittsburgh 14
LA Raiders 27 Kansas City 17
Cleveland 19 Philadelphie 3
Washington 33 Phoenix 17
Indianapolis 35 Tampa Bay 31
Miami 31 San Diego 28
San Francisco 24 LA Rams 21
Nouvelle-Orléans 20 Seattle 19
Denver 30 Atlanta 14

Lundi

Buffalo à NY Jets

LIGUE CANADIENNE

CLASSEMENT

	MJ.	G.	P.	N.	PP.	PC.	Pts
Section Est							
Toronto	15	11	4	0	454	288	22
Winnipeg	15	9	6	0	354	355	18
Hamilton	15	7	8	0	422	380	14
Ottawa	15	1	14	0	233	547	2
Section Ouest							
Sask	15	10	5	0	437	389	20
Edmonton	15	10	5	0	426	303	20
C.-B.	15	7	8	0	358	362	14
Calgary	15	5	10	0	345	415	10

Dimanche

Winnipeg 35 Hamilton 29
Saskatchewan 28 C.-B. 25
Edmonton 32 Calgary 29

Vendredi

Toronto 49 Ottawa 7

Vendredi

Saskatchewan à Hamilton, 8 p.m.

Samedi

Calgary à Ottawa, 1:30 p.m.

Dimanche

Winnipeg à Toronto, 1:30 p.m.
C.-B. à Edmonton, 3 p.m.
rb-rb127

LES MENEURS

	T	Sol	Passe	Retour	Trans.	Pts
Fenerty, Tor	12	10	2	0	0	72
Winfield, Ham	12	0	7	5	0	72
Williams, C.-B.	11	0	11	0	2	68
Jones, Sask	11	11	0	0	0	66
Murphy, Wpg	10	0	10	0	0	60
Willis, Cal	9	0	9	0	2	56
Boyd, Wpg	9	0	9	0	0	54
Petros, Cal	8	8	0	0	0	48
Tuttle, Wpg	8	0	8	0	0	48

PEE-WEE DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

	Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Orioles	6	6	0	0	19	10	12
Marquis	6	3	1	2	26	16	8
Aiglons	6	2	3	1	32	20	5
Dynamos	6	2	4	0	20	20	4
National	6	2	4	0	17	33	4
Sags	6	1	4	1	19	34	3

Samedi 22 octobre

Marquis vs Orioles 15h00
Dynamos vs Aiglons 12h00
National vs Sags 15h00

Dimanche 23 octobre

Sags vs Dynamos 15h30
Orioles vs National 16h00
Aiglons vs Marquis 11h40

ATOME DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

	Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Dynamos	4	4	0	0	21	4	8
Atome 86	4	2	1	1	12	9	5
Aiglons	4	2	1	2	16	15	5
Sags	4	1	2	1	10	12	3
National	4	1	3	0	10	20	2
Marquis	3	0	3	1	8	17	1

LES MARQUEURS

	B	P	Pts
Dominique Boucher (Dyn.)	1	6	10
Robert Maltais (Dyn.)	4	3	9 5
Martin Tremblay (86)	4	3	9 5
Derek Gilbert (86)	3	4	9
Martin Bergeron (Dyn.)	3	4	9

Samedi 15 octobre

Marquis 5, Aiglons 5
National 2, Atome 86 5
Sags 1, Dynamos 4

Dimanche 16 octobre

Dynamos 5, Marquis 1
Aiglons 5, National 4
Atome 86 2, Sags 2

Vendredi 21 octobre

National vs Saguenéens 19h15

Samedi 22 octobre

74 vs National 14h00
Elites vs Dynamos 14h00

Dimanche 23 octobre

Optimistes vs 74 14h30
Marquis vs Aiglons 14h00

Baseball

Série mondiale

Samedi, 15 octobre
Los Angeles 5 Oakland 4
(Los Angeles mène 1-0)
Dimanche, 16 octobre
Oakland 0 Los Angeles 6
(Los Angeles mène 2-0)
Mardi, 18 octobre
Los Angeles à Oakland, 20h30
Mercredi, 19 octobre
Los Angeles à Oakland, 20h25
Jeudi, 20 octobre
Los Angeles à Oakland, 20h39 (si nécessaire)
Samedi, 22 octobre
Oakland à Los Angeles, 17h25 (si nécessaire)
Dimanche, 23 octobre
Oakland à Los Angeles, 20h25 (si nécessaire)



CLAUDE LEMIEUX... a raté son coup dans sa charge face à David Reid, des Leafs. Avec le résultat que la rampe a servi d'arrêt pour le 32 du Canadien. (Laserphoto PC)

Les Leafs mystifient le Canadien

Damphousse donne raison à Pat Burns

par Michael Gurrie

MONTREAL (PC) - Le joueur de centre Vincent Damphousse a réussi un tour du chapeau et son trio complété par Daniel Marois et Dave Reid a amassé neuf points, hier soir, quand les Maple Leafs de Toronto ont lessivé le Canadien au compte de 6-2 devant 16,224 spectateurs au Forum de Montréal.

L'entraîneur du Canadien Pat Burns avait prédit que les Leafs ne seraient pas à prendre à la légère cette saison et il ne s'est pas trompé.

La troupe bigarrée de John Brophy, un mélange de vétérans et de jeunes loups ambitieux, a mystifié le Canadien.

Les Leafs se sont rapidement emparés d'une avance de 3-0 au premier vingt grâce à des buts de Derek Laxdal, Damphousse et Dan Daoust. Ils ont creusé l'écart à 5-1 en deuxième grâce à Damphousse et Reid, puis en troisième, Damphousse a complété son tour du chapeau au terme d'une belle séquence initiée par Reid. Pour Damphousse, il s'agissait de ses quarième, cinquième et sixième buts de la saison.

Claude Lemieux a inscrit les deux buts du Tricolore en deuxième et troisième périodes, ses quatrième et cinquième.

Le gardien Ken Wregget a multiplié les prouesses devant la cage des Leafs, dominés 32-24 au chapitre des tirs au but.

La rencontre a été dénuée de rudesse si on fait exception de quelques incartades en fin de partie. Mike Keane et Gary Leeman ont écopé de pénalités majeures et d'inconduites de partie pour avoir dardé.

Damphousse a terminé la soirée avec quatre points, Reid avec trois et Marois avec deux.

Histoire de gardiens

Les Leafs ont pris les devants 3-0 au premier vingt.

Brian Hayward a d'abord été surpris par un tir de Derek Laxdal décoché d'une distance de quelque 70 pieds, entre les lignes rouge et bleue du Canadien.

A la défense de Hayward, il faut préciser que le tir un peu bedonnant de Laxdal a perforé la mitaine du gardien avant de pénétrer dans le filet. Le temps de changer de gant, Patrick Roy s'est retrouvé devant la cage du Tricolore pendant six secondes... puis Hayward est revenu au jeu.

Il s'agissait du quatrième but de Laxdal cette saison.

Vincent Damphousse a ensuite porté la marque à 2-0 en enfilant lui aussi son quatrième but sur une passe de Dave Reid à 6:16. Eric Desjardins a commis une bévue sur la séquence et Reid a refilé le disque à Damphousse qui n'a laissé aucune chance à Hayward.

Deux anciens joueurs de l'organisation du Canadien ont ensuite uni leurs efforts pour creuser l'écart à 3-0.

Dan Daoust a alors inscrit son premier filet de la saison sur des passes de Tom Fergus et Craig Laughlin à 14:17.

Le Canadien a dominé 11-9 au chapitre des tirs au but, mais les Leafs ont quand même contrôlé le jeu, dénué de robustesse.

En fait, la première pénalité de la rencontre a été décernée à Al Iafrate, des Leafs, une mineure pour bâton élevé, à 44 secondes de la fin du premier tiers.

Ken Wregget, le gardien du Toronto, a brillé tout au long de l'engagement, notamment devant Bobby Smith, Mats Naslund (deux fois) et Mike Keane.

La première période s'est d'ailleurs résumée à une histoire de gardiens: celui des Leafs a excellé, tandis que celui du Canadien a été laissé à lui-même en plusieurs occasions.

Les Leafs ont accru leur avance à 4-0 à 2:09 de la deuxième période sur un but de Dave Reid assisté de Daniel Mario et Damphousse, de loin le meilleur trio sur la glace au cours des 40 premières minutes de jeu.

Hayward a immédiatement cédé le filet à Roy - pour de bon cette fois-ci - après le but de Reid.

Wregget s'est encore déguisé en Jacques Plante à quelques reprises, soit devant Keane et Larry Robinson, pour ne nommer que ceux-là.

Pat Burns n'était pas content

Un retour au tableau noir

MONTREAL (PC) - "Il y a des joueurs qui veulent vivre du travail des autres. Ils attendent que la rondelle arrive sur la pallette de leur bâton avant de bouger."

C'est de cette façon que l'entraîneur Pat Burns a évalué le rendement des siens, hier, après la dégelée de 6-2 subie aux mains des Maple Leafs de Toronto.

"Il va falloir retourner au tableau noir et réévaluer certaines choses", a encore dit l'entraîneur. Burns a parlé du travail soutenu de certains, comme Brian Skrudland et Claude Lemieux, mais il a aussi profité de l'occasion pour lancer un message à son joueur de centre Guy Carbonneau.

"Si Carbonneau n'a pas beaucoup joué en fin de match, c'est que je m'attends à plus de lui en zone offensive.

"Avec tout le temp de glace dont il dispose match après match, il faut qu'il provoque des choses. On a besoin de buts, a lancé Burns. C'est bien beau être catalogué comme joueur défensif, mais il faut aussi produire quand on en a l'occasion."

Vestiaire plat

Ca ne riait pas à gorge déployée du côté des joueurs non plus.

"Il y a des soirs où ça ne fonctionne pas du tout", a déclaré Patrick Roy, appelé à remplacer Brian Hayward à 2:38 du deuxième vingt alors que le compte était de 4-1 pour les Leafs.

"Quant à notre jeu d'ensemble, je n'ai aucun commentaire à faire là-dessus. Ce n'est pas à moi de commenter."

Mats Naslund s'est fait plus philosophe. Il a parlé de "se regarder dans le miroir et voir s'il y avait vraiment un problème".

"On ne fait pas exprès pour mal joué, a-t-il dit. On travaille... C'est à l'entraîneur de décider si on accomplit notre boulot de la bonne façon, c'est à lui d'apporter les correctifs nécessaires."

Au filet

MONTREAL (PC) - Une bonne nouvelle attendait un peu tout le monde de l'entourage du Canadien, hier matin. Le capitaine Bob Gainey souffre bel et bien d'une contusion sévère et non pas d'une fracture au pied gauche comme on l'avait d'abord craint.

Gainey a passé des radiodaphies dimanche et les résultats se sont révélés négatifs.

Il avait été blessé vendredi soir en interceptant une rondelle face aux Devils du New Jersey. La douleur et l'enflure ne lui ont pas permis de prendre part au match d'hier contre les Maple Leafs et son cas sera évalué quotidiennement.

Le défenseur Petr Svoboda n'était pas en uniforme non plus. Il purgeait une suspension d'un match pour avoir été trouvé deux fois coupable d'une infraction majeure pour bâton élevé depuis le début de la saison. On sait qu'à la prochaine récidive, Svoboda écopera d'une suspension automatique de deux matches et ainsi de suite, en augmentant, jusqu'à la fin de la saison. Il lui reste théoriquement 74 rencontres à disputer.

Pour un défenseur de son modeste gabarit, mais impulsif comme deux, c'est une tâche herculéenne qui l'attend d'ici la fin du calendrier régulier.

John Kordic a été laissé de côté pour un quatrième match d'affilée et il faut s'attendre à de vives réactions de sa part dans les jours qui suivent.

Quant au défenseur-recrue Eric Desjardins, il a renoué avec la compétition après une absence de deux parties.

Brian Hayward était le gardien partant du Tricolore qui disputait hier soir le premier d'une série de quatre rencontres prévues au calendrier cette semaine. Après Toronto, le Canadien accueille les Whalers de Hartford demain avant de se rendre à Buffalo vendredi pour revenir au Forum samedi affronter les mêmes Sabres.

Ken Wregget a commencé la rencontre devant le filet des Maple Leafs qui connaissent une semaine tout aussi chargée. Demain, ils accueillent les Sabres à Toronto pour ensuite se rendre à Detroit vendredi et revenir à domicile samedi pour affronter les Flames de Calgary.

Selon les statistiques officielles de la Ligue nationale, les Capitals de Washington forment l'équipe la plus lourde de la LNH avec une moyenne de poids de 204.3 livres. Par contraste, les Jets de Winnipeg sont les plus légers du circuit Ziegler avec une moyenne de 183.3 livres.

Le Canadien et les Nordiques affichent des moyennes respectives de 191.7 et 195.0.

Un vrai velours

MONTREAL (PC) - Réussir son premier tour du chapeau en carrière contre le Canadien au Forum, ça fait un velours.

Vincent Damphousse était aux oiseaux après le match d'hier.

"C'est certain que ça fait quelque chose, a-t-il dit. C'est excitant... mais je suis également content pour Daniel (Marois, son compagnon de trio). C'est drôle parce que normalement c'est moi qui lui refile la rondelle, mais hier il semblait davantage surveillé que moi."

Damphousse explique ses succès cette saison par une meilleure préparation.

"Je me suis entraîné pendant la saison morte et ça fait toute une différence."

L'entraîneur John Brophy a déclaré que les joueurs du trio Damphousse-Dave Reid-Marois se complétaient à merveille.

"Si Damphousse connaît autant de succès (il a six buts en sept rencontres) c'est qu'il dispose de deux ailiers qui peuvent orchestrer des jeux et marquer. Avec la venue de Reid et Marois, il peut préparer des jeux autant à sa gauche qu'à sa droite."

Brophy a ajouté qu'il n'avait pas pensé au fait francophone en jumelant Damphousse à Marois. "Ce sont tout simplement deux excellents joueurs qui se complètent bien", a-t-il conclu et précisé.

Il gagne la confiance de Lapointe

Vermette peut respirer plus à l'aise

QUEBEC (PC) - Rappelé de Halifax il y a une semaine par "mesure d'urgence" afin combler le vide laissé par la blessure de Trevor Stienburg, l'ailier droit Mark Vermette peut maintenant respirer plus à l'aise.

Vermette a disputé trois matchs depuis son rappel et il a gagné la confiance des dirigeants des Nordiques. A moins que le ciel lui tombe sur la tête, le patineur de Cochenour en Ontario demeurera avec les Nordiques pour le reste de la saison.

"Sans lui garantir une place à 100 pour cent sur notre équipe, il ne faut quand même pas se conter d'histoires. Mark a bien répondu aux attentes depuis son rappel et je pense qu'il peut jouer un rôle important au sein de mon alignement", a reconnu Ron Lapointe, hier.

Ce vote de confiance de Lapointe, jumelé au retour au jeu de Gord Donnelly, place néanmoins l'entraîneur des Nordiques dans une délicate



Mario Leclerc

situation. Présentement, Lapointe dispose de six ailiers droits (Vermette, Donnelly, Jarvi, A.Stastny, Stienburg et Lambert). C'est dire qu'il devra indiquer la voie d'évitement à certains d'entre eux. Et Vermette ne semble pas du groupe.

"Je ne suis pas prêt à dire que Mark aura le feu vert pour se dénicher un appartement à Québec tout de suite. Mais, je m'aperçois qu'il a beaucoup progressé depuis son premier match à Montréal. Il est moins tendu. C'est un joueur qui s'implique physiquement et qui obtient sa large part de chances de marquer. En fait, il déploie le style qu'il nous avait montré dans les rangs collégiaux", a analysé Lapointe.

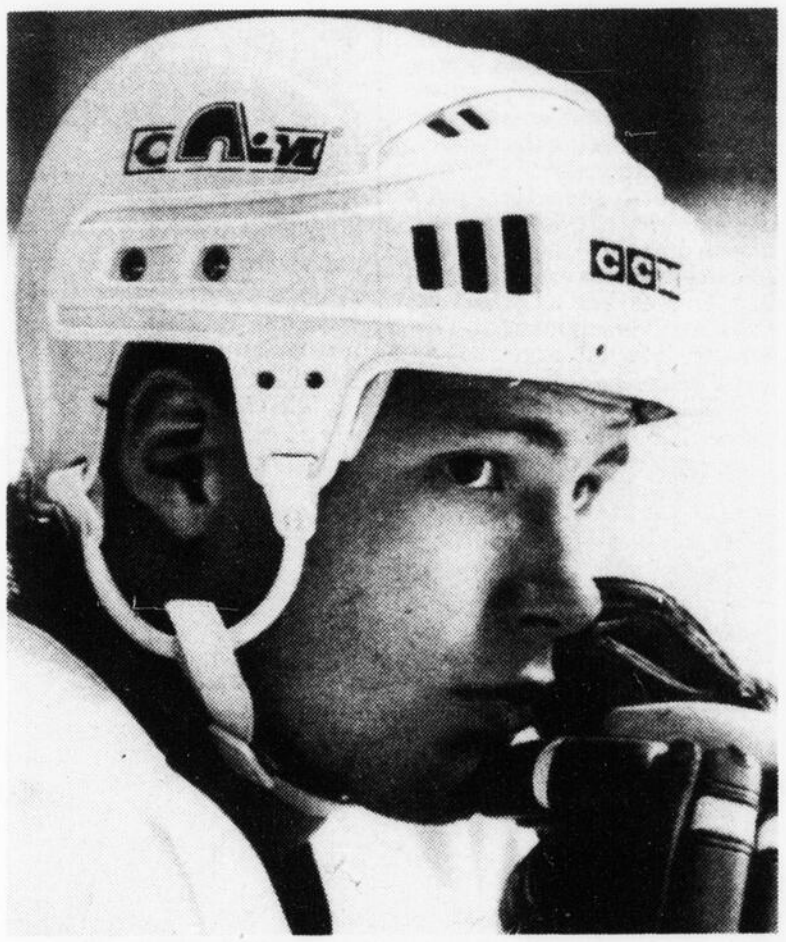
Satisfait

Vermette a récolté ses trois premières mentions d'aide dans la LNH au cours des deux derniers matchs contre les Sabres de Buffalo. A Buffalo, particulièrement, il a disputé tout un match.

"Dans l'ensemble, je suis satisfait de mon jeu", a-t-il admis, hier. "Je n'ai pas connu un très bon match contre Montréal mais c'était mon premier dans la LNH. Une fois la nervosité chassée, je me suis senti beaucoup plus confortable au cours des rencontres subséquentes", a continué l'athlète de 21 ans.

Mais, Vermette ne prend rien pour acquis. Il sait pertinemment que les Nordiques ne lui ont pas encore complètement pardonné sa gaffe du camp d'entraînement.

"Je prends les choses au jour le jour actuellement. Je ne sais pas ce que M.Lapointe a décidé dans mon cas. C'est certain que j'aimerais quitter l'hôtel pour m'installer chez moi mais je ne suis pas placé pour me plaindre. Tout ce qui me préoccupe, c'est de faire adéquatement mon travail pour aider l'équipe à bien performer. Le reste viendra avec le temps", a-t-il soutenu.



MARK VERMETTE... dit vivre un jour le jour actuellement. Il sait pertinemment que les Nordiques ne lui ont pas encore complètement pardonné sa gaffe du camp d'entraînement.
(Photothèque Le Quotidien)

SPECIAL Guy Lemieux
Notre représentant en camion

1989 CAMIONS FORD LT 9000
• 10 roues • Couleur noir • Essieux avant, 18,000 livres • Essieux arrière, 46,000 livres • Moteur caterpillard 400 HP • Pneus Michelin • Transmission 8 L.L.



1988 CAMION FORD F-800
• Couleur blanc • Essieux avant 12,000 livres • Essieux arrière 23,000 livres • Moteur Ford Turbo 240 HP • Transmission 10 vitesses



1989 CAMION FORD L.N.T. 8000
• Couleur blanc • 10 roues • Essieux avant 18,000 livres • Essieux arrière 46,000 livres • Moteur Ford Turbo 240 HP • Transmission 13 vitesses • Pneus Michelin



Ces camions sont en inventaire et livrables immédiatement.

Pour plus d'informations, appelez-moi ou venez me voir chez:

PERRON AUTO CHICOUTIMI
930, boul. Talbot, Chicoutimi
549-7633

LES SAGUENEENS DE CHICOUTIMI

Ce soir 19h30
CENTRE GEORGES-VEZINA
Vos SAGUENEENS reçoivent Les CATARACTES de Shawinigan

Cette partie est une commandite de: REAL MUNGER INC



Normand Tremblay et Jean-Guy Munger lors de la signature de la commandite.

Un match à ne pas manquer!

Pour en savoir plus sur les Sags, lisez... LE QUOTIDIEN

Un congé qui arrive à point

Lapointe veut raffermir sa défensive

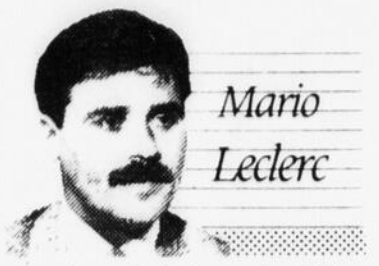
QUEBEC (PC) - L'entraîneur des Nordiques Ron Lapointe entend utiliser les trois jours de congé que lui confère le calendrier pour raffermir le système défensif de son équipe, un système qui a connu des ratés malgré une fiche de quatre victoires en six matchs cette saison.

"Ce congé arrive à point. Nous avons disputé six matchs en onze jours et nous nous apprêtons à effectuer le premier long voyage de la saison (Flyers, Islanders et Rangers). Mes joueurs ont relaxé quelque peu aujourd'hui (hier) mais nous pourrons travailler à corriger nos faiblesses à compter de demain (aujourd'hui)", a souligné Lapointe, hier.

Les Nordiques ont accordé 27 buts depuis l'ouverture de la saison, ce qui les place au huitième rang de la LNH au chapitre de la fiche défensive. Plus que les chiffres, c'est surtout la façon dont ses hommes se sont comportés depuis le début des hostilités qui a tourmenté Lapointe.

"Si l'on fait exception des 30 premières minutes de jeu contre les Sabres, vendredi à Québec, je suis satisfait de notre niveau d'intensité. Cependant, je crois que nous pouvons mieux jouer défensivement. Nos défenseurs ont connu des difficultés et notre système défensif a fait défaut. C'est ce sur quoi, je veux travailler au cours des prochains jours", a-t-il spécifié.

Lapointe n'a pas perdu de temps à ce sujet puisque, hier, il a convoqué tous les



Mario Leclerc

membres de sa brigade défensive à une séance vidéo. "Ce n'est pas un manque de talent. Si tel était le cas, il y a plus de la moitié des équipes de la LNH qui seraient en difficulté. Nous nous comparons avantagement avec la plupart des équipes à ce niveau", s'est-il objecté à la question d'un journaliste.

"C'est plutôt un manque de cohésion. D'une part, nos défenseurs ont commis quelques erreurs faciles à corriger. D'un autre côté, il faut un certain temps à intégrer un système défensif dans notre propre zone. Nous sommes d'abord reconnus comme une équipe puissante en attaque", a ajouté Lapointe.

Les Nordiques tiendront des exercices de deux heures, aujourd'hui et demain, dans une aréna de la région de Québec. Des exercices difficiles, axés sur l'enseignement, l'intensité et le patinage...

A l'image de celui de samedi dernier qui a finalement rapporté des dividendes dimanche à Buffalo.

Au filet

QUEBEC (PC) — Selon Ron Lapointe, l'ailier droit Trevor Stienburg devrait avoir l'occasion de jouer au cours du prochain voyage à Philadelphie, Long Islands et New York. Stienburg se remet d'une blessure à la cheville droite. C'est au cours du premier match (Philadelphie) de ce voyage que le policier Gord Donnelly renouera avec la compétition, lui qui a raté les six premières parties de la saison en raison d'une suspension.

A la suggestion de l'entraîneur Ron Lapointe, les joueurs des Nordiques ont rapidement été gagnés par une "toune" reggae, d'un chanteur Noir américain, qui a pour titre: "Don't worry, be happy".

"Ca pourrait devenir notre chanson fétiche", a indiqué Lapointe.

"Les paroles font référence aux choses de la vie. Elles nous invitent à conserver une attitude positive malgré les obstacles à franchir. Et puis, la musique est entraînante".

Un premier but enfin

Lafleur se sent soulagé



Guy Lafleur

NEW YORK (PC) — A quel genre d'efforts et à combien de buts une équipe peut-elle s'attendre d'une légende?

Guy Lafleur est en train de fournir une réponse à cette question après avoir enfilé son premier but depuis qu'il a été admis au Temple de la Renommée. Et les Rangers en ont profité pour vaincre les Canucks de Vancouver 3-2, dimanche soir à New York.

Gordie Howe, le seul autre joueur à avoir jamais marqué un but dans la Ligue nationale après avoir été admis au Temple de la Renommée, a inscrit 15 buts et obtenu 41 points en 80 matches pour les Whalers de Hartford en 1979-80. Mais il avait alors 52 ans et il avait fait son entrée au Temple sept ans plus tôt.

Lafleur a précisé que son premier but, survenu lors du cinquième match des Rangers après une retraite de quatre ans, "lui enlève un peu de pression".

"On ressent toujours une certaine pression. Marcel (Dionne) a effectué un beau jeu pour préparer ce but."

Le gardien des Canucks Steve Weeks a été étourdi par les deux vétérans de 37 ans à mi-chemin de la première période alors que Dionne a réalisé une passe rapide à Lafleur, posté dans l'enclave.

"Tout s'est fait rapidement, a dit Weeks. J'étais conscient qu'il y avait quelqu'un devant le filet. Mais je n'avais pas réalisé que c'était lui (Lafleur). Il a exécuté un excellent tir."

Il s'agissait du premier but de Lafleur depuis qu'il avait enfilé, le 25 octobre 1984, son 519e en carrière contre Robert Sauvé des Sabres de Buffalo.

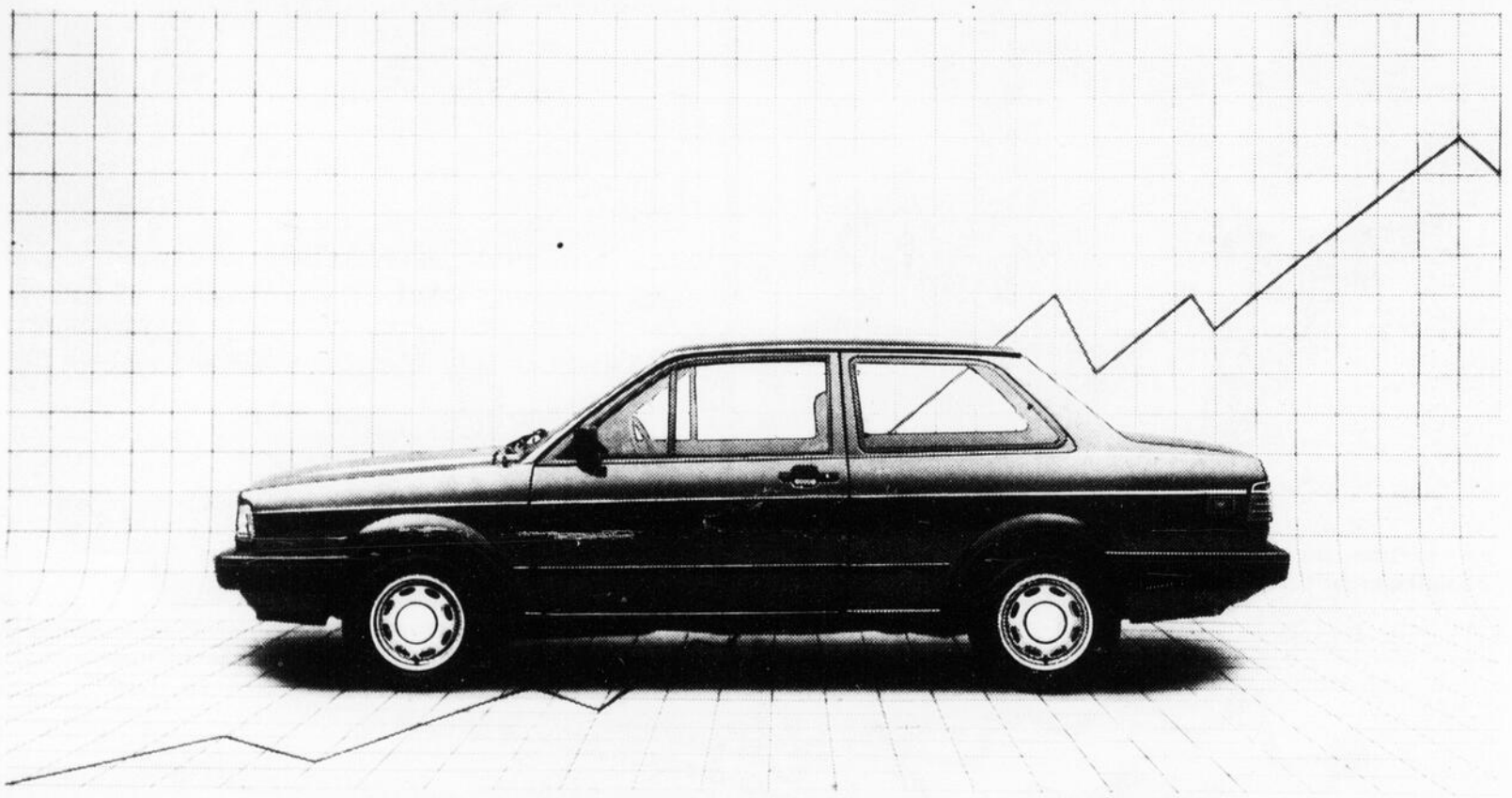
"Ce but me procure beaucoup de satisfaction et il devrait me motiver pour les prochains matches", a ajouté Lafleur.

Dionne se fait complice

Lafleur, qui a paraphé une entente d'un an avec les Rangers après avoir obtenu un essai au camp d'entraînement, a également mérité une passe sur le but en avantage numérique de Brian Leetch, également au premier vingt.

Dionne était heureux d'avoir contribué au but de son coéquipier et ami et il souhaiterait jouer davantage avec lui.

"Personnellement, je ne comprends pas pourquoi je ne joue pas régulièrement à ses côtés. Guy a besoin d'un joueur de centre comme moi qui lui refile souvent la rondelle. J'avais demandé à Michel Bergeron de jouer avec Guy pendant les avantages numériques et nous nous sommes très bien comportés ensemble."



Roulez rusé.

L'économie, de nos jours, n'est plus économique. Pour tirer son épingle du jeu, il faut être rusé. Comme la Fox.

La Fox ne coûte que 9 690$. Avons-nous fait des compromis? Absolument pas!

Sedan de conception allemande, la Fox allie qualité, fiabilité et durabilité.

Elle est plaisante à conduire, grâce à son moteur à injection de 1,8 litre, sa suspension indépendante et sa direction à crémaillière.

De plus, elle est accompagnée d'une garantie de deux ans, kilométrage illimité.

La Fox, elle vous en donne beaucoup plus. La voilà la bonne astuce. Elle vous attend chez votre concessionnaire.

Fox 9690$*

*Basé sur le prix suggéré par le constructeur du modèle deux portes. Options, frais de transport et de préparation en sus. Un concessionnaire peut vendre moins cher.

Les Automobiles Sagamie Inc

841, boul. du Royaume — Chicoutimi — 545-0626

Réunion régionale de Baseball-Québec

Bégin nourrit plusieurs objectifs

JONQUIERE (SE) - Poursuivant son mandat à la tête de la section régionale de Baseball-Québec, Carol Bégin nourrit plusieurs objectifs pour la prochaine année.

La Fédération régionale a tenu, dimanche, son assemblée générale annuelle. La rencontre a permis de nommer quelques nouveaux dirigeants et d'effectuer une évaluation de la santé du baseball au Saguenay—Lac-Saint-Jean.

S'il estime que son organisation fonctionne bien, Carol Bégin accordera tout de même beaucoup d'attention à certains points, au cours des prochains mois.

«Nous nous attarderons au perfectionnement des entraîneurs, des marqueurs et des arbitres, signale Bégin. Il ne faut pas se le cacher, il y a un malaise au niveau des arbitres. La Fédération va s'asseoir avec l'Association des arbitres pour penser à un plan de développement.

«Nous mettrons aussi l'accent sur le développement en général du baseball. L'arrivée de nouvelles personnes au sein du conseil d'administration nous permettra de former finalement un comité technique. On pourra peut-être même arriver à former des ligues «Tim Wallach». Ce sont des ligues, de l'atome au pee-wee, où on utilise un lance-balles.

«Nous allons poursuivre notre travail de rapprochement avec nos membres. Nous l'avons commencé pendant la dernière saison et ce fut très apprécié. Nous tenterons d'avoir un contact plus étroit avec la Ligue junior et avec les Voyageurs de Jonquière. Il faudra aussi intégrer les secteurs de Roberval, Mistassini et Saint-Félicien à la Fédération.»

Bégin espère que les entraîneurs régionaux en baseball accorderont, un jour, une place plus importante à la participation.

Il profitera aussi des prochaines semaines pour toucher à certains dossiers du baseball junior.

«La Fédération souhaite voir la ville de Chicoutimi présenter deux équipes dans la Ligue junior et autant dans la Ligue midget, l'an prochain», poursuit Bégin.

«Il faut statuer sur des critiques formulées dans le journal par la Ligue junior envers certains arbitres. La Fédération a demandé à recevoir le dossier. Nous allons l'étudier et nous prendrons ensuite les décisions qui s'imposent. Contre les arbitres ou contre la Ligue junior...»

Pointes de plume -- Roger Saint-Pierre (vice-président administratif), Gilles Bradette (vice-président technique) et Gaetan Michaud (responsable des entraîneurs) sont les membres de la Fédération qui ont été élus, dimanche. Ils travailleront avec les dirigeants dont le mandat n'est pas terminé..

Le Congrès provincial de Baseball-Québec se tiendra du 18 au 20 novembre, à Hull...

Sommaires

Toronto 6
Montréal 2

Champoux.
Assistance — 16,224.

Première période
1. Toronto, Laxdal 4 (Salming) 3:03
2. Toronto, Damphousse 4 (Reid) 6:16
3. Toronto, Daoust 1 (Fergus, Laughlin) 14:17

Pénalité — Iafrate Tor 19:16.

Deuxième période
4. Toronto, Reid 2 (Marois, Damphousse) 2:09
5. Montréal, C. Lemieux 4 (Skrudland, Chelios) 16:22
6. Toronto, Damphousse 5 (Marois, Marsh) 19:35

Pénalité — Damphousse Tor 11:10.

Troisième période
7. Toronto, Damphousse 6 (Reid) 2:48
8. Montréal, Lemieux 5 (Naslund, Robinson) 3:51

Pénalités — Iafrate Tor 5:09; Skrudland Mtl 7:02; Leeman Tor, Corson Mtl 13:09, Charbonneau Mtl 18:42, Leeman Tor, Keane Mtl majeures, inconduites de match 18:59.

Tirs au but
Toronto !9 8 7—24
Montréal !11 10 11—32

Gardiens — Toronto:Wregget; Montréal: Hayward; Roy, Hayward, Roy.

Avantages numériques — Toronto:0-2; Montréal:0-3.

Arbitre — Dave Newell.

Juges de lignes — Wayne Bonney, Pierre

Hull 1
Laval 3

Première période
1. Laval, Donald Audette (13) (C. Lapointe S. Plante) an 7:58
2. Laval, Donald Audette (14) (C. Lapointe S. Plante) an 13:37

Pénalités - Lapointe Lav 4:53, Suk Hul 6:41, Lapointe Lav 8:45, Dupuis Hul 11:56, Moore Hul 12:54, Equipe Lav 14:47, Plante Lav 19:22.

Deuxième période
3. Hull, Kennie MacDermid (7) (T. Sparks G. Wilcox) 9:27

Pénalités - Fortin Lav 6:32, Glickman Hul 12:16, Akey Hul 16:58, Akey Hul 16:58.

Troisième période
4. Laval, Sylvain Naud (5) (C. Lapointe P. Caron) 18:16

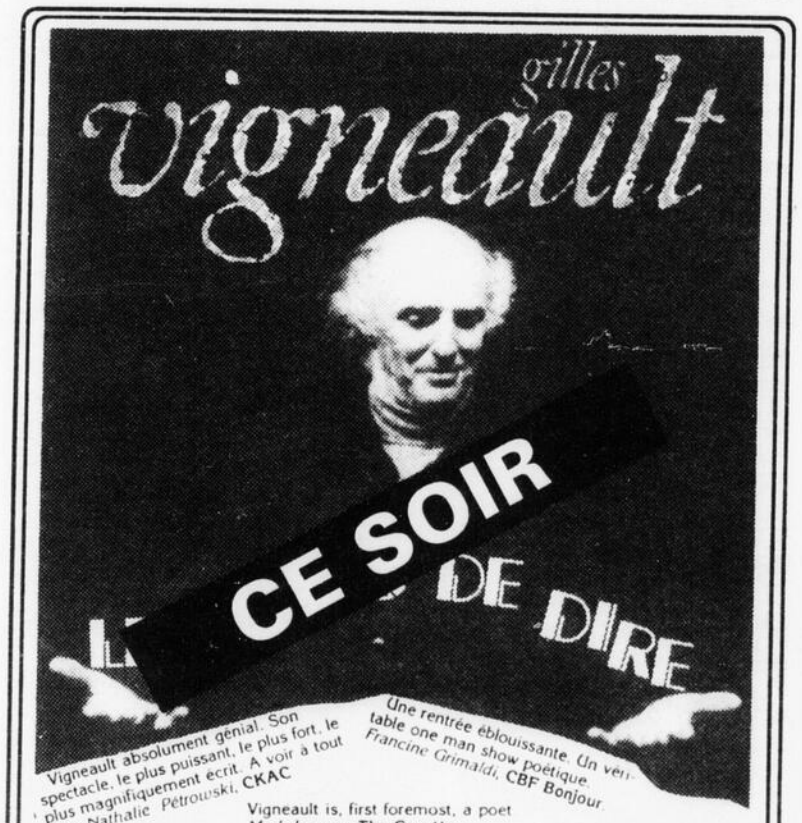
Pénalités - Moore Hul inconduite 2:12, Naud Lav 8:55, Wilcox Hul 13:47, Moore Hul 15:03, Moore Hul inconduite 15:03, Plante Lav 15:03.

Gardiens - Hull, Jason Glickma; Laval, Ghislain Lefebvre.

Tirs au but:
Hull !12 4 5-21
Laval !5 5 9-19

Arbitre - Lamy Sylvain.

Assistance - 1,728.



Vigneault absolument génial. Son spectacle, le plus puissant, le plus fort, le plus magnifiquement écrit. A voir à tout prix. *Nathalie Petrowski*, CKAC

Une rentrée éblouissante. Un véritable one man show poétique. *Francine Grimaldi*, CBF Bonjour

Vigneault is, first foremost, a poet *Mark Lepage*, The Gazette.

Tour à tour poète, conteur, chanteur, mime, gigueur, beau parleur il a ouvert pour vous son album de famille. Vigneault sait colorer son discours en gestes généreux et en mimiques d'une drôlerie irrésistible. Il n'est pas difficile d'aimer Vigneault! *Marie Laurier*, Le Devoir

Prophète par moment, historien à l'occasion, vibrant dans la peau de ses personnages, Vigneault a une présence débordante nous livrant une magnifique synthèse de toute son oeuvre. *Denis Lavoie*, La Presse.

AVEC LA PARTICIPATION DU MINISTERE DES AFFAIRES CULTURELLES

AA Auditorium d'Alma

MARDI 18 OCTOBRE A 20H00

BILLET
ENCORE DISPONIBLE

UN CHOIX SÛR! UNIROYAL

UNIROYAL

Un choix sûr

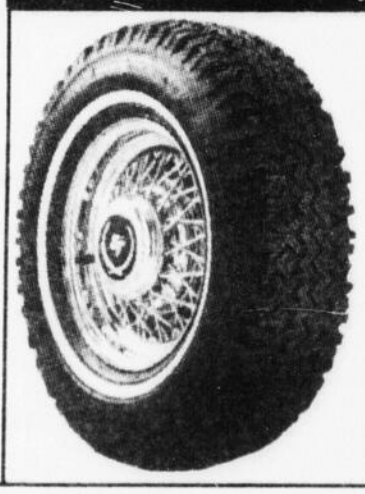
OUVREZ LE CHEMIN DES ÉCONOMIES

SOLDES d'hiver



Pneu neige et boue
dehaut de gamme
carcasse en corde de polyester
2 ceinturés d'acier
à partir de:
$67.95
dimension:
P155/80R12

Le radial d'hiver économique Snow Plow



Le radial d'hiver économique Snow Plow
à partir de:
$54.95
dimension:
P155/80R13
Offre expirant le 31 octobre 1988.

SERVICE DE PNEUS RUELLAND INC
Pneus et service par excellence
1133, boul. Talbot, Chicoutimi
549-5656

Heures d'ouverture
8h à 17h
Samedi 8h à 12h

UNIROYAL UN CHOIX SÛR!

Boxeurs jonquiérois à Winnipeg

L'entraînement devient plus sérieux



EN ROUTE vers les Championnats canadiens junior, Pierre Bouchard, Stéphane Larouche (entraîneur), Stéphane Ouellet, Frédéric Poirier, Christian Gagnon et François Brassard se rendront à Winnipeg en décembre.

(Photo Sylvain Dufour)

Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) — Plus les semaines progressent, plus les choses deviennent sérieuses au club de boxe de Jonquière.

Maintenant que les qualifications juniors du Québec ont été passées avec succès pour les pugilistes jonquiérois, Stéphane Larouche, l'entraîneur, les prépare assez rapidement en prévision des championnats canadiens de Winnipeg, en décembre.

«Nous venons de passer la première étape. Nos gars auront congé aujourd'hui (lundi) et demain (mardi). Mais dès mercredi, nous débuterons le programme d'entraînement pour Winnipeg», de dire Larouche, quelques heures après la victoire de ses protégés.

En fait, le club de Jonquière comptera sur la présence officielle de quatre boxeurs, mais officieusement, d'un cinquième.

On sait que Stéphane Ouellet a gagné faute d'un adversaire, alors que Frédéric Poirier a vaincu le champion Yves Huneault et que Christian Gagnon est venu à bout, à deux reprises, d'Eric Lucas. Quant à Pierre Bouchard, il a battu François Brassard.

Ce dernier, aussi de Jonquière, pourrait participer aux championnats canadiens dans la catégorie des milourds.

«C'est officieux. Il ne lui reste qu'à prendre du poids afin d'être dans les normes», spécifie Larouche à propos de Brassard.

«Il est certain que j'aimerais y être. Il s'agirait d'une première expérience et possiblement de l'une de mes dernières chances. Je veux absolument y participer», indique Brassard, qui a disputé l'un de ses meilleurs combats face à Pierre Bouchard.

Dorénavant, les pugilistes jonquiérois penseront beaucoup aux championnats canadiens, mais ne perdront pas de vue les championnats du monde de Puerto Rico, en juillet.

«Il faut d'abord procéder par étape. Actuellement, je me prépare pour Winnipeg et par la suite on verra. Il est évident que j'y pense», d'admettre Bouchard.

Christian Gagnon croit que son expérience au plan national sera un avantage pour lui à Winnipeg. «Je serai certainement plus confiant. Nous aurons un avantage psychologique.»

En ce qui concerne Stéphane Ouellet, il lorgne davantage le championnat du monde. «On doit se préparer en conséquence, car l'on risque de manquer de temps après l'étape canadienne.»

Finalement, Frédéric Poirier veut, lui, faire de son mieux aux championnats canadiens, surtout qu'il s'agira d'une première expérience. «Je veux y être en forme et donner une bonne peformance face aux meilleurs. Si je gagne la médaille d'or, il s'agira d'un bonus, fort intéressant», lance Poirier.

Tournoi pee wee inter-régional

Une 11e édition à La Baie

par Stéphane Bégin

LA BAIE (SB) — La valse des tournois de hockey de la prochaine saison hivernale a pris son envol, hier, à Ville de La Baie, lorsque le groupe de bénévoles local a profité d'une conférence de presse comme rampe de lancement à la 11e édition du tournoi pee wee inter-régional.

La prochaine édition se tiendra du 1er au 5 février au Palais municipal de La Baie et elle regroupera 28 formations de hockey en provenance de la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean, de Québec et de Chibougamau.

Comme par les années passées, trois catégories se disputeront les trophées Ville de La Baie, Consolidated Bathurst et Claude Doré.

En classe BB, les Orioles de Jonquière, champions de 1988, tenteront de répéter l'honneur en venant à bout des sept autres équipes de la catégorie.

Quant aux Olympiques de Jonquière et aux Draveurs de Chicoutimi, respectivement récipiendaires des catégories B et C, ils auront neuf formations à leur trousse et voulant ravir leur titre.

Des bénévoles

Comme tous les tournois de hockey de la région, la présence des bénévoles demeure indispensable à la réussite d'un pareil événement.

A sa 11e année à titre de bénévole, René Desgagné a hérité du poste de président du tournoi en 1989. «Lors du 10e anniversaire, nous avons eu du succès et de la gloire. Nous avons toujours eu besoin d'aide et d'appuis et il en sera de même cette fois», a lancé Desgagné, en annoncant que Réjean Simard agira à titre de président d'honneur.

«Avant tout, je suis directeur d'une commission scolaire et je suis près des jeunes. En acceptant la présidence d'honneur, j'aurai l'occasion de me rapprocher d'eux, mais dans un autre contexte que l'éducation», de révéler Simard, qui est aussi président des Fêtes du 150e.

Aux nombreux matchs de hockey se grefferont quelques activités, dont un spectacle de patinage artistique offert par les Anneaux bleus de La Baie, de même que des journées consacrées aux personnes âgées et aux jeunes. D'ici là, une soirée bénéfice aura lieu le samedi 19 novembre à la salle communautaire Saint-Edouard.



AUTRE EDITION — René Desgagné présidera la 11e édition du tournoi inter-régional de La Baie, alors que Réjean Simard s'occupera de la présidence d'honneur. Réjean Bergeron, de la brasserie O'Keefe, demeure l'un des principaux commanditaires.

(Photo Jeannot Lévesque)

Rapido

Daigle a terminé

Une précision à propos du Défi 24 heures d'Alma qui a été disputé en fin de semaine. C'est bien Germain Daigle qui a terminé la compétition en compagnie de Guy Gilbert et Patrick Montuoro. Cette formation, qui regroupait aussi J. Arthur Tremblay et Sylvain Babin, a gagné l'épreuve en équipe de cet ultra-marathon. Tremblay et Babin ont dû se retirer pendant l'épreuve. Ces coureurs représentaient le club Le Norois. Le club de Chicoutimi avait d'ailleurs délégué 25 coureurs, à Alma. Ses autres équipes ont terminé au troisième, cinquième, sixième et neuvième rang. Le groupe de cinquième place était formé de Rosaire Gauthier, Roland Gagnon, Léon-Maurice Girard, Julien Tremblay et Charles-Edouard Morin, tous des vétérans.

Ligue de curling Défi

La première semaine d'activités de la ligue de curling Défi Labatt Bleue est maintenant complètée et trois équipes se partagent la tête du classement après cinq rencontres. Michel Roy, Gaétan Guay et Germain Simard ont cumulé neuf points depuis le début. Ils sont suivis de Camil Villeneuve (8) et des formations de Richard Potvin, Gerry Lavoie, Alain Guy, Steeve Gagnon, Louis-Henri Jean, Daniel Bouchard et Guy Gaudreault, tous à sept points. Régis Bouchard ferme la marche avec six points.

Les meilleurs scores

Huguette Desbiens a réalisé des pointages de 211 et 528 et a réussi les meilleurs scores du plus haut simple et triple de la ligue des petites quilles du centre Sacré-Coeur. Guy Bilodeau (237) et Michel Gobeil (583) ont fait de même chez les hommes. En ce qui concerne les grosses quilles, Sylvie Morin a réussi un doublé (201 et 551), alors que Rodrigue Deschênes a roulé 234 (phs) et Jean-Guy Godin a joué 586 (pht).

Admission du hockeyeur Luc Audet

Les Jeannois suscitent la controverse

CHICOUTIMI — L'admission du hockeyeur Luc Audet au sein des Jeannois d'Alma, sept ou huit semaines après le début de la session scolaire, soulève la controverse dans la Ligue de hockey collégial AA des Appalaches.

Déplorant la façon de faire du Collège d'Alma et des Jeannois, le président des Couguars du cégep de Chicoutimi, Jean-Claude Boily, a pris la peine d'écrire à ses homologues des autres équipes, de même qu'au commissaire de la ligue, Jacques Moffat, afin de dénoncer la situation: «Dans cette lettre, on demande à la ligue de clarifier l'éligibilité de ce joueur. Dans cette ligue, l'on défend des principes importants en terme de sport-étude et ces principes ont été à tout le moins contournés», prétend Boily.

La question fondamentale que pose Boily au nom de l'équipe qu'il représente est de savoir comment un cégep peut admettre un étudiant en plein milieu d'une session. Audet, un gars d'Alma qui a commencé la saison avec les Saguenéens de Chicoutimi, du circuit junior



Benoît Munger

majeur, a récemment décidé de quitter l'équipe de Gaston Drapeau pour se joindre à celle du cégep d'Alma. Inscrit au cégep de Chicoutimi en vertu du programme sport-étude, il a abandonné le 13 octobre pour demander son admission à Alma.

Pour les dirigeants des Couguars, la chose est d'autant plus frustrante qu'ils se sont vus, plus tôt, refuser l'admission d'un joueur par le cégep de Chicoutimi, parce que la session était déjà commencée. A Rimouski, l'on signale la même situation.

Pas les seuls

Les gens de Chicoutimi ne sont pas les seuls que la chose dérange. Michel Ross, gouverneur des Pionniers de Rimouski, abonde dans le même sens: «On n'est pas trop fier de cette affaire là, précise-t-il. On va contester, c'est officiel; ça ne restera pas là.»

Ross, qui précise avoir abordé la question avec quelques confrères des autres équipes, soutient que le geste posé à Alma constitue un précédent qui risque d'ouvrir la porte à des abus: «On ne laissera pas passer ça. On va écrire une lettre à la ligue où on dira que c'est inacceptable», conclut-il.

Rejoint hier en début de soirée, le président des Jeannois, Rémi Bouchard, qui est aussi directeur général du Collège d'Alma, affirme avoir pris toutes les précautions pour que l'admission de Luc Audet respecte les normes du ministère de l'Education: «Techniquement, dit-il, on a le droit et pédagogiquement, on a eu l'assurance que l'étudiant ne sera pas pénalisé. J'ai pris mes aplombs en m'assurant, auprès de la direction des services pédagogiques, qu'il répondait aux normes d'inscription.»

Bouchard, qui disait parler à titre de président des Jeannois, a expliqué que Luc Audet a pu être admis parce qu'il s'est inscrit à des cours qui commencent à peine. Le président des Jeannois a confirmé que des membres du bureau de direction du circuit l'ont contacté pour prendre des informations.

Au courant

Le commissaire du circuit, Jacques Moffat, a reconnu avoir été mis au fait de la situation dès vendredi. En contactant les gens d'Alma, Moffat dit avoir eu des assurances quant aux conditions d'admission du joueur concerné: «C'est bien sûr que c'est inusité, mais à Alma, ils prétendent qu'ils vont assurer un encadrement très serré.

Le seul point critique dans tout ça concerne le transfert d'un collège à un autre. Je devrai vérifier si ce joueur est inscrit aux deux institutions», précise-t-il.

Moffat, qui parle avec beaucoup de prudence, reconnaît que si le geste du cégep d'Alma n'enfreint pas, à première vue, les règlements de la politique sport-étude de la ligue, il en va autrement en ce qui touche la légitimité: «Sur le plan moral, c'est «touchy»», dit-il.

Les Cataractes au centre Vézina

Brulé jouera de nouveau à l'attaque

CHICOUTIMI (SE) - Gaston Drapeau profitera de la visite des Cataractes de Shawinigan au centre Georges-Vézina, ce soir, pour poursuivre une expérience débutée dimanche.

Il utilisera de nouveau Eric Brulé en attaque. Considéré comme un défenseur depuis son arrivée avec les Saguenéens de Chicoutimi, l'an dernier, Brulé a fait plusieurs présences sur un trio offensif, dimanche, quand le club de Drapeau a battu les Olympiques de Hull, 5-1.

«Brulé se retrouvera à la ligne bleue pendant les avantages numériques mais je veux voir ce qu'il vaut en attaque, a expliqué Drapeau, hier. Il a de belles aptitudes en offensive et il me permet d'utiliser un quatrième trio un peu plus expérimenté. Ca donne également la chance à mes nouveaux défenseurs d'avoir un peu plus de glace.»

Battre les Olympiques a permis aux Saguenéens de mettre fin à une série de quatre revers consécutifs, dimanche.

Le gain a aussi soulagé beaucoup de monde, dans l'entourage de l'équipe.

«Cette victoire a amélioré énormément l'atmosphère, a assuré Gaston Drapeau. Ca se voit dans la chambre et à l'entraînement.

«On parle de se concentrer sur des points positifs. Ca doit être le cas dans les pratiques également. Quand quelque chose dure plus longtemps, c'est parce qu'on veut qu'elle dure...»

Les Saguenéens ont décidé de chasser les sombres



Serge Emond

nuages, en fin de semaine, et de mettre un peu plus de «positif» dans leur vie. De nombreuses réunions ont permis de déterminer les maux qui minaient le club depuis quelques rencontres.

C'est du moins ce qu'espèrent les membres de l'équipe.

«C'est un pour tous et tous pour un», a résumé Drapeau.

La recette a porté ses fruits, dimanche, et les Saguenéens la mettront une nouvelle fois à l'épreuve, ce soir, en recevant les Cataractes.

Pour l'occasion, Drapeau dirigera le même groupe que dimanche. Sébastien Lavallière, Dannu Hunter et Ugo Bellante ne devraient pas voir d'action.

Drapeau, qui a encore 23 joueurs sous ses ordres, est toujours indécis sur le sort de quelques uns.

Félix Potvin, excellente contre Hull, conservera sa place devant le filet.

Pointes de plume -- Une rumeur sur Jimmy Waite a circulé pendant la journée de lundi. On racontait que les Blackhawks de Chicago étaient sur le point de retourner Waite aux Saguenéens. Encore deux parties dans la Ligue nationale et le gardien allait reprendre le chemin de Chicoutimi.

La rumeur a été démentie par les Hawks, évidemment. Waite a accordé sept buts en deux périodes, dimanche, contre les Bruins de Boston. Ceux qui ont vu la rencontre ont cependant pu constater que le jeune homme de 19 ans ne fut pas le seul responsable du résultat. La défensive des Hawks fait pitié. De vrais pions...

Une chose est à noter à ce sujet. Un joueur junior peut être retourné en tout temps à son club junior...

Alain Vigneault, entraîneur des Olympiques, déteste la visière protectrice complète qui est maintenant utilisée dans la Ligue junior majeur du Québec. Selon lui, les petits clubs sont favorisés par cette pièce d'équipement.

«Les gros clubs sont pénalisés. On est rendu avec une ligue d'étudiants», a dit Vigneault, dimanche...

Jean-François Quintin, des Cataractes, a été choisi joueur par excellence de la dernière semaine par la LHJMQ et la revue Hockey News. Il a récolté cinq buts et quatre passes en trois parties...

En bref

Centre Sacré-Coeur

La Corporation des loisirs Sacré-Coeur de Chicoutimi tiendra son assemblée annuelle le dimanche 13 novembre, au centre. C'est à compter de 19h30. Tout le monde est invité.

Football collégial

L'équipe du cégep de Saint-Félicien a vaincu celle de Baie-Comeau 39-6, dans le circuit de football multi-collégial. Ce gain a permis aux Félicinois de reprendre le premier rang, en vertu d'un dossier de 2-1.

Nouvelles du junior

Les Castors de Dolbeau et les Marquis de Jonquière semblent vouloir dominer la division junior du circuit Ultramar. Invaincues jusqu'ici, ces deux formations croiseront le fer une première fois le 28 octobre, à Dolbeau. Deux joueurs de ces équipes, Louis Bilodeau et Roger Boutin, se sont signalés en récoltant six points dans un même match.

Et du midget

Dans la division midget du circuit Ultramar, l'Express de Saint-Félicien s'est enfin déniché un entraîneur en la personne de Jean-Guy Bolduc. Les Félicinois pourront donc commencer leur saison en visitant La Baie, le 28 octobre. Les entraîneurs des autres formations sont Carol Murray (Dynamos), Luc Boudreault (Castors), René Fleury (Aiglons), Normand Létourneau (National) ainsi que Chantal Boivin et Eric Tremblay (Flammes) et Robert Côté (Ambassadeurs).

Index-sport

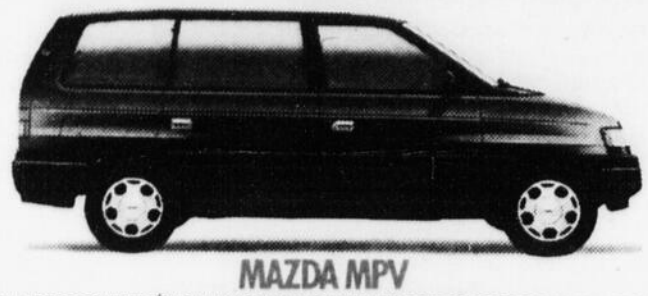
- **Mission précise pour Welch** — Page 32
- **Le Canadien lessivé** — Page 34
- **Vermette respire à l'aise** — Page 35

SHAWINIGAN VS CHICOUTIMI
Centre Georges-Vézina
Mardi, 18 octobre

MOLSON
Une commandite de votre ami Jean-Hugues Tremblay

C'EST L'TEMPS DE PASSER À MAZDA !

EN 1989, MAZDA VOUS OFFRE DES VÉHICULES AUX QUALITÉS ET AUX PERFORMANCES INSURPASSABLES !



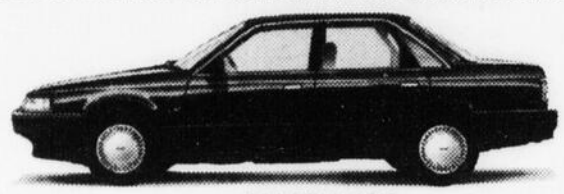
MAZDA MPV

LA *MAZDA MPV* : UNE APPROCHE RÉVOLUTIONNAIRE DU TRANSPORT FAMILIAL POUR LES ANNÉES 90;



MAZDA 323

LES PETITES "GRANDES ROUTIÈRES" *MAZDA 323* : HATCHBACKS, BERLINES, FAMILIALES, GT ET GTX;



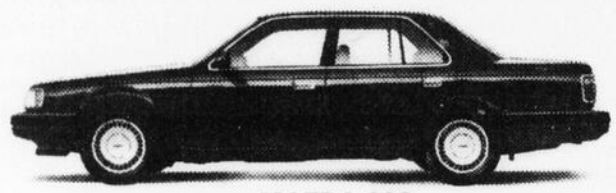
MAZDA 626

LA LUXUEUSE *MAZDA 626* : LES PERFORMANCES D'UNE GRANDE ROUTIÈRE ET DE L'ESPACE POUR TOUTE LA FAMILLE;



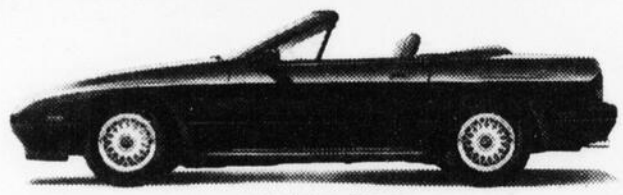
MAZDA MX-6

LA *MAZDA MX-6* : UN COUPÉ SPORT DE LUXE À 5 PLACES AUX PERFORMANCES ÉTONNANTES;



MAZDA 929

LA *MAZDA 929* : UNE BERLINE DE LUXE, DE CONCEPTION MODERNE, CLASSÉE PARMI LES MEILLEURES DE SA CATÉGORIE;



MAZDA RX-7

LA *MAZDA RX-7* : LA VOITURE SPORT LA PLUS POPULAIRE AU MONDE;



CAMIONNETTE MAZDA

LA *CAMIONNETTE MAZDA* : LA CAMIONNETTE IMPORTÉE LA PLUS VENDUE AU CANADA ET, DEPUIS 3 ANS, CELLE QUI SATISFAIT LE PLUS SES PROPRIÉTAIRES.*

AVEC EN PLUS, LA MEILLEURE GARANTIE DE L'INDUSTRIE

Vous offrir ce qu'il y a de mieux, c'est ça la manière Mazda ! De plus, chaque nouvelle voiture ou camionnette Mazda est protégée par une garantie de 5 ans/100 000 km sur les pièces principales – y compris une protection de pare-chocs à pare-chocs de 3 ans ou 80 000 km. Voyez votre concessionnaire pour de plus amples détails.

mazda

* 1986 et 1987 J.D. Power & Associates camionnette CSI et 1988 camionnette de travail CSI – Satisfaction de l'ensemble des consommateurs pour la qualité du produit et le service après-vente.

Chicoutimi Automobiles (1986) Inc. – 234 Racine Est, 545-6555
Jonquière – **Garage Bouchard Et Frères Enr.** – 2036 St-Dominique, 547-6624
Baie Comeau – **Mazda Cote-Nord** – 291 boul La salle, 296-0202